

cecotec

BOLERO DRESSCODE DRY 8300

BOLERO DRESSCODE DRY 8300 STEEL

BOLERO DRESSCODE DRY 9300

BOLERO DRESSCODE DRY 9300 STEEL

Secadora Bomba de calor / Heat pump dryer



bolero

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Manual d'istruccions
Οδηγίες χρήσης

Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	15
Instructions de sécurité	25
Sicherheitshinweise	35
Istruzioni di sicurezza	47
Instruções de segurança	57
Veiligheidsvoorschriften	68
Instrukcja bezpieczeństwa	78
Bezpečnostní pokyny	88
Güvenlik talimatları	98
Instruccions de seguretat	107
Οδηγίες ασφαλείας	117

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	128
2. Antes de usar	128
3. Instalación	128
4. Preparación de las prendas	130
5. Funcionamiento	132
6. Limpieza y mantenimiento	136
7. Resolución de problemas	137
8. Especificaciones técnicas	138
9. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	142
10. Garantía y SAT	142
11. Copyright	142

INDEX

1. Parts and components	143
2. Before use	143
3. Installation	144
4. Laundry preparation	145
5. Operation	146
6. Cleaning and maintenance	150
7. Troubleshooting	152
8. Technical specifications	153
9. Disposal of old electrical and electronic appliances	156
10. Technical support and warranty	156
11. Copyright	157

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	158
2. Avant utilisation	158
3. Installation	159

4. Préparation du linge	160
5. Fonctionnement	162
6. Nettoyage et entretien	166
7. Résolution de problèmes	167
8. Spécifications techniques	169
9. Recyclage des équipements électriques et électroniques	172
10. Garantie et SAV	172
11. Copyright	173

INHALT

1. Teile und Komponenten	174
2. Vor dem Gebrauch	174
3. Montage	175
4. Vorbereitung der Kleidungsstücke	176
5. Bedienung	178
6. Reinigung und Wartung	182
7. Problembehebung	184
8. Technische Spezifikationen	185
9. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	189
10. Garantie und Kundendienst	189
11. Copyright	189

INDICE

1. Parti e componenti	190
2. Prima dell'uso	190
3. Installazione	191
4. Preparazione dei capi	192
5. Funzionamento	194
6. Pulizia e manutenzione	198
7. Risoluzione dei problemi	199
8. Specifiche tecniche	200
9. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	204
10. Garanzia e supporto tecnico	204
11. Copyright	205

ÍNDICE

1. Peças e componentes	206
2. Antes de usar	206
3. Instalação	207
4. Preparação das peças de vestuário	208
5. Funcionamento	210
6. Limpeza e manutenção	214

7. Resolução de problemas	215
8. Especificações técnicas	216
9. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	220
10. Garantia e SAT	220
11. Copyright	220

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	221
2. Vóór u het apparaat gebruikt	221
3. Installatie	222
4. Voorbereiding van kledingstukken	223
5. Werking	225
6. Schoonmaak en onderhoud	229
7. Probleemoplossing	230
8. Technische specificaties	231
9. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	235
10. Garantie en technische ondersteuning	235
11. Copyright	235

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	236
2. Przed użyciem	236
3. Instalacja	237
4. Przygotowanie odzieży	238
5. Funkcjonowanie	240
6. Czyszczenie i konserwacja	244
7. Rozwiązywanie problemów	245
8. Dane techniczne	246
9. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	250
10. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	250
11. Prawa autorskie	250

OBSAH

1. Dily a součásti	251
2. Před používáním	251
3. Instalace	252
4. Přípravení prádla na sušení	253
5. Provoz	254
6. Čištění a údržba	258
7. Řešení problémů	260
8. Technické specifikace	261
9. Recyklace elektrických a	

elektronických zařízení	264
10. Záruka a technický servis	264
11. Copyright	265

İÇİNDEKİLER

1. Parçalar ve bileşenler	266
2. Kullanmadan önce	266
3. Kurulum	267
4. Giysilerin hazırlanması	268
5. Cihazın kullanımı	269
6. Temizlik ve bakım	274
7. Sorun Giderme	275
8. Teknik bilgiler	276
9. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	279
10. Garanti ve Teknik servis	279
11. Telif Hakları	280

INDEX

1. Peces i components	281
2. Abans de fer servir	281
3. Instalació	282
4. Preparació de les peces	283
5. Funcionament	285
6. Neteja i manteniment	289
7. Resolució de problemes	290
8. Especificacions tècniques	291
9. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics	295
10. Garantia i SAT	295
11. Copyright	295

ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ

1. Μέρη και εξαρτήματα	296
2. Πριν από τη χρήση	296
3. Εγκατάσταση	297
4. Προετοιμασία ενδυμάτων	298
5. Λειτουργία	300
6. Καθαρισμός και συντήρηση	304
7. Επίλυση προβλημάτων	306
8. Τεχνικές προδιαγραφές	307
9. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού υλικού	310
10. Τεχνική υποστήριξη και εγγύηση	311
11. Copyright	311

NOTA

EU01_100472 - Bolero Dresscode Dry 8300

EU01_100472 - Bolero Dresscode Dry 8300 Steel

EU01_100472 - Bolero Dresscode Dry 9300

EU01_100472 - Bolero Dresscode Dry 9300 Steel

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

CAT • La codificació d'aquest manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'electrodomèstic.

GR • Η κωδικοποίηση στο παρόν εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κωδικών της συσκευής.

Icono	Tipo	Significado
	ADVERTENCIA	Riesgo de lesión grave o muerte
	RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA	Voltaje peligroso
	INCENDIO	Advertencia; Riesgo de incendio/ materiales inflamables
	ATENCIÓN	Riesgo de lesiones o daños materiales
	IMPORTANTE/NOTA	Información sobre el correcto funcionamiento del sistema
	Superficie caliente	

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este manual de usuario contiene información de seguridad e instrucciones importantes relacionadas con el uso y mantenimiento del aparato. Tome el tiempo que necesite para leer este manual de usuario antes de usar el aparato y guárdelo por si tuviese que consultarlo más adelante o para consultas de nuevos usuarios.
- Cada secadora ha sido comprobada mediante un control de calidad antes de su comercialización, garantizando sus condiciones de uso.
- Las advertencias incluidas en el manual no cubren todo lo posibles riesgos que se pueden presentar. Se debe tener precaución y cuidado durante la instalación, mantenimiento y manejo de la secadora.
-  Este icono significa: ¡PRECAUCIÓN! Lea el manual de instrucciones antes de usar el aparato.

-  Este icono significa: ¡PRECAUCIÓN! Riesgo de fuego.
- Cumpla en todo momento con los consejos y advertencias incluidos en este manual.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que se encuentren bajo supervisión.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- No instale ni almacene esta secadora a la intemperie.
- Utilice este producto solo para prendas en cuya etiqueta se indique que son aptas para secado en secadora.
- Cecotec no se hace responsable de los daños causados por un uso o transporte inapropiados.
- La instalación y la reparación del aparato deben ser realizadas únicamente por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec o por un agente reparador autorizado. Cecotec no se hace responsable de los daños causados por reparaciones de personal no autorizado.
-  ADVERTENCIA: Nunca rocíe o vierta agua dentro de la secadora para limpiarla. Existe riesgo de descarga eléctrica.
- Deje al menos 3 cm de espacio entre los paneles laterales y trasero del producto y sobre el mismo en caso de que coloque el aparato bajo una encimera.
- En caso de ser necesario el montaje / desmontaje de la instalación bajo una encimera, éste debe ser realizado por un técnico de servicio autorizado.
- Antes de la instalación, comprobar que el producto no tenga daños visibles. Nunca instale ni ponga en funcionamiento un producto dañado.
- No deje que ningún animal se acerque a la secadora.
- Los suavizantes para la ropa, o productos similares, deben usarse según las instrucciones del fabricante.

- Retire todos los objetos de los bolsillos: mecheros, cerillas, etc.
- El aparato no debe instalarse tras una puerta que se pueda cerrar con llave, una puerta corredera ni una puerta con bisagra en el lado opuesto a la puerta de la secadora, de tal modo que pueda impedir la apertura total de la misma.
- **⚠ ADVERTENCIA:** En la carcasa del aparato o en la estructura incorporada, mantenga las aberturas de ventilación libres de obstrucciones.
- Antes de instalar la secadora, compruebe la información del manual de usuario para asegurarse de que la instalación eléctrica y la toma de agua estén disponibles. Si no lo están, puede llamar a un electricista cualificado y a un fontanero para que realicen los ajustes necesarios.
- La preparación del lugar donde irá instalada la secadora es responsabilidad del cliente, así como la instalación eléctrica y de aguas residuales. Antes de la instalación, compruebe que la secadora no tiene ningún daño. Si está dañada, no la instale. Los productos dañados podrían poner en peligro su salud.
- Instale la secadora sobre una superficie lisa y estable.
- Ponga en marcha la secadora en un entorno libre de polvo con buena ventilación de aire.
- No debe reducir el espacio entre la secadora y el suelo con objetos como alfombras, maderas o tapetes.
- No bloquee las rejillas de ventilación situadas en el zócalo de la secadora.
- Una vez instalada la secadora, las conexiones deben permanecer intactas. Al instalar la secadora, asegúrese de que la superficie trasera no quede apoyada sobre algo (un grifo, un enchufe, etc.)
- La temperatura de funcionamiento de la secadora va de +5 °C

a +35 °C. Cuando trabaja fuera de este rango de temperatura, el funcionamiento se puede ver afectado negativamente y se puede averiar el producto.

- Si la temperatura ambiente es inferior a 0°C, la secadora puede sufrir daños por congelación.
- Tenga cuidado al transportar el producto ya que es muy pesado. Use siempre guantes de seguridad.
- Instale siempre el producto contra una pared.
- La parte trasera del producto debe instalarse contra una pared.
- El producto se debe colocar sobre una superficie estable. Si no queda lo suficientemente estable, ajuste las patas hasta que quede firme. Repita el mismo proceso cada vez que cambie de lugar el producto.
- No coloque la secadora sobre el cable de alimentación.
- No coloque objetos calientes y pesados sobre la secadora.
- Utilice las mangueras suministradas, no reutilice mangueras viejas.
- No haga un mal uso, no se ponga de pie, no se siente ni coloque peso sobre la puerta de la secadora.
- No intente abrir la puerta mientras la secadora está en funcionamiento ya que hay riesgo de quemaduras. No deje la puerta abierta, podría causar accidentes.
- La puerta de la secadora sólo se puede abrir una vez finalizado el programa de secado. No fuerce los controles.
- La secadora debe usarse únicamente para su fin previsto, descrito en el presente manual.
- No utilice la secadora si faltan partes o si tiene partes rotas o si se ha retirado alguna protección o panel.
- Este apartado contiene instrucciones de seguridad que le ayudarán a protegerse contra el riesgo de sufrir lesiones personales o daños a la propiedad. No seguir estas instrucciones invalidará la garantía

- Es su responsabilidad asegurarse de que todos los usuarios estén informados acerca de las precauciones mencionadas en este manual.
- El aparato no debe alimentarse mediante un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador. Tampoco debe conectarse a un circuito que se encienda y apague regularmente mediante algún tipo de accionamiento.
- Utilice siempre una base de enchufe homologada que sea capaz de soportar una corriente superior a 10 A.
- No toque el enchufe de alimentación con las manos mojadas. Tire siempre del enchufe para desconectar el producto, de lo contrario correrá el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.
- No utilice la secadora con las manos mojadas o los pies descalzos y mojados.
- Conecte la secadora a un enchufe conectado a tierra con protección por fusible. La conexión a tierra debe ser realizada por un electricista cualificado. Cecotec no se hace responsable de los daños o pérdidas resultantes del uso de la secadora sin conexión a tierra, tal y como lo exige la normativa local.
- El voltaje y la protección de fusible admitida están indicados en la etiqueta de tipo. Los valores de tensión y frecuencia indicados en la etiqueta de tipo deben ser iguales a los de su hogar.
- Desenchufe la secadora si no la va a usar durante un periodo de tiempo considerable y durante las tareas de instalación, mantenimiento, limpieza y reparación. De lo contrario, podría dañarse la secadora.
- El enchufe debe quedar accesible en todo momento tras la instalación.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños.

-  Un cable de alimentación/enchufe dañado puede provocar un incendio o una descarga eléctrica. Cuando esté dañado, debe ser reemplazado. Esto solo debe ser realizado por personal cualificado, Cecotec o su servicio posventa, con el fin de evitar un peligro.
-  Para prevenir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no utilice alargadores, regletas ni adaptadores para conectar la secadora a la red eléctrica.
-  Cuando la secadora esté en funcionamiento, no desenchufe el cable de alimentación. Cuando no esté en uso es aconsejable desconectar el enchufe, no tire del cable de alimentación. No toque el cable de alimentación ni el enchufe con las manos mojadas.

Seguridad de los niños

- Este aparato lo pueden usar niños de al menos 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos siempre que hayan recibido la supervisión o instrucciones necesarias con respecto al uso seguro del aparato y comprendan los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con el aparato. Ningún niño debe realizar la limpieza ni el mantenimiento de usuario de este aparato sin supervisión.
- No deje que haya niños desatendidos cerca de la máquina.
- Los niños podrían quedarse atrapados en el interior del aparato, lo que podría producirles la muerte.
- Mantenga a los niños alejados de la máquina mientras esté funcionando. La superficie se calienta extremadamente y podría producir daños en la piel.
- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Si se ingiere detergente o materiales de limpieza o estos

entran en contacto con la piel o los ojos, podría producirse envenenamiento e irritación.

- Mantenga los materiales de limpieza fuera del alcance de los niños.
- Para prevenir que los niños puedan interrumpir el ciclo de secado puede activar el bloqueo para niños para evitar cualquier cambio en el programa que se esté realizando.
- No permita que los niños se sienten o se suban encima o dentro del producto.

Seguridad del producto

-  Debido al riesgo de incendio, NUNCA deben introducirse en la secadora las siguientes prendas:
- No introduzca prendas sin lavar en la secadora.
- Las prendas que se hayan manchado con sustancias, como aceite de cocina, acetona, alcohol, petróleo, queroseno, quitamanchas, aguarrás, ceras o quitaceras, deben lavarse con agua caliente y una cantidad extra de detergente antes de secarse en la secadora.
- Trapos de limpieza y tapetes que tengan residuos de productos de limpieza inflamables, acetona, gases, petróleo, gasolina, quitamanchas, aguarrás, ceras, quitaceras, solventes para limpieza en seco o químicos.
- Prendas con restos de laca, quitaesmalte y sustancias parecidas.
- Prendas que se hayan utilizado para limpiar con productos químicos industriales (como en la limpieza química).
- Prendas que contengan partes o accesorios con algún tipo de espuma, esponja, caucho o similares al caucho, como pueden ser esponjas de espuma de látex, gorros de ducha, tejidos impermeables, ropa hecha a medida y almohadas de espuma.

- Prendas con relleno o partes dañadas (almohadas o chaquetas). La espuma que sobresale de estas prendas podría provocar un incendio durante el proceso de secado.
- Usar la secadora en entornos que contengan polvo de harina o de carbón podría causar una explosión.
- La ropa mojada se puede secar en la secadora solo después de deshidratarla, es decir, no debe chorrear agua que gotee sobre las piezas eléctricas y dañe la secadora causando un potencial peligro.
- Cuando la secadora esté funcionando, no utilice aerosoles inflamables cerca de ella. Si se produce una fuga de gas, no conecte ni desconecte el enchufe ni encienda la máquina.
- No guarde cigarrillos, encendedores, hielo seco u otros materiales inflamables y/o explosivos dentro de la secadora.
-  **ATENCIÓN:** No se debe introducir en la secadora ropa interior que tenga refuerzos metálicos. Podría dañarse la secadora si los refuerzos metálicos se desprenden o se pierden durante el secado.
-  **INCENDIO: R290**
- ¡Peligro de incendio y daños! Este producto contiene gas refrigerante R290 no dañino para el medio ambiente pero inflamable. Mantenga las llamas abiertas y las fuentes de fuego alejadas del producto.
- El refrigerante debe eliminarse de forma profesional, ya que puede provocar lesiones oculares o ignición. Asegúrese de que los tubos del circuito de refrigeración no estén dañados antes de desecharlos correctamente. Cuando deseche el aparato, hágalo únicamente en un centro de eliminación de residuos autorizado. No exponer a las llamas.

Uso correcto

-  **ATENCIÓN:** Nunca pare la secadora antes de que finalice

el ciclo de secado a no ser que se saquen y extiendan rápidamente todas las prendas para que se disipe el calor.

-  **ATENCIÓN:** Asegúrese de que ningún animal entre en la secadora. Compruebe el interior de la secadora antes de usarla.
-  **ATENCIÓN:** Puede producirse el sobrecalentamiento de la ropa dentro de la secadora si cancela el programa o en caso de que ocurra algún fallo eléctrico durante el funcionamiento de la misma. Esta concentración de calor puede causar combustión, así que asegúrese de activar el programa de ventilación para enfriarla o retire rápidamente la colada de la secadora para tenderla y disipar el calor.
- Utilice la secadora solo para uso doméstico y para secar tejidos en cuya etiqueta se indique que son aptos para la secadora. Se prohíbe cualquier otro uso distinto a aquel para el que ha sido concebida.
- En caso de darle un uso comercial, se invalidará la garantía.
- Este aparato está diseñado para ser usado únicamente dentro de una vivienda, y debe colocarse sobre una superficie lisa y estable.
- No se apoye ni se sienta sobre la puerta de la secadora. La secadora podría volcarse.
- Para mantener una temperatura que no dañe la colada (ej. para evitar que la colada salga ardiendo), después del proceso de secado se inicia un proceso de refrigeración. El programa acaba después del mismo. Retire siempre la colada de inmediato al final del programa.
-  **ATENCIÓN:** No utilice nunca la secadora sin el filtro de pelusas o con un filtro de pelusas dañado.
- Deben limpiarse los filtros de pelusas después de cada uso tal como se indica en Limpieza del filtro de pelusas.
- Los filtros de pelusas deben secarse después de cada

limpieza con agua. Los filtros mojados pueden causar una avería durante el proceso de secado.

- No debe permitir que se acumulen pelusas alrededor de la secadora (no aplicable a aquellos aparatos para la ventilación exterior del edificio).
-  **IMPORTANTE:** No se debe reducir el espacio existente entre la secadora y el suelo con objetos como alfombras, maderas o paneles, de lo contrario no se podrá asegurar la suficiente entrada de aire en el aparato.
- No instale la secadora en habitaciones donde exista riesgo de congelación. Las temperaturas de congelación afectan negativamente al rendimiento de la secadora. El agua condensada que se congela en la bomba y en la manguera puede causar daños.
-  **ATENCIÓN:** No se puede instalar una lavadora encima de la secadora. Preste atención a las siguientes advertencias para colocar la secadora encima de una lavadora.
-  **ATENCIÓN:** La secadora sólo puede colocarse en lavadoras que tengan una capacidad igual o superior.
- Para usar la secadora encima de una lavadora, se debe colocar un elemento de fijación entre ambos productos (NO INCLUIDO). El elemento de fijación deberá ser colocado por un proveedor de servicios autorizado.
- Coloque los productos sobre un suelo firme con capacidad de carga.

Declaración de conformidad de la CE

Declaramos que nuestros productos cumplen con las directivas, decisiones y normativas europeas pertinentes y con los requisitos enumerados en los estándares mencionados:

1. IEC 60335 - 2 - 11 : 2019

2. IEC 60335 - 1 : 2010, IEC 60335 - 1 : 2010 / AMD : 2013

3. IEC 60335 - 1 : 2010 / AMD2 : 2016
4. IEC 60335 - 1 : 2010+A1 : 2013 + A2 : 2016
5. EN 60335 - 211 : 2010 + A11 : 2012 + A1 : 2015 + A2 : 2018
6. EN 603351 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019
7. EN 62233:2008

Symbol	Type	Meaning
	WARNING	Risk of serious injury or death
	RISK OF ELECTRIC SHOCK	Dangerous voltage
	FIRE	Warning: risk of fire/ flammable materials
	ATTENTION	Risk of injury or damage to property
	IMPORTANT/NOTE	Information on the correct operation of the system
	Hot surface	

SAFETY INSTRUCTIONS

- This user manual contains information on safety and important instructions related to the use and maintenance of the device. Take all the time you need to read this user manual before using the device and keep it in case you need to check it in the future or for new users.
- Each dryer has been tested by a quality control before commercialisation, guaranteeing its conditions of use.
- The warnings contained in this instruction manual do not

cover all possible risks that may occur. Caution and care must be exercised during installation, maintenance and operation of the dryer.

-  This symbol means: WARNING! Read the instruction manual before using the appliance.
-  This symbol means: WARNING! Risk of fire.
- Always comply with the advice and warnings contained in this manual.
- Children under 3 years old must stay away, unless they are supervised.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Do not install nor store the dryer outdoors.
- Use this appliance only for clothes whose care label specifies they are suitable for dryer.
- Cecotec is not responsible for damage caused by incorrect transport or use.
- Installation and repair of the appliance must only be carried out by the official Cecotec Technical Support Service or an authorised repair agent. Cecotec is not liable for damage caused by repairs by unauthorised personnel.
-  WARNING: never spray or pour water inside the dryer to clean it. There is a risk of electric shock.
- Leave at least 3 cm of space between the side and rear panels of the product and above the product if the appliance is placed under a worktop.
- If assembly/disassembly of the installation under a worktop is necessary, this must be carried out by an authorised service technician.
- Before installation, check the product for visible damage. Never install nor operate a damaged product.

- Do not let any animal near the dryer.
- Fabric softeners or similar products should be used according to the manufacturer instructions.
- Remove all the objects from the pockets: lighters, matches, etc.
- The appliance should not be installed behind a lockable door, a sliding door or a hinged door on the opposite side of the dryer door in such a way as to prevent the dryer door from being fully opened.
-  **WARNING:** keep the ventilation openings in the housing of the appliance or in the built-in structure free of obstructions.
- Before installing the dryer, check the information in the instruction manual to make sure that the electrical installation and water connection are available. If they are not, you can call a qualified electrician and plumber to make the necessary adjustments.
- The preparation of the dryer location is the responsibility of the customer, as well as the electrical and sewage installation. Before installation, check the dryer for any damage. If it is damaged, do not install it. Damaged appliances may be a risk for your health.
- Install the dryer on a flat and stable surface.
- Run the dryer in an environment free from dust with good air ventilation.
- You should not reduce the space between the dryer and the floor with objects like carpets, wood or cloths.
- Do not block the ventilation grids on the base of the dryer.
- Once the dryer is installed, the connections must remain intact. When installing the dryer, make sure that the rear surface is not resting on something (a tap, a socket, etc.).
- The operating temperature of the dryer ranges from 5 °C to

35 °C. When operating at temperatures outside this range, operation may be adversely affected, and the appliance may be damaged.

- If the room temperature is below 0 °C, the dryer may be damaged by freezing.
- Be careful when transporting the appliance, as it is heavy. Always wear safety gloves.
- Always install the appliance against a wall.
- The rear part of the appliance must be installed against a wall.
- Install the appliance on a stable surface. If it is not stable enough, adjust the feet until it is firm. Repeat the same process every time you relocate the appliance.
- Do not place the dryer on the power cable.
- Do not place hot and heavy objects on top of the dryer.
- Use the provided hoses, do not reuse old hoses.
- Do not misuse it, do not stand, sit or place any heavy object on the door of the dryer.
- Do not attempt to open the door while the dryer is in operation as there is a risk of burns. Do not leave the door open, as it could cause accidents.
- The tumble dryer door can only be opened after the drying programme has been completed. Do not force the controls.
- The dryer must only be used for its intended purpose as described in this manual.
- Do not use the tumble dryer if any parts are missing or broken or if any protections or panel have been removed.
- This section contains safety instructions to help protect you against the risk of personal injury or property damage. Failure to follow these instructions will invalidate the guarantee.
- It is your responsibility to make sure every user is informed about the warnings and precautions stated in this instruction manual.

- The appliance should not be powered by an external switching device, such as a timer. It should not be connected to a circuit that is regularly switched on and off by some kind of drive.
- Always use an approved socket outlet that can carry a current greater than 10A.
- Do not touch the plug with your hands wet. Always pull the plug to disconnect the appliance, otherwise you may suffer an electric shock.
- Do not use the dryer with wet hands or wet bare feet.
- Connect the dryer to a grounded, fuse-protected outlet. The installation of an earthed socket must be carried out by a qualified electrician. Cecotec is not responsible for any damage or loss resulting from the use of the dryer without grounding as required by local regulations.
- The voltage and admitted fuse protection are indicated on the type label. The voltage and frequency values indicated on the type label must be the same as those in your house.
- Unplug the dryer if it will not be used for a considerable period of time and during installation, maintenance, cleaning and repair work. Otherwise, it could damage the dryer.
- The socket must always be accessible after the installation.
- Check the power cord regularly for visible damage.
-  A damaged cord/plug may cause a fire or electric shock. When damaged, it must be replaced. This should only be carried out by qualified personnel, Cecotec or the after-sales service, in order to avoid danger.
-  To prevent any risk of fire or electric shock, do not use extension leads, multi-socket adapters or adapters to connect the dryer to the mains.
-  When the dryer is in operation, do not unplug the power cable. When not in use, it is advisable to disconnect the plug,

do not pull the power cable. Do not touch the power cable or plug with wet hands.

Children safety

- This appliance can be used by children aged 8 and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance of this appliance should not be carried out by children without supervision.
- Do not let unattended children come near the machine.
- Children could get trapped inside the appliance, which could lead to death.
- Keep children away from the machine while in use. The surface becomes extremely hot and could cause damage in the skin.
- Keep the packaging material out of the reach of children.
- If detergent or cleaning materials are swallowed or come into contact with your skin or eyes, poisoning and irritation may occur.
- Keep the cleaning material out of the reach of children.
- To prevent children from interrupting the drying cycle, you can activate the child lock to prevent any changes to the programme in progress.
- Do not allow children to seat or climb on or inside the product.

Product safety

-  Due to the risk of fire, NEVER introduce in the dryer the following garments:
- Do not introduce unwashed clothes in the dryer.

- Garments that have been stained with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, paraffin, stain removers, turpentine, waxes or wax removers should be washed with hot water and an extra amount of detergent before drying in the dryer.
- Cleaning cloths and mats containing residues of flammable cleaning agents, acetone, gases, petrol, gasoline, stain removers, turpentine, waxes, wax removers, dry cleaning solvents or chemicals.
- Garments with traces of hairspray, nail polish remover and similar substances.
- Garments that have been used for cleaning with industrial chemicals (as in chemical cleaning).
- Garments containing parts or accessories with any type of foam, sponge, rubber or rubber-like material, such as latex foam sponges, shower caps, waterproof fabrics, custom-made clothing and foam pillows.
- Garments with padding or damaged parts (pillows or jackets). Foam released from these garments could cause a fire during the drying process.
- Using the dryer in environments containing flour or coal dust may cause an explosion.
- Wet laundry may be dried in the tumble dryer only after dehydration, i.e. no water should drip onto the electrical parts and damage the tumble dryer causing a potential hazard.
- When the tumble dryer is in operation, do not use flammable sprays nearby. If a gas leak occurs, do not connect or disconnect the plug or switch on the appliance.
- Do not store cigarettes, lighters, dry ice or other flammable and/or explosive materials inside the tumble dryer.
-  **ATTENTION:** underwear with metal reinforcements

should not be put in the dryer. Damage to the dryer may occur if the metal reinforcements become detached or lost during drying.

-  FIRE: R290
- Risk of fire and damage! This appliance contains environmentally friendly but flammable R290 refrigerant gas. Keep open flames and sources of fire away from the appliance.
- Refrigerant must be disposed of professionally, as it may cause eye injury or ignition. Make sure the refrigeration-circuit pipes are not damaged before disposing of them correctly. When disposing of the appliance, only dispose of it at an authorised waste-disposal facility. Do not expose to flame.

Correct use

-  ATTENTION: never stop the dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out to dissipate the heat.
-  ATTENTION: make sure that no animals enter the dryer. Check the interior of the dryer before use.
-  ATTENTION: overheating of the laundry inside the dryer may occur if you cancel the programme or in case of an electrical failure during the operation of the dryer. This concentration of heat can cause combustion, so be sure to activate the ventilation programme to cool it down or quickly remove the laundry from the dryer to hang it out to dissipate the heat.
- Use the dryer only for domestic use and for drying fabrics labelled as suitable for drying. Any use other than that for which it is intended is prohibited.
- In case of commercial use, the warranty will be void.

- This appliance is intended for indoor use only and should be placed on a flat and stable surface.
- Do not lean or sit on the dryer door. The dryer could tip over.
- To maintain a temperature that does not damage the laundry (e.g. to prevent the laundry from burning), a cooling process is started after the drying process. The programme ends after it. Always remove the laundry immediately at the end of the programme.
-  **ATTENTION:** never use the dryer without the lint filter or with damaged lint filter.
- You must clean the lint filters after every use as indicated in the "Lint filter cleaning " section.
- The lint filters must be dried every time you clean them with water. Wet filters can cause a malfunction during the drying process.
- You should not allow lint to accumulate around the dryer (not applicable to those appliances for outdoor ventilation of the building).
-  **IMPORTANT:** the space between the dryer and the floor must not be reduced by objects such as carpets, wood or panelling, otherwise it will not be possible to ensure sufficient air intake to the appliance.
- Do not install the dryer in rooms with a risk of freezing. Freezing temperatures adversely affect the performance of the dryer. Condensed water freezing in the pump and hose can cause damage.
-  **ATTENTION:** you cannot install a washing machine on the dryer. Pay attention to the following warnings to place the dryer on the washing machine.
-  **ATTENTION:** the dryer can only be placed on washing machines with the same or higher capacity.
- To use the dryer on top of a washing machine, you must

place a fixing element between the two appliances (NOT INCLUDED). The fixing element must be placed by an authorised service provider.

- Place the products on a stable floor with this load capacity.

EC Declaration of Conformity

We declare that our appliances comply with the relevant European directives, decisions and regulations and with the requirements listed in the standards mentioned above:

1. IEC 60335 - 2 - 11 : 2019
2. IEC 60335 - 1 : 2010, IEC 60335 - 1 : 2010 / AMD : 2013
3. IEC 60335 - 1 : 2010 / AMD2 : 2016
4. IEC 60335 - 1 : 2010+A1 : 2013 + A2 : 2016
5. EN 60335 - 211 : 2010 + A11 : 2012 + A1 : 2015 + A2 : 2018
6. EN 603351 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019
7. EN 62233:2008

Icône	Type	Signification
	AVERTISSEMENT	Risque de blessure grave ou de mort
	RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE	Voltage dangereux
	INCENDIE	Avertissement ; Risque d'incendie / matériaux inflammables
	Attention	Risque de blessures ou de dommages matériels

	IMPORTANT/NOTE	Informations sur le bon fonctionnement du système
	Surface chaude	

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Le présent manuel d'utilisation contient des informations importantes en matière de sécurité et des instructions relatives au fonctionnement et à l'entretien de votre appareil. Veuillez prendre le temps de lire ce manuel avant d'utiliser votre appareil et conservez-le pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.
- Chaque sèche-linge a été testé par un contrôle de qualité avant d'être commercialisé, garantissant ainsi ses conditions d'utilisation.
- Les avertissements figurant dans ce manuel ne couvrent pas tous les risques possibles qui peuvent survenir. Faites bien attention lors de l'installation, de l'entretien et du fonctionnement du sèche-linge.
-  Cette icône signifie : PRÉCAUTION ! Lisez ce manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil.
-  Cette icône signifie : PRÉCAUTION ! Risque d'incendie.
- Veuillez respecter à tout moment les conseils et les avertissements de ce manuel.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent rester éloignés de l'appareil et être surveillés à tout moment.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- N'installez pas et ne stockez pas ce sèche-linge à l'extérieur.
- N'utilisez ce produit que pour le linge avec une étiquette

indiquant qu'il convient au séchage.

- Cecotec ne se fera pas responsable d'aucun dommage provoqué par une utilisation ou un transport inappropriés.
- L'installation et la réparation de la machine ne doivent être effectuées que par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec ou par un réparateur autorisé. Cecotec ne se fera pas responsable des dommages résultant de réparations par du personnel non autorisé.
- **⚠ AVERTISSEMENT** : Ne vaporisez ou ne versez jamais de l'eau dans ou sur votre sèche-linge pour le nettoyer. Dans le cas contraire, vous pourriez vous électrocuter.
- Laissez un espace d'au moins 3 cm entre les panneaux latéraux et arrière de l'appareil et au-dessus si vous souhaitez le placer sous un plan de travail.
- Si le montage/démontage de l'installation sous un plan de travail est nécessaire, il doit être effectué par un technicien autorisé.
- Avant l'installation, vérifiez que le produit ne présente pas de dommages visibles. N'installez ou n'utilisez jamais un produit endommagé.
- Gardez le sèche-linge hors de la portée des animaux de compagnie.
- Les adoucissants ou produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions du fabricant.
- Retirez tous les objets tels que les briquets et allumettes des poches.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte verrouillable, une porte coulissante ou une porte à charnière du côté opposé de la porte du sèche-linge de manière à ce qu'elle empêche l'ouverture complète de la porte du sèche-linge.
- **⚠ AVERTISSEMENT** : Veillez à ce que les ouvertures de

ventilation du boîtier de l'appareil ou de la structure intégrée ne soient pas obstruées.

- Avant l'installation du sèche-linge, vérifiez les informations du manuel d'instructions pour vous assurer que l'installation électrique et le raccordement à l'eau sont appropriées. Si ce n'est pas le cas, contactez un électricien qualifié et un plombier pour effectuer les ajustements nécessaires.
- Il est de la responsabilité du client de préparer le lieu d'installation du sèche-linge, ainsi que l'installation électrique et l'évacuation des eaux usées. Avant l'installation, vérifiez que le sèche-linge n'est pas endommagé. S'il est endommagé, ne l'installez pas. Les produits endommagés peuvent mettre en danger votre santé.
- Installez le sèche-linge sur une surface stable et plane.
- Démarrez le sèche-linge dans un environnement exempt de poussière et avec une bonne ventilation.
- L'espace entre le sèche-linge et le sol ne doit pas être réduit par des objets tels que des tapis, du bois ou des moquettes.
- Évitez de bloquer les grilles de ventilation qui se trouvent sur le sèche-linge.
- Une fois que le sèche-linge est installé, les raccordements doivent rester stables. Lors de l'installation du sèche-linge, assurez-vous que la surface arrière ne s'appuie sur rien (par ex. robinet, prise de courant, etc).
- La température de fonctionnement du sèche-linge varie entre +5 °C et +35 °C. Si le sèche-linge est utilisé en dehors de cet intervalle de température, son fonctionnement sera affecté négativement et le produit pourrait être endommagé.
- Si la température ambiante est inférieure à 0 °C, le sèche-linge peut être endommagé par le gel.
- Faites bien attention lorsque vous transportez le produit, car il est lourd. Portez toujours des gants de sécurité.
- Assurez-vous d'installer l'appareil contre un mur.

- La partie arrière du produit doit être placée contre un mur.
- Placez l'appareil sur une surface plate et stable. S'il n'est pas assez stable, réglez les pieds jusqu'à ce qu'il soit stable. Répétez ce processus chaque fois que vous déplacez l'appareil.
- Ne placez pas le sèche-linge sur le câble d'alimentation.
- Ne placez pas d'objets lourds et chauds sur le sèche-linge.
- Utilisez les tuyaux fournis, ne réutilisez pas les anciens tuyaux.
- Ne faites pas une mauvaise utilisation, ne vous tenez pas debout, ne vous asseyez pas et ne posez pas de poids sur la porte du sèche-linge.
- N'essayez pas d'ouvrir la porte lorsque le sèche-linge est en marche, car vous risquez de vous brûler. Ne laissez pas la porte ouverte, car cela pourrait entraîner des accidents.
- La porte du sèche-linge ne peut être ouverte qu'une fois le programme de séchage terminé. Ne forcez pas les boutons.
- Le sèche-linge ne doit être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel.
- N'utilisez pas le sèche-linge si des pièces manquent ou sont cassées ou si des protections ou des panneaux ont été retirés.
- Cette section contient des consignes de sécurité destinées à vous protéger contre les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels. Le non-respect de ces instructions entraînera l'annulation de la garantie.
- Veillez à ce que tous les utilisateurs soient informés des précautions mentionnées dans ce manuel.
- L'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie. Il ne doit pas non plus être connecté à un circuit régulièrement allumé et éteint par un dispositif.
- Utilisez toujours une prise de courant homologuée capable

de supporter un courant supérieur à 10A.

- Ne touchez pas la fiche si vous avez les mains mouillées. Tirez toujours la fiche pour débrancher l'appareil, sinon vous risqueriez d'être électrocuté(e).
- N'utilisez le sèche-linge avec des mains ou des pieds nus mouillés.
- Branchez le sèche-linge à une prise de terre avec protection par fusible. La mise à la terre doit être effectuée par un électricien qualifié. Cecotec ne se fera pas responsable des dommages ou pertes résultants de l'utilisation du sèche-linge sans prise de terre, comme l'exigent les réglementations locales.
- La tension et la protection admissible par fusible sont indiquées sur la plaque signalétique. Les valeurs de tension et de fréquence indiquées sur la plaque signalétique doivent être les mêmes que celles de votre maison.
- Débranchez le sèche-linge lorsque vous n'allez pas l'utiliser pendant une période prolongée et pendant l'installation, l'entretien, le nettoyage et la réparation. Sinon, il risque d'être endommagé.
- La prise doit rester accessible après l'installation du produit.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles.
- ⚠ Un câble/une fiche d'alimentation endommagé(e) peut provoquer un incendie ou une décharge électrique. Lorsqu'il/elle est endommagé(e), il/elle doit être remplacé(e). Cela ne doit être effectué que par du personnel qualifié, par Cecotec ou par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec, afin d'éviter tout danger.
- ⚠ Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'utilisez pas de rallonges, de prises multiples ou d'adaptateurs pour brancher le sèche-linge sur une prise de

courant.

- ⚠ Lorsque le sèche-linge est en fonctionnement, ne débranchez pas le câble d'alimentation. Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, il est conseillé de le débrancher et de ne pas tirer sur le câble d'alimentation. Ne touchez pas le câble d'alimentation ou la fiche avec des mains mouillées.

Sécurité des enfants

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien de cet appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne laissez pas les enfants sans surveillance près de la machine.
- Les enfants peuvent rester coincés dans la machine, ce qui pourrait entraîner la mort.
- Tenez les enfants éloignés de la machine pendant son fonctionnement. La surface devient extrêmement chaude et peut causer des lésions sur la peau.
- Maintenez le matériel composant l'emballage hors de portée des enfants, cela pourrait être dangereux.
- En cas d'ingestion de lessive ou de produits de nettoyage ou de contact avec la peau ou les yeux, un empoisonnement et une irritation peuvent se produire.
- Maintenez les produits de nettoyage hors de portée des enfants.
- Pour éviter que les enfants n'interrompent le cycle de

séchage, vous pouvez utiliser la sécurité enfants pour éviter toute modification du programme en cours.

- Ne laissez pas les enfants s'asseoir, grimper sur l'appareil ou entrer dans l'appareil.

Sécurité du produit

-  À cause du risque d'incendie, le linge suivant ne doit JAMAIS être mis dans le sèche-linge :
- N'introduisez pas dans le sèche-linge de vêtements non lavés.
- Les vêtements qui ont été tachés par des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, les cires et les détachants de cire doivent être lavés à l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de lessive avant d'être séchés dans le sèche-linge.
- Les chiffons de nettoyage et les tapis contenant des résidus de produits de nettoyage inflammables, d'acétone, de gaz, de pétrole, d'essence, de détachants, de térébenthine, de cires, de décapants de cire, de solvants de nettoyage à sec ou de produits chimiques.
- Le linge contenant des résidus de laque pour cheveux, de dissolvant pour vernis à ongles et des substances similaires.
- Le linge sur lequel des produits chimiques industriels ont été utilisés pour le nettoyage (comme le nettoyage chimique).
- Le linge avec tout type de mousse, d'éponge, de caoutchouc ou de pièces ou d'accessoires en caoutchouc, tels que les éponges en mousse de latex, les bonnets de douche, les tissus imperméables, les vêtements sur mesure et les oreillers en mousse.
- Les vêtements rembourrés ou endommagés (oreillers ou vestes). La mousse dans ces vêtements peut s'enflammer

pendant le processus de séchage et provoquer un incendie.

- L'utilisation du sèche-linge dans un environnement contenant de la poussière de farine ou de charbon peut provoquer une explosion.
- Le linge humide ne peut être séché dans le sèche-linge qu'après avoir été déshydraté, c'est-à-dire que de l'eau ne doit pas couler sur les parties électriques et endommager le sèche-linge, ce qui pourrait présenter un danger.
- Lorsque le sèche-linge est en fonctionnement, n'utilisez pas de sprays inflammables à proximité du sèche-linge. En cas de fuite de gaz, ne branchez pas ou ne débranchez pas la fiche ou n'allumez pas la machine.
- Ne laissez pas de cigarettes, de briquets, de glace sèche ou d'autres matériaux inflammables et/ou explosifs à l'intérieur du sèche-linge.
-  **ATTENTION** : Les sous-vêtements contenant des armatures métalliques ne doivent pas être mis dans le sèche-linge. Le sèche-linge peut être endommagé si les armatures métalliques se détachent ou se perdent pendant le séchage.
-  **INCENDIE** : R-290
- Risque d'incendie et de dommages ! Cet appareil contient du gaz R290 respectueux de l'environnement mais inflammable. Maintenez toujours le produit éloigné des flammes nues et des sources de feu.
- Le gaz réfrigérant doit être éliminé par des professionnels, car il peut provoquer des lésions oculaires ou s'enflammer. Assurez-vous que le tuyau du circuit de refroidissement n'est pas endommagé avant de vous en débarrasser correctement. Lorsque vous allez jeter l'appareil, déposez-le uniquement dans un point de collecte désigné à cet effet. Ne l'exposez pas à des flammes nues.

Utilisation correcte

-  ATTENTION : N'arrêtez jamais le sèche-linge avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient rapidement retirés et répartis pour dissiper la chaleur.
-  ATTENTION : Assurez-vous que les animaux de compagnie n'entrent pas dans le sèche-linge. Vérifiez l'intérieur du sèche-linge avant de l'utiliser.
-  ATTENTION : La surchauffe des vêtements à l'intérieur du sèche-linge peut se produire si vous annulez le programme ou lorsqu'une panne de courant survient pendant que la machine est en marche. Cette concentration de chaleur peut provoquer une combustion. Veillez donc à activer le programme de ventilation pour le refroidir ou retirer rapidement tout le linge du sèche-linge pour l'étendre et dissiper la chaleur.
- N'utilisez le sèche-linge que pour une utilisation domestique et pour sécher les tissus avec une étiquette indiquant qu'ils conviennent au séchage. Toute utilisation autre que celle à laquelle l'appareil est destiné est interdite.
- La garantie sera annulée en cas d'utilisation commerciale.
- Cet appareil n'est destiné qu'à un usage domestique et intérieur et doit être placé sur une surface lisse et stable.
- Ne vous appuyez pas ou ne vous asseyez pas sur la porte du sèche-linge. Le sèche-linge pourrait se renverser.
- Pour maintenir une température qui n'endommagera pas le linge (par exemple pour éviter que le linge ne prenne feu), après le processus de séchage, un processus de refroidissement commence. Après cela, le programme se termine. À la fin du programme, vous devez toujours retirer le linge rapidement.
-  ATTENTION : N'utilisez jamais le sèche-linge sans filtre à peluches ou avec un filtre à peluches endommagé.
- Les filtres à peluches doivent être nettoyés après chaque

utilisation comme indiqué dans le paragraphe consacré au Nettoyage du filtre à peluches.

- Les filtres à peluches doivent être séchés après avoir été nettoyés à l'eau. Les filtres mouillés peuvent provoquer des pannes pendant le processus de séchage.
- Vous ne devez pas laisser les peluches s'accumuler autour du sèche-linge (non applicable aux appareils destinés à la ventilation extérieure du bâtiment).
-  **IMPORTANT** : L'espace entre le sèche-linge et le sol ne doit pas être réduit par des objets tels que tapis, bois ou panneaux, sinon il ne sera pas possible d'assurer une entrée d'air suffisante.
- N'installez pas le sèche-linge dans des pièces où il existe un risque de gel. Les températures très basses affectent le rendement du sèche-linge. L'eau condensée qui gèle dans la pompe et le tuyau peut causer des dommages.
-  **ATTENTION** : Un lave-linge ne doit pas être placé sur le sèche-linge. Faites attention aux avertissements suivants pour placer le sèche-linge sur un lave-linge.
-  **ATTENTION** : Le sèche-linge ne peut être placé que sur des lave-linge d'une capacité égale ou supérieure.
- Pour utiliser le sèche-linge sur un lave-linge, vous devez utiliser un élément de fixation entre les deux machines (NON INCLUS). L'élément de fixation doit être installé par du personnel autorisé.
- Placez les produits sur un sol solide pouvant supporter des charges.

Déclaration de conformité CE

Nous déclarons que nos produits sont conformes aux directives, décisions et règlements européens applicables et aux exigences énumérées dans les normes mentionnées :

1. IEC 60335 - 2 - 11 : 2019
2. IEC 60335 - 1 : 2010, IEC 60335 - 1 : 2010 / AMD : 2013
3. IEC 60335 - 1 : 2010 / AMD2 : 2016
4. IEC 60335 - 1 : 2010+A1 : 2013 + A2 : 2016
5. EN 60335 - 211 : 2010 + A11 : 2012 + A1 : 2015 + A2 : 2018
6. EN 603351 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019
7. EN 62233:2008

Symbol	Typ	Bedeutung
	WARNUNG	Gefahr von schweren Verletzungen oder Tod
	GEFÄHRLICHER ELEKTRISCHER SPANNUNG	Gefährliche Spannung
	FEUER	Warnung; Brandgefahr / brennbare Stoffe
	WARNUNG	Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden.
	WICHTIG / HINWEIS	Informationen über das ordnungsgemäße Funktionieren des Systems
	Heiße Oberfläche	

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Benutzerhandbuch enthält wichtige Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Verwendung und Wartung des Geräts. Bitte nehmen Sie sich die Zeit, diese

Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Geräts zu lesen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen oder zum Nachschlagen für neue Benutzer auf.

- Jeder Wäschetrockner wurde vor seiner Markteinführung einer Qualitätskontrolle unterzogen, um seine Gebrauchstauglichkeit zu gewährleisten.
- Die Warnhinweise in der Bedienungsanleitung decken nicht alle möglichen Risiken ab. Bei der Installation, der Wartung und dem Betrieb des Wäschetrockners ist mit Vorsicht und Sorgfalt vorzugehen.
-  Dieses Symbol bedeutet: VORSICHT! Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät benutzen.
-  Dieses Symbol bedeutet: VORSICHT! Feuergefahr.
- Beachten Sie stets die in diesem Handbuch enthaltenen Hinweise und Warnungen.
- Die Reinigung und Wartung dieses Geräts sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Stellen Sie diesen Wäschetrockner nicht im Freien auf.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur für Kleidungsstücke, die als Wäschetrocknergeeignet gekennzeichnet sind.
- Cecotec haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Transport entstehen.
- Die Installation und Reparatur des Geräts dürfen nur von einem offiziellen Cecotec-Kundendienst oder einer autorisierten Reparaturwerkstatt durchgeführt werden. Cecotec haftet nicht für Schäden, die durch Reparaturen durch nicht autorisiertes Personal verursacht werden.
-  **WARNUNG:** Sprühen oder gießen Sie niemals Wasser in

das Innere des Wäschetrockners, um ihn zu reinigen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags.

- Lassen Sie mindestens 3 cm Platz zwischen den Seiten und der Rückwand des Geräts und über dem Gerät, wenn es unter einer Arbeitsplatte steht.
- Wenn eine Montage/Demontage der Anlage unter einer Arbeitsplatte erforderlich ist, muss dies von einem autorisierten Servicetechniker durchgeführt werden.
- Überprüfen Sie das Produkt vor der Installation auf sichtbare Schäden. Installieren oder betreiben Sie niemals ein beschädigtes Produkt.
- Lassen Sie keine Tiere in die Nähe des Wäschetrockners.
- Weichspüler oder ähnliche Produkte sollten gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet werden.
- Entfernen Sie alle Gegenstände aus den Taschen: Feuerzeuge, Streichhölzer usw.
- Das Gerät darf nicht hinter einer abschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Flügeltür auf der gegenüberliegenden Seite der Wäschetrocknertür so aufgestellt werden, dass die Wäschetrocknertür nicht vollständig geöffnet werden kann.
-  **WARNUNG:** Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaukonstruktion frei von Hindernissen.
- Prüfen Sie vor der Installation des Wäschetrockners anhand der Angaben in der Bedienungsanleitung, ob die Elektroinstallation und der Wasseranschluss vorhanden sind. Ist dies nicht der Fall, können Sie einen qualifizierten Elektriker und Installateur beauftragen, die notwendigen Anpassungen vorzunehmen.
- Die Vorbereitung des Aufstellungsortes des Wäschetrockners liegt in der Verantwortung des Kunden, ebenso wie die Elektro- und Abwasserinstallation. Überprüfen Sie den

Wäschetrockner vor der Installation auf eventuelle Schäden. Wenn es beschädigt ist, darf es nicht installiert werden. Beschädigte Produkte können Ihre Gesundheit gefährden.

- Stellen Sie den Wäschetrockner auf eine glatte und stabile Oberfläche.
- Betreiben Sie den Wäschetrockner in einer staubfreien Umgebung mit guter Belüftung.
- Der Abstand zwischen dem Wäschetrockner und dem Boden darf nicht durch Gegenstände wie Teppiche, Holz oder Vorleger verringert werden.
- Blockieren Sie nicht die Lüftungsgitter am Boden des Wäschetrockners.
- Wenn der Wäschetrockner installiert ist, müssen die Anschlüsse intakt bleiben. Achten Sie beim Aufstellen des Wäschetrockners darauf, dass die Rückwand nicht auf einem Gegenstand (Wasserhahn, Steckdose usw.) aufliegt.
- Die Betriebstemperatur des Wäschetrockners reicht von +5 °C bis +35 °C. Bei Betrieb außerhalb dieses Temperaturbereichs kann der Betrieb beeinträchtigt und das Produkt beschädigt werden.
- Wenn die Umgebungstemperatur unter 0 °C liegt, kann der Wäschetrockner durch Einfrieren beschädigt werden.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Produkt transportieren, da es sehr schwer ist. Tragen Sie immer Schutzhandschuhe.
- Installieren Sie das Produkt immer an einer Wand.
- Die Rückseite des Geräts muss an einer Wand angebracht werden.
- Das Produkt muss auf einer stabilen Unterlage stehen. Wenn es nicht stabil genug ist, verstellen Sie die Füße, bis es fest steht. Wiederholen Sie diesen Vorgang jedes Mal, wenn das Produkt bewegt wird.
- Stellen Sie den Wäschetrockner nicht auf das Stromkabel.

- Stellen Sie keine heißen und schweren Gegenstände auf den Wäschetrockner.
- Verwenden Sie die mitgelieferten Schläuche, verwenden Sie keine alten Schläuche wieder.
- Benutzen Sie die Tür des Wäschetrockners nicht falsch, stellen Sie sich nicht darauf, setzen Sie sich nicht darauf und belasten Sie sie nicht.
- Versuchen Sie nicht, die Tür zu öffnen, während der Wäschetrockner in Betrieb ist, da die Gefahr von Verbrennungen besteht. Lassen Sie die Tür nicht offen stehen, dies könnte zu Unfällen führen.
- Die Tür des Wäschetrockners kann erst geöffnet werden, wenn das Wäschetrocknungsprogramm beendet ist. Erzwingen Sie die Steuerung nicht.
- Der Wäschetrockner darf nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Zweck verwendet werden.
- Benutzen Sie den Wäschetrockner nicht, wenn Teile fehlen oder kaputt sind oder wenn Schutzvorrichtungen oder Verkleidungen entfernt wurden.
- Dieser Abschnitt enthält Sicherheitshinweise, die Sie vor der Gefahr von Personen- und Sachschäden schützen sollen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zum Erlöschen der Garantie.
- Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass alle Benutzer über die in dieser Bedienungsanleitung erwähnten Vorsichtsmaßnahmen informiert sind.
- Das Gerät darf nicht durch ein externes Schaltgerät, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, mit Strom versorgt werden. Es sollte auch nicht an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig durch irgendeine Art von Antrieb ein- und ausgeschaltet wird.
- Verwenden Sie immer eine zugelassene Steckdose, die für eine Stromstärke von mehr als 10 A ausgelegt ist.

- Fassen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen an. Ziehen Sie immer den Netzstecker, um das Gerät vom Netz zu trennen, da sonst die Gefahr eines Stromschlags besteht.
- Benutzen Sie den Wäschetrockner nicht mit nassen Händen oder nassen Füßen.
- Schließen Sie den Wäschetrockner an eine geerdete, abgesicherte Steckdose an. Die Erdung muss von einem qualifizierten Elektriker vorgenommen werden. Cecotec haftet nicht für Schäden oder Verluste, die durch die Verwendung des Wäschetrockners ohne die nach den örtlichen Vorschriften vorgeschriebene Erdung entstehen.
- Die Spannung und die zulässige Absicherung sind auf dem Typenschild angegeben. Die auf dem Typenschild angegebenen Spannungs- und Frequenzwerte müssen mit den Werten in Ihrer Wohnung übereinstimmen.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Wäschetrockners, wenn er längere Zeit nicht benutzt wird, sowie bei Installations-, Wartungs-, Reinigungs- und Reparaturarbeiten. Andernfalls kann der Wäschetrockner beschädigt werden.
- Die Steckdose muss auch nach der Installation jederzeit zugänglich sein.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Schäden.
- ⚠ Ein beschädigtes Netzkabel/ein beschädigter Netzstecker kann einen Brand oder einen elektrischen Schlag verursachen. Wenn es beschädigt ist, muss es ersetzt werden. Dies sollte nur von qualifiziertem Personal, Cecotec oder seinem Kundendienst durchgeführt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- ⚠ Dies sollte nur von qualifiziertem Personal, Cecotec oder seinem Kundendienst durchgeführt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- ⚠ Ziehen Sie den Netzstecker nicht aus der Steckdose,

wenn der Wäschetrockner in Betrieb ist. Wenn der Wäschetrockner nicht in Betrieb ist, ist es ratsam, den Netzstecker zu ziehen, nicht am Netzkabel zu ziehen. Berühren Sie das Netzkabel oder den Stecker nicht mit nassen Händen.

Kindersicherheit

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dieses Geräts sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Geräts.
- Kinder könnten in dem Gerät eingeklemmt werden, was zum Tod führen könnte.
- Halten Sie Kinder von der Maschine fern, wenn es in Betrieb ist. Die Oberfläche wird extrem heiß und kann die Haut beschädigen.
- Bewahren Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn Wasch- oder Reinigungsmittel verschluckt werden oder mit Haut oder Augen in Berührung kommen, kann es zu Vergiftungen und Reizungen kommen.
- Bewahren Sie Reinigungsmittel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Um zu verhindern, dass Kinder den Trocknungsvorgang unterbrechen, können Sie die Kindersicherung aktivieren, die jede Änderung des laufenden Programms verhindert.

- Erlauben Sie Kindern nicht, auf oder in dem Produkt zu sitzen oder zu klettern.

Sicherheit des Produkts

-  Aufgrund der Brandgefahr sollten die folgenden Kleidungsstücke NIEMALS in den Wäschetrockner gegeben werden:
- Geben Sie keine ungewaschenen Kleidungsstücke in den Wäschetrockner.
- Kleidungsstücke, die mit Substanzen wie Speiseöl, Aceton, Alkohol, Benzin, Paraffin, Fleckenentferner, Terpentin, Wachs oder Wachsentsferner verschmutzt wurden, sollten vor dem Trocknen im Wäschetrockner mit heißem Wasser und einer zusätzlichen Menge Waschmittel gewaschen werden.
- Reinigungstücher und -matten, die Rückstände von brennbaren Reinigungsmitteln, Aceton, Gasen, Benzin, Fleckenentfernern, Terpentin, Wachsen, Wachsentsfernern, Lösungsmitteln für die chemische Reinigung oder Chemikalien enthalten.
- Kleidungsstücke mit Spuren von Haarspray, Nagellackentferner und ähnlichen Substanzen.
- Kleidungsstücke, die zur Reinigung mit Industriechemikalien verwendet wurden (wie bei der chemischen Reinigung).
- Kleidungsstücke, die Teile oder Zubehör aus Schaumstoff, Schwamm, Gummi oder gummiähnlichem Material enthalten, wie z. B. Latexschaumschwämme, Duschhauben, wasserdichte Stoffe, maßgeschneiderte Kleidung und Schaumstoffkissen.
- Kleidungsstücke mit Polstern oder beschädigten Teilen (Kissen oder Jacken). Aus diesen Kleidungsstücken herausragender Schaum könnte während des Trocknungsvorgangs einen Brand verursachen.

- Die Verwendung des Wäschetrockners in Umgebungen, die Mehl oder Kohlenstaub enthalten, kann eine Explosion verursachen.
- Nasse Wäsche darf erst nach dem Trocknen im Wäschetrockner getrocknet werden, d.h. es darf kein Wasser auf die elektrischen Teile tropfen und den Wäschetrockner beschädigen, was eine potentielle Gefahr darstellt.
- Wenn der Wäschetrockner in Betrieb ist, dürfen keine brennbaren Sprays in der Nähe des Wäschetrockners verwendet werden. Wenn ein Gasleck auftritt, dürfen Sie den Stecker oder den Schalter des Geräts nicht ein- oder ausstecken.
- Bewahren Sie keine Zigaretten, Feuerzeuge, Trockeneis oder andere entflammbare und/oder explosive Materialien im Inneren des Wäschetrockners auf.
-  **WARNUNG:** Unterwäsche mit Metallverstärkungen sollte nicht in den Wäschetrockner gegeben werden. Der Wäschetrockner kann beschädigt werden, wenn sich die Metallverstärkungen während des Wäschetrockners lösen oder verloren gehen.
-  **FEUER: R290**
- Es besteht Brand- und Beschädigungsgefahr! Dieses Produkt enthält das umweltfreundliche, aber entflammbare R290-Kältemittelgas. Halten Sie offene Flammen und Feuerquellen von dem Produkt fern.
- Das Kältemittel muss fachgerecht entsorgt werden, da es zu Augenverletzungen oder Entzündungen führen kann. Stellen Sie sicher, dass die Schläuche des Kältemittelkreislaufs vor der ordnungsgemäßen Entsorgung nicht beschädigt sind. Entsorgen Sie das Gerät nur bei einer zugelassenen Abfallentsorgungsstelle. Setzen Sie das Gerät nicht offenem Feuer aus.

Korrektter Gebrauch

-  ACHTUNG: Schalten Sie den Wäschetrockner niemals vor dem Ende des Trocknungszyklus aus, es sei denn, Sie nehmen alle Teile schnell heraus und breiten sie aus, um die Wärme abzuführen.
-  ACHTUNG: Achten Sie darauf, dass keine Tiere in den Wäschetrockner gelangen. Prüfen Sie das Innere des Wäschetrockners vor der Benutzung.
-  ACHTUNG: Eine Überhitzung der Wäsche im Wäschetrockner kann auftreten, wenn Sie das Programm abbrechen oder wenn es während des Betriebs des Wäschetrockners zu einem Stromausfall kommt. Diese Hitzekonzentration kann zu Verbrennungen führen. Aktivieren Sie daher das Belüftungsprogramm, um den Wäschetrockner abzukühlen, oder nehmen Sie die Wäsche schnell aus dem Wäschetrockner und hängen Sie sie auf, um die Hitze abzuführen.
- Verwenden Sie den Wäschetrockner nur für den Hausgebrauch und zum Trocknen von Textilien, die als trocknergeeignet gekennzeichnet sind. Jede andere als die vorgesehene Verwendung ist untersagt.
- Bei gewerblicher Nutzung erlischt die Garantie.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt und sollte auf einer glatten und stabilen Oberfläche aufgestellt werden.
- Stützen Sie sich nicht auf die Tür des Wäschetrockners und setzen Sie sich nicht darauf. Der Wäschetrockner könnte umkippen.
- Um eine Temperatur aufrechtzuerhalten, die die Wäsche nicht beschädigt (z. B. um zu verhindern, dass die Wäsche verbrennt), wird nach dem Trocknungsvorgang ein Kühlvorgang eingeleitet. Das Programm endet nach dem

Programm. Nehmen Sie die Wäsche immer sofort nach Programmende heraus.

-  **ACHTUNG:** Verwenden Sie den Wäschetrockner niemals ohne Flusensieb oder mit einem beschädigten Flusensieb
- Die Flusensiebe sollten nach jedem Gebrauch gereinigt werden, wie unter Reinigung des Flusensiebs beschrieben.
- Die Flusensiebe müssen nach jeder Reinigung mit Wasser getrocknet werden. Nasse Filter können während des Trocknungsprozesses eine Fehlfunktion verursachen.
- Im Bereich des Wäschetrockners dürfen sich keine Flusen ansammeln (gilt nicht für Geräte zur Außenlüftung des Gebäudes).
-  **WICHTIG:** Der Abstand zwischen dem Wäschetrockner und dem Fußboden darf nicht durch Gegenstände wie Teppiche, Holz oder Verkleidungen verringert werden, da sonst eine ausreichende Luftzufuhr zum Gerät nicht gewährleistet werden kann.
- Stellen Sie den Wäschetrockner nicht in Räumen auf, in denen die Gefahr des Einfrierens besteht. Gefriertemperaturen beeinträchtigen die Leistung des Wäschetrockners. Kondenswasser, das in der Pumpe und im Schlauch gefriert, kann Schäden verursachen.
-  **ACHTUNG:** Eine Waschmaschine kann nicht über einem Wäschetrockner installiert werden. Beachten Sie die folgenden Warnhinweise, wenn Sie den Wäschetrockner auf eine Waschmaschine stellen.
-  **ACHTUNG:** Der Wäschetrockner kann nur in Waschmaschinen mit gleichem oder höherem Fassungsvermögen eingesetzt werden.
- Um den Wäschetrockner über einer Waschmaschine zu verwenden, muss ein Befestigungselement zwischen den beiden Produkten angebracht werden. (NICHT IM BEGRIFF)

Das Befestigungsteil muss von einem autorisierten Dienstleister vorgenommen werden.

- Stellen Sie die Produkte auf einen festen, tragfähigen Boden.

EG-Konformitätserklärung

Wir erklären, dass unsere Produkte den einschlägigen europäischen Richtlinien, Entscheidungen und Verordnungen sowie den in den oben genannten Normen aufgeführten Anforderungen entsprechen:

1. IEC 60335 - 2 - 11: 2019
2. IEC 60335 - 1 : 2010, IEC 60335 - 1 : 2010 / AMD : 2013
3. IEC 60335 - 1 : 2010 / AMD2 : 2016
4. IEC 60335 - 1 : 2010+A1 : 2013 + A2 : 2016
5. EN 60335 - 211 : 2010 + A11 : 2012 + A1 : 2015 + A2 : 2018
6. EN 603351 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019
7. EN 62233:2008

Icona	Tipo	Significato
	ATTENZIONE	Rischio di lesioni gravi o morte
	RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA	Tensione pericolosa
	INCENDIO	Attenzione: rischio di incendio/ materiali infiammabili
	ATTENZIONE	Rischio di lesioni o danni materiali
	IMPORTANTE/NOTA BENE	Informazioni sul corretto funzionamento del sistema



Superficie calda

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo manuale d'uso contiene importanti informazioni sulla sicurezza e istruzioni relative all'uso e alla manutenzione dell'apparecchio. Si prega di dedicare del tempo alla lettura di questo manuale d'uso prima di utilizzare l'apparecchio e di conservarlo per riferimenti futuri o per la consultazione da parte di nuovi utenti.
- Ogni asciugatrice è stata testata da un controllo di qualità prima di essere messa sul mercato, garantendo le sue condizioni d'uso.
- Le avvertenze contenute nel manuale non coprono tutti i possibili pericoli che possono verificarsi. Durante l'installazione, la manutenzione e il funzionamento dell'asciugatrice occorre prestare attenzione e cura.
-  Questa icona significa: **ATTENZIONE!** Leggere il manuale di istruzioni prima di usare l'apparecchio.
-  Questa icona significa: **ATTENZIONE!** Rischio di incendio.
- Rispettare sempre i consigli e le avvertenze contenute in questo manuale.
- I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti lontani dall'apparecchio, a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Non installare o conservare l'asciugatrice all'aperto.
- Usare questo prodotto solo per i capi etichettati come adatti all'asciugatura con asciugatrice.

- Cecotec non è responsabile di danni provocati da un uso o un trasporto inappropriato del prodotto.
- L'installazione e la riparazione dell'apparecchio devono essere effettuate solo dal Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale Cecotec o da un riparatore autorizzato. Cecotec non può essere ritenuta responsabile di danni causati da riparazioni effettuate da personale non autorizzato.
- **⚠ AVVERTENZA:** Non spruzzare o versare mai acqua all'interno dell'asciugatrice per pulirla. Esiste un rischio di scossa elettrica.
- Lasciare almeno 3 cm di spazio tra i pannelli laterali e posteriori del prodotto e sopra il prodotto se l'apparecchio è installato sotto un piano di lavoro.
- Se è necessario installare/smontare l'apparecchio sotto un piano di lavoro, ciò deve essere fatto da un tecnico autorizzato.
- Prima dell'installazione, controllare che il prodotto non abbia danni visibili. Non installare o utilizzare mai un prodotto danneggiato.
- Non lasciare che nessun animale si avvicini all'asciugatrice.
- Gli ammorbidenti o prodotti simili devono essere usati secondo le istruzioni del produttore.
- Rimuovere tutti gli oggetti dalle tasche: accendini, fiammiferi, ecc.
- L'apparecchio non deve essere installato dietro una porta con serratura, una porta scorrevole o una porta incernierata sul lato opposto allo sportello dell'asciugatrice che impedisca la completa apertura dello sportello dell'asciugatrice.
- **⚠ AVVERTENZA:** Sul rivestimento dell'apparecchio o sulla struttura incorporata, mantenere le aperture di ventilazione libere da ostruzioni.
- Prima di installare l'asciugatrice, verificare le informazioni

contenute nel manuale d'uso per assicurarsi che l'impianto elettrico e l'allacciamento idrico siano disponibili. Se non lo sono, è possibile chiamare un elettricista e un idraulico qualificato per effettuare le regolazioni necessarie.

- La preparazione del sito dove verrà installata l'asciugatrice è responsabilità del cliente, così come l'installazione elettrica e delle acque di scarico. Prima dell'installazione, controllare che l'asciugatrice non sia danneggiata. Se è danneggiata, non installarla. I prodotti danneggiati potrebbero mettere in pericolo la propria salute.
- Installare l'asciugatrice su una superficie piatta e stabile.
- Utilizzare l'asciugatrice in un ambiente privo di polvere e con una buona ventilazione.
- Non ridurre lo spazio tra l'asciugatrice e il pavimento con oggetti come tappeti o legno.
- Non bloccare le prese d'aria situate sulla base dell'asciugatrice.
- Una volta che l'asciugatrice è installata, i collegamenti devono rimanere intatti. Quando si installa l'asciugatrice, assicurarsi che la superficie posteriore non sia appoggiata su qualcosa (un rubinetto, una presa, ecc.).
- La temperatura di funzionamento dell'asciugatrice va da +5 °C a +35 °C. Quando si opera al di fuori di questo intervallo di temperatura, il funzionamento può essere influenzato negativamente e il prodotto può essere danneggiato.
- Se la temperatura ambiente è inferiore a 0°C, l'asciugatrice può essere danneggiata dal congelamento.
- Fare attenzione quando si trasporta il prodotto perché è molto pesante. Indossare sempre guanti di sicurezza.
- Installare sempre il prodotto contro una parete.
- La parte posteriore del prodotto deve essere installata contro una parete.

- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile. Se non è abbastanza stabile, regolare i piedini fino a quando non è stabile. Ripetere lo stesso processo ogni volta che il prodotto viene spostato.
- Non collocare l'asciugatrice sul cavo di alimentazione.
- Non collocare oggetti caldi e pesanti sopra l'asciugatrice.
- Utilizzare i tubi flessibili in dotazione; non riutilizzare vecchi tubi.
- Non usare impropriamente, stare in piedi, sedersi o appoggiare pesi sullo sportello dell'asciugatrice.
- Non tentare di aprire lo sportello mentre l'asciugatrice è in funzione per evitare il rischio di ustioni. Non lasciare lo sportello aperto, potrebbe causare incidenti.
- Lo sportello dell'asciugatrice deve essere aperto solo al termine del programma di asciugatura. Non forzare i controlli.
- L'asciugatrice deve essere usata solo per lo scopo previsto, come descritto in questo manuale.
- Non usare l'asciugatrice se mancano delle parti o sono rotte o se sono state rimosse delle protezioni o dei pannelli.
- Questa sezione contiene istruzioni di sicurezza per aiutare l'utente a proteggersi dal rischio di lesioni personali o danni alla proprietà. Il mancato rispetto di queste istruzioni invaliderà la garanzia.
- È propria responsabilità assicurarsi che tutti gli utenti siano informati riguardo quanto indicato in questo manuale.
- L'apparecchio non deve essere alimentato da un dispositivo di commutazione esterno come un timer. Né deve essere collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento da qualsiasi tipo di azionamento.
- Utilizzare sempre una presa di corrente omologata in grado di sopportare una corrente superiore a 10A.

- Non toccare la spina con le mani bagnate. Tirare sempre la spina per scollegare il prodotto, altrimenti c'è il rischio di scosse elettriche.
- Non utilizzare l'asciugatrice con le mani o i piedi nudi bagnati.
- Collegare l'asciugatrice a una presa con messa a terra e protetta da fusibili. L'installazione del sistema di messa a terra deve essere effettuata da un elettricista qualificato. Cecotec non è responsabile di eventuali danni o perdite derivanti dall'uso dell'asciugatrice senza la messa a terra come richiesto dalle normative locali.
- La tensione e la protezione ammissibile del fusibile sono indicate sull'etichetta. I valori di tensione e frequenza indicati sull'etichetta devono essere gli stessi di quelli della casa.
- Scollegare l'asciugatrice se non viene utilizzata per un periodo di tempo considerevole e durante l'installazione, la manutenzione, la pulizia e la riparazione. In caso contrario, l'asciugatrice potrebbe essere danneggiata.
- La presa deve rimanere accessibile dopo l'installazione.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili.
-  Un cavo di alimentazione/spina danneggiato può causare incendi o scosse elettriche. Se danneggiato, deve essere sostituito. Questo deve essere fatto solo da personale qualificato, Cecotec o il suo servizio post-vendita, al fine di evitare un pericolo.
-  Per prevenire il rischio di incendi o scosse elettriche, non usare prolunghe, prese elettriche o adattatori per collegare l'asciugatrice alla rete elettrica.
-  Quando l'asciugatrice è in funzione, non scollegare il cavo di alimentazione. Quando non viene utilizzato, si consiglia di scollegare la spina, senza tirare il cavo di alimentazione. Non toccare il cavo di alimentazione né la spina con le mani bagnate.

Sicurezza dei bambini

- Questo prodotto può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendendo i rischi che lo stesso implica. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione di questo apparecchio non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Non lasciare i bambini non sorvegliati vicino alla macchina.
- I bambini potrebbero rimanere intrappolati all'interno dell'apparecchio, il che potrebbe causare la morte.
- Tenere i bambini lontani dalla macchina mentre è in funzione. La superficie diventa estremamente calda e potrebbe causare danni alla pelle.
- Mantenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini, potrebbe risultare pericoloso.
- In caso di ingestione di detergente o materiali di pulizia o se questi entrano in contatto con la pelle o gli occhi, possono verificarsi avvelenamento e irritazione.
- Tenere i materiali di pulizia fuori dalla portata dei bambini.
- Per evitare che i bambini interrompano il ciclo di asciugatura, è possibile attivare il blocco bambini per impedire qualsiasi modifica al programma in corso.
- Non permettere ai bambini di sedersi o arrampicarsi sul o nel prodotto.

Sicurezza del prodotto

-  A causa del rischio di incendio, i seguenti capi non devono MAI essere messi nell'asciugatrice:
- Non introdurre nell'asciugatrice i capi non lavati.

- Gli indumenti che sono stati macchiati con sostanze come olio da cucina, acetone, alcool, petrolio, paraffina, smacchiatori, trementina, deceranti o cere devono essere lavati con acqua calda e una quantità extra di detergente prima di essere asciugati nell'asciugatrice.
- Panni e tappeti che hanno residui di prodotti di pulizia infiammabili, acetone, gas, benzina, smacchiatori, trementina, cere, deceranti, solventi per lavaggio a secco o prodotti chimici.
- Indumenti con tracce di lacca, solvente per unghie e sostanze simili.
- Indumenti che sono stati usati per la pulizia con prodotti chimici industriali (come nella pulizia chimica).
- Indumenti che contengono parti o accessori con qualsiasi tipo di schiuma, spugna, gomma o materiale simile alla gomma, come spugne in schiuma di lattice, cuffie per la doccia, tessuti impermeabili, abiti su misura e cuscini in schiuma.
- Indumenti con imbottitura o parti danneggiate (cuscini o giacche). La spugna che fuoriesce da questi indumenti potrebbe causare un incendio durante il processo di asciugatura.
- Usare l'asciugatrice in ambienti contenenti polvere di farina o di carbone può causare un'esplosione.
- La biancheria bagnata può essere asciugata nell'asciugatrice solo dopo essere stata disidratata, vale a dire che l'acqua non deve gocciolare sulle parti elettriche e danneggiare l'asciugatrice causando un potenziale pericolo.
- Quando l'asciugatrice è in funzione, non utilizzare spray infiammabili in prossimità dell'asciugatrice. Se si verifica una fuga di gas, non collegare o scollegare la spina né accendere la macchina.

- Non conservare sigarette, accendini, ghiaccio secco o altri materiali infiammabili e/o esplosivi all'interno dell'asciugatrice.
-  **ATTENZIONE:** La biancheria intima con rinforzi metallici non dovrebbe essere messa nell'asciugatrice. Potrebbe danneggiare l'asciugatrice se i rinforzi metallici si staccano o si perdono durante l'asciugatura.
-  **INCENDIO: R290**
- Pericolo di incendio e danni! Questo prodotto contiene gas di raffreddamento R290 sicuro per l'ambiente ma infiammabile. Tenere le fiamme aperte e le fonti di fuoco lontano dal prodotto.
- Il liquido di raffreddamento deve essere smaltito in modo professionale, poiché può causare lesioni agli occhi o incendi. Assicurarsi che le tubazioni del circuito del refrigerante non siano danneggiate prima di un corretto smaltimento. Se si decide di smaltire l'apparecchio, smaltirlo solo presso un centro di smaltimento autorizzato. Non esporre a fiamme.

Uso corretto

-  **ATTENZIONE:** Non fermare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura, a meno che tutti gli oggetti non vengono rapidamente rimossi e stesi per permettere al calore di dissiparsi.
-  **ATTENZIONE:** Assicurarsi che nessun animale entri nell'asciugatrice. Controllare l'interno dell'asciugatrice prima dell'uso.
-  **ATTENZIONE:** Il surriscaldamento della biancheria all'interno dell'asciugatrice può verificarsi se si annulla il programma o in caso di guasto elettrico durante il funzionamento dell'asciugatrice. Questa concentrazione di calore può causare combustione, quindi assicurarsi di

attivare il programma di ventilazione per raffreddarla o di togliere rapidamente il bucato dall'asciugatrice per stenderlo e dissipare il calore.

- Usare l'asciugatrice solo per uso domestico e per asciugare i tessuti etichettati come sicuri per l'asciugatrice. Qualsiasi uso diverso da quello a cui è destinata è proibito.
- L'uso commerciale invaliderà la garanzia.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno e deve essere collocato su una superficie piatta e stabile.
- Non appoggiarsi o sedersi sulla porta dell'asciugatrice. L'asciugatrice potrebbe ribaltarsi.
- Per mantenere una temperatura che non danneggi la biancheria, dopo il processo di asciugatura inizia un processo di raffreddamento. Il programma termina dopo quest'ultimo. Togliere sempre la biancheria immediatamente alla fine del programma.
-  **ATTENZIONE:** Non usare mai l'asciugatrice senza il filtro per la lanugine o con un filtro per la lanugine danneggiato.
- I filtri lanugine devono essere puliti dopo ogni uso come descritto in Pulizia del filtro lanugine/pelucchi.
- I filtri lanugine devono essere asciugati dopo ogni pulizia con acqua. I filtri bagnati possono causare un malfunzionamento durante il processo di asciugatura.
- Non si deve permettere che la lanugine si accumuli intorno all'asciugatrice (non applicabile agli apparecchi per la ventilazione esterna dell'edificio).
-  **IMPORTANTE:** Lo spazio tra l'asciugatrice e il pavimento non deve essere ridotto da oggetti come tappeti, legno o pannelli, altrimenti non può essere garantita una sufficiente ventilazione dell'apparecchio.
- Non installare l'asciugatrice in stanze dove c'è il rischio di

congelamento. Le temperature di congelamento influenzano negativamente le prestazioni dell'asciugatrice. L'acqua condensata che si congela nella pompa e nel tubo può causare danni.

-  **ATTENZIONE:** Non è possibile installare una lavatrice sopra un'asciugatrice. Fare attenzione alle seguenti avvertenze per il posizionamento dell'asciugatrice sopra una lavatrice.
-  **ATTENZIONE:** L'asciugatrice può essere posizionata solo sopra a lavatrici di capacità uguale o superiore.
- Per utilizzare l'asciugatrice sopra una lavatrice, un elemento di fissaggio deve essere collocato tra i due prodotti (NON INCLUSO). Il fissaggio deve essere montato da un fornitore di servizi autorizzato.
- Posizionare i prodotti su un pavimento solido con capacità di carico.

Dichiarazione di conformità CE

Dichiariamo che i nostri prodotti sono conformi alle direttive, decisioni e regolamenti europei pertinenti e ai requisiti elencati nelle norme di cui sopra.

1. IEC 60335 - 2 - 11 : 2019
2. IEC 60335 - 1 : 2010, IEC 60335 - 1 : 2010 / AMD : 2013
3. IEC 60335 - 1 : 2010 / AMD2 : 2016
4. IEC 60335 - 1 : 2010+A1 : 2013 + A2 : 2016
5. EN 60335 - 211 : 2010 + A11 : 2012 + A1 : 2015 + A2 : 2018
6. EN 603351 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019
7. EN 62233:2008

Ícone	Tipo	Significado
	ADVERTÊNCIA	Risco de lesão grave ou morte
	RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO	Tensão perigosa
	INCÊNDIO	Advertência; Risco de incêndio/materiais inflamáveis
	ATENÇÃO	Risco de ferimentos ou danos à bens
	IMPORTANTE/NOTA	Informação sobre o correto funcionamento do sistema
	Superfície quente	

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este manual do utilizador contém importantes informações de segurança e instruções relacionadas com a utilização e manutenção do aparelho. Por favor, dedique algum tempo à leitura deste manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para referência futura ou para novos utilizadores.
- Cada secadora foi testada por um controlo de qualidade antes de ser colocada no mercado, garantindo as suas condições de utilização.
- Os avisos contidos no manual não cobrem todos os riscos possíveis que possam ocorrer. Deve ter precaução e cuidado durante a instalação, manutenção e funcionamento da máquina de secar roupa.
-  Este ícone significa: **ATENÇÃO:** Leia o manual de instruções antes de utilizar o aparelho.

-  Este ícone significa: ATENÇÃO: Risco de incêndio.
- Cumpra sempre com os conselhos e avisos contidos neste manual.
- As crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas afastadas, a menos que estejam sob supervisão.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Não instale ou armazene esta máquina de secar roupa ao ar livre.
- Utilize este produto apenas para peças de vestuário adequadas para secagem em secadora.
- A Cecotec não é responsável por danos causados por uma utilização ou um transporte inadequados.
- A instalação e reparação do aparelho só deve ser efectuada pelo Serviço de Assistência técnica da Cecotec ou por um agente de reparação autorizado. A Cecotec não é responsável por danos causados por reparações efectuadas por pessoal não autorizado.
-  ADVERTÊNCIA: Nunca pulverizar ou deitar água dentro da máquina de secar para a limpar. Há risco de choque eléctrico.
- Deixe pelo menos 3 cm de espaço entre os painéis laterais e traseiros do produto e acima do produto se o aparelho for colocado debaixo de uma bancada de trabalho.
- Se a montagem/desmontagem da instalação sob uma bancada for necessária, esta deve ser efectuada por um técnico de serviço autorizado.
- Antes da instalação, verifique se o produto apresenta danos visíveis. Nunca instale ou opere um produto danificado.
- Não deixe nenhum animal perto da máquina de secar.
- Os amaciadores de tecidos ou produtos similares devem ser utilizados de acordo com as instruções do fabricante.

- Retire todos os objectos dos bolsos: isqueiros, fósforos, etc.
- O aparelho não deve ser instalado atrás de uma porta com fechadura, de uma porta deslizante ou de uma porta articulada do lado oposto da porta da máquina de secar roupa, de modo a impedir que a porta da máquina de secar roupa seja totalmente aberta.
- **⚠ ADVERTÊNCIA:** Mantenha as aberturas de ventilação no compartimento do aparelho ou na estrutura incorporada sem obstruções.
- Antes de instalar a máquina de secar roupa, verifique as informações contidas no manual do utilizador para se certificar de que a instalação elétrica e a ligação de água estão disponíveis. Se não o forem, pode chamar um electricista e canalizador qualificado para fazer os ajustes necessários.
- A preparação do local de instalação da máquina é da responsabilidade do cliente, bem como a instalação elétrica e de esgotos. Antes da instalação, verifique a máquina de secar roupa para detetar quaisquer danos. Se estiver danificada, não a instale. Os produtos danificados podem pôr em perigo a sua saúde.
- Instale a máquina de secar roupa sobre uma superfície lisa e estável.
- Opere a secadora num ambiente livre de pó com boa ventilação do ar.
- O espaço entre a máquina de secar roupa e o chão não deve ser reduzido por objetos tais como madeiras ou tapetes.
- Não bloqueie as aberturas na base da máquina de secar roupa.
- Uma vez instalada a secadora, as ligações devem permanecer intactas. Ao instalar a máquina de secar roupa, certifique-se de que a superfície traseira não está a descansar sobre algo (uma torneira, uma tomada, etc.).

- A temperatura de funcionamento da máquina varia de +5 °C a +35 °C. Ao operar fora deste intervalo de temperaturas, a operação pode ser afetada negativamente e o produto pode ser danificado.
- Se a temperatura ambiente for inferior a 0 °C, a máquina de secar roupa pode ficar danificada por congelação.
- Tenha cuidado ao transportar o produto, pois é muito pesado. Use sempre luvas de segurança.
- Instale sempre o produto contra uma parede.
- A parte de trás do produto deve ser instalada contra uma parede.
- Coloque o produto sobre uma superfície plana e estável. Se não for suficientemente estável, ajuste os pés até ficar firme. Repita o mesmo processo cada vez que o produto for deslocado.
- Não coloque a máquina de secar roupa sobre o cabo elétrico.
- Não coloque objetos quentes e pesados em cima da máquina de secar.
- Utilize as mangueiras fornecidas, não reutilize mangueiras velhas.
- Não utilize incorretamente a máquina de secar roupa, por exemplo, não se apoie nem se sente sobre ela.
- Não tente abrir a porta com a máquina de secar em funcionamento, pois existe o risco de queimaduras. Não deixe a porta aberta, pois isto poderia conduzir a acidentes.
- A porta da máquina de secar roupa só deve ser aberta após a conclusão do programa de secagem. Não force os controlos.
- A máquina de secar roupa só deve ser utilizada para o fim a que se destina, tal como descrito neste manual.
- Não utilize a máquina de secar roupa se faltarem peças ou se estas estiverem partidas ou se tiverem sido removidas quaisquer proteções ou painéis.

- Esta secção contém instruções de segurança para ajudar a protegê-lo contra o risco de ferimentos pessoais ou danos materiais. O não cumprimento destas instruções invalidará a garantia
- É da sua responsabilidade assegurar que todos os utilizadores sejam informados sobre as precauções mencionadas neste manual.
- O aparelho não deve ser alimentado por um dispositivo de comutação externo, tal como um temporizador. Também não deve ser ligado a um circuito que é regularmente ligado e desligado por algum tipo de acionamento.
- Utilize sempre uma tomada de corrente aprovada com capacidade para suportar uma corrente superior a 10 A.
- Não toque na ficha de alimentação com as mãos molhadas. Puxe sempre a ficha para desligar o produto, caso contrário existe o risco de choque elétrico.
- Não utilize a máquina com as mãos molhadas ou com os pés descalços molhados.
- Ligue a máquina de secar roupa a uma tomada com ligação à terra e protegida por fusível. A ligação à terra deve ser efetuada por um eletricista qualificado. A Cecotec não é responsável por qualquer dano ou perda resultante da utilização da secadora sem ligação à terra, tal como exigido pela regulamentação local.
- A tensão e a protecção admissível do fusível estão indicadas na etiqueta de tipo. Os valores de tensão e frequência indicados na etiqueta de tipo devem ser os mesmos que os da sua casa.
- Desligue a secadora se não for utilizada durante um período de tempo considerável e durante os trabalhos de instalação, manutenção, limpeza e reparação. Não o fazer pode danificar a máquina de secar.

- A tomada deve permanecer acessível a todo o momento após a instalação.
- Inspeccione regularmente o cabo de alimentação em busca de danos.
- ⚠ Um cabo/tomada de alimentação danificado pode causar fogo ou choque eléctrico. Quando danificada, deve ser substituída. Isto só deve ser realizado por pessoal qualificado, Cecotec ou o seu serviço pós-venda, a fim de evitar perigos.
- ⚠ Para evitar o risco de incêndio ou de choques eléctricos, não utilize extensões, fitas de alimentação ou adaptadores para ligar a máquina de secar roupa à rede eléctrica.
- ⚠ Quando a máquina de secar roupa estiver a funcionar, não desligue o cabo de alimentação. Quando não estiver a ser utilizado, recomenda-se desligar a ficha da tomada, não puxe o cabo de alimentação. Não toque na tomada ou no cabo de alimentação com as mãos molhadas.

Segurança das crianças

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e conseguem compreender os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção deste aparelho não deve ser efetuada por crianças sem supervisão.
- Não deixe as crianças sem vigilância perto da máquina.
- As crianças poderiam ficar presas dentro do dispositivo, o que poderia levar à morte.
- Mantenha as crianças afastadas da máquina durante a sua utilização. A superfície torna-se extremamente quente e pode causar danos na pele.

- Mantenha o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- Se o detergente ou os materiais de limpeza forem ingeridos ou entrarem em contacto com a pele ou os olhos, podem ocorrer intoxicações e irritações.
- Mantenha os materiais de limpeza fora do alcance das crianças.
- Para evitar que as crianças interrompam o ciclo de secagem, pode ativar o bloqueio de crianças para evitar quaisquer alterações ao programa em curso.
- Não permita que as crianças se sentem ou subam para cima da máquina.

Segurança do produto

-  Devido ao risco de incêndio, as seguintes peças de vestuário NUNCA devem ser colocadas na máquina de secar roupa:
- Não coloque peças de vestuário não lavadas na secadora.
- O vestuário que tenha sido manchado com substâncias como óleo de cozinha, acetona, álcool, gasolina, parafina, removedores de manchas, aguarrás, ceras ou removedores de cera deve ser lavado com água quente e uma quantidade extra de detergente antes de secar na máquina de secar roupa.
- Panos e tapetes de limpeza que contenham resíduos de produtos de limpeza inflamáveis, acetona, gases, petróleo, removedores de manchas, aguarrás, ceras, removedores de cera ou produtos químicos.
- Vestuário com vestígios de laca, removedor de esmaltes e substâncias semelhantes.
- Vestuário que tenha sido utilizado para limpeza com produtos químicos industriais (como na limpeza química).

- Vestuário contendo peças ou acessórios com qualquer tipo de espuma, esponja, borracha ou material semelhante a borracha, tais como esponjas de espuma de látex, toucas de duche, tecidos impermeáveis, vestuário feito à medida e almofadas de espuma.
- Vestuário com acolchoamento ou partes danificadas (almofadas ou casacos). A espuma saliente destas peças de vestuário poderia causar um incêndio durante o processo de secagem.
- A utilização da secadora em ambientes que contenham farinha ou pó de carvão pode causar uma explosão.
- A roupa molhada só pode ser seca na máquina de secar roupa depois de desidratada, ou seja, não deve pingar água nos componentes elétricos, pois isso pode danificá-los e causar um perigo potencial.
- Quando a máquina de secar roupa estiver em funcionamento, não utilizar sprays inflamáveis perto dela. Se ocorrer uma fuga de gás, não ligue nem desligue a ficha nem ligue a máquina.
- Não guarde cigarros, isqueiros, gelo seco ou outros materiais inflamáveis e/ou explosivos no interior da máquina de secar roupa.
-  **ATENÇÃO:** Não deve ser colocada na secadora a roupa interior com reforços de metal. Podem ocorrer danos no secador se os reforços metálicos se soltarem ou se perderem durante a secagem.
-  **INCÊNDIO: R290**
- Perigo de incêndio e danos! Este produto contém gás refrigerante R290 ambientalmente seguro, mas inflamável. Mantenha as chamas abertas e fontes de fogo longe do produto.
- O líquido refrigerante deve ser eliminado de forma

profissional, pois pode provocar lesões oculares ou ignição. Certifique-se de que as tubagens do circuito de refrigeração não estão danificadas antes de as eliminar corretamente. Ao eliminar o aparelho, descarte-o apenas numa instalação de eliminação de resíduos autorizada. Não o exponha ao fogo.

Uso correcto

-  **ATENÇÃO:** Nunca pare a máquina de secar roupa antes do fim do ciclo de secagem, a menos que todos os artigos sejam rapidamente removidos e espalhados para dissipar o calor.
-  **ATENÇÃO:** Certifique-se de que nenhum animal entra na secadora. Verifique o interior da máquina de secar antes de usar.
-  **ATENÇÃO:** O sobreaquecimento da roupa dentro da máquina pode ocorrer se cancelar o programa ou em caso de falha eléctrica durante o funcionamento dela. Esta concentração de calor pode causar combustão, por isso certifique-se de ativar o programa de ventilação para o arrefecer, ou retire rapidamente a roupa da máquina de secar para a pendurar e dissipar o calor.
- Utilize a secadora apenas para uso doméstico e para secar tecidos rotulados como adequados para a secagem na máquina de secar roupa. É proibida qualquer outra utilização para além daquela a que se destina.
- Em caso de utilização comercial, a garantia será invalidada.
- Este aparelho destina-se apenas à utilização em interiores e deve ser colocado sobre uma superfície lisa e estável.
- Não se apoie nem sente na porta da máquina de secar roupa. Pode tombar.
- A fim de manter uma temperatura que não danifique a roupa (por exemplo, para evitar a queima da roupa), inicia-se um processo de arrefecimento após a secagem. O programa

termina após o processo de arrefecimento. Retire sempre a roupa imediatamente no final do programa.

-  **ATENÇÃO:** Nunca utilize a máquina sem o filtro de algodão ou com um filtro de algodão danificado.
- Os filtros de algodão devem ser limpos após cada utilização, conforme descrito neste manual.
- Os filtros de algodão devem ser secos após cada limpeza com água. Os filtros húmidos podem causar um mau funcionamento durante o processo de secagem.
- Não deve ser permitida a acumulação de algodão à volta da secadora (não aplicável aos aparelhos para a ventilação exterior do edifício).
-  **IMPORTANTE:** O espaço entre a máquina e o chão não deve ser reduzido por objetos tais como tapetes, madeira ou painéis, caso contrário não será possível assegurar uma entrada de ar suficiente para o aparelho.
- Não instale a máquina em locais onde haja risco de congelação. As temperaturas de congelação afetam negativamente o desempenho da máquina. O congelamento da água condensada na bomba e na mangueira pode causar danos.
-  **ATENÇÃO:** Uma máquina de lavar não pode ser instalada por cima da máquina de secar roupa. Preste atenção aos seguintes avisos para colocar a máquina de secar roupa em cima de uma máquina de lavar roupa.
-  **ATENÇÃO:** A máquina de secar só pode ser colocada em máquinas de lavar roupa com a mesma capacidade ou com capacidade superior.
- Para utilizar a secadora em cima de uma máquina de lavar roupa, deve ser colocado um elemento de fixação entre os dois produtos (NÃO INCLUÍDO). O elemento de fixação deve ser montado por um prestador de serviços autorizado.
- Coloque os produtos num chão firme.

Declaração de conformidade da CE

Declaramos que nossos produtos estão em conformidade com as diretivas, decisões e regulamentos europeus relevantes e com os requisitos listados nas normas acima mencionadas

1. IEC 60335 - 2 - 11 : 2019

2. IEC 60335 - 1 : 2010, IEC 60335 - 1 : 2010 / AMD : 2013

3. IEC 60335 - 1 : 2010 / AMD2 : 2016

4. IEC 60335 - 1 : 2010+A1 : 2013 + A2 : 2016

5. EN 60335 - 211 : 2010 + A11 : 2012 + A1 : 2015 + A2 : 2018

6. EN 603351 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019

7. EN 62233:2008

Icoon	Type	Betekenis
	Waarschuwing	Risico op ernstig letsel of overlijden
	RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN	Gevaarlijke spanning
	BRAND	Waarschuwing; Brandgevaar / ontvlambare materialen
	PAS OP	Risico op letsel of beschadiging van eigendommen
	BELANGRIJK/ OPMERKING	Informatie over het juiste gebruik van het systeem.
	Heet oppervlak	

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Deze gebruikershandleiding bevat belangrijke veiligheidsinformatie en aanwijzingen met betrekking tot het gebruik en het onderhoud van het apparaat. Neem de tijd om deze gebruiksaanwijzing door te lezen voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar deze voor toekomstig gebruik of als referentie voor nieuwe gebruikers.
- Elke wasdroger is getest door een kwaliteitscontrole voordat hij op de markt wordt gebracht, zodat de gebruiksomstandigheden gegarandeerd zijn.
- De waarschuwingen in de handleiding dekken niet alle mogelijke risico's die zich kunnen voordoen. Bij de installatie, het onderhoud en de bediening van de wasdroger moeten voorzichtigheid en zorgvuldigheid worden betracht.
-  Dit icoon betekent: LET OP! Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat in gebruik neemt.
-  Dit icoon betekent: LET OP! Risico op brand.
- Neem te allen tijde de adviezen en waarschuwingen in deze handleiding in acht.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij onder toezicht.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Installeer of bewaar de droger niet buitenshuis.
- Gebruik dit product alleen voor kledingstukken waarvan op het etiket staat dat ze in de droger mogen.
- Cecotec is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik of transport.
- Installatie en reparatie van het apparaat mogen alleen worden uitgevoerd door het Cecotec Service Centre of een

erkende reparateur. Cecotec is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door reparaties door onbevoegd personeel.

- **⚠ WAARSCHUWING:** Spuit of giet nooit water in de droger om hem schoon te maken. Er bestaat risico op elektrische schokken
- Laat ten minste 3 cm ruimte tussen de zij- en achterste panelen van het product en boven het product als het apparaat onder een werkblad wordt geplaatst.
- Indien montage/demontage van de installatie onder een werkblad noodzakelijk is, moet dit door een erkende servicetechnicus worden uitgevoerd.
- Controleer het product vóór de installatie op zichtbare beschadigingen. Installeer of gebruik nooit een beschadigd product.
- Laat geen dieren in de buurt van de droger.
- Wasverzachters of soortgelijke producten moeten worden gebruikt volgens de instructies van de fabrikant.
- Verwijder alle voorwerpen uit zakken: aanstekers, lucifers, enz.
- Het apparaat mag niet zodanig achter een afsluitbare deur, een schuifdeur of een scharnierende deur aan de tegenoverliggende zijde van de deur van de wasdroger worden geïnstalleerd, dat de deur van de wasdroger niet volledig kan worden geopend.
- **⚠ WAARSCHUWING:** Houd de ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de inbouwconstructie vrij van obstakels.
- Controleer voordat u de wasdroger installeert de informatie in de gebruikershandleiding om er zeker van te zijn dat de elektrische installatie en wateraansluiting beschikbaar zijn. Als dat niet het geval is, kunt u een gekwalificeerde elektricien en loodgieter bellen om de nodige aanpassingen te verrichten.

- De klant is verantwoordelijk voor de voorbereiding van de drogerplaats, evenals voor de elektrische installatie en de riolering. Controleer de droger vóór de installatie op eventuele beschadigingen. Als het beschadigd is, installeer het dan niet. Beschadigde producten kunnen uw gezondheid in gevaar brengen.
- Installeer de wasdroger op een vlak en stabiel oppervlak.
- Gebruik de droger in een stofvrije omgeving met goede luchtventilatie.
- De ruimte tussen de droger en de vloer mag niet worden verkleind door voorwerpen als tapijten, hout of vloerkleden.
- Blokkeer de ventilatieopeningen aan de onderkant van de wasdroger niet.
- Als de droger eenmaal is geïnstalleerd, moeten de aansluitingen intact blijven. Let er bij de installatie van de wasdroger op dat de achterkant niet op iets rust (een kraan, een stopcontact, enz.).
- De bedrijfstemperatuur van de droger varieert van +5 °C tot +35 °C. Bij gebruik buiten dit temperatuurbereik kan de werking nadelig worden beïnvloed en kan het product beschadigd raken.
- Als de omgevingstemperatuur lager is dan 0°C, kan de droger beschadigd raken door bevriezing.
- Wees voorzichtig bij het vervoer van het product, want het is erg zwaar. Draag altijd veiligheidshandschoenen.
- Installeer het product altijd tegen een muur.
- De achterkant van het product moet tegen een muur worden geplaatst.
- Het product moet op een stabiele ondergrond worden geplaatst. Als het niet stabiel genoeg is, stel dan de poten bij tot het stevig staat. Herhaal dit proces telkens wanneer het product wordt verplaatst.

- Plaats de droger niet op het netsnoer.
- Plaats geen hete en zware voorwerpen bovenop de wasdroger.
- Gebruik de bijgeleverde slangen, hergebruik geen oude slangen.
- Gebruik de deur van de wasdroger niet verkeerd, ga er niet op staan, ga er niet op zitten en plaats er geen gewicht op.
- Probeer de deur niet te openen terwijl de droger in werking is, want dan bestaat het risico op brandwonden. Laat de deur niet open staan, dit kan ongelukken veroorzaken.
- De deur van de droger kan pas worden geopend als het droogprogramma is afgelopen. Forceer de bediening niet.
- De wasdroger mag alleen worden gebruikt voor het doel waarvoor hij is bestemd, zoals beschreven in deze handleiding.
- Gebruik de wasdroger niet als er onderdelen ontbreken of stuk zijn of als er afschermingen of panelen zijn verwijderd.
- Dit hoofdstuk bevat veiligheidsinstructies om u te helpen beschermen tegen het risico van persoonlijk letsel of materiële schade. Het niet opvolgen van deze instructies maakt de garantie ongeldig.
- Het is uw verantwoordelijkheid ervoor te zorgen dat alle gebruikers op de hoogte zijn van de voorzorgsmaatregelen die in deze handleiding worden genoemd.
- Het apparaat mag niet worden gevoed door een extern schakelapparaat zoals een timer. Hij mag ook niet worden aangesloten op een circuit dat regelmatig door een of andere aandrijving wordt in- en uitgeschakeld.
- Gebruik altijd een goedgekeurd stopcontact dat geschikt is voor een stroomsterkte van meer dan 10 A.
- Raak de stekker niet met natte handen aan. Trek altijd aan de stekker om het product los te koppelen, anders bestaat er gevaar op elektrische schokken.

- Gebruik de droger niet met natte handen of natte blote voeten.
- Sluit de wasdroger aan op een geaard stopcontact met een zekering. Aarding moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien. Cecotec is niet verantwoordelijk voor schade of lekkage als gevolg van het gebruik van de droger zonder aarding zoals vereist door de plaatselijke voorschriften.
- De spanning en de toelaatbare zekering zijn aangegeven op het typeplaatje. De op het typeplaatje aangegeven waarden voor spanning en frequentie moeten overeenkomen met die in uw woning.
- Haal de stekker uit het stopcontact als de droger gedurende langere tijd niet wordt gebruikt en tijdens installatie-, onderhouds-, schoonmaak- en reparatiewerkzaamheden. Doet u dit niet, dan kan de droger beschadigd raken.
- Het stopcontact moet na de installatie te allen tijde toegankelijk blijven.
- Controleer het netsnoer regelmatig op beschadigingen.
-  Een beschadigd netsnoer/defecte stekker kan brand of een elektrische schok veroorzaken. Als het beschadigd is, moet het worden vervangen. Dit mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel, Cecotec of zijn dienst-na-verkoop, om gevaar te vermijden.
-  Om het risico op brand of elektrische schokken te voorkomen, mag u geen verlengsnoeren, stekkerdozen of adapters gebruiken om de droger op het elektriciteitsnet aan te sluiten.
-  Haal de stekker niet uit het stopcontact als de droger in werking is. Als u het apparaat niet gebruikt, is het raadzaam om de stekker uit het stopcontact te halen en niet aan het netsnoer te trekken. Raak het netsnoer of de stekker niet aan met natte handen.

Veiligheid voor kinderen

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud van dit apparaat mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Laat kinderen niet zonder toezicht in de buurt van het apparaat.
- Kinderen kunnen bekneld raken in het apparaat, wat tot de dood kan leiden.
- Houd kinderen uit de buurt van de machine als deze in werking is. Het oppervlak wordt extreem heet en kan schade aan de huid veroorzaken.
- Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen.
- Als reinigingsmiddel of -materiaal wordt ingeslikt of in contact komt met huid of ogen, kan vergiftiging en irritatie optreden.
- Houd schoonmaakmiddelen buiten het bereik van kinderen.
- Om te voorkomen dat kinderen de droogcyclus onderbreken, kunt u het kinderslot activeren om te voorkomen dat het lopende programma wordt gewijzigd.
- Sta niet toe dat kinderen op of in het product zitten of klimmen.

Veiligheid van het product

-  In verband met brandgevaar mogen de volgende kledingstukken NOOIT in de droogtrommel:
- Stop geen ongewassen kleding in de droogtrommel.

- Kledingstukken die bevuild zijn met stoffen als spijsolie, aceton, alcohol, benzine, paraffine, vlekkenverwijderaars, terpentijn, was of wasverwijderaars moeten met warm water en een extra hoeveelheid wasmiddel worden gewassen voordat ze in de droger worden gedroogd.
- Reinigingsdoeken en -matten die resten van ontvlambare reinigingsmiddelen, aceton, gassen, benzine, vlekkenverwijderaars, terpentijn, wassen, wasverwijderaars, oplosmiddelen voor chemisch reinigen of chemicaliën bevatten.
- Kledingstukken met sporen van haarlak, nagellakremover en soortgelijke stoffen.
- Kledingstukken die zijn gebruikt voor reiniging met industriële chemicaliën (zoals bij chemisch reinigen).
- Kledingstukken die onderdelen of accessoires bevatten met schuimrubber, sponsrubber, rubber of op rubber gelijkend materiaal, zoals sponzen van latexschuim, douchekapjes, waterdichte stoffen, op maat gemaakte kleding en schuimkussens.
- Kledingstukken met wattering of beschadigde delen (kussens of jassen). Schuim dat uit deze kledingstukken steekt, kan tijdens het droogproces brand veroorzaken.
- Gebruik van de droger in omgevingen met meel of kolenstof kan een explosie veroorzaken.
- Nat wasgoed mag alleen in de droger worden gedroogd nadat het is gedroogd, d.w.z. er mag geen water op de elektrische onderdelen druppelen en de droger beschadigen, wat een potentieel gevaar oplevert.
- Gebruik geen ontvlambare sprays in de buurt van de droger als deze in werking is. Als er een gaslek optreedt, mag u de stekker niet aansluiten of loskoppelen van de machine.
- Bewaar geen sigaretten, aanstekers, droogijs of andere brandbare en/of explosieve materialen in de droger.

-  PAS OP: Ondergoed met metalen verstevigingen mag niet in de droger. De droger kan beschadigd raken als de metalen versterkingen tijdens het drogen losraken of verloren gaan.
-  BRAND: R290
- Gevaar voor brand en beschadiging! Dit product bevat het milieuvriendelijke maar ontvlambare koelgas R290. Houd open vuur en vuurbronnen uit de buurt van het product.
- Koelmiddel moet vakkundig worden afgevoerd, omdat het oogletsel of ontsteking kan veroorzaken. Controleer of de leidingen van het koelcircuit niet beschadigd zijn voordat u ze weggooit. Als u het apparaat wilt weggooien, doe dat dan alleen bij een erkend afvalverwerkingsbedrijf. Niet blootstellen aan vlammen.

Juist gebruik

-  PAS OP: Stop de droogtrommel nooit voor het einde van de droogcyclus, tenzij alle voorwerpen snel worden verwijderd en uitgespreid om de warmte af te voeren.
-  PAS OP: Zorg ervoor dat er geen dieren in de droger komen. Controleer de binnenkant van de droger voor gebruik.
-  PAS OP: Oververhitting van het wasgoed in de droger kan zich voordoen als u het programma annuleert of in geval van een elektrische storing tijdens de werking van de droger. Deze concentratie van warmte kan verbranding veroorzaken, dus zorg ervoor dat u het ventilatieprogramma activeert om af te koelen of haal het wasgoed snel uit de droger om het buiten te hangen om de warmte af te voeren.
- Gebruik de wasdroger alleen voor huishoudelijk gebruik en voor het drogen van stoffen die geschikt zijn bevonden voor drogen in de wasdroger. Elk ander gebruik dan waarvoor het bestemd is, is verboden.
- In geval van commercieel gebruik vervalt de garantie.

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis en moet op een glad en stabiel oppervlak worden geplaatst.
- Leun of zit niet op de deur van de wasdroger. De droger kan omvallen.
- Om een temperatuur te handhaven die het wasgoed niet beschadigt (b.v. om te voorkomen dat het wasgoed verbrandt), wordt na het droogproces een afkoelingsproces gestart. Het programma eindigt na het programma. Verwijder het wasgoed altijd onmiddellijk aan het einde van het programma.
-  PAS OP: Gebruik de droger nooit zonder pluizenfilter of met een beschadigd pluizenfilter.
- De pluizenfilters moeten na elk gebruik worden gereinigd, zoals beschreven in Reiniging van het pluizenfilter.
- De pluizenfilters moeten na elke reiniging met water worden gedroogd. Natte filters kunnen tijdens het droogproces een storing veroorzaken.
- Rond de wasdroger mogen zich geen pluizen ophopen (niet van toepassing op apparaten voor buitenventilatie van het gebouw).
-  BELANGRIJK: De ruimte tussen de droger en de vloer mag niet worden verkleind door voorwerpen zoals tapijten, hout of lambrisering, anders kan niet voor voldoende luchttoevoer naar het apparaat worden gezorgd.
- Installeer de droger niet in ruimten waar gevaar voor bevriezing bestaat. Vriestemperaturen hebben een negatieve invloed op de prestaties van de droger. Gecondenseerd water dat bevriest in de pomp en de slang kan schade veroorzaken.
-  PAS OP: Een wasmachine kan niet bovenop de wasdroger worden geïnstalleerd. Let op de volgende waarschuwingen voor het plaatsen van de wasdroger boven op een wasmachine.

-  PAS OP: De wasdroger kan alleen worden geplaatst in wasmachines met dezelfde of een hogere capaciteit.
- Om de droger boven op een wasmachine te gebruiken, moet er een bevestigingselement tussen de twee producten worden geplaatst (NIET INBEGREPEN). De bevestiging moet worden geplaatst door een erkende dienstverlener.
- Plaats de producten op een stevige vloer.

EG-verklaring van overeenstemming

We verklaren dat onze producten voldoen aan de relevante Europese richtlijnen, besluiten en verordeningen en aan de vereisten die worden genoemd in de hierboven genoemde normen:

1. IEC 60335 - 2 - 11: 2019
2. IEC 60335 - 1: 2010, IEC 60335 - 1: 2010 / AMD : 2013
3. IEC 60335 - 1: 2010 / AMD2 : 2016
4. IEC 60335 - 1: 2010+A1: 2013 + A2 : 2016
5. EN 60335 - 211: 2010 + A11: 2012 + A1 : 2015 + A2 : 2018
6. EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019
7. EN 62233:2008

Ikona	Typ	Znaczenie
	OSTRZEŻENIE	Ryzyko poważnych obrażeń lub śmierci
	RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM	Niebezpieczne napięcie
	POŻAR	Ostrzeżenie; Ryzyko pożaru/ materiały łatwopalne

	UWAGA	Ryzyko obrażeń lub uszkodzenia mienia
	WAŻNE/ INFORMACJA	Informacje na temat prawidłowego funkcjonowania systemu
	Gorąca powierzchnia	

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejsza instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje związane z użytkowaniem i konserwacją urządzenia. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i zachować ją do wykorzystania w przyszłości lub przez nowych użytkowników.
- Każda suszarka bębnowa została przetestowana przez kontrolę jakości przed wprowadzeniem na rynek, gwarantując odpowiednie warunki użytkowania.
- Ostrzeżenia zawarte w instrukcji nie obejmują wszystkich możliwych zagrożeń, które mogą wystąpić. Podczas instalacji, konserwacji i obsługi suszarki bębnowej należy zachować ostrożność i rozwagę.
-  Ta ikona oznacza: UWAGA! Przed obsługą urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.
-  Ta ikona oznacza: UWAGA! Zagrożenie pożarowe.
- Należy zawsze przestrzegać zaleceń i ostrzeżeń zawartych w niniejszej instrukcji.
- Dzieci poniżej 3 roku życia powinny być trzymane z dala od urządzenia, chyba że znajdują się pod nadzorem.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku

domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.

- Nie instalować ani nie przechowywać suszarki bębnowej na zewnątrz.
- Urządzenie należy stosować wyłącznie do odzieży oznaczonej jako nadająca się do suszenia w suszarce bębnowej.
- Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub transportem urządzenia.
- Instalację i naprawę urządzenia może przeprowadzać wyłącznie oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec lub autoryzowany serwis. Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane naprawami przeprowadzonymi przez nieupoważniony personel.
-  **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie spryskuj ani nie wlewaj wody do suszarki w celu jej czyszczenia. Istnieje ryzyko porażenia prądem.
- Należy pozostawić co najmniej 3 cm wolnej przestrzeni między bocznymi i tylnymi panelami produktu oraz nad nim w przypadku instalacji urządzenia pod blatem.
- Jeżeli konieczny jest montaż/demontaż instalacji pod blatem, musi on być wykonany przez autoryzowanego serwisanta.
- Przed montażem należy sprawdzić produkt pod kątem widocznych uszkodzeń. Nigdy nie instaluj ani nie używaj uszkodzonego produktu.
- Nie należy pozwalać zwierzętom zbliżać się do suszarki.
- Płyny do zmiękczenia tkanin lub podobne produkty należy stosować zgodnie z instrukcjami producenta.
- Wyjmij wszystkie przedmioty z kieszeni: zapalniczki, zapalki itp.

- Urządzenia nie wolno montować za zamykanymi drzwiami zamykanymi na klucz, drzwiami przesuwными lub drzwiami z zawiasem po przeciwnej stronie do drzwi suszarki w sposób uniemożliwiający całkowite otwarcie drzwi.
-  **OSTRZEŻENIE:** Otwory wentylacyjne na obudowie urządzenia lub na zabudowie nie mogą być zatkane.
- Przed instalacją suszarki należy sprawdzić informacje zawarte w instrukcji obsługi, aby upewnić się, że instalacja elektryczna i podłączenie wody są dostępne. Jeśli tak nie jest, można skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem i hydraulikiem w celu dokonania niezbędnych regulacji.
- Za przygotowanie miejsca, w którym zostanie zamontowana suszarka odpowiada klient, podobnie jak za instalację elektryczną i kanalizacyjną. Przed instalacją należy sprawdzić suszarkę pod kątem uszkodzeń. Jeśli jest uszkodzona, nie instaluj jej. Uszkodzone produkty mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia.
- Zainstaluj suszarkę na gładkiej i stabilnej powierzchni.
- Suszarkę bębnową należy użytkować w środowisku wolnym od kurzu i z dobrą wentylacją.
- Przestrzeń między suszarką bębnową a podłogą nie może być zmniejszona przez przedmioty takie jak dywany, drewno lub chodniczki.
- Nie blokuj otworów wentylacyjnych znajdujących się dolnej części urządzenia.
- Po zainstalowaniu urządzenia połączenia muszą pozostać nienaruszone. Podczas instalacji urządzenia należy upewnić się, że jej tył nie opiera się o żaden przedmiot (kran, gniazdko itp.).
- Temperatura pracy suszarki wynosi od +5°C do +35°C. Praca poza tym zakresem temperatur może negatywnie wpłynąć na wydajność i uszkodzić urządzenie.

- Jeśli temperatura otoczenia jest niższa niż 0°C, suszarka może ulec uszkodzeniu w wyniku zamarznięcia.
- Zachowaj ostrożność podczas transportu urządzenia, ponieważ jest ono bardzo ciężkie. Zawsze należy nosić rękawice ochronne.
- Zawsze instaluj urządzenie przy ścianie.
- Tył urządzenia musi mieścić się przy ścianie.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej powierzchni. Jeśli nie stoi stabilnie, wyreguluj nóżki, aby wypoziomować urządzenie. Powtórz ten proces za każdym razem, gdy produkt jest przenoszony w inne miejsce.
- Nie umieszczaj urządzenia na przewodzie zasilającym.
- Nie umieszczaj gorących i ciężkich przedmiotów na urządzeniu.
- Używaj dostarczonych węży, nie używaj ponownie używanych węży.
- Nie używaj w niewłaściwy sposób, nie stawaj, nie siadaj ani nie obciążaj drzwi suszarki.
- Nie wolno otwierać drzwi podczas pracy suszarki, ponieważ grozi to poparzeniem. Nie zostawiaj otwartych drzwi, ponieważ może to spowodować wypadek.
- Drzwi suszarki bębnowej można otworzyć dopiero po zakończeniu programu suszenia. Nie należy używać siły podczas obsługi przycisków sterowania.
- Urządzenia należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji.
- Nieużywać urządzenia, jeśli brakuje części, są one uszkodzone lub jeśli zostały zdjęte jakiejkolwiek zabezpieczenia lub panel.
- Ta sekcja zawiera instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, które pomagają chronić użytkownika przed ryzykiem obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia. Niezastosowanie się do tych instrukcji spowoduje unieważnienie gwarancji.

- Obowiązkiem użytkownika jest upewnienie się, że wszyscy użytkownicy zostali poinformowani o środkach ostrożności wymienionych w niniejszej instrukcji.
- Urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak timer. Nie powinno też być podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez przełącznik dowolnego typu.
- Zawsze używaj zatwierdzonego gniazda, które jest w stanie przewodzić prąd o natężeniu większym niż 10 A.
- Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami. Zawsze ciągnij za wtyczkę, aby odłączyć urządzenie, w przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem.
- Nie używaj suszarki, gdy masz z mokre ręce lub bose stopy.
- Podłącz urządzenie do uziemionego gniazdka z bezpiecznikiem. Uziemienie musi wykonać wykwalifikowany elektryk. Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za szkody lub straty wynikające z użytkowania urządzenia bez uziemienia wymaganego przez lokalne przepisy.
- Napięcie i dopuszczalny bezpiecznik są podane na tabliczce znamionowej. Wartości napięcia i częstotliwości podane na tabliczce znamionowej muszą być takie same jak w domu.
- Odłącz urządzenie, jeśli nie zamierzasz go używać przez dłuższy czas oraz podczas instalacji, konserwacji, czyszczenia i naprawy. W przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu.
- Gniazdko musi być dostępne przez cały czas po instalacji.
- Regularnie należy sprawdzać przewód zasilający pod kątem uszkodzeń.
-  Uszkodzony przewód zasilający/wtyczka mogą spowodować pożar lub porażenie prądem. Gdy są uszkodzone należy je wymienić. Może to zrobić wyłącznie wykwalifikowany technik, Cecotec lub jego serwis posprzedażowy, aby uniknąć zagrożenia.

-  Aby zapobiec ryzyku pożaru lub porażenia prądem nie używaj przedłużaczy, listew zasilających ani adapterów do podłączenia urządzenia do sieci.
-  Podczas pracy suszarki nie należy odłączać przewodu zasilającego. Gdy urządzenie nie jest używane, zaleca się odłączenie wtyczki; nie ciągnąć za przewód zasilający. Nie dotykaj przewodu zasilania ani wtyczki mokrymi rękami.

Bezpieczeństwo dzieci

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Nie pozostawiaj dzieci bez opieki w pobliżu urządzenia.
- Dzieci mogą zostać uwięzione wewnątrz urządzenia, co może doprowadzić do śmierci.
- Trzymaj dzieci z dala od pracującego urządzenia. Powierzchnia staje się bardzo gorąca i może spowodować obrażenia skóry.
- Materiały opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- W przypadku połknięcia detergentu lub środków czyszczących bądź kontaktu ze skórą lub oczami może dojść do zatrucia i podrażnienia.
- Przechowuj środki czyszczące w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Aby uniemożliwić dzieciom przerwanie cyklu suszenia,

można aktywować blokadę rodzicielską, aby zapobiec wprowadzaniu zmian w trwającym programie.

- Nie zezwalać dzieciom na siadanie na urządzeniu lub wspinanie się na nie.

Bezpieczeństwo produktu

-  Zewzględu na ryzyko pożaru NIGDY nie należy umieszczać w suszarce następujących rzeczy:
- Nie wkładać do suszarki niewypranych rzeczy.
- Odzież, która została poplamiona substancjami takimi jak olej spożywczy, aceton, alkohol, benzyna, parafina, odplamiacze, terpentyna, woski lub środki do usuwania wosku, powinna być prana w gorącej wodzie z dodatkową ilością detergentu przed wysuszeniem jej w suszarce bębnowej.
- Ściereczki i maty zawierające pozostałości łatwopalnych środków czyszczących, acetonu, gazów, benzyny, odplamiaczy, terpentyny, wosków, środków do usuwania wosku, rozpuszczalników do czyszczenia na sucho lub chemikaliów.
- Odzieży ze śladami lakieru, zmywacza do paznokci i podobnych substancji.
- Odzieży używanej do czyszczenia chemikaliami przemysłowymi (np. czyszczenie chemiczne).
- Odzieży zawierającej części lub akcesoria z dowolnego rodzaju pianki, gąbki, gumy lub materiału gumopodobnego, takie jak gąbki z lateksu, czepki prysznicowe, tkaniny wodoodporne, odzieży szytej na zamówienie ani poduszek z pianki.
- Odzieży z wypełnieniem lub uszkodzonymi częściami (poduszki lub kurtki). Pianka wystająca z tych ubrań może spowodować pożar podczas procesu suszenia.
- Używanie suszarki w środowisku zawierającym pył mąki lub

węgla drzewnego może spowodować wybuch.

- Mokre pranie można suszyć w suszarce bębnowej tylko po jego ocieknięciu, to znaczy woda nie powinna kapać na części elektryczne i uszkadzać suszarki bębnowej, powodując potencjalne zagrożenie.
- Podczas pracy suszarki bębnowej nie należy używać łatwopalnych aerozoli w jej pobliżu. Jeśli dojdzie do wycieku gazu, nie wolno podłączać ani odłączać wtyczki ani włączać urządzenia.
- Wewnątrz suszarki bębnowej nie wolno przechowywać papierosów, zapalniczek, suchego lodu ani innych materiałów łatwopalnych i/lub wybuchowych.
-  UWAGA: Do suszarki nie należy wkładać bielizny z metalowymi wzmocnieniami. Suszarka może zostać uszkodzona, jeśli metalowe wzmocnienia oderwą się lub zostaną zgubione podczas suszenia.
-  POŻAR: R290
- Ryzyko pożaru i szkód! Ten produkt zawiera gaz chłodniczy R290, który nie jest szkodliwy dla środowiska, ale jest łatwopalny. Otwarty ogień i źródła ognia należy trzymać z dala od produktu.
- Płyn chłodzący należy utylizować w profesjonalny sposób, ponieważ może on spowodować obrażenia oczu lub pożar. Należy upewnić się, że rury obwodu chłodniczego nie są uszkodzone przed ich właściwą utylizacją. Urządzenie należy utylizować wyłącznie w autoryzowanym punkcie utylizacji odpadów. Nie wystawiać na działanie ognia.

Prawidłowe użycie

-  UWAGA: Nigdy nie wyłączaj suszarki bębnowej przed końcem cyklu suszenia, chyba że wszystkie rzeczy zostaną szybko wyjęte i rozłożone w celu rozproszenia ciepła.

-  UWAGA: Upewnij się, że żadne zwierzęta nie weszły do suszarki. Sprawdź wnętrze suszarki przed jej użyciem.
-  UWAGA: Pranie znajdujące się w suszarce może się przegrzać, jeśli anulujesz program lub w przypadku awarii zasilania podczas pracy suszarki. Taka akumulacja ciepła może powodować zapalenie, dlatego należy włączyć program wentylacji, aby schłodzić urządzenie lub szybko wyjąć pranie z suszarki i rozwiesić je, aby rozproszyć ciepło w urządzeniu.
- Suszarki bębnowej należy używać wyłącznie do użytku domowego i do suszenia tkanin oznaczonych jako odpowiednie do suszenia w suszarce bębnowej. Jakiegokolwiek użycie niezgodne z przeznaczeniem jest zabronione.
- W przypadku użytkowania komercyjnego gwarancja zostanie unieważniona.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach i powinno być umieszczone na gładkiej i stabilnej powierzchni.
- Nie opieraj się o drzwi suszarki ani nie siadaj na nich. Suszarka może się przewrócić.
- Aby utrzymać temperaturę, która nie uszkodzi ubrań (np. aby zapobiec ich nadmiernemu nagrzanemu), po zakończeniu procesu suszenia uruchamiany jest proces chłodzenia. Program kończy się po zakończeniu procesu chłodzenia. Pranie należy zawsze wyjmować natychmiast po zakończeniu programu.
-  UWAGA: Nigdy nie używaj suszarki bez filtra kłaczek lub z uszkodzonym filtrem kłaczek.
- Filtry kłaczek należy czyścić po każdym użyciu, jak opisano w rozdziale „Czyszczenie filtra”.
- Filtry kłaczek należy wysuszyć po każdym czyszczeniu wodą. Mokre filtry mogą spowodować awarię podczas procesu suszenia.

- Nie może pozwalać na gromadzenie się kłaczków wokół suszarki bębnowej (nie dotyczy urządzeń do wentylacji na zewnątrz budynku).
-  **WAŻNE:** Przestrzeń między suszarką a podłogą nie może być zmniejszona przez przedmioty takie jak dywany, listwy drewniane lub panele, w przeciwnym razie nie będzie możliwe zapewnienie wystarczającego dopływu powietrza do urządzenia.
- Nie instaluj suszarki w pomieszczeniach, w których istnieje ryzyko zamarznięcia. TemperatURY poniżej zera niekorzystnie wpływają na wydajność suszarki. Skroplona woda zamarzająca w pompie i węży może spowodować uszkodzenia.
-  **UWAGA:** Nie można zainstalować pralki na suszarce. Podczas umieszczania suszarki na pralce należy przestrzegać poniższych zaleceń.
-  **UWAGA:** Suszarkę bębnową można umieszczać wyłącznie na pralkach o takiej samej lub większej pojemności.
- Aby używać suszarki na pralce, między tymi dwoma produktami należy umieścić element mocujący (BRAK W ZESTAWIE). Element mocujący musi być zamontowany przez autoryzowany serwis.
- Umieścić urządzenia na twardym, nośnym podłożu.

Deklaracja zgodności CE

Oświadczamy, że nasze produkty są zgodne z odpowiednimi europejskimi dyrektywami, decyzjami i przepisami oraz z wymaganiami wymienionymi w wyżej wymienionych normach:

1. IEC 60335 - 2 - 11 : 2019
2. IEC 60335 - 1 : 2010, IEC 60335 - 1 : 2010 / AMD : 2013
3. IEC 60335 - 1 : 2010 / AMD2 : 2016
4. IEC 60335 - 1 : 2010+A1 : 2013 + A2 : 2016

5. EN 60335 - 211 : 2010 + A11 : 2012 + A1 : 2015 + A2 : 2018

6. EN 603351 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019

7. EN 62233:2008

Ikona	Typ	Význam
	VAROVÁNÍ	Riziko vážného zranění nebo smrti
	RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM	Nebezpečné napětí
	POŽÁR	Varování; Nebezpečí požáru/ hořlavé kapaliny
	UPOZORNĚNÍ	Riziko zranění nebo materiálních škod
	DŮLEŽITÉ/ POZNÁMKA	Informace o správném provozu systému
	Horký povrch	

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento návod k použití obsahuje důležité bezpečnostní informace a pokyny týkající se používání a údržby spotřebiče. Před prvním použitím spotřebiče věnujte čas přečtení tohoto návodu k použití a uschovejte jej pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.
- Každá sušička prošla před uvedením na trh kontrolou kvality, která zaručuje podmínky jejího používání.
- Varování uvedena v tomto návodu k použití nepokrývají

všechny možná rizika, které mohou nastat. Při instalaci, údržbě a provozu sušičky je třeba dbát zvýšené opatrnosti a pečlivosti.

-  Tato ikona znamená: POZOR! Přečtěte si návod k použití před začátkem používání spotřebiče.
-  Tato ikona znamená: POZOR! Nebezpečí požáru.
- Vždy dodržujte rady a varování uvedené v tomto návodu.
- Děti mladší než 3 roky se nesmí zdržovat v blízkosti sušičky, ledaže jsou pod dohledem.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití a je vyloučeno z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Sušičku neinstalujte ani neskladujte venku.
- Tento výrobek používejte pouze pro prádlo označené jako vhodné pro sušení v sušičce prádla.
- Společnost Cecotec neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním nebo přepravou.
- Instalace a oprava spotřebiče smí být provedena pouze Oficiální technickou asistenční službou společnosti Cecotec nebo autorizovaným opravárenským servisem. Společnost Cecotec neodpovídá za škody způsobené opravami provedenými neoprávněnými osobami.
-  **VAROVÁNÍ:** Při čištění sušičky nikdy nestříkejte ani nelijte vodu dovnitř sušičky. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- V případě umístění spotřebiče pod pracovní desku ponechte alespoň 3 cm volného prostoru od bočních panelů, zadní strany spotřebiče a nad spotřebičem.
- Pokud je nutná montáž/demontáž zařízení pod pracovní desku, musí ji provést autorizovaný servisní technik.
- Před instalací zkontrolujte, zda není výrobek viditelně

poškozen. Poškozený výrobek nikdy neinstalujte ani neuvádějte do provozu.

- Nepouštějte do blízkosti sušičky domácí zvířata.
- Aviváž nebo podobné prostředky by se měly používat podle pokynů výrobce.
- Z kapes vyjměte všechny předměty: zapalovače, zápalky atd.
- Spotřebič nesmí být instalován za uzamykatelnými dveřmi, posuvnými dveřmi nebo závěsnými dveřmi na opačné straně než dvířka sušičky takovým způsobem, který by bránil úplnému otevření dvířek sušičky.
- **⚠ VAROVÁNÍ:** Udržujte větrací otvory krytu spotřebiče nebo vestavné konstrukci průchodné a bez překážek.
- Před instalací sušičky, zkontrolujte informace v návodu k použití a ujistěte se, že je k dispozici elektrická instalace a přípojka vody. Pokud tomu tak není, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře a instalatéra, aby provedly potřebné úpravy.
- Za přípravu místa pro instalaci sušičky, stejně jako za elektroinstalaci a odvod odpadních vod, je zodpovědný zákazník. Před instalací zkontrolujte, zda sušička není poškozená. Pokud je poškozená, neinstalujte ji. Poškozené výrobky mohou ohrozit vaše zdraví.
- Sušičku nainstalujte na rovný a stabilní povrch.
- Sušičku provozujte v bezprašném prostředí s dobrou ventilací vzduchu.
- Prostor mezi sušičkou a podlahou nesmí být omezen předměty, jako jsou koberce, dřevo nebo rohože.
- Nezakrývejte větrací otvory nacházející se v spodní části sušičky.
- Po instalaci sušičky musí zůstat přípojky neporušené. Při instalaci sušičky dbejte na to, aby se její zadní strana nedotýkala žádného předmětu (vodovodního kohoutku, zásuvky apod.).

- Provozní teplota sušičky se pohybuje od +5 °C do +35 °C. Při provozu mimo tento teplotní rozsah může dojít k nepříznivému ovlivnění provozu a poruše výrobku.
- Pokud okolní teplota je nižší než 0 °C, může dojít k poškození sušičky vlivem mrazu.
- Při přepravě výrobku buďte opatrní, protože je velmi těžký. Vždy používejte ochranné rukavice.
- Výrobek vždy instalujte ke stěně.
- Zadní část výrobku musí být instalována ke stěně.
- Výrobek musí být umístěn na stabilním povrchu. Pokud není dostatečně stabilní, nastavte nožičky tak, aby stál pevně na místě. Opakujte tento proces za každým, když ho přemístíte.
- Nepokládejte sušičku na napájecí kabel.
- Na sušičku nepokládejte horké nebo těžké předměty.
- Používejte dodané hadice, nepoužívejte staré hadice.
- Nepoužívejte sušičku nesprávně, nestávejte na ní, nesedejte na ní ani nezatěžujte její dvířka.
- Nepokoušejte se otevřít dvířka, když je sušička v provozu, protože hrozí riziko popálení. Nenechávejte dvířka otevřená, protože by mohlo dojít k nehodě.
- Dvířka sušičky lze otevřít pouze po ukončení programu sušení. Netlačte na ovládací prvky silou.
- Sušička se smí používat pouze k určenému účelu, jak je popsáno v tomto návodu.
- Nepoužívejte sušičku, pokud některé díly chybí nebo jsou poškozeny nebo pokud byly odstraněny ochranné kryty nebo panely.
- Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny, které vám pomohou chránit se před rizikem zranění nebo poškození majetku. Nedodržení těchto pokynů má za následek ztrátu záruky.
- Je vaší povinností zajistit, aby všichni uživatelé byli

informování o bezpečnostních opatřeních uvedených v tomto návodě.

- Spotřebič nesmí být napájen externím spínacím zařízením, například časovačem. Také nesmí být připojen k obvodu, který je pravidelně zapínán a vypínán spouštěcím mechanismem.
- Vždy používejte schválenou zásuvku, která je určena pro proud vyšší než 10 A.
- Nedotýkejte se zástrčky mokřýma nebo vlhkýma rukama. Pro odpojení výrobku vždy zatáhněte za síťovou zástrčku, jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte sušičku, když máte mokré ruce nebo bosé a mokré nohy.
- Sušičku zapojte do uzemněné zásuvky chráněné pojistkami. Uzemnění musí provést kvalifikovaný elektrikář. Společnost Cecotec neodpovídá za škody nebo ztráty způsobené používáním sušičky bez uzemnění podle místních předpisů.
- Napětí a přípustná pojistková ochrana jsou uvedeny na výrobním štítku. Hodnoty napětí a frekvence uvedené na výrobním štítku musí odpovídat hodnotám napětí a frekvence ve vaší domácnosti.
- Sušičku odpojte ze sítě, pokud ji nebudete delší dobu používat a během instalace, údržby, čištění a oprav. V opačném případě může dojít k poškození sušičky.
- Zásuvka musí zůstat po instalaci vždy přístupná.
- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, abyste zjistili viditelná poškození.
- ⚠ Poškozený napájecí kabel/zástrčka může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem. Pokud je poškozen, musí být vyměněn. Tato výměna smí být provedena pouze kvalifikovaným personálem, společností Cecotec nebo jejím poprodejním servisem, za účelem zabránění nebezpečí.
- ⚠ Abyste předešli riziku požáru nebo úrazu elektrickým

proudem, nepoužívejte pro zapojení sušičky do elektrické sítě prodlužovací kabely, napájecí lišty nebo adaptéry.

-  Když je sušička prádla v provozu, neodpájejte napájecí kabel. Když se nepoužívá, doporučujeme odpojit zástrčku, netahejte za napájecí kabel. Nedotýkejte se napájecího kabelu nebo zástrčky mokřýma nebo vlhkýma rukama.

Bezpečnost dětí

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu tohoto spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.
- Nenechávejte děti v blízkosti přístroje bez dozoru.
- Děti by mohly zůstat uzamknuté uvnitř zařízení, což by mohlo vést k jejich úmrtí.
- Během provozu udržujte děti v bezpečné vzdálenosti od přístroje. Povrch sušičky dosahuje extrémně vysokých teplot a může způsobit poškození pokožky.
- Udržujte obalový materiál z dosahu dětí.
- Při spolknutí pracího prostředku nebo čisticích prostředků nebo při kontaktu s pokožkou nebo očima může dojít k otravě nebo podráždění.
- Čisticí prostředky uchovávejte mimo dosah dětí.
- Pro zabránění dětem v přerušení cyklu sušení můžete aktivovat dětský zámek, který zabrání jakýmkoli změnám v probíhajícím programu.
- Nedovolte dětem, aby na výrobku seděly, lezly na něj nebo vcházely do něj.

Bezpečnost výrobku

-  Vzhledem k nebezpečí požáru by se do sušičky NIKDY neměly vkládat následující oděvy:
- Nevkládejte do sušičky nevyprané oděvy.
- Oděvy potřísněné látkami, jako je kuchyňský olej, aceton, alkohol, benzín, parafín, odstraňovač skvrn, terpentýn, vosky nebo odstraňovače vosku, je třeba před sušením v sušičce vyprat v horké vodě s extra množstvím pracího prostředku.
- Čisticí utěrky a rohože obsahující zbytky hořlavých čisticích prostředků, acetonu, plynů, benzínu, benzínu, odstraňovačů skvrn, terpentýnu, vosků, odstraňovačů vosku, rozpouštědel pro chemické čištění nebo chemikálií.
- Oděvy se zbytky laku na vlasy, odlakovače na nehty a podobných látek.
- Oděvy, které byly použity k čištění průmyslovými chemikáliemi (jako při chemickém čištění).
- Oděvy obsahující části nebo doplňky s jakýmkoli typem pěny, houby, gumy nebo materiálu podobnému gumě, jako jsou latexové pěnové houby, sprchové čepice, nepromokavé tkaniny, oděvy vyrobené na zakázku a pěnové polštáře.
- Oděvy s vyplněmi nebo poškozenými částmi (polštáře nebo bundy). Pěna vyčnívající z těchto oděvů by mohla způsobit požár během sušení.
- Používání sušičky v prostředí obsahujícím prach z mouky nebo uhlí může způsobit výbuch.
- Mokrý prádlo se smí v sušičce sušit až po jeho odstředění, tj. na elektrické části nesmí kapat voda, která by mohla sušičku poškodit a představovat tak potenciální nebezpečí.
- Pokud je sušička v provozu, nepoužívejte v její blízkosti hořlavé spreje. Pokud dojde k úniku plynu, nezapojujte ani neodpojujte zástrčku ani nezapínajte sušičku.
- Neskladujte v sušičce cigarety, zapalovače, suchý led ani jiné hořlavé a/nebo výbušné materiály.

-  **UPOZORNĚNÍ:** Do sušičky se nesmí vkládat spodní prádlo s kovovými výztuhami. Pokud se kovové výztuhy během sušení oddělí nebo vypadnou, může dojít k poškození sušičky.
-  **POŽÁR:** Chladivo R290
- Nebezpečí požáru a škod! Tento výrobek obsahuje chladivo R290, které je šetrné k životnímu prostředí, ale je hořlavé. Udržujte otevřený oheň a zdroje ohně mimo dosah výrobku.
- Chladivo musí být odborně zlikvidováno, protože může způsobit poranění očí nebo vznícení. Ujistěte se, že potrubí chladicího okruhu není poškozeno, a teprve poté ho správně zlikvidujte. Při vyřazování spotřebiče ho odevzdejte pouze v autorizovaném zařízení na likvidaci odpadu. Nevystavujte je působení plamene.

Správné používání

-  **UPOZORNĚNÍ:** Nikdy nezastavujte sušičku před koncem cyklu sušení, ledaže byste všechny předměty rychle vyndali a rozložili, aby se teplo rozptýlilo.
-  **UPOZORNĚNÍ:** Dbejte na to, aby se do sušičky nedostala domácí zvířata. Před použitím zkontrolujte vnitřek sušičky.
-  **UPOZORNĚNÍ:** Může dojít k přehřátí prádla uvnitř sušičky, pokud zrušíte program nebo v případě elektrické poruchy během provozu sušičky. Tato koncentrace tepla může způsobit vznícení, proto nezapomeňte aktivovat program větrání za účelem ochlazení nebo prádlo rychle vyjměte ze sušičky a vyvěste ho, aby se teplo rozptýlilo.
- Používejte sušičku prádla pouze pro domácí použití a pro sušení tkanin, kterých štítek uvádí, že jsou vhodné pro sušení v sušičce prádla. Jakékoli jiné použití, než pro které je určena, je zakázáno.
- V případě komerčního použití záruka zaniká.
- Tento spotřebič je určen pouze pro vnitřní použití a měl by být umístěn na rovném a stabilním povrchu.

- Neopírejte se o dvířka sušičky ani na ně nesedejte. Sušička by se mohla převrhnout.
- Pro udržení teploty, která nepoškodí prádlo (např. aby se zabránilo tomu, že prádlo bude příliš horké), se po procesu sušení spustí fáze ochlazování. Program se skončí po jeho ukončení. Prádlo vyjměte vždy ihned po skončení programu.
-  **UPOZORNĚNÍ:** Nikdy nepoužívejte sušičku bez filtru žmolků nebo s poškozeným filtrem žmolků.
- Filtr žmolků by se měl čistit po každém použití podle popisu v části Čištění filtru žmolků.
- Filtr žmolků je třeba po každém čištění vodou vysušit. Mokrý filtry mohou během procesu sušení způsobit poruchu.
- Kolem sušičky se nesmí hromadit žmolky (toto se netýká spotřebičů pro vnější odvětrávání z budovy).
-  **DŮLEŽITÉ:** Prostor mezi sušičkou a podlahou nesmí být redukován předměty, jako jsou koberce, dřevo nebo obložení, jinak nebude možné zajistit dostatečný přívod vzduchu do spotřebiče.
- Sušičku neinstalujte na místech, kde hrozí nebezpečí zamrznutí. Nízké teploty negativně ovlivňují výkon sušičky. Kondenzovaná voda zamrzající v čerpadle a hadici může způsobit poškození.
-  **UPOZORNĚNÍ:** Na sušičku se nesmí instalovat pračku. Při umístění sušičky na pračku věnujte pozornost následujícím upozorněním.
-  **UPOZORNĚNÍ:** Sušičku lze umístit pouze na pračky se stejnou nebo vyšší kapacitou.
- Pro používání sušičky umístěné na pračce je nutné mezi oba spotřebiče nainstalovat mezikus (NENÍ SOUČÁSTÍ BALENÍ). Montáž mezikusu musí provést autorizovaný servis.
- Oba spotřebiče umístěte na pevnou, nosnou podlahu.

Prohlášení o shodě CE

Prohlašujeme, že naše výrobky splňují příslušné evropské směrnice, rozhodnutí a nařízení a požadavky uvedené ve výše uvedených normách:

1. IEC 60335 - 2 - 11: 2019
2. IEC 60335 - 1 : 2010, IEC 60335 - 1 : 2010 / AMD : 2013
3. IEC 60335 - 1 : 2010 / AMD2 : 2016
4. IEC 60335 - 1 : 2010+A1 : 2013 + A2 : 2016
5. EN 60335 - 211 : 2010 + A11 : 2012 + A1 : 2015 + A2 : 2018
6. EN 603351 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019
7. EN 62233:2008

Simge	Tip	Anlamlar
	DİKKAT	Ciddi yaralanma veya ölüm riski
	ELEKTRİK ÇARPMA RİSKİ	Tehlikeli voltaj
	YANGIN	Dikkat Bu sembolün anlamı: uyarı, yangın tehlikesi/yanıcı maddeler.
	DİKKAT	Yaralanma veya maddi hasar riski
	ÖNEMLİ/NOT	Sistemin düzgün işleyişi hakkında bilgi
	Sıcak yüzey	

GÜVENLİK TALIMATLARI

- Bu kullanım kılavuzu, cihazın kullanımı ve bakımı ile ilgili önemli güvenlik bilgileri ve talimatları içerir. Lütfen cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okumak için zaman ayırın ve ileride başvurmak veya yeni kullanıcıların başvurması için saklayın.
- Her bir çamaşır kurutma makinesi piyasaya sürülmeden önce kalite kontrolden geçirilerek kullanım koşulları garanti altına alınmıştır.
- Kılavuzda yer alan uyarılar, meydana gelebilecek tüm olası tehlikeleri kapsamamaktadır. Çamaşır kurutma makinesinin kurulumu, bakımı ve çalıştırılması sırasında dikkatli ve özenli olunmalıdır.
-  Bu simgenin anlamı: DİKKAT! Cihazı kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyun.
-  Bu simgenin anlamı: DİKKAT! Yangın riski.
- Bu kılavuzda yer alan tavsiye ve uyarılara her zaman uyun.
- 3 yaşından küçük çocuklar gözetim altında olmadıkça uzak tutulmalıdır.
- Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır. Barlarda, restoranlarda, çiftliklerde, otellerde, motellerde ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
- Bu çamaşır kurutma makinesini açık havada kurmayın veya saklamayın.
- Bu ürünü sadece çamaşır kurutmaya uygun olarak etiketlenmiş giysiler için kullanın.
- Cecotec, yanlış kullanım veya naklieden kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir.
- Cihazın montajı ve onarımı sadece resmi Cecotec Yetkili Servis veya yetkili bir onarım acentesi tarafından yapılmalıdır. Cecotec, yetkisiz personel tarafından yapılan onarımlardan kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir.

- **⚠ DİKKAT:** Kurutma makinesini temizlemek için asla içine su püskürtmeyin veya dökmeyin. Elektrik çarpma riski
- Ürünün yan ve arka panelleri arasında ve cihaz bir tezgahın altına yerleştiriliyorsa ürünün üstünde en az 3 cm boşluk bırakın.
- Tezgah altındaki tesisatın montajı/demontajı gerekiyorsa, bu işlem yetkili bir servis teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Kurulumdan önce üründe görünür hasar olup olmadığını kontrol edin. Hasarlı bir ürünü asla kurmayın veya çalıştırmayın.
- Kurutucunun yanına hiçbir hayvanı yaklaştırmayın.
- Kumaş yumuşatıcıları veya benzer ürünler üreticinin talimatlarına göre kullanılmalıdır.
- Ceplerdeki tüm nesneleri çıkarın: çakmak, kibrit vb.
- Cihaz, çamaşır kurutma makinesi kapağının tam olarak açılmasını engelleyecek şekilde, çamaşır kurutma makinesi kapağının karşı tarafındaki kilitlenebilir bir kapının, sürgülü bir kapının veya menteşeli bir kapının arkasına monte edilmemelidir.
- **⚠ DİKKAT:** Cihaz muhafazasındaki veya ankastre yapıdaki havalandırma açıklıklarını engellerden uzak tutun.
- Çamaşır kurutma makinesini kurmadan önce, elektrik tesisatının ve su bağlantısının uygun olduğundan emin olmak için kullanma kılavuzundaki bilgileri kontrol edin. Değilse, gerekli ayarlamaları yapması için yetkili bir elektrikçi ve tesisatçı çağırabilirsiniz.
- Kurutma makinesinin alanının hazırlanması, elektrik ve kanalizasyon tesisatının yanı sıra müşterinin sorumluluğundadır. Kurulumdan önce çamaşır kurutma makinesinde herhangi bir hasar olup olmadığını kontrol edin. Hasarlıysa, takmayın. Hasarlı ürünler sağlığınıza tehlikeye atabilir.

- Çamařır kurutma makinesini düz ve sabit bir yüzeye kurun.
- Kurutucuyu iyi havalandırılan tozsuz bir ortamda çalıřtırın.
- Çamařır kurutma makinesi ile zemin arasındaki bořluk halı, ahřap veya kilim gibi nesneler tarafından kapatılmamalıdır.
- Çamařır kurutma makinesinin tabanındaki havalandırma deliklerini kapatmayın.
- Kurutucu kurulduktan sonra baėlantılar saėlam kalmalıdır. Çamařır kurutma makinesini kurarken, arka yüzeyin bir řeye (musluk, priz vb.) dayanmadıėından emin olun.
- Kurutucunun alıřma sıcaklıėı +5  C ila +35  C arasındadır. Bu sıcaklık aralıėının dıřında çalıřtırıldıėında, çalıřma olumsuz etkilenebilir ve ürün hasar görebilir.
- Ortam sıcaklıėı 0 C'nin altındaysa, kurutucu donma nedeniyle zarar görebilir.
- rn çok aėır olduėu için tařırken dikkatli olun. Daima koruyucu eldiven giyin.
- rn her zaman bir duvara monte edin.
- Ürünün arka kısmı bir duvara monte edilmelidir.
- rn sabit bir yüzeye yerleřtirilmelidir. Yeterince sabit deėilse, sabitlenene kadar ayakları ayarlayın. rn her tařındıėında aynı iřlemi tekrarlayın.
- Kurutma makinesini elektrik kablosunun üzerine yerleřtirmeyin.
- Kurutma makinesinin üzerine sıcak ve aėır nesneler koymayın.
- Verilen hortumları kullanın, önceki hortumları tekrar kullanmayın.
- Çamařır kurutma makinesinin kapısını yanlıř kullanmayın, üzerinde durmayın, oturmayın veya üzerine aėırlık koymayın.
- Kurutma makinesi çalıřırken kapıyı amaya çalıřmayın, yanma riski vardır. Kapıyı asla açık bırakmayın. kazalara sebep olabilir.

- Çamařır kurutma makinesinin kapađı sadece kurutma programı bittikten sonra açılabilir. Kontrolleri zorlamayın.
- Çamařır kurutma makinesi yalnızca bu kılavuzda açıklandığı Őekilde amacına uygun olarak kullanılmalıdır.
- Herhangi bir parça eksik veya kırık ya da herhangi bir koruma veya panel çıkarılmışsa çamařır kurutma makinesini kullanmayın.
- Bu bölüm, sizi kiřiŐel yaralanma veya maddi hasar riskine karři korumaya yardımcı olacak güvenlik talimatlarını içerir. Bu talimatlara uyulmaması garantiyi geçersiz kılacaktır.
- Tüm kullanıcıların bu kılavuzda belirtilen önlemler hakkında bilgilendirilmesini sađlamak sizin sorumluluđunuzdadır.
- Cihaz, zamanlayıcı gibi harici bir anahtarlama cihazı tarafından çalıřtırılmamalıdır. Ayrıca, bir tür sürücü tarafından düzenli olarak açılıp kapatılan bir devreye de bađlanmamalıdır.
- Her zaman 10A'den daha yüksek akım taşıyabilen onaylı bir priz kullanın.
- Fiře ıslak ellerle dokunmayın. Ürünün bađlantısını kesmek için daima elektrik fiřini çekin, aksi takdirde elektrik çarpması riski vardır.
- Kurutma makinesini ıslak ellerle veya ıslak çıplak ayakla kullanmayın.
- Çamařır kurutma makinesini topraklama hattı olan, sigorta korumalı bir prize bađlayın. Topraklama iřlemi nitelikli bir elektrikçi tarafından yapılmalıdır. Cecotec, kurutucunun yerel düzenlemelerin gerektirdiđi Őekilde topraklanmadan kullanılmasından kaynaklanan herhangi bir hasar veya kayıptan sorumlu deđildir.
- Gerilim ve izin verilen sigorta koruması model etiketinde belirtilmiřtir. Tip etiketinde belirtilen voltaj ve frekans deđerleri evinizdeki deđerlerle aynı olmalıdır.

- Kurutma makinesi uzun bir süre kullanılmayacaksa ve kurulum, bakım, temizlik ve onarım çalışmaları sırasında fişini çekin. Bunun yapılmaması kurutucuya zarar verebilir.
- Priz, kurulumdan sonra her zaman erişilebilir durumda kalmalıdır.
- Elektrik kablosunda gözle görülür hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin.
- ⚠️ Hasarlı bir güç kablosu/fiş i yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir. Hasar gördüğünde değiştirilmelidir. Tehlikeyi önlemek için bu işlem yalnızca nitelikli personel, Cecotec veya satış sonrası servisi tarafından yapılmalıdır.
- ⚠️ Yangın veya elektrik çarpması riskini önlemek için, kurutucuyu elektriğe bağlamak için uzatma kabloları, güç şeritleri veya adaptörler kullanmayın.
- ⚠️ Kurutma makinesi çalışırken, güç kablosunun fişini çekmeyin. Kullanılmadığında fişin çıkarılması tavsiye edilir, güç kablosunu çekmeyin. Güç kablosuna veya fişe ıslak elle dokunmayın.

Çocuk güvenliği

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın kullanımına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Bu cihazın temizliği ve kullanıcı bakımı gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Çocukları makinenin yakınında gözetimsiz bırakmayın.
- Çocuklar cihazın içinde sıkışıp kalabilir ve bu da ölüme yol açabilir.
- Çalışırken çocukları makineden uzak tutun. Yüzey aşırı derecede ısınır ve cilde zarar verebilir.

- Ambalaj malzemeleri çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklanmalıdır.
- Deterjan veya temizlik malzemeleri yutulursa veya cilt veya gözlerle temas ederse, zehirlenme ve tahriş meydana gelebilir.
- Temizlik malzemelerini çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.
- Çocukların kurutma döngüsünü kesintiye uğratmasını önlemek için, çocuk kilidini etkinleştirerek devam etmekte olan programda herhangi bir değişiklik yapılmasını önleyebilirsiniz.
- Çocukların ürünün üzerine veya içine oturmasına veya tırmanmasına izin vermeyin.

Ürün güvenliği

-  Yangın riski nedeniyle, aşağıdaki eşyalar ASLA çamaşır kurutma makinesine konulmamalıdır:
- Yikanmamış giysileri çamaşır kurutma makinesine koymayın.
- Kızartma yağı, aseton, alkol, benzin, parafin, leke çıkarıcılar, terebentin, mumlar veya mum çıkarıcılar gibi maddelerle lekelenmiş giysiler, çamaşır kurutma makinesinde kurutulmadan önce sıcak su ve ekstra deterjanla yıkanmalıdır.
- Yanıcı temizlik maddeleri, aseton, gazlar, benzin, leke çıkarıcılar, terebentin, mumlar, mum çıkarıcılar, kuru temizleme solventleri veya kimyasalları kalıntıları içeren temizlik bezleri ve paspaslar.
- Saç spreyi, oje çıkarıcı ve benzeri maddelerin izlerini taşıyan giysiler.
- Endüstriyel kimyasallarla temizlik için kullanılmış giysiler (kimyasal temizlikte olduğu gibi).
- Lateks köpük süngerler, duş boneleri, su geçirmez kumaşlar, özel yapım giysiler ve köpük yastıklar gibi her türlü köpük,

sünger, kauçuk veya kauçuk benzeri malzeme içeren parça veya aksesuar içeren giysiler.

- Dolgulu veya hasarlı parçaları olan giysiler (yastıklar veya ceketler). Bu giysilerden çıkan köpükler kurutma işlemi sırasında yangına neden olabilir.
- Kurutucunun un veya kömür tozu içeren ortamlarda kullanılması patlamaya neden olabilir.
- Islak çamaşırlar çamaşır kurutma makinesinde ancak suyu alındıktan sonra kurutulabilir, yani elektrikli parçaların üzerine su damlamamalı ve çamaşır kurutma makinesine zarar vererek potansiyel bir tehlikeye yol açmamalıdır.
- Çamaşır kurutma makinesi çalışırken, çamaşır kurutma makinesinin yakınında yanıcı spreylere kullanmayın. Bir gaz kaçağı meydana gelirse, makinenin fişini veya anahtarını takmayın veya çıkarmayın.
- Sigara, çakmak, kuru buz veya diğer yanıcı ve/veya patlayıcı maddeleri çamaşır kurutma makinesinin içinde saklamayın.
- ⚠ DİKKAT: Metal takviyeli iç çamaşırları çamaşır kurutma makinesine konulmamalıdır. Kurutma sırasında metal takviyelerin ayrılması veya kaybolması durumunda kurutucuda hasar meydana gelebilir.
- ⚠ YANGIN: R290
- Yangın ve hasar tehlikesi! Bu ürün çevre dostu ancak yanıcı R290 soğutucu gaz içerir. Açık alevleri ve ateş kaynaklarını üründen uzak tutun.
- Soğutma sıvısı, göz yaralanmasına veya tutuşmaya neden olabileceğinden profesyonel bir şekilde imha edilmelidir. Soğutma devresi hortumlarını doğru şekilde atmadan önce hasarlı olmadıklarından emin olun. Cihazı imha ederken, sadece yetkili bir atık imha tesisinde imha edin. Aleve maruz bırakmayın.

Doğru kullanım

- ⚠ DİKKAT: Tüm eşyalar hızlı bir şekilde çıkarılmadıkça ve ısıyı dağıtmak için yayılmadıkça kurutma makinesini asla kurutma döngüsünün bitiminden önce durdurmayın.
- ⚠ DİKKAT: Kurutma makinesine hayvan girmediğinden emin olun. Kullanmadan önce kurutucunun içini kontrol edin.
- ⚠ DİKKAT: Programı iptal ederseniz veya kurutma makinesinin çalışması sırasında bir elektrik arızası meydana gelirse, kurutma makinesinin içindeki çamaşırlarda aşırı ısınma meydana gelebilir. Bu ısı yoğunluğu yanmaya neden olabilir, bu nedenle soğutmak için havalandırma programını etkinleştirdiğinizden emin olun veya ısıyı dağıtmak için çamaşırları kurutucudan hızlı bir şekilde çıkarın.
- Çamaşır kurutma makinesini sadece ev kullanımı için ve çamaşır kurutma için uygun olarak etiketlenmiş kumaşları kurutmak için kullanın. Amaçlananın dışında herhangi bir şekilde kullanılması yasaktır.
- Ticari kullanım durumunda garanti geçersiz olacaktır.
- Bu cihaz yalnızca iç mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır ve düz ve sabit bir yüzeye yerleştirilmelidir.
- Çamaşır kurutma makinesinin kapağına yaslanmayın veya oturmayın. Çamaşır kurutma makinesi devrilebilir.
- Çamaşırlara zarar vermeyecek bir sıcaklığı korumak için (örneğin çamaşırların yanmasını önlemek için), kurutma işleminden sonra bir soğutma işlemi başlatılır. Program, kurutma işleminden sonra sona erer. Çamaşırları her zaman programın sonunda hemen çıkarın.
- ⚠ DİKKAT: Kurutma makinesini asla tiftik filtresi olmadan veya hasarlı bir tiftik filtresi ile kullanmayın.
- Tiftik filtreleri her kullanımdan sonra Tiftik filtresinin temizlenmesi bölümünde açıklandığı gibi temizlenmelidir.
- Tiftik filtreleri her temizlikten sonra su ile kurutulmalıdır. Islak filtreler kurutma işlemi sırasında arızaya neden olabilir.

- Çamařır kurutma makinesinin etrafında tiftik birikmesine izin verilmemelidir (binanın dıř havalandırması için kullanılan cihazlar için geçerli deėildir).
-  **ÖNEMLİ:** Kurutucu ile zemin arasındaki boşluk halı, ahřap veya panel gibi nesnelerle azaltılmamalıdır, aksi takdirde cihaza yeterli hava giriři saėlamak mümkün olmayacaktır.
- Kurutma makinesini donma riski olan odalara kurmayın. Dondurucu sıcaklıklar kurutucunun performansını olumsuz etkiler. Pompa ve hortumda yoğunlařan suyun donması hasara neden olabilir.
-  **DİKKAT:** amařır kurutma makinesinin üzerine çamařır makinesi monte edilemez. Çamařır kurutma makinesini çamařır makinesinin üzerine yerleřtirirken ařaėıdaki uyarılara dikkat edin.
-  **DİKKAT:** amařır kurutma makinesi sadece aynı veya daha yüksek kapasiteli çamařır makinelerine yerleřtirilebilir.
- Çamařır kurutma makinesini çamařır makinesinin üzerinde kullanmak için, iki ürün arasına bir sabitleme parçası yerleřtirilmelidir (DAHİL DEėİLDİR). Baėlantı parçası yetkili bir servis saėlayıcı tarafından takılmalıdır.
- Ürünleri saėlam, taşıyıcı bir zemin üzerine yerleřtirin.

Uygunluk beyannamesi CE

Ürünlerimizin ilgili Avrupa direktiflerine, kararlarına ve yönetmeliklerine ve yukarıda belirtilen standartlarda listelenen gerekliliklere uygun olduėunu beyan ederiz:

1. IEC 60335 - 2 - 11 : 2019
2. IEC 60335 - 1 : 2010, IEC 60335 - 1 : 2010 / AMD : 2013
3. IEC 60335 - 1 : 2010 / AMD2 : 2016
4. IEC 60335 - 1 : 2010+A1 : 2013 + A2 : 2016
5. EN 60335 - 211 : 2010 + A11 : 2012 + A1 : 2015 + A2 : 2018
6. EN 603351 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 :

Icona	Tipus	Significat
	ADVERTÈNCIA	Risc de lesió greu o mort
	RISC DE DESCÀRREGA ELÈCTRICA	Voltatge perillós
	INCENDI	Advertiment; Risc d'incendi/ materials inflamables
	ATENCIÓ	Risc de lesions o danys materials
	IMPORTANT/NOTA	Informació sobre el correcte funcionament del sistema
	Superfície calenta	

INSTRUCCIONS DE SEURETAT

- Aquest manual d'usuari conté informació de seguretat i instruccions importants relacionades amb l'ús i el manteniment de l'aparell. Preneu el temps que necessiteu per llegir aquest manual d'usuari abans d'utilitzar l'aparell i deseu-lo per si l'haguéssiu de consultar més endavant o per a consultes de nous usuaris.
- Cada assecadora ha estat comprovada mitjançant un control de qualitat abans de la seva comercialització, garantint-ne les condicions d'ús.
- Els advertiments inclosos en el manual no cobreixen tots els possibles riscos que es poden presentar. Cal tenir precaució

i cura durant la instal·lació, el manteniment i el maneig de l'assecadora.

-  Aquesta icona significa: PRECAUCIÓ! Llegiu el manual d'instruccions abans d'utilitzar l'aparell.
-  Aquesta icona significa: PRECAUCIÓ! Risc de foc.
- Compliu en tot moment amb els consells i advertiments inclosos en aquest manual.
- Els nens menors de 3 anys s'han de mantenir allunyats a no ser que estiguin sota supervisió.
- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i en queda exclòs l'ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
- No installeu ni emmagatzemi aquesta assecadora a la intempèrie.
- Utilitzeu aquest producte només per a peces de roba a l'etiqueta que indiqui que són aptes per a assecat en assecadora.
- Cecotec no es fa responsable dels danys causats per un ús o un transport inapropiats.
- La instal·lació i la reparació de l'aparell l'han de fer únicament el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec o un agent reparador autoritzat. Cecotec no es fa responsable dels danys causats per reparacions de personal no autoritzat.
-  **ADVERTIMENT:** Mai ruixeu o aboqueu aigua dins de l'assecadora per netejar-la. Hi ha risc de descàrrega elèctrica.
- Deixeu almenys 3 cm d'espai entre els panells laterals i del darrere del producte i sobre el mateix en cas que col·loqueu l'aparell sota un taulell.
- En cas de ser necessari el muntatge/desmuntatge de la instal·lació sota un taulell, aquest ha de ser realitzat per un tècnic de servei autoritzat.

- Abans de la instal·lació, cal comprovar que el producte no tingui danys visibles. Mai installeu ni poseu en funcionament un producte danyat.
- No deixeu que cap animal s'acosti a l'assecadora.
- Els suavitzants per a la roba, o productes similars, s'han de fer servir segons les instruccions del fabricant.
- Traieu tots els objectes de les butxaques: encenedors, llumins, etc.
- L'aparell no s'ha d'instal·lar darrere d'una porta que es pugui tancar amb clau, una porta corredissa ni una porta amb frontissa al costat oposat a la porta de l'assecadora, de manera que pugui impedir-ne l'obertura total.
- **⚠ ADVERTIMENT:** A la carcassa de l'aparell oa l'estructura incorporada, mantingueu les obertures de ventilació lliures d'obstruccions.
- Abans d'instal·lar l'assecadora, comproveu la informació del manual d'usuari per assegurar-vos que la instal·lació elèctrica i la presa d'aigua estiguin disponibles. Si no ho estan, podeu trucar a un electricista qualificat ia un lampista perquè realitzin els ajustaments necessaris.
- La preparació del lloc on anirà instal·lada l'assecadora és responsabilitat del client, així com la instal·lació elèctrica i d'aigües residuals. Abans de la instal·lació, comproveu que l'assecadora no té cap mal. Si està malmesa, no la installeu. Els productes danyats podrien posar en perill la salut.
- Installeu l'assecadora sobre una superfície llisa i estable.
- Poseu en marxa l'assecadora en un entorn lliure de pols amb bona ventilació d'aire.
- No heu de reduir l'espai entre l'assecadora i el terra amb objectes com catifes, fustes o tapets.
- No bloquegeu les reixetes de ventilació situades al sòcol de l'assecadora.

- Un cop instal·lada l'assecadora, les connexions han de romandre intactes. En instal·lar l'assecadora, assegureu-vos que la superfície del darrere no quedi recolzada sobre alguna cosa (una aixeta, un endoll, etc.)
- La temperatura de funcionament de l'assecadora va de +5 °C a +35 °C. Quan trebal·leu fora d'aquest rang de temperatura, el funcionament es pot veure afectat negativament i es pot avariar el producte.
- Si la temperatura ambient és inferior a 0°C, l'assecadora pot patir danys per congelació.
- Aneu amb compte en transportar el producte ja que és molt pesat. Utilitzeu sempre guants de seguretat.
- Instal·leu sempre el producte contra una paret.
- La part del darrere del producte s'ha d'instal·lar contra una paret.
- El producte s'ha de col·locar sobre una superfície estable. Si no queda prou estable, ajusteu les potes fins que quedi ferma. Repetiu el mateix procés cada vegada que canvieu de lloc el producte.
- No col·loqueu l'assecadora sobre el cable d'alimentació.
- No col·loqueu objectes calents i pesats sobre l'assecadora.
- Utilitzeu les mànegues subministrades, no reutilitzeu mànegues velles.
- No faci un mal ús, no es posi dret, no se senti ni col·loqui pes sobre la porta de l'assecadora.
- No intenteu obrir la porta mentre l'assecadora està en funcionament ja que hi ha risc de cremades. No deixeu la porta oberta, podria causar accidents.
- La porta de l'assecadora només es pot obrir un cop finalitzat el programa d'assecamment. No forceu els controls.
- L'assecadora s'ha d'usar únicament per a la finalitat prevista, descrita en aquest manual.

- No utilitzeu l'assecadora si hi falten parts o si teniu parts trencades o si s'ha retirat alguna protecció o panell.
- Aquest apartat conté instruccions de seguretat que us ajudaran a protegir-vos contra el risc de patir lesions personals o danys a la propietat. No seguir aquestes instruccions invalidarà la garantia
- És responsabilitat seva assegurar-se que tots els usuaris estiguin informats sobre les precaucions esmentades en aquest manual.
- L'aparell no s'ha d'alimentar mitjançant un dispositiu de commutació extern, com ara un temporitzador. Tampoc no s'ha de connectar a un circuit que s'encengui i s'apagui regularment mitjançant algun tipus d'accionament.
- Utilitzeu sempre una base d'endoll homologada que sigui capaç de suportar un corrent superior a 10 A.
- No toqueu l'endoll d'alimentació amb les mans mullades. Estireu sempre l'endoll per desconectar el producte, altrament correrà el risc de patir una descàrrega elèctrica.
- No utilitzeu l'assecadora amb les mans mullades o els peus descalços i mullats.
- Connecteu l'assecadora a un endoll connectat a terra amb protecció per fusible. La connexió a terra ha de ser realitzada per un electricista qualificat. Cecotec no es fa responsable dels danys o pèrdues resultants de l'ús de l'assecadora sense connexió a terra, tal com ho exigeix la normativa local.
- El voltatge i la protecció de fusible admesa estan indicats a l'etiqueta de tipus. Els valors de tensió i freqüència indicats a l'etiqueta de tipus han de ser iguals als de casa seva.
- Desendol·leu l'assecadora si no la voleu utilitzar durant un període de temps considerable i durant les tasques d'instal·lació, manteniment, neteja i reparació. En cas contrari, es podria fer malbé l'assecadora.

- L'endoll ha de quedar accessible en tot moment després de la instal·lació.
- Inspeccioneu el cable d'alimentació regularment a la recerca de danys.
- ⚠ Un cable d'alimentació/endoll malmès pot provocar un incendi o una descàrrega elèctrica. Quan estigui malmès, ha de ser reemplaçat. Això només ha de ser realitzat per personal qualificat, Cecotec o el seu servei postvenda, per evitar un perill.
- ⚠ Per prevenir el risc d'incendi o de descàrrega elèctrica, no utilitzeu allargadors, regletes ni adaptadors per connectar l'assecadora a la xarxa elèctrica.
- ⚠ Quan l'assecadora estigui en funcionament, no desendol·leu el cable d'alimentació. Quan no estigueu en ús és aconsellable desconnectar l'endoll, no estireu del cable d'alimentació. No toqueu el cable d'alimentació ni l'endoll amb les mans mullades.

Seguretat dels nens

- Aquest aparell el poden fer servir nens d'almenys 8 anys i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o amb manca d'experiència i coneixements sempre que hagin rebut la supervisió o instruccions necessàries pel que fa a l'ús segur de l'aparell i comprenguin els riscos associats. Els nens no han de jugar amb l'aparell. Cap nen no ha de fer la neteja ni el manteniment d'usuari d'aquest aparell sense supervisió.
- No deixeu que hi hagi nens desatesos a prop de la màquina.
- Els nens podrien quedar-se atrapats a l'interior de l'aparell, cosa que els podria produir la mort.
- Mantingueu els nens allunyats de la màquina mentre estigui funcionant. La superfície s'escalfa extremadament i podria produir danys a la pell.

- Mantingueu el material d'embalatge fora de l'abast dels nens.
- Si s'ingereix detergent o materials de neteja o aquests entren en contacte amb la pell o els ulls, es podria produir enverinament i irritació.
- Mantingueu els materials de neteja fora de l'abast dels nens.
- Per prevenir que els nens puguin interrompre el cicle d'assecatge podeu activar el bloqueig per a nens per evitar qualsevol canvi al programa que s'estigui realitzant.
- No permeteu que els nens se sentin o se pugin a sobre o dins del producte.

Seguretat del producte

-  A causa del risc d'incendi, MAI no s'han d'introduir a l'assecadora les peces següents:
 - No introduïu peces sense rentar a l'assecadora.
 - Les peces que s'hagin tacat amb substàncies, com oli de cuina, acetona, alcohol, petroli, querosè, llevataques, aiguarràs, ceres o llevaneries , s'han de rentar amb aigua calenta i una quantitat extra de detergent abans d'assecar-se a l'assecadora.
 - Draps de neteja i tapets que tinguin residus de productes de neteja inflamables, acetona, gasos, petroli, gasolina, llevataques, aiguarràs, ceres, llevaneries , solvents per a neteja en sec o químics.
 - Peces amb restes de laca, llevaesmalt i substàncies semblants.
 - Peces que s'hagin utilitzat per netejar amb productes químics industrials (com a la neteja química).
 - Peces que continguin parts o accessoris amb algun tipus d'escuma, esponja, cautxú o similars al cautxú, com ara esponges d'escuma de làtex, gorres de dutxa, teixits impermeables, roba feta a mida i coixins d'escuma.

- Peces amb farciment o parts danyades (coixins o jaquetes). L'escuma que sobresurt d'aquestes peces podria provocar un incendi durant el procés d'assecat.
- Fer servir l'assecadora en entorns que continguin pols de farina o de carbó podria causar una explosió.
- La roba mullada es pot assecar a l'assecadora només després de deshidratar-la, és a dir, no ha de regalimar aigua que degoti sobre les peces elèctriques i danyi l'assecadora causant un potencial perill.
- Quan l'assecadora estigui funcionant, no utilitzeu aerosols inflamables a prop seu. Si es produeix una fuga de gas, no connecteu ni desconnecteu l'endoll ni enceneu la màquina.
- No guardeu cigarrets, encenedors, gel sec o altres materials inflamables i/o explosius dins de l'assecadora.
-  **ATENCIÓ:** No s'ha d'introduir a l'assecadora roba interior que tingui reforços metàl·lics. Es podria fer malbé l'assecadora si els reforços metàl·lics es desprenen o es perden durant l'assecamment.
-  **INCENDI:** R290
- Perill d'incendi i danys! Aquest producte conté gas refrigerant R290 no perjudicial per al medi ambient però inflamable. Mantingueu les flames obertes i les fonts de foc allunyades del producte.
- El refrigerant s'ha d'eliminar de manera professional, ja que pot provocar lesions oculars o ignició. Assegureu-vos que els tubs del circuit de refrigeració no estiguin danyats abans de rebutjar-los correctament. Quan rebutgeu l'aparell, feu-ho únicament en un centre d'eliminació de residus autoritzat. No exposar les flames.

Ús correcte

-  **ATENCIÓ:** Mai pari l'assecadora abans que finalitzi el cicle

d'assecatge tret que es treguin i estenguin ràpidament totes les peces perquè es dissipï la calor.

-  **ATENCIÓ:** Assegureu-vos que cap animal entri a l'assecadora. Comproveu l'interior de l'assecadora abans de fer-la servir.
-  **ATENCIÓ:** Es pot produir el sobreescalfament de la roba dins de l'assecadora si cancel·la el programa o en cas que s'esdevingui alguna fallada elèctrica durant el funcionament de la roba. Aquesta concentració de calor pot causar combustió, així que assegureu-vos d'activar el programa de ventilació per refredar o retiri ràpidament la bugada de l'assecadora per estendre i dissipar la calor.
- Utilitzeu l'assecadora només per a ús domèstic i per assecar teixits a l'etiqueta que s'indiqui que són aptes per a l'assecadora. Es prohibeix qualsevol altre ús diferent d'aquell per a qui ha estat concebuda.
- En cas de donar-li un ús comercial, se n'invalidarà la garantia.
- Aquest aparell està dissenyat per ser usat únicament dins d'un habitatge, i s'ha de col·locar sobre una superfície llisa i estable.
- No us recolzeu ni seieu sobre la porta de l'assecadora. L'assecadora es podria bolcar.
- Per mantenir una temperatura que no faci malbé la bugada (ex. per evitar que la bugada surti cremant), després del procés d'assecat s'inicia un procés de refrigeració. El programa s'acaba després del mateix. Traieu sempre la bugada immediatament al final del programa.
-  **ATENCIÓ:** No utilitzeu mai l'assecadora sense el filtre de borrisol o amb un filtre de borrisol danyat.
- S'han de netejar els filtres de borrisol després de cada ús tal com s'indica a Neteja del filtre de borrisols.
- Els filtres de borrisol s'han d'assecar després de cada

neteja amb aigua. Els filtres mullats poden causar una avaria durant el procés d'assecamment.

- No ha de permetre que s'acumulin borrisols al voltant de l'assecadora (no aplicable a aquells aparells per a la ventilació exterior de l'edifici).
-  **IMPORTANT:** No s'ha de reduir l'espai existent entre l'assecadora i el terra amb objectes com catifes, fustes o panells, en cas contrari no es podrà assegurar la suficient entrada d'aire a l'aparell.
- No instal·leu l'assecadora a les habitacions on hi hagi risc de congelació. Les temperatures de congelació afecten negativament el rendiment de l'assecadora. L'aigua condensada que es congela a la bomba i a la mànega pot causar danys.
-  **ATENCIÓ:** No es pot instal·lar una rentadora a sobre de l'assecadora. Pateu atenció a les següents advertències per col·locar l'assecadora sobre una rentadora.
-  **ATENCIÓ:** L'assecadora només es pot col·locar a les rentadores que tinguin una capacitat igual o superior.
- Per utilitzar l'assecadora sobre una rentadora, cal col·locar un element de fixació entre tots dos productes (NO INCLÒS). L'element de fixació l'ha de col·locar un proveïdor de serveis autoritzat.
- Col·loqueu els productes sobre un terra ferm amb capacitat de càrrega.

Declaració de conformitat de la CE

Declarem que els nostres productes compleixen amb les directives, decisions i normatives europees pertinents i amb els requisits enumerats en els estàndards esmentats:

1. IEC 60335 - 2 - 11 : 2019

2. IEC 60335 - 1 : 2010, IEC 60335 - 1 : 2010 / AMD : 2013

3. IEC 60335 - 1 : 2010 / AMD2 : 2016
4. IEC 60335 - 1 : 2010+A1 : 2013 + A2 : 2016
5. EN 60335 - 211 : 2010 + A11 : 2012 + A1 : 2015 + A2 : 2018
6. EN 603351 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019
7. EN 62233:2008

Εικονίδιο	Είδος	Σημασία
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού ή θανάτου
	ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ	Επικίνδυνη τάση
	ΠΥΡΚΑΓΙΑ	Προειδοποίηση; Κίνδυνος πυρκαγιάς/εύφλεκτα υλικά
	ΠΡΟΣΟΧΗ	Κίνδυνος τραυματισμού ή ζημίας σε περιουσιακά στοιχεία
	ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ/ ΣΗΜΕΙΩΣΗ	Πληροφορίες για την σωστή λειτουργία του συστήματος
	Ζεστή επιφάνεια	

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Το παρόν εγχειρίδιο χρήσης περιέχει σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας και οδηγίες σχετικά με τη χρήση και τη συντήρηση της συσκευής. Παρακαλούμε αφιερώστε χρόνο για να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά ή για αναφορά από νέους χρήστες.
- Κάθε στεγνωτήριο ρούχων έχει ελεγχθεί από ποιοτικό έλεγχο πριν διατεθεί στην αγορά, εξασφαλίζοντας τις συνθήκες χρήσης του.

- Οι προειδοποιήσεις που περιέχονται στο εγχειρίδιο δεν καλύπτουν όλους τους πιθανούς κινδύνους που μπορεί να προκύψουν. Κατά την εγκατάσταση, τη συντήρηση και τη λειτουργία του στεγνωτηρίου ρούχων πρέπει να είστε προσεκτικοί.
-  Αυτό το εικονίδιο σημαίνει: ΠΡΟΣΟΧΗ! Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
-  Αυτό το εικονίδιο σημαίνει: ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Τηρείτε πάντοτε τις συμβουλές και τις προειδοποιήσεις που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Τα παιδιά κάτω των 3 ετών θα πρέπει να κρατούνται μακριά από τη συσκευή, εκτός αν επιβλέπονται συνεχώς.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση και δεν προορίζεται για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
- Μην εγκαθιστάτε ή αποθηκεύετε αυτό το στεγνωτήριο ρούχων σε εξωτερικό χώρο.
- Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν μόνο για ρούχα που επισημαίνονται ως κατάλληλα για στεγνώματα σε στεγνωτήριο.
- Η Cecotec δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση ή μεταφορά.
- Η εγκατάσταση και η επισκευή της συσκευής πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec ή από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο επισκευών. Η Cecotec δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από επισκευές από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό.
-  ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μην ψεκάζετε ή ρίχνετε νερό στο εσωτερικό του στεγνωτηρίου για να το καθαρίσετε. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Αφήστε τουλάχιστον 3 cm χώρο μεταξύ των πλευρικών και των πίσω πλαισίων του προϊόντος και πάνω από αυτό, εάν η

συσκευή τοποθετηθεί κάτω από πάγκο εργασίας.

- Εάν είναι απαραίτητη η συναρμολόγηση/αποσυναρμολόγηση της εγκατάστασης κάτω από έναν πάγκο εργασίας, αυτή πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο τεχνικό σέρβις.
- Πριν από την εγκατάσταση, ελέγξτε το προϊόν για ορατές ζημιές. Ποτέ μην εγκαταστήσετε ή λειτουργήσετε ένα κατεστραμμένο προϊόν.
- Μην αφήνετε κανένα ζώο κοντά στο στεγνωτήριο.
- Τα μαλακτικά υφασμάτων ή παρόμοια προϊόντα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες: αναπτήρες, σπάρτα κ.λπ.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εγκατασταθεί πίσω από μια πόρτα με κλειδαριά, μια συρόμενη πόρτα ή μια αρθρωτή πόρτα στην απέναντι πλευρά της πόρτας του στεγνωτηρίου με τρόπο που να εμποδίζει το πλήρες άνοιγμα της πόρτας του στεγνωτηρίου.
- **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Διατηρείτε τα ανοίγματα εξαερισμού στο περίβλημα της συσκευής ή στην ενσωματωμένη κατασκευή ελεύθερα από εμπόδια.
- Πριν την εγκατάσταση του στεγνωτηρίου ρούχων, ελέγξτε τις πληροφορίες στο εγχειρίδιο χρήσης για να βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική εγκατάσταση και η σύνδεση νερού είναι διαθέσιμες. Εάν δεν είναι, μπορείτε να καλέσετε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο και υδραυλικό για να κάνει τις απαραίτητες ρυθμίσεις.
- Η προετοιμασία του χώρου του στεγνωτηρίου είναι ευθύνη του πελάτη, όπως επίσης και η ηλεκτρική εγκατάσταση και η εγκατάσταση αποχέτευσης. Πριν από την εγκατάσταση, ελέγξτε το στεγνωτήριο για τυχόν ζημιές. Εάν έχει υποστεί ζημιά, μην το εγκαταστήσετε. Τα κατεστραμμένα προϊόντα μπορεί να θέσουν σε κίνδυνο την υγεία σας.

- Εγκαταστήστε το στεγνωτήριο σε μια λεία και σταθερή επιφάνεια.
- Λειτουργήστε το στεγνωτήριο σε περιβάλλον χωρίς σκόνη με καλό αερισμό.
- Ο χώρος μεταξύ του στεγνωτηρίου και του δαπέδου δεν πρέπει να μειώνεται από αντικείμενα όπως χαλιά, ξύλα ή μοκέτες.
- Μην μπλοκάρετε τους αεραγωγούς στη βάση του στεγνωτηρίου.
- Αφού εγκατασταθεί το στεγνωτήριο, οι συνδέσεις πρέπει να παραμείνουν άθικτες. Κατά την εγκατάσταση του στεγνωτηρίου, βεβαιωθείτε ότι η πίσω επιφάνεια δεν ακουμπάει σε κάτι (βρύση, πρίζα κ.λπ.)
- Η θερμοκρασία λειτουργίας του στεγνωτηρίου κυμαίνεται από +5 °C έως +35 °C. Κατά τη λειτουργία εκτός αυτού του εύρους θερμοκρασιών, η λειτουργία μπορεί να επηρεαστεί αρνητικά και το προϊόν μπορεί να υποστεί ζημιά.
- Εάν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι κάτω από 0°C, το στεγνωτήριο μπορεί να υποστεί ζημιά από το πάγωμα.
- Να είστε προσεκτικοί κατά τη μεταφορά του προϊόντος, καθώς είναι πολύ βαρύ. Φοράτε πάντα γάντια ασφαλείας.
- Να εγκαθιστάτε το προϊόν πάντα σε τοίχο.
- Το πίσω μέρος του προϊόντος πρέπει να εγκατασταθεί σε τοίχο.
- Η συσκευή πρέπει να τοποθετείται σε σταθερή επιφάνεια. Εάν δεν είναι αρκετά σταθερό, ρυθμίστε τις βάσεις μέχρι να είναι σταθερό. Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία κάθε φορά που το προϊόν μετακινείται.
- Μην τοποθετείτε το στεγνωτήριο πάνω στο καλώδιο ρεύματος.
- Μην τοποθετείτε καυτά ή βαριά αντικείμενα στο στεγνωτήριο.
- Χρησιμοποιήστε τα παρεχόμενα λάστιχα, μην επαναχρησιμοποιείτε τα παλιά λάστιχα.

- Μην κάνετε κακή χρήση, μην στέκεστε, μην κάθεστε και μην τοποθετείτε βάρος στην πόρτα του στεγνωτηρίου.
- Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε την πόρτα ενώ το στεγνωτήριο βρίσκεται σε λειτουργία, καθώς υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων. Μην αφήνετε την πόρτα ανοιχτή, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ατυχήματα.
- Η πόρτα του στεγνωτηρίου μπορεί να ανοίξει μόνο μετά την ολοκλήρωση του προγράμματος στεγνώματος. Μην πιέζετε τα χειριστήρια.
- Το στεγνωτήριο ρούχων πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον προορισμό του, όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το στεγνωτήριο αν λείπουν ή έχουν σπάσει εξαρτήματα ή αν έχουν αφαιρεθεί προστατευτικά ή πάνελ.
- Αυτή η ενότητα περιέχει οδηγίες ασφαλείας για να σας βοηθήσει να προστατευτείτε από τον κίνδυνο τραυματισμού ή υλικής ζημιάς. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση
- Είναι δική σας ευθύνη να διασφαλίσετε ότι όλοι οι χρήστες ενημερώνονται για τις προφυλάξεις που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται από μια εξωτερική συσκευή μεταγωγής, όπως ένας χρονοδιακόπτης. Επίσης, δεν πρέπει να συνδέεται σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από κάποιο είδος κίνησης.
- Χρησιμοποιείτε πάντα μια εγκεκριμένη πρίζα που μπορεί να μεταφέρει ρεύμα μεγαλύτερο από 10Α.
- Μην αγγίζετε το βύσμα τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια. Τραβάτε πάντα το φις του δικτύου για να αποσυνδέσετε το προϊόν, διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Μην χρησιμοποιείτε το στεγνωτήριο με βρεγμένα χέρια ή βρεγμένα γυμνά πόδια.

- Συνδέστε το στεγνωτήριο ρούχων σε γειωμένη πρίζα με ασφάλεια. Η γείωση πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Η Cecotec δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε ζημιά ή απώλεια που προκύπτει από τη χρήση του στεγνωτηρίου χωρίς τη γείωση που απαιτείται από τους τοπικούς κανονισμούς.
- Η τάση και η επιτρεπόμενη προστασία της ασφάλειας αναγράφονται στην ετικέτα τύπου. Οι αξίες τάσης και συχνότητας που αναγράφονται στην ετικέτα τύπου πρέπει να είναι ίδιες με αυτές της οικίας σας.
- Αποσυνδέστε το στεγνωτήριο από την πρίζα εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα και κατά τη διάρκεια εργασιών εγκατάστασης, συντήρησης, καθαρισμού και επισκευής. Διαφορετικά, το στεγνωτήριο μπορεί να υποστεί ζημιά.
- Η πρίζα πρέπει να παραμένει προσβάσιμη ανά πάσα στιγμή μετά την εγκατάσταση.
- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για τυχόν ζημιές.
- ⚠ Ένα κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος/βύσμα μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. Όταν καταστραφεί, πρέπει να αντικατασταθεί. Αυτό θα πρέπει να γίνεται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό, την Cecotec ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
- ⚠ Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μη χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης, πρίζες ή προσαρμογείς για να συνδέσετε το στεγνωτήριο ρούχων στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- ⚠ Όταν το στεγνωτήριο βρίσκεται σε λειτουργία, μην αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα. Όταν δεν χρησιμοποιείται, συνιστάται να αποσυνδέετε το φις, μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας. Μην αγγίζετε το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φις με βρεγμένα χέρια.

Ασφάλεια των παιδιών

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση αυτής της συσκευής από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Μην αφήνετε παιδιά χωρίς επίβλεψη κοντά στο μηχάνημα.
- Τα παιδιά θα μπορούσαν να παγιδευτούν μέσα στη συσκευή, γεγονός που θα μπορούσε να οδηγήσει σε θάνατο.
- Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το μηχάνημα όσο αυτό λειτουργεί. Η επιφάνεια θερμαίνεται εξαιρετικά και μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό στο δέρμα.
- Φυλάσσετε το υλικό συσκευασίας μακριά από παιδιά.
- Εάν το απορρυπαντικό ή τα υλικά καθαρισμού καταποθούν ή έρθουν σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια, μπορεί να προκληθεί δηλητηρίαση και ερεθισμός.
- Διατηρείτε τα υλικά καθαρισμού μακριά από τα παιδιά.
- Για να αποτρέψετε τα παιδιά από το να διακόψουν τον κύκλο στεγνώματος, μπορείτε να ενεργοποιήσετε το κλείδωμα ασφαλείας για παιδιά, ώστε να μην επιτρέπονται αλλαγές στο πρόγραμμα που βρίσκεται σε εξέλιξη.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να κάθονται ή να σκαρφαλώνουν πάνω ή μέσα στο προϊόν.

Ασφάλεια του προϊόντος

-  Λόγω του κινδύνου πυρκαγιάς, τα παρακάτω ρούχα δεν πρέπει ΠΟΤΕ να μπαίνουν στο στεγνωτήριο:
- Μην βάζετε άπλυτα ρούχα στο στεγνωτήριο.

- Τα ρούχα που έχουν λερωθεί με ουσίες όπως μαγειρικό λάδι, ασετόν, οινόπνευμα, βενζίνη, παραφίνη, καθαριστικά λεκέδων, τερεβινθέλαιο, κεριά ή καθαριστικά κεριών θα πρέπει να πλένονται με ζεστό νερό και επιπλέον ποσότητα απορρυπαντικού πριν στεγνώσουν στο στεγνωτήριο.
- Πανιά και πατάκια καθαρισμού που περιέχουν υπολείμματα εύφλεκτων καθαριστικών, ακετόνης, αερίων, βενζίνης, καθαριστικών λεκέδων, τερεβινθίνης, κεριών, καθαριστικών κεριών, διαλυτών στεγνού καθαρισμού ή χημικών ουσιών.
- Ρούχα με ίχνη λακ, βερνικιού νυχιών και παρόμοιων ουσιών.
- Ρούχα που έχουν χρησιμοποιηθεί για καθαρισμό με βιομηχανικές χημικές ουσίες (όπως στον χημικό καθαρισμό).
- Ενδύματα που περιέχουν μέρη ή εξαρτήματα με οποιοδήποτε είδος αφρού, σφουγγαριού, καουτσούκ ή υλικού που μοιάζει με καουτσούκ, όπως σφουγγάρια από αφρό λατέξ, σκουφάκια για ντους, αδιάβροχα υφάσματα, ρούχα κατά παραγγελία και μαξιλάρια από αφρό.
- Ρούχα με παραγεμισμένα ή κατεστραμμένα μέρη (μαξιλάρια ή μπουφάν). Ο αφρός που προεξέχει από αυτά τα ρούχα θα μπορούσε να προκαλέσει πυρκαγιά κατά τη διαδικασία στεγνώματος.
- Η χρήση του στεγνωτηρίου σε περιβάλλοντα που περιέχουν αλεύρι ή σκόνη άνθρακα μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
- Τα βρεγμένα ρούχα μπορούν να στεγνώνουν στο στεγνωτήριο μόνο μετά από αφυδάτωση, δηλαδή δεν πρέπει να στάζει νερό στα ηλεκτρικά μέρη και να προκαλεί ζημιά στο στεγνωτήριο προκαλώντας πιθανό κίνδυνο.
- Όταν το στεγνωτήριο ρούχων είναι σε λειτουργία, μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτα σπρέι κοντά του. Εάν παρουσιαστεί διαρροή αερίου, μην συνδέσετε ή αποσυνδέσετε το φως ή τη συσκευή.
- Μην αποθηκεύετε τσιγάρα, αναπτήρες, ξηρό πάγο ή άλλα εύφλεκτα ή/και εκρηκτικά υλικά μέσα στο στεγνωτήριο.

-  ΠΡΟΣΟΧΗ: Τα εσώρουχα με μεταλλικές ενισχύσεις δεν πρέπει να μπαίνουν στο στεγνωτήριο. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στο στεγνωτήριο εάν οι μεταλλικές ενισχύσεις αποκολληθούν ή χαθούν κατά τη διάρκεια της ξήρανσης.
-  ΠΥΡΚΑΓΙΑ: R290
- Κίνδυνος πυρκαγιάς και ζημιών! Αυτό το προϊόν περιέχει φιλικό προς το περιβάλλον αλλά εύφλεκτο ψυκτικό αέριο R290. Κρατήστε ανοικτές φλόγες και πηγές φωτιάς μακριά από το προϊόν.
- Το ψυκτικό υγρό πρέπει να απορρίπτεται επαγγελματικά, καθώς μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό στα μάτια ή ανάφλεξη. Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας του ψυκτικού κυκλώματος δεν έχει υποστεί ζημιά πριν τον απορρίψετε σωστά. Κατά την απόρριψη της συσκευής, να την απορρίψετε μόνο σε εξουσιοδοτημένες εγκαταστάσεις απόρριψης αποβλήτων. Μην την εκθέτετε σε φλόγα.

Σωστή χρήση

-  ΠΡΟΣΟΧΗ: Ποτέ μην σταματάτε το στεγνωτήριο πριν από το τέλος του κύκλου στεγνώματος, εκτός εάν όλα τα αντικείμενα αφαιρεθούν γρήγορα και απλωθούν για να εκτονωθεί η θερμότητα.
-  ΠΡΟΣΟΧΗ: Βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχονται ζώα στο στεγνωτήριο. Ελέγξτε το εσωτερικό του στεγνωτηρίου πριν από τη χρήση.
-  ΠΡΟΣΟΧΗ: Μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση των ρούχων στο εσωτερικό του στεγνωτηρίου εάν ακυρώσετε το πρόγραμμα ή σε περίπτωση ηλεκτρικής βλάβης κατά τη λειτουργία του στεγνωτηρίου. Αυτή η συγκέντρωση θερμότητας μπορεί να προκαλέσει ανάφλεξη, οπότε φροντίστε να ενεργοποιήσετε το πρόγραμμα εξαερισμού για να το δροσίσετε ή να αφαιρέσετε γρήγορα τα ρούχα από το

στεγνωτήριο και να τα κρεμάσετε για να εκτονωθεί η θερμότητα.

- Χρησιμοποιείτε το στεγνωτήριο μόνο για οικιακή χρήση και για το στέγνωμα υφασμάτων που επισημαίνονται ως κατάλληλα για στέγνωμα σε στεγνωτήριο. Απαγορεύεται οποιαδήποτε άλλη χρήση από αυτή για την οποία προορίζεται.
- Σε περίπτωση εμπορικής χρήσης, η εγγύηση ακυρώνεται.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους και πρέπει να τοποθετείται σε ομαλή και σταθερή επιφάνεια.
- Μην ακουμπάτε ή κάθεστε πάνω στην πόρτα του στεγνωτηρίου. Το στεγνωτήριο μπορεί να ανατραπεί.
- Προκειμένου να διατηρηθεί μια θερμοκρασία που δεν θα βλάψει τα ρούχα (π.χ. για να αποφευχθεί το κάψιμο των ρούχων), μετά τη διαδικασία στεγνώματος ξεκινά μια διαδικασία ψύξης. Το πρόγραμμα ολοκληρώνεται μετά το τέλος του προγράμματος. Αφαιρείτε πάντα τα ρούχα αμέσως μετά το τέλος του προγράμματος.
-  ΠΡΟΣΟΧΗ: Ποτέ μη χρησιμοποιείτε το στεγνωτήριο χωρίς το φίλτρο χνουδιού ή με κατεστραμμένο φίλτρο χνουδιού.
- Τα φίλτρα χνουδιών πρέπει να καθαρίζονται μετά από κάθε χρήση, όπως περιγράφεται στην ενότητα Καθαρισμός του φίλτρου χνουδιών.
- Τα φίλτρα χνουδιού πρέπει να στεγνώνουν μετά από κάθε καθαρισμό με νερό. Τα βρεγμένα φίλτρα μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργία κατά τη διαδικασία ξήρανσης.
- Δεν πρέπει να επιτρέπεται η συσσώρευση χνούδι γύρω από το στεγνωτήριο ρούχων (δεν ισχύει για τις συσκευές που προορίζονται για εξωτερικό αερισμό του κτιρίου).
-  ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Ο χώρος μεταξύ του στεγνωτηρίου και του δαπέδου δεν πρέπει να μειώνεται από αντικείμενα όπως χαλιά, ξύλο ή επενδύσεις, διαφορετικά δεν θα είναι δυνατή η εξασφάλιση επαρκούς εισαγωγής αέρα στη συσκευή.

- Μην εγκαθιστάτε το στεγνωτήριο σε χώρους όπου υπάρχει κίνδυνος παγετού. Οι θερμοκρασίες ψύξης επηρεάζουν αρνητικά την απόδοση του στεγνωτηρίου. Το συμπυκνωμένο νερό που παγώνει στην αντλία και το λάστιχο μπορεί να προκαλέσει ζημιά.
-  ΠΡΟΣΟΧΗ: Το πλυντήριο ρούχων δεν μπορεί να εγκατασταθεί πάνω από το στεγνωτήριο ρούχων. Προσέξτε τις ακόλουθες προειδοποιήσεις για την τοποθέτηση του στεγνωτηρίου πάνω σε πλυντήριο ρούχων.
-  ΠΡΟΣΟΧΗ: Το στεγνωτήριο ρούχων μπορεί να τοποθετηθεί μόνο σε πλυντήρια ρούχων ίδιας ή μεγαλύτερης χωρητικότητας.
- Για να χρησιμοποιήσετε το στεγνωτήριο ρούχων πάνω από ένα πλυντήριο ρούχων, πρέπει να τοποθετηθεί ένα στοιχείο στερέωσης μεταξύ των δύο προϊόντων (ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ). Ο συνδετήρας πρέπει να τοποθετηθεί από εξουσιοδοτημένο πάροχο υπηρεσιών.
- Τοποθετήστε τα προϊόντα σε σταθερό, γερό δάπεδο.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ

Δηλώνουμε ότι τα προϊόντα μας συμμορφώνονται με τις σχετικές ευρωπαϊκές οδηγίες, αποφάσεις και κανονισμούς και με τις απαιτήσεις που αναφέρονται στα προαναφερθέντα πρότυπα:

1. IEC 60335 - 2 - 11 : 2019
2. IEC 60335 - 1 : 2010, IEC 60335 - 1 : 2010 / AMD : 2013
3. IEC 60335 - 1 : 2010 / AMD2 : 2016
4. IEC 60335 - 1 : 2010+A1 : 2013 + A2 : 2016
5. EN 60335 - 211 : 2010 + A11 : 2012 + A1 : 2015 + A2 : 2018
6. EN 603351 : 2012 + A11 : 2014 + A13 : 2017 + A1 : 2019 + A14 : 2019 + A2 : 2019
7. EN 62233:2008

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Cable de alimentación
2. Depósito de condensación
3. Tambor
4. Junta de la puerta
5. Carcasa
6. Panel de control
7. Puerta de carga
8. Cierre de la puerta
9. Filtro de pelusas
10. Rejilla de ventilación
11. Tapa de protección del filtro condensador

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Secadora
- Manual de instrucciones
- No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

3. INSTALACIÓN

- Antes de la instalación, compruebe que la secadora no haya sufrido daños visibles durante el transporte. No ponga en marcha la secadora si presenta daños. Si se detecta algún desperfecto, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
- Durante el transporte, el ángulo máximo de inclinación de la secadora no debe superar los 45 grados. En caso de que se vuelque, colóquela en posición vertical durante 2 horas antes de ponerla en funcionamiento.
- La secadora debe instalarse en un lugar seco y ventilado. Evite instalarla en lugares con demasiada humedad, donde pueda mojarse o verse afectada por la acumulación de vapor, como el cuarto de baño o un balcón descubierto. No la instale en lugares donde quede expuesta a la luz solar directa.
- No instale la secadora junto a otros electrodomésticos que generen calor como estufas, aparatos de gas, etc. para evitar accidentes.
- Se recomienda instalar la secadora al lado o cerca de la lavadora para facilitar el secado de la ropa después del lavado.
- No instale la secadora en lugares donde el polvo tienda a acumularse, ya que el exceso de suciedad podría bloquear las rejillas de ventilación del aparato.
- Retire todos los embalajes de la secadora y, a continuación, colóquela sobre una superficie plana y estable. No la coloque sobre moquetas, alfombras, soportes, etc.
- Durante la instalación, ajuste las patas de la secadora hasta que quede bien apoyada en el suelo. No coloque objetos que puedan reducir el espacio entre la secadora y el suelo, como alfombras o maderas, ya que podría afectar al funcionamiento del aparato.
- Deje un espacio mínimo de 5 cm entre la secadora y la pared u otros muebles.

Regulación de las patas

Ajuste el ángulo de la base y las patas para asegurar que la secadora esté siempre nivelada y estable.

Conexión a la red eléctrica

Antes de conectar el aparato, compruebe lo siguiente:

- La tensión de la red eléctrica cumple los parámetros exigidos.
- El enchufe de la secadora es compatible con la toma de corriente.
- La toma de corriente puede soportar la potencia máxima de la secadora y tiene una conexión a tierra segura.

Conexión de la manguera de desagüe

Fig. 2

En caso de que el lugar de instalación de la secadora permita evacuar el agua residual acumulada directamente por el desagüe, es posible vaciar el depósito conectando la manguera de desagüe. De esta forma, no será necesario vaciar el depósito de agua condensada de manera manual ni retirar el tubo del depósito.

1. Retire la manguera de desagüe y el conector situados en la parte trasera de la secadora.

2. Conecte el extremo de la manguera de desagüe a la secadora, acople el conector y ajuste el otro extremo a la toma de agua o al fregadero.

Leyenda de la figura 2:

1. Tubo del depósito de condensación
2. Retire este conector
3. Manguera de desagüe

Advertencias:

- Asegúrese de que la junta de la manguera esté bien encajada para evitar que se desconecte.
- Una vez realizada la conexión, la distancia entre la salida de agua y el suelo no deberá superar 1 metro. Si la manguera es demasiado larga, puede cortarla.
- Cuando desconecte la manguera de la secadora, asegúrese de hacerlo tirando del conector. Si es necesario restablecer el sistema de desagüe original, vuelva a insertar el conector en su sitio.

4. PREPARACIÓN DE LAS PRENDAS

Comprobación

- Vacíe el depósito de agua condensada y vuelva a instalarlo en su sitio.
- Limpie el filtro de pelusas y vuelva a instalarlo en su sitio.
- Compruebe si las prendas requieren un programa de secado especial.

Antes del secado

- Compruebe los bolsillos y retire todos los objetos como monedas, arena, llaves, etc.
- Anude los cinturones, lazos, cordones, etc. de las prendas. Abroche los botones.
- No llene excesivamente la secadora. Desdoble y separe las prendas que estén enrolladas antes de meterlas en la secadora.
- Para evitar que los botones de las prendas hagan ruido al chocar con el tambor, dele la vuelta a la ropa o introdúzcala del revés en la secadora.
- En el caso de las prendas delicadas, se recomienda utilizar una bolsa o malla de lavandería para proteger el tejido durante el secado.

Consejos prácticos para el secado de la ropa

- Centrifugue bien la ropa en la lavadora antes de introducirla en la secadora. Una velocidad de secado más alta acorta la duración del ciclo de secado y reduce el consumo de energía.
- Para acelerar el proceso de secado, sacuda la ropa antes de introducirla en la secadora.
- Evite sobrecargar la secadora.
- Limpie el tambor y el filtro de pelusas periódicamente con un paño ligeramente humedecido.
- Limpie con regularidad la rejilla del filtro del condensador.

- El filtro de pelusas debe estar completamente seco antes de volver a colocarlo en la secadora.
- Para conseguir un secado uniforme, clasifique las prendas según el tipo de tejido y seleccione un programa de secado adecuado. Para evitar que las prendas se dañen, siga las instrucciones de secado de las etiquetas de la ropa para saber qué programas son aptos para cada tejido.
- No introduzca en la secadora tejidos que hayan pasado por un proceso de aprestado. La capa de apresto que ayuda a endurecer el tejido reducirá el resultado del secado.
- Asegúrese de que la rejilla de ventilación no esté obstruida ni bloqueada.
- Con el calor de la secadora, es posible que las prendas parezcan más húmedas que a temperatura ambiente. Se recomienda no secar demasiado la ropa.

Advertencia:

- Este aparato está indicado para su uso en el ámbito doméstico. Utilice la secadora de acuerdo con los programas de secado y la capacidad de carga máxima recomendados.
- No introduzca en la secadora prendas fabricadas con tejidos finos, como seda o materiales sintéticos, ya que se dañan y arrugan fácilmente.

Capacidad de carga máxima recomendada

Colada	Peso de carga en seco (g)
Abrigos de tejidos mixtos	800
Chaquetas	800 (algodón)
Ropa de trabajo	1120 (algodón)
Camisas	300 (algodón)
Suéter	180 (algodón)
Pijamas	200
Vaqueros	500
Ropa interior	70 (algodón)
Calcetines	30 (tejidos mixtos)
Toallas y edredones	900 (algodón)
Sábanas	600 (algodón)

5. FUNCIONAMIENTO

Panel de control

Fig. 3

- 1. Icono táctil de encendido/apagado: pulse este botón para encender y apagar la secadora.
- 2. Icono táctil de inicio/pausa: este botón le permite iniciar el programa de secado seleccionado. Mientras la secadora está en marcha, pulse este icono para interrumpir el programa
- 3. Icono táctil función Delay Start (Inicio diferido)
- 4. Icono táctil función Plachado fácil (Antiarrugas)
- 5. Función KidLock (bloqueo para niños)
- 6. Icono táctil función Tiempo de secado
- 7. Icono táctil función nivel de secado
- 8. Icono táctil función Silence
- 9. Visualizador: muestra el estado de funcionamiento de la secadora
- 10. Indicador luminoso nivel de secado alto
- 11. Indicador luminoso nivel de secado medio
- 12. Indicador luminoso nivel de secado estándar
- 13. Indicador luminoso de Delay Start (Inicio diferido)
- 14. Indicador luminoso de la función Silence
- 15. Indicador luminoso de advertencia de depósito lleno
- 16. Indicador luminoso de la función Plachado fácil (Antiarrugas)
- 17. Indicador luminoso de la función KidLock (bloqueo para niños)
- 18. Indicador luminoso de advertencia de limpieza del filtro
- 19. Indicador luminoso de tiempo de secado
- 20. Selector de programas

5. 1 Programas de secado

Programa	EU01_100472 / 100473	EU01_100474 / EU01_100475	Descripción
Mix (Mixto)	4	4	Para secar prendas de algodón y tejidos sintéticos
Synthetics (Sintéticos)	4	4	Para secar tejidos de fibra sintética
Cotton (Algodón)	8	9	Para secar prendas de algodón
Shirts (Camisas)	2	2	Para secar camisas
Jeans (Vaqueros)	3	3	Para secar ropa vaquera

Towel (Toallas)	3	3	Para secar toallas
BabyCare (Cuidado infantil)	1	1	Para secar ropa de bebé
Delicate (Delicado)	4	4	Para secar tejidos delicados y ligeros
Underwear (Ropa interior)	1	1	Para secar ropa interior
Quick dry (Secado rápido)	1	1	Para cargas de ropa pequeñas
Steam (Vapor)	1	1	
Wool (Lana)	1	1	Para secar prendas de lana
Down (Plumas)	3	3	Para secar abrigos de plumón o edredones rellenos de plumas
Refresh (Refrescar)	3	3	Para secar la ropa sin utilizar aire caliente y eliminar los malos olores
Sports (Ropa deportiva)	2	2	Para secar ropa de deporte
Bedding (Ropa de cama)	-	-	Para secar ropa de cama

Advertencia:

- Los programas anteriores son sólo recomendaciones de uso. Los usuarios pueden seleccionar los programas de secado que mejor se ajusten a sus necesidades.
- El tiempo real de secado del programa puede variar según la temperatura y la humedad del ambiente, el tipo de tejido, el peso de la carga y el grado de humedad residual de la ropa después del centrifugado.
- Antes de introducir la colada en la secadora, lea la etiqueta de la prenda y compruebe si es apta para el secado en secadora.
- Si necesita secar cargas de ropa pequeñas, se recomienda seleccionar un programa temporizado que le permita ajustar el tiempo de secado.
- Si la ropa no se ha secado por completado, puede seleccionar un programa temporizado para continuar secando la ropa. Tenga en cuenta que, al seleccionar un programa temporizado, los sensores de humedad no detectarán la humedad restante de la carga de forma automática.
- Al secar tejidos de gran tamaño, como sábanas y cortinas, es posible que durante el proceso

se apelmacen. Interrumpa el programa, sacuda las prendas y vuelva a introducirlas en la secadora para finalizar el ciclo de secado. Algunas prendas más gruesas y pesadas (vaqueros, toallas grandes, etc.) son más difíciles de secar debido a las características del tejido.

- Antes de introducir chaquetas o abrigos rellenos de plumas en la secadora, asegúrese de darles la vuelta.

5.2 Funciones de secado

Nivel de secado

- Esta función le permite ajustar el nivel de secado de la ropa. Existen tres niveles de secado, pulse el icono táctil de nivel de secado para cambiar entre los niveles:
 - o **H1:** Esta función deja la ropa ligeramente húmeda después del secado para evitar que se seque demasiado y se arrugue.
 - o **H2:** Esta función seca la ropa de forma que pueda ponérsela inmediatamente después del secado.
 - o **H3:** Esta función deja la ropa bien seca para poder guardarla en el armario después del secado.
- El nivel de secado sólo puede ajustarse o modificarse antes de iniciar el programa de secado.

Tiempo de secado

- Esta función le permite ajustar la duración de los siguientes programas de secado: Quick dry (Secado rápido), Steam (Vapor), Wool (Lana), Down (Plumas), Refresh (Refrescar), Sports (Ropa deportiva) y Bedding (Ropa de cama).
- Cada pulsación corresponde a un aumento de 10 minutos.

KidLock - Bloqueo para niños

- Esta función permite bloquear el panel de control de la secadora para evitar que los niños modifiquen el secado de forma indebida o accidental. Para activar el bloqueo para niños siga el siguiente procedimiento:
 1. Pulse el icono táctil de encendido/apagado para encender la secadora.
 2. Seleccione un programa de secado.
 3. Pulse el icono táctil de inicio/pausa para iniciar el ciclo de secado.
 4. Mantenga pulsados el icono táctil de inicio diferido y el de la función Antiarrugas al mismo tiempo durante 3 segundos para activar el bloqueo de seguridad para niños.

Advertencia: Al activar la función KidLock - Bloqueo para niños, todos los iconos táctiles del panel se bloquean (excepto el icono táctil de encendido/apagado). Para poder utilizar la secadora, primero desactive el bloqueo de seguridad para niños.

Función Silence

Este icono táctil le permite encender o apagar la señal acústica que emite la secadora al finalizar el programa de secado.

Función Planchado Fácil - Antiarrugas

Si una vez finalizado el programa de secado no retira la ropa, la función Planchado Fácil se activará automáticamente para evitar que la ropa se arrugue. Esta función hace girar el tambor en intervalos regulares durante 120 minutos.

Función Delay Start (Inicio diferido)

Esta función permite retrasar la hora de inicio del programa de secado. Una vez seleccionado el programa, pulse el icono táctil de inicio diferido para establecer la hora a la que desee que empiece el ciclo. El tiempo de inicio se mostrará en el visualizador. Cuando este tiempo finalice, el programa seleccionado se ejecutará automáticamente y el tiempo de secado restante se mostrará en el visualizador.

Funcionamiento de la secadora

Advertencia: Antes de utilizar la secadora, asegúrese de que se ha instalado correctamente siguiendo las instrucciones de instalación.

1. Preparación de la secadora

1. Enchufe la secadora.
2. Cargue la colada en el tambor.
3. Cierre la puerta de carga.

Advertencia: Antes de introducir la ropa en la secadora, asegúrese de centrifugarla bien en la lavadora.

2. Inicio del ciclo de secado

1. Pulse el icono táctil de encendido/apagado para encender la secadora.
2. Seleccione un programa de secado.
3. Seleccione una función adicional si es necesario.
4. Pulse el icono táctil de inicio/pausa para iniciar el ciclo de secado.

3. Fin del programa

Fig. 4

Una vez finalizado el programa de secado, la secadora emitirá una señal acústica y en el visualizador aparecerá «END».

1. Abra la puerta de carga y saque la ropa.

2. Retire el depósito de condensación.
3. Vacíe el agua residual del depósito.
4. Limpie el filtro de pelusas.
5. Desenchufe la secadora.

Advertencias: Si utiliza un enchufe con interruptor, púlselo directamente para apagar el aparato.

Si tiene activada la función Silence, la secadora no emitirá una señal acústica al finalizar el programa.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Limpieza del filtro de pelusas

Fig. 5

Para garantizar la ventilación durante el proceso de secado, el filtro de pelusas debe limpiarse antes y después de cada ciclo.

1. Abra la puerta de carga.
2. Extraiga el filtro del compartimento.
3. Abra la carcasa del filtro.
4. Limpie las pelusas con un paño húmedo.

Advertencia: Después de la limpieza, vuelva a colocar el filtro en su sitio.

2. Limpieza del exterior de la secadora

Limpie la superficie de la secadora con un paño suave y limpio. No rocíe agua directamente sobre la secadora, no utilice disolventes, detergentes, queroseno, aceites volátiles, alcohol, etc. para limpiarla. Las partes especialmente sucias pueden limpiarse con un paño suave humedecido con agua jabonosa.

3. Limpieza del tambor

Al funcionar durante un largo período de tiempo, el interior del tambor puede quedar cubierto de incrustaciones de cal que a simple vista no son visibles. Esta formación de cal se debe a la dureza del agua y a los restos de detergente. Es por eso por lo que la pared interior del tambor debe limpiarse regularmente con un paño húmedo.

4. Vaciado del depósito de condensación

Fig. 6

Mientras la secadora está en marcha, el vapor se condensa y el agua se acumula en el depósito de condensación. Para vaciar el depósito de condensación siga el siguiente procedimiento:

1. Retire el depósito de condensación. Una vez extraído, asegúrese de mantenerlo en posición horizontal para evitar que el agua se derrame.
2. Vacíe el agua condensada y vuelva a colocar el depósito en su sitio.

Advertencia: El agua condensada no debe beberse ni utilizarse para preparar comida. Después de cada ciclo de secado, se recomienda vaciar el depósito de agua condensada.

5. Limpieza del filtro del condensador

Fig. 7

Para obtener el mejor resultado de secado, limpie con regularidad el filtro del condensador. Asegúrese de desenchufar la secadora antes de limpiarlo. Para limpiar el filtro del condensador siga el siguiente procedimiento:

1. Abra la tapa de protección inferior para poder acceder al filtro del condensador.
2. Gire los tres pestillos para desbloquear el condensador y retirarlo.
3. Retire el filtro condensador.
4. Limpie las pelusas acumuladas en el filtro.
5. Vuelva a colocar el filtro en su sitio.

Advertencia: No utilice objetos afilados para limpiar el filtro del condensador, ya que podría dañarlo.

7. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Indicador de advertencia/ Código de error	Problema	Solución
	El depósito de condensación está lleno.	Vacíe el depósito de condensación.
E1	Fallo de la bomba de drenaje o del sensor de nivel de agua.	Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
E2	Aviso de fallo del sensor de temperatura.	Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
E3	Aviso de fallo del sensor de temperatura.	Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

DOP	La puerta no está bien cerrada. Cierre de la puerta dañado.	Cierre la puerta correctamente. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
	El panel de control no se ilumina.	Compruebe que no se haya producido un corte en el suministro eléctrico y que el cable de alimentación no esté dañado.
		Compruebe que haya pulsado el icono táctil de encendido/apagado.
	La secadora no se pone en marcha.	Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada.
		Asegúrese de que haya pulsado el icono táctil de selección de programa y el de inicio/pausa.
	La puerta se abre sola.	Asegúrese de presionar la puerta para cerrarla.
		Compruebe que la carga de ropa no exceda la capacidad máxima recomendada.
	La colada sale húmeda o el ciclo de secado lleva mucho tiempo.	Limpie el filtro de pelusas.
		Selecione un programa de secado adecuado.
		Asegúrese de que la rejilla de ventilación no esté obstruida.

Advertencia:
Cualquier tarea de reparación debe ser realizada por un técnico profesional autorizado.
Antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec, compruebe si puede solucionar la avería usted mismo o si por el contrario se trata de un problema de uso diferente.

8. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Puede acceder a la base de datos de productos donde se almacena la información de su modelo escaneando el código QR (también se encuentra en la etiqueta energética).

Referencia	EU01_100472	EU01_100473
Modelo	Bolero Dresscode Dry 8300	Bolero Dresscode Dry 8300 Steel
Código QR		
Capacidad de carga máxima (Kg)	8.0	8.0
Voltaje (V)	220 - 240	220 - 240
Frecuencia (Hz)	50 Hz	50 Hz
Potencia nominal de entrada (W)	700	700
Peso neto aproximado (Kg)	45	45
Peso bruto aproximado (Kg)	50	50
Tamaño de producto aproximado (mm)	598 x 652 x 845	598 x 652 x 845
Tamaño del embalaje aproximado (mm)	682 x 722 x 890	682 x 722 x 890
Tipo de refrigerante	R290	R290
Carga de refrigerante (g)	100	100
Grado de protección	IPX4	IPX4
Clase de eficiencia energética	Clase A++	Clase A++

Referencia	EU01_100474	EU01_100475
Modelo	Bolero Dresscode Dry 9300	Bolero Dresscode Dry 9300 Steel
Código QR		
Capacidad de carga máxima (Kg)	9.0	9.0

Voltaje (V)	220 - 240	220 - 240
Frecuencia (Hz)	50	50
Potencia nominal de entrada (W)	700	700
Peso neto aproximado (Kg)	45	45
Peso bruto aproximado (Kg)	50	50
Tamaño de producto aproximado (mm)	598 x 652 x 845	598 x 652 x 845
Tamaño del embalaje aproximado (mm)	682 x 722 x 890	682 x 722 x 890
Tipo de refrigerante	R290	R290
Carga de refrigerante (g)	100	100
Grado de protección	IPX4	IPX4
Clase de eficiencia energética	A++	A++

PARÁMETRO	EU01_100472 / EU01_100473	EU01_100474 / EU01_100475	UNIDAD
	VALOR	VALOR	
E_{dry}	1,86	1,96	kWh/ciclo de secado
$E_{dry1/2}$	1,06	1,14	kWh/ciclo de secado
Consumo eléctrico del modo apagado (P_o)	0,36	0,48	W
Consumo eléctrico del modo sin apagar (P_i)	0,30	0,60	W
t_t	146,4	151,0	min
t_{dry}	193,3	199,0	min
$t_{dry1/2}$	111,3	115,0	min

C_{dry}	82	81	%
$C_{dry1/2}$	83	84	%
C_t	83	83	%
Nivel de potencia acústica (L_{WA})	70	70	dB
Duración del modo <sin apagar> (t_L)	2	2	min
Consumo acumulado de energía en el modo apagado (W_o)	50	80	mWh
Consumo acumulado de energía en el modo sin apagar (WLo)	50	80	mWh

El <programa normal de algodón> utilizado con carga completa y con carga parcial es el programa de secado normal a que se refiere la información de la etiqueta y de la ficha, dicho programa es apto para secar tejidos de algodón con humedad normal y es el programa más eficiente en términos de consumo de energía para el algodón.

Clase de eficiencia de la condensación B en una escala de G (menos eficiente) a A (más eficiente). Se trata de una secadora de tambor automático y de condensación.

Para las referencias EU01_100472 / EU01_100473:

Consumo de energía 236 kWh al año, sobre la base de 160 ciclos de secado del programa de algodón normal con carga completa y con carga parcial, y del consumo de los modos de bajo consumo. El consumo real de energía por ciclo depende de cómo se utilice el aparato.

Para las referencias EU01_100474 / EU01_100475:

Consumo de energía 242,4 kWh al año, sobre la base de 160 ciclos de secado del programa de algodón normal con carga completa y con carga parcial, y del consumo de los modos de bajo consumo. El consumo real de energía por ciclo depende de cómo se utilice el aparato.

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

9. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

10. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Power cable
2. Condensation water tank
3. Drum
4. Door gasket
5. Housing
6. Control panel
7. Door
8. Door lock
9. Lint filter
10. Ventilation grille
11. Condenser filter cover

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- Dryer
- Instruction manual
- Do not remove the serial number of the appliance to keep a correct traceability of it in case of assistance.

3. INSTALLATION

- Before installation, check that the dryer has not been visibly damaged during transportation. Do not operate the dryer if it is damaged. If you detect any problem, contact the official Cecotec Technical Support Service.
- During transport, the maximum angle of inclination of the dryer must not exceed 45°. In case it tips over, place it in an upright position for 2 hours before putting it into operation.
- The dryer must be installed in a dry and ventilated place. Avoid installing it in places with high humidity, where it can get wet or be affected by steam build-up, such as the bathroom or an uncovered balcony. Do not install it where it will be exposed to direct sunlight.
- Do not install the dryer next to other heat-generating appliances such as cookers, gas appliances, etc. to avoid accidents.
- It is recommended to install the tumble dryer next to or near the washing machine to facilitate drying of the laundry after washing.
- Avoid installing the dryer in a place where dust tends to accumulate, as excess dirt may block the ventilation grilles of the appliance.
- Remove all packaging from the dryer and then place it on a flat, stable surface. Do not place it on carpets, rugs, supports, etc.
- During installation, adjust the feet of the tumble dryer until it is firmly placed on the floor. Do not place objects that may reduce the space between the dryer and the floor, such as carpets or wood, as this may affect the operation of the appliance.
- Leave a minimum space of 5 cm between the dryer and the wall or other furniture.

Adjusting the feet

Adjust the angle of the base and feet to ensure that the tumble dryer is always level and stable.

Mains connection

Before connecting the appliance, check the following:

- The mains voltage complies with the required parameters.
- The plug of the tumble dryer is compatible with the socket.
- The socket can withstand the maximum power of the dryer and is safely earthed.

Drain hose connection

Fig. 2

If the installation location of the dryer allows the accumulated waste water to be discharged directly through the drain, the tank can be emptied by connecting the drain hose to the water outlet. In this way, it will not be necessary to empty the condensation water tank manually or to remove the outlet pipe from the tank.

1. Remove the drain hose and connector located at the rear of the dryer.
2. Connect one end of the drain hose to the tumble dryer, attach the connector and fit the other end to the water inlet or sink.

Fig. 2 key:

1. Condensation water tank pipe
2. Remove this connector
3. Drain hose

WARNING

- Make sure that the hose seal is securely fitted to prevent it from disconnecting.
- Once the connection has been made, the distance between the water outlet and the floor must not exceed 1 metre. If the hose is too long, you can cut it.
- When disconnecting the hose from the tumble dryer, be sure to do so by pulling on the connector. If it is necessary to restore the original drainage system, reinsert the connector back into place.

4. LAUNDRY PREPARATION

Check

- Empty the condensation water tank and reinstall it in its place.
- Clean the lint filter and reinstall it in place.
- Check if the laundry requires a special drying programme.

Before drying

- Remove all objects such as coins, sand, keys, etc. from pockets.
- Knot belts, ties, laces, etc. on garments. Fasten the buttons.
- Do not overfill the dryer. Unfold and separate rolled garments before putting them in the tumble dryer.
- To prevent the buttons on the clothes from rattling when they hit the drum, turn the clothes inside out or place them inside out in the tumble dryer.
- In the case of delicate garments, it is recommended to use a laundry bag or mesh to protect the fabric during drying.

Practical tips on drying clothes

- Spin the laundry well in the washing machine before putting it in the tumble dryer. A higher drying speed shortens the drying cycle time and reduces energy consumption.
- To speed up the drying process, shake the laundry before putting it in the dryer.
- Avoid overloading the dryer.
- Clean the drum and lint filter periodically with a slightly damp cloth.
- Clean the heat exchanger filter grille regularly.
- The lint filter must be completely dry before putting it back into the dryer.
- For uniform drying, sort the laundry according to the type of fabric and select a suitable drying programme. To avoid damage to garments, follow the drying instructions on the garment labels to find out which programmes are suitable for which fabrics.

ENGLISH

- Do not tumble dry fabrics that have undergone a sizing process. The stiffing layer that helps to harden the fabric will reduce the drying result.
- Make sure that the ventilation grille is not obstructed or blocked.
- In the heat of the tumble dryer, the garments may appear wetter than at room temperature. It is recommended not to over-dry clothes.

Warning

- This appliance is intended for domestic use. Use the dryer according to the recommended drying programmes and maximum load capacity.
- Do not tumble dry garments made of fine fabrics such as silk, embroidery or synthetic materials, as they are easily damaged and creased.

Maximum recommended load capacity

Laundry	Dry load weight (g)
Mixed fabric coats	800
Jackets	800 (cotton)
Work clothes	1120 (cotton)
Shirts	300 (cotton)
Jumper	180 (cotton)
Pyjamas	200
Jeans	500
Underwear	70 (cotton)
Socks	30 (mixed fabrics)
Towels and duvets	900 (cotton)
Bed sheets	600 (cotton)

5. OPERATION

Control panel

Fig. 3

1. Power icon: use this icon to switch on/off the appliance.
2. Start/pause icon: use this icon to start the selected drying programme. While the dryer is in operation, press this icon to pause the programme.
3. Delay Start function icon
4. Easy ironing function icon (anti-crease)

5. KidLock function
6. Drying time function icon
7. Drying level function icon
8. Silence function icon
9. Display: it shows the operating status of the appliance
10. High drying level indicator light
11. Medium drying level indicator light
12. Standard drying level indicator light
13. Delay Start indicator light
14. Silence function indicator light
15. Condensation water tank full warning indicator light
16. Easy ironing function indicator light (anti-crease)
17. KidLock function indicator light
18. Filter cleaning warning indicator light
19. Drying time indicator light
20. Programme knob

5.1 Drying programmes

Programme	EU01_100472 / 100473	EU01_100474 / EU01_100475	Description
Mix	4	4	For drying cotton and synthetic fabrics
Synthetics	4	4	For drying synthetic fibre fabrics
Cotton	8	9	For drying cotton garments
Shirts	2	2	For drying shirts
Jeans	3	3	For drying denim clothes
Towels	3	3	For drying towels
BabyCare	1	1	For drying baby clothes
Delicate	4	4	For drying delicate and light fabrics
Underwear	1	1	For drying underwear
Quick dry	1	1	For drying small loads of laundry
Steam	1	1	
Wool	1	1	For drying woollen garments

Down	3	3	For drying down coats or feather-filled duvets
Refresh	3	3	For drying laundry without using hot air and eliminating unpleasant odours
Sports	2	2	For drying sportswear
Bedding	-	-	For drying bed linen

Warning:

- The programmes above are only recommendations for use. Users can select the drying programmes that best suit their needs.
- The actual drying time of the programme may vary depending on the room temperature and humidity, the type of fabric, the weight of the load and the degree of residual moisture of the laundry after the spinning phase.
- Before putting the laundry in the dryer, check if the laundry is suitable for tumble drying as indicated on the laundry label.
- If you need to dry small loads of laundry, it is recommended to select a timed programme which allows you to adjust the drying time.
- If the laundry has not been dried completely, you can select a timed programme to continue drying the laundry. Please note that when selecting a timed programme, the moisture sensors will not detect the remaining humidity of the load automatically.
- When drying large fabrics, such as sheets and curtains, it is possible that they may pile up during the drying process. Pause the programme, shake the laundry and put it back into the dryer to finish drying. Some thicker and heavier garments (jeans, large towels, etc.) are more difficult to dry due to the characteristics of the fabric.
- Before putting down-filled jackets or coats in the tumble dryer, be sure to turn them inside out.

5.2 Drying functions**Drying level**

- This function is used to adjust the drying level of the laundry. There are three drying levels, press the drying level icon to switch between the levels:
 - o **H1:** this function leaves the laundry slightly damp after drying to prevent over-drying and creasing.
 - o **H2:** this function dries the laundry so that you can wear it immediately after drying.
 - o **H3:** this function dries the laundry so that it can be stored in the wardrobe after drying.
- The drying level can only be set or changed before starting the drying programme.

Drying time

- This function allows you to set the duration of the following drying programmes: Quick dry, Steam, Wool, Down, Refresh, Sports and Bedding.
- Each press corresponds to a 10-minute increment.

KidLock

- This function allows you to lock the control panel to prevent children from interrupting the drying cycle or tampering with the appliance accidentally. To activate the child lock, follow the steps below:
 1. Press the power icon to switch on the appliance.
 2. Select a drying programme.
 3. Press the start/pause icon to start the drying cycle.
 4. To activate the KidLock, press and hold the Delay Start and Anti-crease function icons at the same time for 3 seconds.

Warning: when the KidLock function is activated, all icons on the panel are disabled (except the power icon). To be able to use the dryer, first deactivate the KidLock.

Silence function

This icon allows you to switch on or off the beeping emitted by the tumble dryer at the end of the drying programme.

Easy ironing function (anti-crease)

If you do not remove the laundry at the end of the drying programme, the Easy ironing function will be activated automatically to prevent the laundry from creasing. This function rotates the drum at regular intervals for 120 minutes.

Delay Start function

This function allows you to delay the start time of the programme. Once the programme has been selected, press the Delay Start icon to set the time you want the drying cycle to start. The start time will be shown on the display. When this time ends, the selected programme will start automatically and then the remaining drying time will be shown on the display.

Dryer operation

Warning: before use, make sure that the dryer has been installed correctly according to the installation instructions.

1. Preparing the dryer

1. Plug in the dryer.
2. Load the laundry into the drum.
3. Close the door.

Warning: before putting the laundry in the dryer, make sure to spin it well in the washing machine.

2. Starting a drying cycle

1. Press the power icon to switch on the appliance.
2. Select a drying programme.
3. Select an additional function if necessary.
4. Press the start/pause icon to start the drying cycle.

3. End of programme

Fig. 4

When the drying programme is finished, the dryer will beep, and "END" will appear on the display.

1. Open the door and take the laundry out.
2. Remove the condensation water tank.
3. Empty the waste water from the tank.
4. Clean the lint filter.
5. Unplug the dryer.

WARNING If you use a plug with a switch, press it directly to switch off the appliance.

If you have activated the Silence function, the dryer will not beep at the end of the programme.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

1. Lint filter cleaning

Fig. 5.

To ensure ventilation during the drying process, the lint filter must be cleaned before and after each cycle.

1. Open the door.
2. Remove the filter from the compartment.
3. Open the filter housing.
4. Wipe off the lint with a damp cloth.

Warning: after cleaning, return the filter to its original position.

2. Cleaning the dryer surface

Wipe the surface of the dryer with a soft, clean cloth. Do not spray water directly on the dryer, do not use solvents, detergents, paraffin, volatile oils, alcohol, etc. to clean it. Particularly dirty parts can be cleaned with a soft cloth dampened with soapy water.

3. Cleaning the drum

When operating over a long period of time, the inside of the drum may be covered with scale deposits that are not visible at first glance. This limescale formation is due to the hardness of the water and detergent residues. For this reason, the inside wall of the drum should be cleaned regularly with a damp cloth.

4. Emptying the condensation water tank

Fig. 6.

While the dryer is in operation, steam condenses, and water accumulates in the tank. To empty the condensation water tank, follow the procedure below:

1. Remove the condensation water tank. Once the tank has been removed, be sure to keep it in a horizontal position to prevent water spillage.
2. Empty the condensed water and put the tank back in place.

Warning: condensed water should not be drunk or used for food preparation. After each drying cycle, it is recommended to empty the condensation water tank.

5. Cleaning the heat exchanger filter

Fig. 7

For best drying results, clean the heat exchanger filter regularly. Be sure to unplug the dryer before cleaning. To clean the heat exchanger filter, follow the procedure below:

1. Open the cover to gain access to the filter of the heat exchanger.
2. Turn the latches to unlock and remove the heat exchanger.
3. Remove the heat exchanger filter.
4. Clean lint accumulated in the filter.
5. Put the filter back in place.

Warning: do not use sharp objects to clean the surface of the heat exchanger filter, as this may damage it.

7. TROUBLESHOOTING

Warning indicator light Error code	Problem	Solution
	The condensation water tank is full.	Empty the condensation water tank.
E1	Drain pump failure or water level sensor failure.	Contact the official Cecotec Technical Support Service.
E2	Temperature sensor failure warning	Contact the official Cecotec Technical Support Service.
E3	Temperature sensor failure warning	Contact the official Cecotec Technical Support Service.
DOP	The door is not properly closed. Door latch damaged.	Close the door properly. Contact the official Cecotec Technical Support Service.
	The control panel does not light up.	Check that there has not been a power failure and that the power cable is not damaged.
		Make sure you have pressed the power icon.
	The dryer does not start.	Make sure the door is properly closed.
		Make sure that you have pressed the programme selection and the start/pause icons.
	The door opens by itself.	Be sure to press the door closed.
		Check that the laundry load does not exceed the maximum recommended capacity.
	The laundry comes out wet or the drying cycle takes a long time.	Clean the lint filter.
		Select a suitable drying programme.
		Make sure that the ventilation grille is not obstructed.

Warning:
Any repair work must be carried out by an authorised professional technician.
Before contacting the official Cecotec Technical Support Service, please check whether you can solve the problem yourself or whether it is due to a different usage problem.

8. TECHNICAL SPECIFICATIONS

You can find more information on this model by scanning the QR code (and the energy label as well).

Reference	EU01_100472	EU01_100473
Model	Bolero DressCode Dry 8300	Bolero Dresscode Dry 8300 Steel
QR code		
Maximum load capacity (kg)	8.0	8.0
Voltage (V)	220 - 240	220 - 240
Frequency (Hz)	50 Hz	50 Hz
Rated input power (W)	700	700
Approximate net weight (kg)	45	45
Approximate gross weight (kg)	50	50
Approximate product size (mm)	598 x 652 x 845	598 x 652 x 845
Approximate package size (mm)	682 x 722 x 890	682 x 722 x 890
Refrigerant type	R290	R290
Refrigerant load (g)	100	100
Protection rating	IPX4	IPX4
Energy Efficiency Class	A++ Class	A++ Class

Reference	EU01_100474	EU01_100475
Model	Bolero DressCode Dry 9300	Bolero Dresscode Dry 9300 Steel
QR code		
Maximum load capacity (kg)	9.0	9.0
Voltage (V)	220 - 240	220 - 240
Frequency (Hz)	50	50
Rated input power (W)	700	700
Approximate net weight (kg)	45	45
Approximate gross weight (kg)	50	50
Approximate product size (mm)	598 x 652 x 845	598 x 652 x 845
Approximate package size (mm)	682 x 722 x 890	682 x 722 x 890
Refrigerant type	R290	R290
Refrigerant load (g)	100	100
Protection rating	IPX4	IPX4
Energy Efficiency Class	A++	A++

SETTING	EU01_100472 / EU01_100473	EU01_100474 / EU01_100475	UNIT
	VALUE	VALUE	
E _{dry}	1.86	1.96	kWh/drying cycle
E _{dry1/2}	1.06	1.14	kWh/drying cycle

Energy consumption in off mode (P_o)	0.36	0.48	W
Energy consumption in standby mode (P_s)	0.30	0.60	W
t_t	146.4	151.0	min
t_{dry}	193.3	199.0	min
$t_{dry1/2}$	111.3	115.0	min
C_{dry}	82	81	%
$C_{dry1/2}$	83	84	%
C_t	83	83	%
Noise power level (L_{WA})	70	70	dB
Duration of standby mode (t_L)	2	2	min
Cumulative power consumption in off-mode (W_o)	50	80	mWh
Cumulative power consumption in standby mode (WLo)	50	80	mWh

The "normal cotton programme" used at full load and at partial load is the normal drying programme referred to in the information on the label and in the technical sheet, this

ENGLISH

programme is suitable for drying cotton fabrics with normal moisture and is the most energy efficient programme for cotton.

Condensation efficiency class B on a scale from G (least efficient) to A (most efficient).
This is an automatic condensing tumble dryer.

For references EU01_100472 / EU01_100473:

Energy consumption: 236 kWh per year, based on 160 drying cycles of the normal cotton programme at full load and partial load, and consumption of the low energy modes. The actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used.

For references EU01_100474 / EU01_100475:

Energy consumption: 242.4 kWh per year, based on 160 drying cycles of the normal cotton programme at full load and partial load, and consumption of the low energy modes. The actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used.

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

9. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

10. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

Repairs should be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

11. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Câble d'alimentation
2. Réservoir de condensation
3. Tambour
4. Joint de la porte
5. Coque
6. Panneau de contrôle
7. Porte de chargement
8. Fermeture de la porte
9. Filtre à peluches
10. Grille de ventilation
11. Couvercle de protection du filtre du condenseur

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Sèche-linge
- Manuel d'instructions
- Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

3. INSTALLATION

- Avant l'installation, vérifiez que le sèche-linge n'a pas été visiblement endommagé pendant le transport. N'utilisez pas le sèche-linge s'il est endommagé. En cas de dommage, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.
- Pendant le transport, l'angle d'inclinaison maximal du sèche-linge ne doit pas dépasser 45 degrés. En cas de renversement, placez-le en position verticale pendant 2 heures avant de le mettre en fonctionnement.
- Le sèche-linge doit être installé dans un endroit sec et ventilé. Évitez de l'installer dans des endroits très humides, où il risque d'être mouillé ou d'être affecté par l'accumulation de vapeur, comme la salle de bains ou un balcon non couvert. Ne l'installez pas dans les endroits où il reste exposé à la lumière directe du soleil.
- Veillez à ne pas installer le sèche-linge à côté d'autres appareils générateurs de chaleur tels que des cuisinières, des appareils à gaz, etc., afin d'éviter les accidents.
- Il est recommandé d'installer le sèche-linge à côté ou à proximité du lave-linge pour faciliter le séchage du linge après le lavage.
- N'installez pas le sèche-linge dans un endroit où la poussière a tendance à s'accumuler, car l'excès de saleté peut obstruer les orifices de ventilation de l'appareil.
- Retirez tous les emballages du sèche-linge et placez-le sur une surface plane et stable. Ne le placez pas sur des tapis, des moquettes, des supports, etc.
- Pendant l'installation, réglez les pieds du sèche-linge jusqu'à ce qu'il soit stable. Ne placez pas d'objets susceptibles de réduire l'espace entre le sèche-linge et le sol, tels que des tapis ou du bois, car cela pourrait affecter le fonctionnement de l'appareil.
- Laissez un espace minimum de 5 cm entre le sèche-linge et le mur ou d'autres meubles.

Réglage des pieds

Régalez l'angle de la base et des pieds pour que le sèche-linge soit toujours de niveau et stable.

Connexion au réseau électrique

Avant de brancher l'appareil, vérifiez que :

- La tension du réseau est conforme aux paramètres requis.
- La fiche du sèche-linge est compatible avec la prise.
- La prise de courant peut supporter la puissance maximale du sèche-linge et est mise à la terre en toute sécurité.

Raccorder le tuyau de vidange

Img. 2

Si le lieu d'installation du sèche-linge permet d'évacuer les eaux usées accumulées directement par l'égout, le réservoir peut être vidé en raccordant le tuyau de vidange. De cette manière, il n'est pas nécessaire de vider manuellement le réservoir de condensation ou de retirer le tuyau du réservoir.

1. Retirez et tirez le tuyau de vidange et le raccord situés à l'arrière du sèche-linge.
2. Raccordez une extrémité du tuyau de vidange au sèche-linge, fixez le connecteur et raccordez l'autre extrémité à l'arrivée d'eau ou à l'évier.

Image 2

1. Tuyau du réservoir de condensation
2. Retirez ce raccord
3. Tuyau de vidange

Avertissements :

- Veillez à ce que le joint du tuyau soit bien fixé pour éviter qu'il ne se déconnecte.
- Une fois le raccordement effectué, la distance entre la sortie d'eau et le sol ne doit pas dépasser 1 mètre. Si le tuyau est trop long, vous pouvez le couper.
- Lorsque vous débranchez le tuyau du sèche-linge, veillez à le faire en tirant sur le raccord. S'il est nécessaire de rétablir le système de vidange d'origine, remettez le raccord en place.

4. PRÉPARATION DU LINGE

Vérification

- Videz le réservoir d'eau condensée et remettez-le en place.
- Nettoyez le filtre à peluches et remettez-le en place.
- Vérifiez si le linge nécessite un programme de séchage spécial.

Avant le séchage

- Retirez des poches tous les objets tels que les pièces de monnaie, le sable, les clés, etc.
- Nouez les ceintures, les cravates, les lacets, etc. Attachez les boutons.
- Ne remplissez pas trop le sèche-linge. Dépliez et séparez les vêtements roulés avant de les mettre dans le sèche-linge.
- Pour éviter que les boutons des vêtements ne s'entrechoquent lorsqu'ils touchent le tambour, mettez les vêtements à l'envers dans le sèche-linge.
- Dans le cas de vêtements délicats, il est recommandé d'utiliser un sac à linge ou un filet pour les protéger pendant le séchage.

Conseils pratiques pour le séchage du linge

- Essorez bien le linge dans le lave-linge avant de le mettre dans le sèche-linge. Une vitesse de séchage plus élevée raccourcit la durée du cycle de séchage et réduit la consommation d'énergie.
- Pour accélérer le processus de séchage, secouez le linge avant de le mettre dans le sèche-linge.
- Évitez de surcharger le sèche-linge.

- Nettoyez régulièrement le tambour et le filtre à peluches à l'aide d'un chiffon légèrement humide.
- Nettoyez régulièrement la grille du filtre du condenseur.
- Le filtre à peluches doit être complètement sec avant de le remettre dans le sèche-linge.
- Pour un séchage uniforme, trie le linge en fonction du type de tissu et sélectionnez un programme de séchage adapté. Pour éviter d'endommager les vêtements, suivez les instructions de séchage figurant sur les étiquettes des vêtements pour savoir quels programmes conviennent à quels tissus.
- Ne mettez pas dans le sèche-linge des tissus qui ont subi un processus d'apprêt. Le traitement d'apprêt, qui contribue à raidir le tissu, réduit le résultat du séchage.
- Assurez-vous que la grille de ventilation n'est pas obstruée ou bloquée.
- En raison de la chaleur du sèche-linge, le linge peut sembler plus humide qu'à température ambiante. Il est recommandé de ne pas trop sécher les vêtements.

Avertissement

- Cet appareil est destiné à un usage domestique. Utilisez le sèche-linge conformément aux programmes de séchage recommandés et à la capacité de charge maximale.
- Ne séchez pas au sèche-linge les vêtements en tissus fins tels que la soie ou les matières synthétiques, car ils s'abîment et se froissent facilement.

Capacité de charge maximale recommandée

Linge	Poids à sec (g)
Manteaux en tissus mélangés	800
Vestes	800 (coton)
Vêtements de travail	1120 (coton)
Chemises	300 (coton)
Pulls	180 (coton)
Pyjamas	200
Jeans	500
Sous-vêtements	70 (coton)
Chaussettes	30 (tissus mélangés)
Serviettes de bain et couettes	900 (coton)
Draps	600 (coton)

5. FONCTIONNEMENT

Panneau de contrôle

Img. 3

1. Icône tactile marche/arrêt : appuyez sur cette icône pour allumer ou éteindre le sèche-linge.
2. Icône tactile de démarrage/pause : cette icône vous permet de démarrer le programme de séchage sélectionné. Lorsque le sèche-linge est en marche, appuyez sur cette icône pour interrompre le programme
3. Icône tactile de la fonction Départ différé (Delay Start)
4. Icône tactile de la fonction Repassage facile (Anti-plis)
5. Fonction Sécurité enfants (KidLock)
6. Icône tactile de la fonction Temps de séchage
7. Icône tactile de la fonction Niveau de séchage
8. Icône tactile de la fonction Silence
9. Écran : indique l'état de fonctionnement du sèche-linge
10. Indicateur de niveau de séchage élevé
11. Indicateur de niveau de séchage moyen
12. Indicateur de niveau de séchage standard
13. Indicateur de la fonction Départ différé (Delay Start)
14. Indicateur de la fonction Silence
15. Indicateur d'avertissement de réservoir plein
16. Indicateur de la fonction Repassage facile (Anti-plis)
17. Indicateur de la fonction Sécurité enfants (KidLock)
18. Indicateur d'avertissement de nettoyage du filtre
19. Indicateur du temps de séchage
20. Sélecteur des programmes

5. Programmes de séchage

Programme	EU01_100472 / EU01_100473	EU01_100474 / EU01_100475	Description
Mixte (Mix)	4	4	Pour le séchage des tissus en coton et synthétiques.
Synthétiques (Synthetics)	4	4	Pour le séchage des tissus en fibres synthétiques
Coton (Cotton)	8	9	Pour le séchage des vêtements en coton

Chemises (Shirts)	2	2	Pour le séchage des chemises
Jeans	3	3	Pour le séchage du denim
Serviettes (Towel)	3	3	Pour le séchage des serviettes
Vêtements de bébé (BabyCare)	1	1	Pour le séchage des vêtements de bébé
Délicat (Delicate)	4	4	Pour le séchage des tissus délicats et légers
Sous-vêtements (Underwear)	1	1	Pour le séchage des sous-vêtements
Séchage rapide (Quick dry)	1	1	Pour les petites charges de linge
Vapeur (Steam)	1	1	
Laine (Wool)	1	1	Pour le séchage des vêtements en laine
Duvet (Down)	3	3	Pour le séchage de manteaux en duvet ou de couettes en duvet
Rafraîchir (Refresh)	3	3	Pour sécher le linge sans utiliser d'air chaud et éliminer les mauvaises odeurs
Vêtements de sport (Sports)	2	2	Pour le séchage des vêtements de sport
Linge de lit (Bedding)	-	-	Pour le séchage du linge de lit

Avertissement

- Les programmes présentés ci-dessus ne sont que des recommandations d'utilisation. Vous pouvez sélectionner les programmes de séchage qui répondent le mieux à vos besoins.
- Le temps de séchage réel du programme peut varier en fonction de la température et de l'humidité ambiantes, du type de tissu, de la charge et du degré d'humidité résiduelle du linge après l'essorage.
- Avant de mettre le linge dans le sèche-linge, lisez l'étiquette du linge et vérifiez s'il convient au séchage en sèche-linge.
- Si vous devez sécher de petites charges de linge, il est recommandé de sélectionner un programme minuté qui vous permet de régler le temps de séchage.
- Si le linge n'est pas complètement sec, vous pouvez sélectionner un programme minuté

pour poursuivre le séchage du linge. Veuillez noter que lors de la sélection d'un programme minuté, les capteurs d'humidité ne détecteront pas automatiquement l'humidité résiduelle du chargement.

- Lors du séchage de grands tissus, tels que les draps et les rideaux, il est possible qu'ils s'empilent pendant le processus de séchage. Interrompez le programme, secouez le linge et remettez-le dans le sèche-linge pour terminer le cycle de séchage. Certains vêtements épais et lourds (jeans, serviettes de bain, etc.) sont plus difficiles à sécher en raison des caractéristiques du tissu.
- Avant de mettre des vestes ou des manteaux en duvet dans le sèche-linge, veillez à les mettre à l'envers.

5.2 Fonctions de séchage

Niveau de séchage

- Cette fonction permet de régler le niveau de séchage du linge. Il y a trois niveaux de séchage, appuyez sur l'icône tactile du niveau de séchage pour passer d'un niveau à l'autre :
 - o **H1** : Cette fonction laisse le linge légèrement humide après le séchage pour éviter qu'il ne soit trop sec et qu'il ne se froisse.
 - o **H2** : Cette fonction permet de sécher le linge afin que vous puissiez le porter immédiatement après le séchage.
 - o **H3** : Cette fonction permet de sécher le linge afin qu'il puisse être rangé dans l'armoire après le séchage.
- Le niveau de séchage ne peut être réglé ou modifié qu'avant le début du programme de séchage.

Temps de séchage

- Cette fonction permet de régler la durée des programmes de séchage suivants : Séchage rapide (Quick dry), Vapeur (Steam), Laine (Wool), Duvet (Down), Rafraîchir (Refresh), Vêtements de sport (Sports) et Linge de lit (Bedding).
- Chaque appui correspond à un incrément de 10 minutes.

Sécurité enfants (KidLock)

- Cette fonction permet de verrouiller le panneau de contrôle du sèche-linge afin d'empêcher les enfants de l'utiliser de manière inappropriée ou accidentelle. Pour activer la Sécurité enfants, suivez le processus ci-dessous :
 1. Appuyez sur l'icône marche/arrêt pour allumer le sèche-linge.
 2. Sélectionnez un programme de séchage.
 3. Appuyez sur l'icône tactile de démarrage/pause pour lancer le cycle de séchage.
 4. Appuyez simultanément sur l'icône tactile Départ différé et sur l'icône tactile de la fonction Anti-plis pendant 3 secondes pour activer la Sécurité enfants.

Avertissement : Si la fonction Sécurité enfants (KidLock) est activée, toutes les icônes tactiles du panneau seront désactivées (à l'exception de l'icône tactile marche/arrêt). Pour pouvoir utiliser le sèche-linge, il faut d'abord désactiver la Sécurité enfants.

Fonction Silence

Cette icône tactile permet d'activer ou de désactiver le signal sonore émis par le sèche-linge à la fin du programme de séchage.

Fonction Repassage facile - Anti-plis

Si vous ne retirez pas le linge à la fin du programme de séchage, la fonction Repassage facile s'activera automatiquement pour éviter que le linge ne se froisse. Cette fonction fait tourner le tambour à intervalles réguliers pendant 120 minutes.

Fonction Départ différé (Delay Start)

Cette fonction permet de retarder le démarrage du programme de séchage. Une fois le programme sélectionné, appuyez sur l'icône tactile Départ différé pour régler l'heure à laquelle vous souhaitez que le cycle de séchage commence. Le temps de démarrage s'affichera sur l'écran. Une fois ce temps écoulé, le programme sélectionné démarrera automatiquement et le temps de séchage restant s'affichera à l'écran.

Fonctionnement du sèche-linge

Avertissement : Avant d'utiliser le sèche-linge, assurez-vous qu'il a été installé correctement, conformément aux instructions d'installation.

1. Préparation du sèche-linge

1. Branchez le sèche-linge.
2. Chargez le linge dans le tambour.
3. Fermez la porte.

Avertissement : Avant de mettre le linge dans le sèche-linge, veillez à bien l'essorer dans le lave-linge.

2. Démarrage d'un cycle de séchage

1. Appuyez sur l'icône marche/arrêt pour allumer le sèche-linge.
2. Sélectionnez un programme de séchage.
3. Sélectionnez une fonction supplémentaire si nécessaire.
4. Appuyez sur l'icône tactile de démarrage/pause pour lancer le cycle de séchage.

3. Fin du programme

Img. 4

Lorsque le programme de séchage est terminé, le sèche-linge émettra un signal sonore et l'écran affichera « END ».

1. Ouvrez la porte et sortez le linge.
2. Retirez le réservoir de condensation.
3. Videz l'eau restante du réservoir.
4. Nettoyez le filtre à peluches.
5. Débranchez le sèche-linge.

Avertissements : Si vous utilisez une prise munie d'un interrupteur, appuyez directement sur celui-ci pour éteindre l'appareil.

Si vous avez activé la fonction Silence, le sèche-linge n'émettra pas de signal sonore à la fin du programme.

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Nettoyage du filtre à peluches

Img. 5

Pour assurer la ventilation pendant le processus de séchage, le filtre à peluches doit être nettoyé avant et après chaque cycle.

1. Ouvrez la porte de chargement.
2. Retirez le filtre du compartiment.
3. Ouvrez le couvercle du filtre.
4. Nettoyez les peluches à l'aide d'un chiffon humide.

Avertissement : Après le nettoyage, remettez le filtre en place.

2. Nettoyage de la surface du sèche-linge

Nettoyez la surface du sèche-linge avec un chiffon doux et propre. Ne pulvérisez pas d'eau directement sur le sèche-linge et n'utilisez pas de solvants, de détergents, de paraffine, d'huiles volatiles, d'alcool, etc. pour le nettoyer. Les parties particulièrement sales peuvent être nettoyées avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau et un peu de produit de nettoyage.

3. Nettoyage du tambour

En cas de fonctionnement prolongé, l'intérieur du tambour peut être recouvert de dépôts de calcaire qui ne sont pas visibles au premier coup d'œil. Cette formation de calcaire est due à la dureté de l'eau et aux résidus de lessive. Il convient donc de nettoyer régulièrement la paroi intérieure du tambour à l'aide d'un chiffon humide.

4. Vidange du réservoir de condensation

Img. 6

Lorsque le sèche-linge fonctionne, la vapeur se condense et l'eau s'accumule dans le réservoir de condensation. Pour vider le réservoir de condensation, suivez le processus ci-dessous :

1. Retirez le réservoir de condensation. Une fois le réservoir retiré, veillez à le maintenir en position horizontale pour éviter que l'eau ne s'écoule.
2. Videz l'eau de condensation et remettez le réservoir en place.

Avertissement : L'eau condensée ne doit pas être bue ni utilisée pour la préparation des aliments. Il est recommandé de vider le réservoir de condensation après chaque cycle de séchage.

5. Nettoyage du filtre du condenseur

Img. 7

Pour un séchage optimal, nettoyez régulièrement le filtre du condenseur. Veillez à débrancher le sèche-linge avant de le nettoyer. Pour nettoyer le filtre du condenseur, suivez la procédure ci-dessous :

1. Ouvrez le couvercle de protection inférieur pour accéder au filtre du condenseur.
2. Tournez les trois loquets pour le déverrouiller et retirez le filtre.
3. Retirez le filtre du condenseur.
4. Nettoyez les peluches accumulées sur le filtre.
5. Remettez le filtre en place.

Avertissement : N'utilisez pas d'objets pointus pour nettoyer le filtre du condenseur, car cela pourrait l'endommager.

7. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Indicateur d'avertissement/ Code erreur	Problème	Solution
	Le réservoir de condensation est plein.	Videz le réservoir de condensation.
E1	Erreur au niveau de la pompe de vidange ou du capteur du niveau d'eau.	Veillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

E2	Erreur au niveau du capteur de température.	Veillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
E3	Erreur au niveau du capteur de température.	Veillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
DOP	La porte n'est pas bien fermée. Le système de fermeture de la porte est endommagé.	Fermez bien la porte. Veillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
	Le panneau de contrôle ne s'allume pas.	Vérifiez qu'il n'y a pas de panne de courant et que le câble d'alimentation n'est pas endommagé.
		Assurez-vous d'avoir appuyé sur l'icône tactile marche/arrêt.
	Le sèche-linge ne démarre pas.	Assurez-vous que la porte est bien fermée.
		Assurez-vous d'avoir appuyé sur l'icône tactile de sélection du programme et sur l'icône de démarrage/pause.
	La porte s'ouvre toute seule.	Veillez à appuyer sur la porte pour la fermer.
		Vérifiez que la charge de linge ne dépasse pas la capacité maximale recommandée.
	Le linge sort humide ou le cycle de séchage prend beaucoup de temps.	Nettoyez le filtre à peluches.
		Sélectionnez un programme de séchage approprié.
		Assurez-vous que la grille de ventilation n'est pas obstruée.

Avertissement :

Toute opération de réparation doit être effectuée par un technicien professionnel autorisé.

Avant de contacter le Service d'Assistance Technique officiel Cecotec, veuillez vérifier si vous pouvez résoudre le problème vous-même ou s'il s'agit d'un autre problème d'utilisation.

8. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Vous pouvez accéder à la base de données des produits où sont stockées les informations relatives à chaque modèle en scannant le code QR de votre modèle (figurant aussi sur l'étiquette énergétique).

Référence	EU01_100472	EU01_100473
Modèle	Bolero Dresscode Dry 8300	Bolero Dresscode Dry 8300 Steel
Code QR		
Capacité de charge maximale (Kg)	8.0	8.0
Voltage (V)	220 - 240	220 - 240
Fréquence (Hz)	50 Hz	50 Hz
Puissance nominale d'entrée (W)	700	700
Poids net approximatif (Kg)	45	45
Poids brut approximatif (Kg)	50	50
Taille approximative de l'appareil (mm)	598 x 652 x 845	598 x 652 x 845
Taille approximative de l'emballage (mm)	682 x 722 x 890	682 x 722 x 890
Type de liquide réfrigérant	R-290	R-290
Charge de réfrigérant (g)	100	100
Degré de protection	IPX4	IPX4
Classe d'efficacité énergétique	Classe A++	Classe A++

Référence	EU01_100474	EU01_100475
Modèle	Bolero Dresscode Dry 9300	Bolero Dresscode Dry 9300 Steel
Code QR		
Capacité de charge maximale (Kg)	9.0	9.0
Voltage (V)	220 - 240	220 - 240
Fréquence (Hz)	50	50
Puissance nominale d'entrée (W)	700	700
Poids net approximatif (Kg)	45	45
Poids brut approximatif (Kg)	50	50
Taille approximative de l'appareil (mm)	598 x 652 x 845	598 x 652 x 845
Taille approximative de l'emballage (mm)	682 x 722 x 890	682 x 722 x 890
Type de liquide réfrigérant	R-290	R-290
Charge de réfrigérant (g)	100	100
Degré de protection	IPX4	IPX4
Classe d'efficacité énergétique	A++	A++

PARAMÈTRES	EU01_100472 / EU01_100473	EU01_100474 / EU01_100475	Unité
	Valeur	Valeur	
E _{dry}	1,86	1,96	kWh/cycle de séchage
E _{dry1/2}	1,06	1,14	kWh/cycle de séchage

Consommation d'énergie en mode arrêt (P_o)	0,36	0,48	W
Consommation d'énergie en mode veille (P_i)	0,30	0,60	W
t_t	146,4	151,0	min
t_{dry}	193,3	199,0	min
$t_{dry1/2}$	111,3	115,0	min
C_{dry}	82	81	%
$C_{dry1/2}$	83	84	%
C_t	83	83	%
Niveau de puissance acoustique (L_{WA})	70	70	dB
Durée du mode veille (t_L)	2	2	min
Consommation d'énergie cumulée en mode arrêt (W_o)	50	80	mWh
Consommation d'énergie cumulée en mode veille (W_{Lo})	50	80	mWh

Le « programme normal de coton » utilisé à pleine charge et à demi-charge est le programme de séchage normal mentionné dans les informations figurant sur l'étiquette et dans la fiche. Ce programme convient au séchage des tissus en coton ayant un taux d'humidité normal et est le programme le plus efficace sur le plan énergétique pour le coton.

Classe d'efficacité de condensation B sur une échelle allant de G (le moins efficace) à A (le plus efficace).

Il s'agit d'un sèche-linge automatique à condensation.

Pour les références EU01_100472 / EU01_100473 :

Consommation d'énergie 236 kWh par an, sur la base de 160 cycles de séchage du programme coton normal à pleine charge et à demi-charge, et de la consommation des modes à faible consommation d'énergie. La consommation d'énergie réelle par cycle dépend de la façon dont l'appareil est utilisé.

Pour les références EU01_100474 / EU01_100475 :

Consommation d'énergie 242,4 kWh par an, sur la base de 160 cycles de séchage du programme coton normal à pleine charge et à demi-charge, et de la consommation des modes à faible consommation d'énergie. La consommation d'énergie réelle par cycle dépend de la façon dont l'appareil est utilisé.

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

9. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

10. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

11. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Stromkabel
2. Kondenswasserbehälter
3. Trommel
4. Türdichtung
5. Gehäuse
6. Bedienfeld
7. Beladungstür
8. Schließung der Tür
9. Flusensieb
10. Lüftungsgitter
11. Kondensatorfilter-Schutzkappe

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile korrekt recyceln.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- Wäschetrockner
- Diese Bedienungsanleitung
- Entfernen Sie nicht die Seriennummer des Produkts, um eine korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle eines Hilfeersuchens zu gewährleisten.

3. MONTAGE

- Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass der Wäschetrockner beim Transport nicht sichtbar beschädigt worden ist. Nehmen Sie den Wäschetrockner nicht in Betrieb, wenn er beschädigt ist. Sollte eine Störung festgestellt werden, wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
- Während des Transports darf der maximale Neigungswinkel des Wäschetrockners 45 Grad nicht überschreiten. Falls er umkippt, stellen Sie ihn 2 Stunden lang aufrecht, bevor Sie ihn in Betrieb nehmen.
- Der Wäschetrockner muss an einem trockenen und belüfteten Ort aufgestellt werden. Vermeiden Sie die Installation an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit, wo sie nass werden oder durch Dampfbildung beeinträchtigt werden kann, wie z. B. im Badezimmer oder auf einem unbedeckten Balkon. Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem es direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist.
- Stellen Sie den Wäschetrockner nicht in der Nähe von anderen wärmeerzeugenden Geräten wie Herden, Gasgeräten usw. auf, um Unfälle zu vermeiden.
- Es wird empfohlen, den Wäschetrockner neben oder in der Nähe der Waschmaschine aufzustellen, um das Trocknen der Wäsche nach dem Waschen zu erleichtern.
- Stellen Sie den Wäschetrockner nicht an Orten auf, an denen sich Staub ansammelt, da überschüssiger Schmutz die Lüftungsöffnungen des Geräts verstopfen kann.
- Entfernen Sie die gesamte Verpackung des Wäschetrockners und stellen Sie ihn dann auf eine ebene und stabile Fläche. Stellen Sie ihn nicht auf Teppiche, Vorleger, Ständer usw.
- Stellen Sie bei der Aufstellung die Füße des Wäschetrockners so ein, dass er fest auf dem Boden steht. Stellen Sie keine Gegenstände auf, die den Abstand zwischen dem Wäschetrockner und dem Boden verringern könnten, wie z. B. Teppiche oder Holz, da dies den Betrieb des Geräts beeinträchtigen könnte.
- Lassen Sie einen Mindestabstand von 5 cm zwischen dem Wäschetrockner und der Wand oder anderen Möbeln.

Einstellung der Füße

Stellen Sie den Winkel des Sockels und der Füße ein, um sicherzustellen, dass der Wäschetrockner stets waagrecht und stabil steht.

Anschluss an das Stromnetz

Bevor Sie das Gerät einschalten, überprüfen Sie Folgendes:

- Die Netzspannung entspricht den erforderlichen Parametern.
- Der Stecker des Wäschetrockners ist mit der Steckdose kompatibel.
- Die Steckdose ist für die maximale Leistung des Wäschetrockners ausgelegt und sicher geerdet.

Anschluss des Ablaufschlauchs

Abb. 2

Wenn der Aufstellungsort des Wäschetrockners es zulässt, dass das anfallende Abwasser direkt in den Abfluss geleitet wird, kann der Tank durch Anschluss des Ablaufschlauchs entleert werden. Auf diese Weise ist es nicht notwendig, den Kondenswasserbehälter manuell zu entleeren oder den Schlauch aus dem Behälter zu entfernen.

1. Entfernen Sie den Ablaufschlauch und den Anschluss an der Rückseite des Wäschetrockners.
2. Schließen Sie das Ende des Ablaufschlauchs an den Wäschetrockner an, befestigen Sie den Anschluss und stecken Sie das andere Ende in den Wasserzulauf oder das Waschbecken.

Legende Abbildung 2:

1. Rohrleitung des Kondensatbehälters
2. Entfernen Sie dieses Anschlussrohr
3. Ablaufschlauch

Warnungen:

- Achten Sie darauf, dass die Schlauchdichtung fest sitzt, damit sie sich nicht lösen kann.
- Nach dem Anschluss darf der Abstand zwischen dem Wasserauslass und dem Boden nicht mehr als 1 Meter betragen. Wenn der Schlauch zu lang ist, können Sie ihn abschneiden.
- Wenn Sie den Schlauch vom Wäschetrockner abziehen, müssen Sie am Anschlussrohr ziehen. Wenn es notwendig ist, das ursprüngliche Abflusssystem wiederherzustellen, stecken Sie das Anschlussrohr wieder an seinen Platz.

4. VORBEREITUNG DER KLEIDUNGSSTÜCKE

Überprüfungen

- Leeren Sie den Kondenswasserbehälter und stellen Sie ihn wieder an seinen Platz.
- Reinigen Sie das Flusensieb und bringen Sie es wieder an.
- Prüfen Sie, ob die Kleidungsstücke ein spezielles Trockenprogramm benötigen.

Vor dem Trocknen

- Überprüfen Sie die Taschen und entfernen Sie alle Gegenstände wie Münzen, Sand, Schlüssel usw.
- Entfernen Sie Gürtel, Krawatten, Schnürsenkel usw. von Kleidungsstücken. Schließen Sie die Knöpfe an den Kleidungsstücken.
- Füllen Sie den Wäschetrockner nicht zu voll. Falten Sie aufgerollte Kleidungsstücke auf und trennen Sie sie, bevor Sie sie in den Wäschetrockner geben.
- Um zu verhindern, dass die Knöpfe der Kleidungsstücke beim Auftreffen auf die Trommel klappern, drehen Sie die Wäsche auf links oder legen Sie sie mit der Innenseite nach außen in den Trockner.

- Bei empfindlichen Kleidungsstücken empfiehlt es sich, einen Wäschesack oder ein Wäschenetz zu verwenden, um das Gewebe während des Trocknens zu schützen.

Praktische Tipps zum Wäschetrocknen

- Schleudern Sie die Wäsche gründlich in der Waschmaschine, bevor Sie sie in den Wäschetrockner geben. Eine höhere Trockengeschwindigkeit verkürzt die Dauer des Trocknungszyklus und verringert den Energieverbrauch.
- Um den Trockenvorgang zu beschleunigen, schütteln Sie die Wäsche aus, bevor Sie sie in den Wäschetrockner geben.
- Vermeiden Sie eine Überladung des Wäschetrockners.
- Reinigen Sie die Trommel und das Flusensieb regelmäßig mit einem leicht feuchten Tuch.
- Reinigen Sie das Filtergitter des Kondensators regelmäßig.
- Das Flusensieb muss vollständig trocken sein, bevor Sie es wieder in den Wäschetrockner einsetzen.
- Für ein gleichmäßiges Trocknen sortieren Sie die Wäsche nach der Art des Gewebes und wählen Sie ein geeignetes Trockenprogramm. Um Schäden an den Kleidungsstücken zu vermeiden, beachten Sie die Trockenanweisungen auf den Wäscheetiketten, um herauszufinden, welche Programme für welche Stoffe geeignet sind.
- Geben Sie keine Stoffe in den Wäschetrockner, die geschichtet wurden. Die Schlichteschicht, die zur Versteifung des Gewebes beiträgt, verringert das Trocknungsergebnis.
- Vergewissern Sie sich, dass das Lüftungsgitter nicht verstopft oder blockiert ist.
- In der Hitze des Wäschetrockners kann die Kleidung feuchter erscheinen als bei Raumtemperatur. Es wird empfohlen, Kleidung nicht zu stark zu trocknen.

Achtung:

- Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie den Wäschetrockner entsprechend den empfohlenen Trockenprogrammen und der maximalen Beladungskapazität.
- Trocknen Sie keine Kleidungsstücke aus feinen Stoffen wie Seide oder Synthetik im Wäschetrockner, da diese leicht beschädigt werden und knittern.

Empfohlene maximale Beladung

Wäsche	Trockenladungsgewicht (g)
Mäntel aus gemischten Stoffen	800
Jackets (Jacken)	800 (Baumwolle)
Arbeitskleidung	1120 (Baumwolle)
Hemden	300 (Baumwolle)

DEUTSCH

Jumper	180 (Baumwolle)
Pyjamas	200
Jeans	500
Unterwäsche	70 (Baumwolle)
Socken	30 (gemischte Stoffe)
Handtücher und Oberbetten	900 (Baumwolle)
Blätter	600 (Baumwolle)

5. BEDIENUNG

Bedienfeld

Abb. 3

1. Ein/Aus-Symbol: Drücken Sie dieses Symbol, um den Wäschetrockner ein- und auszuschalten.
2. Start/Pause Symbol: Mit diesem Symbol können Sie das ausgewählte Trockenprogramm starten. Drücken Sie bei laufendem Wäschetrockner auf dieses Symbol, um das Programm zu unterbrechen
3. Symbol für die Delay Start-Funktion (Startverzögerung)
4. Symbol für die Leichtes Bügeln Funktion (Knitterschutz)
5. KidLock-Funktion (Kindersicherung)
6. Trocknungszeit Symbol
7. Trocknungsgrad Symbol
8. Silence-Funktion Symbol
9. Display: zeigt den Betriebszustand des Wäschetrockners an.
10. Anzeige für hohen Trocknungsgrad
11. Anzeige für mittleren Trocknungsgrad
12. Anzeige für Standard-Trocknungsgrad
13. Delay Start Anzeige (Verzögerter Start)
14. Silence-Funktion Anzeige
15. Warnanzeige für vollen Wassertank
16. Anzeige für die Leichtes Bügeln Funktion (Knitterschutz)
17. KidLock-Funktionsanzeige (Kindersicherung)
18. Warnanzeige für die Reinigung des Flusensiebs
19. Anzeige der Trocknungszeit
20. Programmwahlschalter

5.1 Trocknungsprogramme

Programm	EU01_100472 / 100473	EU01_100474 / EU01_100475	Beschreibung
Mix (Mischgewebe)	4	4	Zum Trocknen von Baumwolle und synthetischen Stoffen
Synthetics (Synthetik)	4	4	Zum Trocknen von Kunstfasergeweben
Cotton (Baumwolle)	8	9	Zum Trocknen von Kleidungsstücken aus Baumwolle
Shirts (Hemden)	2	2	Zum Trocknen von Hemden
Jeans	3	3	Zum Trocknen von Denim
Towel (Handtücher)	3	3	Zum Trocknen von Handtüchern
Baby Care (Babywäsche)	1	1	Zum Trocknen von Babykleidung
Delicate (Feinwäsche)	4	4	Zum Trocknen empfindlicher und leichter Stoffe
Underwear (Unterwäsche)	1	1	Zum Trocknen von Unterwäsche
Quick Dry (Schnelles Trocknen)	1	1	Für kleine Wäscheladungen
Steam (Dampf)	1	1	
Wool (Wolle)	1	1	Zum Trocknen von Kleidungsstücken aus Wolle
Down (Daunen)	3	3	Zum Trocknen von Daunenmänteln oder federgefüllten Bettdecken
Refresh (Auffrischen)	3	3	Zum Trocknen von Wäsche ohne Einsatz von Heißluft und zur Beseitigung unangenehmer Gerüche

Sports (Sportbekleidung)	2	2	Zum Trocknen von Sportkleidung
Bedding (Bettwäsche)	-	-	Zum Trocknen von Bettwäsche

Achtung:

- Bei den oben genannten Programmen handelt es sich lediglich um Empfehlungen für die Anwendung. Der Benutzer kann die Trockenprogramme auswählen, die seinen Bedürfnissen am besten entsprechen.
- Die tatsächliche Trockenzeit des Programms kann je nach Umgebungstemperatur und Luftfeuchtigkeit, der Art des Gewebes, dem Gewicht der Wäsche und dem Grad der Restfeuchtigkeit der Wäsche nach dem Schleudern variieren.
- Bevor Sie die Wäsche in den Trockner geben, lesen Sie das Etikett auf dem Kleidungsstück und prüfen Sie, ob es für das Trocknen im Wäschetrockner geeignet ist.
- Wenn Sie kleine Wäschemengen trocknen müssen, empfiehlt es sich, ein Timerprogramm zu wählen, bei dem Sie die Trockenzeit einstellen können.
- Wenn die Kleidungsstücke noch nicht vollständig getrocknet sind, können Sie ein Timerprogramm wählen, um die Wäsche weiter zu trocknen. Bitte beachten Sie, dass die Feuchtigkeitssensoren bei Auswahl eines Zeitprogramms die Restfeuchtigkeit der Ladung nicht automatisch erkennen.
- Beim Trocknen von großen Stoffen, wie z. B. Laken und Vorhängen, kann es vorkommen, dass sich diese während des Trocknungsvorgangs stapeln. Unterbrechen Sie das Programm, schütteln Sie die Wäsche und legen Sie sie wieder in den Trockner, um den Trockenvorgang zu beenden. Einige dickere und schwerere Kleidungsstücke (Jeans, große Handtücher usw.) sind aufgrund der Eigenschaften des Gewebes schwieriger zu trocknen.
- Bevor Sie Jacken oder Mäntel mit Daunenfüllung in den Wäschetrockner geben, sollten Sie sie auf links drehen.

5.2 Trocknungsfunktionen

Trocknungsstufe

- Mit dieser Funktion können Sie den Trockengrad der Wäsche einstellen. Es gibt drei Trocknungsstufen, drücken Sie das Symbol für die Trocknungsstufe, um zwischen den Stufen zu wechseln:
 - o **H1:** Diese Funktion lässt die Wäsche nach dem Trocknen leicht feucht, um ein Überdrehen und Knittern zu verhindern.
 - o **H2:** Diese Funktion trocknet die Wäsche so, dass Sie sie sofort nach dem Trocknen anziehen können.
 - o **H3:** Diese Funktion trocknet die Wäsche so, dass sie nach dem Trocknen im Kleiderschrank aufbewahrt werden kann.

- Die Trockenstufe kann nur vor dem Start des Trockenprogramms eingestellt oder geändert werden.

Trocknungszeit

- Mit dieser Funktion können Sie die Dauer der folgenden Trockenprogramme einstellen: Quick dry (Schnelles Trocknen), Steam (Dampf), Wool (Wolle), Down (Daunen), Refresh (Auffrischen), Sports (Sportbekleidung) und Bedding (Bettwäsche).
- Jedes Drücken entspricht einer Verlängerung von 10 Minuten.

KidLock - (Kindersicherung)

- Mit dieser Funktion können Sie das Bedienfeld des Wäschetrockners sperren, um zu verhindern, dass Kinder den Trocknungsvorgang manipulieren. Um die Kindersicherung zu aktivieren, gehen Sie wie folgt vor:
 1. Drücken Sie das Ein/Aus-Symbol, um den Wäschetrockner einzuschalten.
 2. Wählen Sie ein Trockenprogramm.
 3. Drücken Sie das Start/Pause-Symbol, um den Trocknungszyklus zu starten.
 4. Halten Sie das Symbol für den verzögerten Start und das Symbol für den Knitterschutz gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu aktivieren.

Warnung: Wenn die KidLock-Funktion aktiviert ist, sind alle Symbole auf dem Bedienfeld gesperrt (mit Ausnahme des Ein/Aus-Symbols). Um den Trockner benutzen zu können, müssen Sie zunächst die Kindersicherung deaktivieren.

Silence-Funktion

Mit diesem Symbol können Sie das akustische Signal, das der Wäschetrockner am Ende des Trockenprogramms abgibt, ein- oder ausschalten.

Leichtes Bügeln-Funktion - Knitterschutz

Wenn Sie die Wäsche am Ende des Trockenprogramms nicht herausnehmen, wird die Funktion „Leichtes Bügeln“ automatisch aktiviert, um ein Knittern der Wäsche zu verhindern. Diese Funktion lässt die Trommel 120 Minuten lang in regelmäßigen Abständen rotieren.

Delay Start-Funktion (Startverzögerung)

Mit dieser Funktion können Sie die Startzeit des Trockenprogramms verzögern. Wenn Sie das Programm ausgewählt haben, drücken Sie auf das Symbol für den verzögerten Start, um die Zeit einzustellen, zu der der Zyklus beginnen soll. Die Startzeit wird auf dem Display angezeigt. Nach Ablauf dieser Zeit läuft das gewählte Programm automatisch weiter und die verbleibende Trockenzeit wird auf dem Display angezeigt.

Betrieb der Wäschetrockner

Warnung: Vergewissern Sie sich vor der Benutzung des Wäschetrockners, dass er ordnungsgemäß gemäß der Installationsanleitung installiert wurde.

1. Vorbereitung des Wäschetrockners

1. Schließen Sie den Wäschetrockner an.
2. Legen Sie die Wäsche in die Trommel.
3. Schließen Sie die Ladetür.

Warnung: Bevor Sie die Wäsche in den Wäschetrockner geben, sollten Sie sie in der Waschmaschine gut schleudern.

2. Start des Trocknungszyklus

1. Drücken Sie das Ein/Aus-Symbol, um den Wäschetrockner einzuschalten.
2. Wählen Sie ein Trockenprogramm.
3. Wählen Sie bei Bedarf eine zusätzliche Funktion.
4. Drücken Sie das Start/Pause-Symbol, um den Trocknungszyklus zu starten.

3. Programmende

Abb. 4

Wenn das Trockenprogramm beendet ist, gibt der Wäschetrockner ein akustisches Signal und auf dem Display erscheint «END».

1. Öffnen Sie die Ladetür und nehmen Sie die Wäsche heraus.
2. Nehmen Sie den Kondenswasserbehälter heraus.
3. Entleeren Sie Restliches Wasser aus dem Wassertank.
4. Reinigen Sie das Flusensieb.
5. Ziehen Sie den Stecker des Wäschetrockners aus.

Warnungen: Wenn Sie einen Stecker mit einem Schalter verwenden, drücken Sie diesen direkt, um das Gerät auszuschalten.

Wenn Sie die Silence-Funktion aktiviert haben, gibt der Wäschetrockner am Ende des Programms kein akustisches Signal ab.

6. REINIGUNG UND WARTUNG

1. Reinigung des Flusensiebs

Abb. 5

Um die Belüftung während des Trockenvorgangs zu gewährleisten, muss das Flusensieb vor und nach jedem Zyklus gereinigt werden.

1. Öffnen Sie die Beladungstür.
2. Nehmen Sie das Flusensieb aus dem Fach.
3. Öffnen Sie das Filtergehäuse.
4. Wischen Sie die Flusen mit einem feuchten Tuch ab.

Warnung: Nach der Reinigung setzen Sie den Flusensieb wieder ein.

2. Reinigung der Außenseite des Wäschetrockners

Wischen Sie die Oberfläche des Trockners mit einem weichen, sauberen Tuch ab. Sprühen Sie kein Wasser direkt auf den Wäschetrockner, verwenden Sie keine Lösungsmittel, Reinigungsmittel, Paraffin, ätherische Öle, Alkohol usw., um ihn zu reinigen. Besonders verschmutzte Teile können mit einem weichen, mit Seifenwasser angefeuchteten Tuch gereinigt werden.

3. Trommelreinigung

Bei längerem Betrieb kann die Innenseite der Trommel mit Ablagerungen bedeckt sein, die mit dem bloßen Auge nicht sichtbar sind. Diese Kalkablagerungen sind auf die Härte des Wassers und auf Reinigungsmittelrückstände zurückzuführen. Deshalb sollte die Innenwand der Trommel regelmäßig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.

4. Entleerung des Kondenswasserbehälters

Abb. 6

Während der Wäschetrockner läuft, kondensiert Dampf und Wasser sammelt sich im Kondenswasserbehälter. Um den Kondenswasserbehälter zu entleeren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Nehmen Sie den Kondenswasserbehälter heraus. Achten Sie nach dem Herausnehmen des Behälters darauf, dass er waagrecht steht, damit kein Wasser ausläuft.
2. Gießen Sie das Kondenswasser ab und setzen Sie den Behälter wieder ein.

Warnung: Kondenswasser sollte nicht getrunken oder für die Zubereitung von Speisen verwendet werden. Es wird empfohlen, den Kondenswasserbehälter nach jedem Trocknungszyklus zu entleeren.

5. Filterreinigung des Wäschetrocknerkondensators

Abb. 7

Um beste Trocknungsergebnisse zu erzielen, reinigen Sie den Kondensatorfilter regelmäßig. Ziehen Sie vor der Reinigung unbedingt den Netzstecker des Wäschetrockners. Gehen Sie zum Reinigen des Kondensatorfilters wie unten beschrieben vor:

1. Öffnen Sie die untere Schutzabdeckung, um Zugang zum Kondensatorfilter zu erhalten.
2. Drehen Sie die drei Verriegelungen, um den Kondensator zu entriegeln, und nehmen Sie ihn heraus.

DEUTSCH

- 3. Nehmen Sie den Kondensatorfilter heraus.
- 4. Entfernen Sie angesammelte Flusen vom Flusensieb.
- 5. Setzen Sie den Filter wieder ein.

Warnung: Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um den Kondensatorfilter zu reinigen, da er dadurch beschädigt werden könnte.

7. PROBLEMBEHEBUNG

Warnhinweis / Fehlercode	Problem	Lösung
	Der Kondenswasserbehälter ist voll.	Entleeren Sie den Kondenswasserbehälter.
E1	Ausfall der Ablaufpumpe oder des Wasserstandssensors.	Kontaktieren Sie den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec.
E2	Warnung bei Ausfall des Temperatursensors.	Kontaktieren Sie den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec.
E3	Warnung bei Ausfall des Temperatursensors.	Kontaktieren Sie den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec.
DOP	Die Tür ist nicht richtig zu. Türverriegelung beschädigt.	Schließen Sie die Tür richtig. Kontaktieren Sie den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec.
	Das Bedienfeld leuchtet nicht auf.	Vergewissern Sie sich, dass kein Stromausfall aufgetreten ist und dass das Stromkabel nicht beschädigt ist.
		Vergewissern Sie sich, dass Sie das Ein/Aus-Symbol gedrückt haben.

	Der Wäschetrockner startet nicht.	Stellen Sie sicher, dass die Tür gut geschlossen ist.
		Vergewissern Sie sich, dass Sie das Symbol für die Programmauswahl und das Start/Pause-Symbol gedrückt haben.
	Die Beladungstür öffnet sich von selbst.	Achten Sie darauf, die Tür zuzudrücken.
		Vergewissern Sie sich, dass die Wäscheladung die empfohlene Höchstkapazität nicht überschreitet.
	Die Wäsche kommt nass heraus oder der Trocknungsvorgang dauert sehr lange.	Reinigen Sie das Flusensieb.
		Wählen Sie ein geeignetes Trockenprogramm.
		Achten Sie darauf, dass das Lüftungsgitter nicht verdeckt wird.

Warnung:

Jegliche Reparaturarbeiten müssen von einem autorisierten Fachmann durchgeführt werden. Bevor Sie sich an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec wenden, prüfen Sie bitte, ob Sie das Problem selbst lösen können oder ob es auf ein anderes Nutzungsproblem zurückzuführen ist.

8. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Sie können auf die Produktdatenbank zugreifen, in der die Informationen zu jedem Modell gespeichert sind, indem Sie den QR-Code scannen (auch auf dem Energieetikett zu finden).

Referenz	EU01_100472	EU01_100473
Modell	Bolero Dresscode Dry 8300	Bolero Dresscode Dry 8300 Steel
QR Code		

DEUTSCH

Maximale Beladungsmenge (Kg)	8.0	8.0
Spannung (V)	220 - 240	220 - 240
Frequenz (Hz)	50 Hz	50 Hz
Nenningangsleistung (W)	700	700
Ungefähres Nettogewicht (Kg)	45	45
Ungefähres Bruttogewicht (Kg)	50	50
Ungefähre Produktgröße (mm)	598 x 652 x 845	598 x 652 x 845
Ungefähre Verpackungsgröße (mm)	682 x 722 x 890	682 x 722 x 890
Art des Kältemittels	R290	R290
Kältemittelfüllung (g)	100	100
Schutzklasse	IPX4	IPX4
Energieeffizienzklasse	Klasse A++	Klasse A++

Referenz	EU01_100474	EU01_100475
Modell	Bolero Dresscode Dry 9300	Bolero Dresscode Dry 9300 Steel
QR Code		
Maximale Beladungsmenge (Kg)	9.0	9.0
Spannung (V)	220 - 240	220 - 240
Frequenz (Hz)	50	50
Nenningangsleistung (W)	700	700
Ungefähres Nettogewicht (Kg)	45	45
Ungefähres Bruttogewicht (Kg)	50	50

Ungefähre Produktgröße (mm)	598 x 652 x 845	598 x 652 x 845
Ungefähre Verpackungsgröße (mm)	682 x 722 x 890	682 x 722 x 890
Art des Kältemittels	R290	R290
Kältemittelfüllung (g)	100	100
Schutzklasse	IPX4	IPX4
Energieeffizienzklasse	A++	A++

PARAMETER	EU01_100472 / EU01_100473	EU01_100474 / EU01_100475	EINHEIT
	WERT	WERT	
E_{dry}	1,86	1,96	kWh/ Trocknungszyklus
$E_{\text{dry}1/2}$	1,06	1,14	kWh/ Trocknungszyklus
Energieverbrauch im Aus-Zustand (P_o)	0,36	0,48	W
Energieverbrauch im Standby-Zustand (P_i)	0,30	0,60	W
t_t	146,4	151,0	Min
t_{dry}	193,3	199,0	Min
$t_{\text{dry}1/2}$	111,3	115,0	Min
C_{dry}	82	81	%
$C_{\text{dry}1/2}$	83	84	%
C_t	83	83	%
Schalleistungspegel (L_{WA})	70	70	dB

DEUTSCH

Dauer des Modus <Standby> (t _L)	2	2	Min
Kumulierte Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (W ₀)	50	80	mWh
Kumulierter Stromverbrauch im Standby-Modus (W _{Lo})	50	80	mWh

Das <Normales Baumwollprogramm>, das bei voller Beladung und bei Teilbeladung verwendet wird, ist das normale Trockenprogramm, auf das in den Informationen auf dem Etikett und auf dem Datenblatt Bezug genommen wird. Dieses Programm ist für das Trocknen von Baumwollstoffen mit normalem Feuchtigkeitsgehalt geeignet und ist das energieeffizienteste Programm für Baumwolle.

Kondensationseffizienzklasse B auf einer Skala von G (am wenigsten effizient) bis A (am effizientesten).

Dies ist ein automatischer Wäschetrockner mit Brennwerttechnik.

Für die Referenzen EU01_100472 / EU01_100473:

Energieverbrauch 236 kWh pro Jahr, basierend auf 160 Trocknungszyklen des normalen Baumwollprogramms bei Voll- und Teilbeladung sowie auf dem Verbrauch der Energiesparmodi. Der tatsächliche Energieverbrauch pro Zyklus hängt davon ab, wie das Gerät genutzt wird.

Für die Referenzen EU01_100474 / EU01_100475:

Energieverbrauch 242,4 kWh pro Jahr, basierend auf 160 Trocknungszyklen des normalen Baumwollprogramms bei Voll- und Teilbeladung sowie auf dem Verbrauch der Energiesparmodi. Der tatsächliche Energieverbrauch pro Zyklus hängt davon ab, wie das Gerät genutzt wird.

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

9. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie / der Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

10. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst von Cecotec in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Cavo di alimentazione
2. Serbatoio di condensazione
3. Cestello/Oblò
4. Guarnizione della porta
5. Struttura principale
6. Pannello di controllo
7. Sportello dell'oblò
8. Chiusura dello sportello
9. Filtro lanugine/pelucchi
10. Griglia di ventilazione
11. Protezione del filtro del condensatore

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Asciugatrice
- Manuale di istruzioni
- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

3. INSTALLAZIONE

- Prima dell'installazione, verificare che l'asciugatrice non abbia subito danni visibili durante il trasporto. Non mettere in funzione l'asciugatrice se è danneggiata. In caso di problemi, contattare il Centro di assistenza Tecnica ufficiale Cecotec.
- Durante il trasporto, l'angolo massimo di inclinazione dell'asciugatrice non deve superare i 45 gradi. Nel caso in cui si rovesciasse, riportarla in posizione verticale per 2 ore prima di metterla in funzione.
- L'asciugatrice deve essere installata in un luogo asciutto e ventilato. Evitate di installarlo in zone ad alto tasso di umidità, dove può bagnarsi o essere influenzato dall'accumulo di vapore, come il bagno o un balcone scoperto. Evitare di installare l'unità vicino all'esposizione solare diretta.
- Assicurarsi di non installare l'asciugatrice vicino ad altri apparecchi che generano calore, come fornelli, apparecchi a gas, ecc. per evitare incidenti.
- Si consiglia di installare l'asciugatrice accanto o vicino alla lavatrice per facilitare l'asciugatura della biancheria dopo il lavaggio.
- Evitare di installare l'asciugatrice in un luogo in cui tende ad accumularsi la polvere, poiché lo sporco in eccesso potrebbe bloccare le prese d'aria dell'apparecchio.
- Rimuovere l'imballaggio dall'asciugatrice e posizionarla su una superficie piana e stabile. Non collocarlo su tappeti, moquette, supporti, ecc.
- Durante l'installazione, regolare i piedini dell'asciugatrice fino a renderli saldi. Non collocare oggetti che possano ridurre lo spazio tra l'asciugatrice e il pavimento, come tappeti o legno, in quanto ciò potrebbe compromettere il funzionamento dell'apparecchio.
- Lasciare uno spazio minimo di 5 cm tra l'asciugatrice e la parete o altri mobili.

Regolazione dei piedini di base

Regolare l'angolo della base e delle gambe per garantire che l'asciugatrice sia sempre in piano e stabile.

Collegamento alla rete elettrica

Prima di collegare l'apparecchio, verificare quanto segue:

- La tensione di rete è conforme ai parametri richiesti.
- Che la presa di corrente sia compatibile con la spina dell'apparecchio.
- Che la presa di corrente possa sopportare la potenza massima dell'asciugatrice.

Collegamento del tubo di scarico

Fig. 2

Se la posizione di installazione dell'asciugatrice consente di scaricare l'acqua di scarico accumulata direttamente nello scarico, il serbatoio può essere svuotato collegando il tubo di scarico. In questo modo, non è necessario svuotare manualmente il serbatoio di acqua condensata o rimuovere il tubo dal serbatoio.

ITALIANO

1. Rimuovere il tubo di scarico e il connettore situati nel retro dell'asciugatrice.
2. Collegare l'estremità del tubo di scarico all'asciugatrice, collegare il connettore e inserire l'altra estremità nell'ingresso dell'acqua o nel lavandino.

Legenda della figura 2:

1. Tubo del serbatoio di condensazione
2. Rimuovere questo connettore
3. Tubo di scarico

Avvertenze:

- Assicurarsi che la guarnizione del tubo sia ben fissata per evitare che si scolleghi.
- Una volta effettuato il collegamento, la distanza tra l'uscita dell'acqua e il terreno non deve superare 1 metro. Se il tubo è troppo lungo, è possibile tagliarlo.
- Quando si scollega il tubo dall'asciugatrice, assicurarsi di farlo tirando il connettore. Se è necessario ripristinare il sistema di drenaggio originale, reinserire il connettore in posizione.

4. PREPARAZIONE DEI CAPI

Verifica

- Svuotare il serbatoio di acqua di condensa e rimettere il serbatoio al suo posto.
- Pulire il filtro della lanugine e reinstallarlo.
- Controllare se i capi necessitano di un programma di asciugatura speciale.

Prima dell'asciugatura

- Rimuovere tutti gli oggetti dalle tasche: monete, sabbia, chiavi, ecc.
- Annodare cinture, cordoni, lacci, ecc. degli indumenti. Abbottonare i bottoni.
- Non riempire eccessivamente l'asciugatrice. Dispiegare e separare i capi arrotolati prima di metterli nell'asciugatrice.
- Per evitare che i bottoni dei capi d'abbigliamento facciano rumore quando vengono colpiti dal cestello, capovolgere i capi o metterli al rovescio nell'asciugatrice.
- Nel caso di capi delicati, si consiglia di utilizzare un sacchetto o una rete per proteggere il tessuto durante l'asciugatura.

Consigli pratici per asciugare il bucato

- Centrifugare accuratamente la biancheria in lavatrice prima di metterla nell'asciugatrice. L'utilizzo di una velocità di centrifuga più elevata accorcia la durata del ciclo di asciugatura e riduce il consumo energetico.
- Per accelerare il processo di asciugatura, scuotere il bucato prima di metterlo nell'asciugatrice.

- Evitare di sovraccaricare l'asciugatrice.
- Pulire periodicamente il cestello e il filtro per lanugine con un panno leggermente umido.
- Pulire regolarmente la griglia del filtro del condensatore.
- Il filtro della lanugine deve essere completamente asciutto prima di essere reinserito nell'asciugatrice.
- Per un'asciugatura uniforme, suddividere la biancheria in base al tipo di tessuto e selezionare un programma di asciugatura adeguato. Per evitare di danneggiare i capi, seguire le istruzioni di asciugatura riportate sulle etichette dei capi per sapere quali programmi sono adatti a quali tessuti.
- Non asciugare in asciugatrice i tessuti che sono stati sottoposti a un processo di apprettatura. Lo strato di appretto, che contribuisce a irrigidire il tessuto, riduce il risultato dell'asciugatura.
- Assicurarsi che le bocchette di ventilazione non siano ostruite o bloccate.
- Con il calore dell'asciugatrice, i capi possono apparire più umidi che a temperatura ambiente. Si raccomanda di non asciugare eccessivamente gli indumenti.

Attenzione:

- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico. Utilizzare l'asciugatrice in base ai programmi di asciugatura consigliati e alla capacità massima di carico.
- Non asciugare in asciugatrice i capi in tessuti fini, come la seta o i materiali sintetici, poiché si danneggiano e si sgualciscono facilmente.

Portata massima consigliata

Bucato	Peso del carico asciutto (g)
Cappotti di tessuti misti	800
Giacche	800 (cotone)
Abiti da lavoro	1120 (cotone)
Camicie	300 (cotone)
Maglioni	180 (cotone)
Pigiama	200
Jeans	500
Biancheria intima	70 (cotone)
Calzini	30 (tessuti misti)
Asciugamani e piumini	900 (cotone)
Lenzuola	600 (cotone)

5. FUNZIONAMENTO

Pannello di controllo

Fig. 3

1. Icona touch On/Off: premere questo pulsante per accendere e spegnere l'asciugatrice.
2. Icona touch Avvio/Pausa: questo pulsante consente di avviare il programma di asciugatura selezionato. Mentre l'asciugatrice è in funzione, premere questa icona per interrompere il programma.
3. Icona touch funzione Delay Start (avvio ritardato)
4. Icona Touch Funzione Stiratura Facile (Antipieghe)
5. Funzione KidLock (blocco di sicurezza per bambini)
6. Icona touch Tempo di asciugatura
7. Icona touch funzione livello di asciugatura
8. Icona touch Funzione Silence
9. Display: mostra lo stato di funzionamento dell'asciugatrice.
10. Spia del livello di asciugatura elevato
11. Spia del livello di asciugatura medio
12. Spia del livello di asciugatura standard
13. Spia di Delay Start (avvio ritardato)
14. Spia luminosa della funzione Silence
15. Spia di avvertenza del serbatoio pieno
16. Spia della funzione Stiratura facile (Antipieghe)
17. Spia della funzione KidLock (blocco bambini)
18. Spia di avviso per la pulizia del filtro
19. Spia del tempo di asciugatura
20. Selettore dei programmi

5. Programma di asciugatura

Programma	EU01_100472 / 100473	EU01_100474 / EU01_100475	Descrizione
Mix (Misto)	4	4	Per l'asciugatura di capi in cotone e sintetici.
Synthetics (Sintetici)	4	4	Per l'asciugatura di tessuti in fibra sintetica
Cotton (cotone)	8	9	Per l'asciugatura di capi in cotone
Shirts (camicie)	2	2	Per asciugare le camicie
Jeans	3	3	Per l'asciugatura di capi in jeans

Asciugamani	3	3	Per asciugare asciugamani
BabyCare (Cura dei bambini)	1	1	Per asciugare i vestiti dei bambini
Delicate (Capi delicati)	4	4	Per asciugare tessuti delicati e leggeri
Underwear (Biancheria intima)	1	1	Per asciugare biancheria intima
Quick Dry (Asciugatura rapida)	1	1	Per carichi di capi di piccole dimensioni
Steam (Lapore)	1	1	
Wool (Lana)	1	1	Per l'asciugatura di capi di lana
Down (piume)	3	3	Per l'asciugatura di cappotti in piuma o piumoni in piumino
Refresh (Rinfrescare)	3	3	Per asciugare il bucato senza usare l'aria calda ed eliminare i cattivi odori.
Sports (Capi sportivi)	2	2	Per asciugare capi sportivi
Bedding (Biancheria da letto)	-	-	Per asciugare la biancheria da letto

Attenzione:

- I programmi di cui sopra sono solo raccomandazioni per l'uso. Gli utenti possono selezionare i programmi di asciugatura più adatti alle loro esigenze.
- Il tempo di asciugatura effettivo del programma può variare a seconda della temperatura e dell'umidità dell'ambiente, del tipo di tessuto, del peso del carico e del grado di umidità residua della biancheria dopo la centrifuga.
- Prima di mettere il bucato nell'asciugatrice, leggere l'etichetta del capo e verificare se è adatto all'asciugatura in asciugatrice.
- Se si devono asciugare capi di piccole dimensioni, si consiglia di selezionare un programma a tempo che consenta di regolare il tempo di asciugatura.
- Se la biancheria non è stata asciugata completamente, è possibile selezionare un programma temporizzato per continuare ad asciugarla. Si noti che quando si seleziona un programma a tempo, i sensori di umidità non rileveranno automaticamente l'umidità residua del carico.

- Quando si asciugano tessuti di grandi dimensioni, come lenzuola e tende, è possibile che si accumulino durante il processo di asciugatura. Interrompere il programma, scuotere la biancheria e reinserirla nell'asciugatrice per terminare il ciclo di asciugatura. Alcuni capi più spessi e pesanti (jeans, asciugamani grandi, ecc.) sono più difficili da asciugare a causa delle caratteristiche del tessuto.
- Prima di mettere le giacche o i cappotti imbottiti di piuma nell'asciugatrice, assicuratevi di girarli a rovescio.

5.2 Funzioni di asciugatura

Livello di asciugatura

- Questa funzione consente di regolare il livello di asciugatura della biancheria. Ci sono tre livelli di asciugatura; premere l'icona touch del livello di asciugatura per passare da un livello all'altro:
 - o **H1:** Questa funzione lascia la biancheria leggermente umida dopo l'asciugatura per evitare un'asciugatura eccessiva e la formazione di pieghe.
 - o **H2:** Questa funzione asciuga la biancheria in modo da poterla indossare subito dopo l'asciugatura.
 - o **H3:** Lasciare asciugare bene la biancheria in modo che possa essere riposta direttamente nell'armadio dopo il ciclo.
- Il livello di asciugatura può essere impostato o modificato solo prima di avviare il programma di asciugatura.

Tempo di asciugatura

- Questa funzione consente di impostare la durata dei seguenti programmi di asciugatura: Quick Dry (Asciugatura rapida), Steam (Vapore), Wool (Lana), Down (Piumini), Refresh (Rinfrescare), Sports (Capi sportivi) e Bedding (Biancheria da letto).
- Ogni pressione corrisponde a un incremento di 10 minuti.

Kid Lock - blocco di sicurezza per bambini

- Questa funzione consente di bloccare il pannello di controllo dell'asciugatrice per evitare che i bambini utilizzino l'apparecchio in modo improprio o accidentale. Per attivare il blocco bambini, seguire la procedura indicata di seguito:
 1. Per accendere la macchina, premere l'icona touch di accensione/spengimento.
 2. Selezionare un programma di asciugatura.
 3. Poi premere l'icona touch Avvio/Pausa per iniziare l'asciugatura.
 4. Per attivare o disattivare il blocco per bambini, tenere premute le icone dell'inizio ritardato e della funzione Antipieghe allo stesso tempo per 3 secondi.

Attenzione: Quando la funzione KidLock - Blocco per bambini, è attivata, tutte le icone del pannello sono bloccate (tranne l'icona touch On/Off). Per poter utilizzare l'asciugatrice, disattivare innanzitutto il blocco di sicurezza per bambini.

Funzione Silence

Questa icona touch consente di attivare o disattivare il segnale acustico emesso dall'asciugatrice al termine del programma di asciugatura.

Funzione di Stiratura Facile - Antipieghe

Se non si rimuove la biancheria al termine del programma di asciugatura, la funzione Stiratura facile si attiva automaticamente per evitare che la biancheria si sgualcisca. Questa funzione fa ruotare il cestello a intervalli regolari per 120 minuti.

Funzione Delay Start (Avvio ritardato)

Questa funzione consente di ritardare l'avvio del programma di asciugatura. Una volta selezionato il programma, premere l'icona touch Avvio ritardato per impostare l'ora di inizio del ciclo di asciugatura. L'ora di inizio viene visualizzata sul display. Allo scadere di questo tempo, il programma selezionato viene eseguito automaticamente e il tempo di asciugatura rimanente viene visualizzato sul display.

Funzionamento dell'asciugatrice

Attenzione: Prima di utilizzare l'asciugatrice, accertarsi che sia stata installata correttamente secondo le istruzioni di installazione.

1. Preparazione dell'asciugatrice

1. Scollegare l'asciugatrice.
2. Caricare la biancheria nel cestello.
3. Chiudere lo sportello dell'oblò.

Attenzione: Prima di mettere il bucato nell'asciugatrice, assicuratevi di centrifugarlo bene in lavatrice.

2. Avvio del ciclo di lavaggio

1. Per accendere la macchina, premere l'icona touch di accensione/spegnimento.
2. Selezionare un programma di asciugatura.
3. Se necessario, selezionare una funzione aggiuntiva.
4. Poi premere l'icona touch Avvio/Pausa per iniziare l'asciugatura.

3. Fine del programma

Fig. 4

Quando il programma di asciugatura è terminato, l'asciugatrice emette un segnale acustico e sul display appare "END".

1. Aprire lo sportello e tirare fuori il bucato.

2. Rimuovere il serbatoio della condensa.
3. Svuotare l'acqua residua dall'interno del serbatoio.
4. Pulire il filtro della lanuggine.
5. Scollegare l'asciugatrice.

Avvertenze: Se si utilizza una spina con interruttore, premere direttamente quest'ultimo per spegnere l'apparecchio.

Se è stata attivata la funzione Silenzio, l'asciugatrice non emette alcun segnale acustico al termine del programma.

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Pulizia del filtro lanuggine

Fig. 5

Per garantire la ventilazione durante il processo di asciugatura, il filtro della lanuggine deve essere pulito prima e dopo ogni ciclo.

1. Aprire lo sportello di carico.
2. Rimuovere il filtro dal vano.
3. Aprire il vano del filtro.
4. Pulire la lanuggine con un panno umido.

Attenzione: Il filtro deve essere rimesso in posizione dopo la pulizia.

2. Pulizia dell'esterno dell'asciugatrice

Pulire la superficie dell'asciugatrice con un panno morbido e pulito. Non spruzzare acqua direttamente sull'asciugatrice, non utilizzare solventi, detergenti, paraffina, oli volatili, alcol, ecc. per pulirla. Le parti particolarmente sporche possono essere pulite con un panno morbido inumidito con acqua saponata.

3. Pulizia del cestello

In caso di funzionamento prolungato, l'interno del cestello può ricoprirsi di depositi di calcare non visibili a occhio nudo. La formazione di calcare è dovuta alla durezza dell'acqua e ai residui di detersivo. Per questo motivo, la parete interna del cestello deve essere pulita regolarmente con un panno umido.

4. Svuotamento del deposito di condensazione

Fig. 6

Mentre l'asciugatrice è in funzione, il vapore si condensa e l'acqua si accumula nel serbatoio di condensa. Per svuotare il serbatoio della condensa, seguire la procedura indicata di seguito:

1. Rimuovere il serbatoio della condensa. Una volta rimosso, assicurarsi di mantenerlo in posizione orizzontale per evitare la fuoriuscita di acqua.
2. Scaricare l'acqua di condensa e rimettere il serbatoio al suo posto.

Attenzione: L'acqua di condensa non deve essere bevuta o utilizzata per la preparazione dei cibi. Dopo ogni ciclo di asciugatura, si raccomanda di svuotare il serbatoio dell'acqua di condensa.

5. Pulizia del filtro del condensatore

Fig. 7

Per ottenere risultati ottimali di asciugatura, pulire regolarmente il filtro del condensatore. Verificare di aver scollegato l'apparecchio prima di pulirlo. Per pulire il filtro del condensatore, seguire la procedura indicata di seguito:

1. Aprire la protezione inferiore per accedere al filtro del condensatore.
2. Ruotare i tre fermi per sbloccare il condensatore e rimuoverlo.
3. Rimuovere il filtro condensatore.
4. Pulire la lanugine accumulata dal filtro.
5. Rimettere il filtro in posizione.

Attenzione: Non utilizzare oggetti appuntiti per pulire il filtro del condensatore, in quanto potrebbero danneggiarlo.

7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Indicatori di avviso Codici di errore	Problema	Soluzione
	Serbatoio di condensazione pieno.	Svuotare il serbatoio della condensa.
E1	Guasto della pompa di scarico o del sensore di livello dell'acqua.	Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
E2	Guasto del sensore di temperatura.	Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

E3	Guasto del sensore di temperatura.	Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
DOP	L'oblò non è chiuso correttamente. La chiusura dello sportello è danneggiata.	Chiudere correttamente lo sportello. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
	Il pannello di controllo non si illumina.	Verificare che non si sia prodotta un'interruzione di corrente e che il cavo di alimentazione non sia danneggiato.
		Verificare di aver premuto il tasto di accensione/spegnimento.
	L'asciugatrice non parte.	Verificare che la porta sia chiusa correttamente.
		Assicurarsi di aver premuto l'icona touch di selezione del programma e quella di Accensione/pausa.
	Lo sportello di carico si apre da solo.	Assicurarsi di chiudere lo sportello facendo pressione.
		Verificare che il carico di biancheria non superi la capacità massima consigliata.
	Il bucato esce bagnato o il ciclo di asciugatura richiede molto tempo.	Pulire il filtro della lanuggine.
		Selezionare un programma di asciugatura adeguato.
		Assicurarsi che le bocchette di ventilazione non siano ostruite o bloccate.

Attenzione:
Qualsiasi intervento di riparazione deve essere eseguito da un tecnico professionista qualificato.
Prima di contattare il Centro di assistenza Cecotec, consultare le seguenti tabelle di risoluzione dei problemi e verificare se è possibile risolvere il problema da soli.

8. SPECIFICHE TECNICHE

È possibile accedere al database dei prodotti in cui sono memorizzate le informazioni del proprio modello scansionando il codice QR (che si trova anche sull'etichetta energetica).

Codice prodotto	EU01_100472	EU01_100473
Modello	Bolero Dresscode Dry 8300	Bolero Dresscode Dry 8300 Steel
Codice QR		
Capacità di carico massima (Kg)	8.0	8.0
Voltaggio (V)	220 - 240	220 - 240
Frequenza (Hz)	50 Hz	50 Hz
Potenza nominale di ingresso (W)	700	700
Peso netto approssimativo (Kg)	45	45
Peso lordo approssimativo (Kg)	50	50
Dimensioni approssimative del prodotto (mm)	598 x 652 x 845	598 x 652 x 845
Dimensioni approssimative della confezione (mm)	682 x 722 x 890	682 x 722 x 890
Tipo di refrigerante	R290	R290
Carica di refrigerante (g)	100	100
Grado di protezione	IPX4	IPX4
Classe di efficienza energetica	Clase A++	Clase A++

Codice prodotto	EU01_100474	EU01_100475
Modello	Bolero Dresscode Dry 9300	Bolero Dresscode Dry 9300 Steel
Codice QR		
Capacità di carico massima (Kg)	9.0	9.0
Voltaggio (V)	220 - 240	220 - 240
Frequenza (Hz)	50	50
Potenza nominale di ingresso (W)	700	700
Peso netto approssimativo (Kg)	45	45
Peso lordo approssimativo (Kg)	50	50
Dimensioni approssimative del prodotto (mm)	598 x 652 x 845	598 x 652 x 845
Dimensioni approssimative della confezione (mm)	682 x 722 x 890	682 x 722 x 890
Tipo di refrigerante	R290	R290
Carica di refrigerante (g)	100	100
Grado di protezione	IPX4	IPX4
Classe di efficienza energetica	A++	A++

PARAMETRO	EU01_100472 / EU01_100473	EU01_100474 / EU01_100475	UNITÀ
	VALORE	VALORE	
E _{dry}	1,86	1,96	kWh/ciclo di asciugatura
E _{dry1/2}	1,06	1,14	kWh/ciclo di asciugatura

Consumo di energia in modalità Off (P_o)	0,36	0,48	W
Consumo di energia in modalità On (P_l)	0,30	0,60	W
t_t	146,4	151,0	min
t_{dry}	193,3	199,0	min
$t_{dry1/2}$	111,3	115,0	min
C_{dry}	82	81	%
$C_{dry1/2}$	83	84	%
C_t	83	83	%
Livello di potenza sonora (L_{WA})	70	70	dB
Durata modalità <On> (t_l)	2	2	min
Consumo energetico accumulato in modalità "spento" (W_o)	50	80	mWh
Consumo energetico accumulato in modalità "spento" (W_o)	50	80	mWh

Il <programma normale per cotone> utilizzato a pieno carico e a carico parziale è il programma di asciugatura normale a cui si fa riferimento nelle informazioni sull'etichetta e nella scheda;

ITALIANO

questo programma è adatto all'asciugatura di tessuti di cotone con un tasso di umidità normale ed è il programma più efficiente dal punto di vista energetico per il cotone.

Classe di efficienza energetica della condensazione B in una scala G (meno efficiente) a A (più efficiente)

Si tratta di un'asciugatrice automatica a condensazione.

Per i riferimenti EU01_100472 / EU01_100473:

Consumo di energia 236 kWh all'anno, basato su 160 cicli di asciugatura del programma cotone normale a pieno carico e a carico parziale, e sul consumo delle modalità a basso consumo. Il consumo effettivo di energia per ciclo dipende da come viene usato l'apparecchio.

Per i riferimenti EU01_100474 / EU01_100475:

Consumo di energia 242,4 kWh all'anno, basato su 160 cicli di asciugatura del programma cotone normale a pieno carico e a carico parziale, e sul consumo delle modalità a basso consumo. Il consumo effettivo di energia per ciclo dipende da come viene usato l'apparecchio.

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

9. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

10. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Cabo de alimentação
2. Depósito de água condensada
3. Tambor
4. Junta da porta
5. Revestimento
6. Painel de controlo
7. Porta
8. Fecho da porta
9. Filtro de algodão
10. Grelha de ventilação
11. Tampa de proteção do filtro do condensador

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Máquina de secar roupa
- Manual de instruções
- Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correta do seu equipamento em caso de solicitação de assistência.

3. INSTALAÇÃO

- Antes da instalação, verifique se a máquina de secar roupa não sofreu danos visíveis durante o transporte. Não utilize a máquina de secar se esta estiver danificada. Se o aparelho estiver danificado, ponha-se em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Durante o transporte, o ângulo máximo de inclinação da máquina de secar roupa não deve ultrapassar 30°. No caso de tombar, coloque-a na posição vertical durante 2 horas antes de a colocar em funcionamento.
- A máquina de secar deve ser instalada num local seco e ventilado. Evite instalar a máquina em áreas com elevada humidade, onde possa ficar molhada ou ser afetada pela acumulação de vapor, como a casa de banho ou uma varanda descoberta. Evite instalar a máquina onde fique exposta à luz solar direta.
- Para evitar acidentes, não instale a máquina de secar junto de outros aparelhos que produzam calor, como fogões, aparelhos a gás, etc.
- Recomenda-se que a máquina de secar roupa seja instalada ao lado ou perto da máquina de lavar roupa para facilitar a secagem da roupa após a lavagem.
- Evite instalar a máquina de secar roupa num local onde se acumule pó, pois o excesso de sujidade pode obstruir os orifícios de ventilação do aparelho.
- Retire todas as embalagens da máquina de secar roupa e colocá-la sobre uma superfície plana e estável. Não a coloque sobre alcatifas, tapetes, suportes, etc.
- Durante a instalação, ajuste os pés da máquina de secar roupa até ficarem bem assentes no chão. Não coloque objetos que possam reduzir o espaço entre a máquina de secar roupa e o chão, como tapetes ou madeira, pois isso pode afetar o funcionamento do aparelho.
- Deixe um espaço mínimo de 5 cm entre a máquina de secar roupa e a parede ou outros móveis.

Ajuste dos pés

Ajuste o ângulo da base e dos pés para que a máquina de secar roupa esteja sempre nivelada e estável.

Ligação à rede elétrica

Antes de ligar o aparelho, verifique o seguinte:

- A tensão de rede está em conformidade com os parâmetros exigidos.
- A ficha da máquina de secar roupa é compatível com a tomada.
- A tomada pode suportar a potência máxima da máquina de secar roupa e está ligada à terra de forma segura.

Ligação da mangueira de drenagem

Fig. 2

Se o local de instalação da máquina de secar roupa permitir que as águas residuais acumuladas

PORTUGUÊS

sejam descarregadas diretamente através do escoamento, o depósito pode ser esvaziado ligando a mangueira de drenagem. Desta forma, não será necessário esvaziar manualmente o depósito de água condensada ou retirar o tubo de saída do depósito.

1. Retire a mangueira de drenagem e o conector situados na parte de trás da máquina de secar roupa.
2. Ligue uma extremidade da mangueira de drenagem à máquina de secar roupa, fixe o conector e encaixe a outra extremidade na entrada de água ou na pia.

Legenda da figura 2:

1. Tubo do depósito de condensação
2. Retire este conector
3. Mangueira de drenagem

Advertências:

- Certifique-se de que a junta da mangueira esteja bem colocada para evitar que se desligue.
- Uma vez efetuada a ligação, a distância entre a saída de água e o solo não deve ultrapassar 1 metro. Se a mangueira for demasiado comprida, pode cortá-la.
- Para desligar a mangueira da máquina de secar roupa, puxe pelo conector. Se for necessário repor o sistema de drenagem original, volte a colocar o conector no sítio.

4. PREPARAÇÃO DAS PEÇAS DE VESTUÁRIO

Verificação

- Drene a água condensada e volte a colocar o depósito no sítio.
- Limpe o filtro de algodão e volte a instalá-lo no sítio.
- Verifique se as peças de vestuário necessitam de um programa de secagem especial.

Antes da secagem

- Retire dos bolsos todos os objetos como moedas, areia, chaves, etc.
- Dê nós em cintos, gravatas, atacadores, etc. das peças de vestuário. Aperte os botões.
- Não encha demasiado a máquina de secar roupa. Desdobre e separe as peças de vestuário enroladas antes de as colocar na máquina de secar roupa.
- Para evitar que os botões da roupa façam barulho ao bater no tambor, coloque-a do avesso na máquina.
- No caso de peças de vestuário delicadas, recomenda-se a utilização de um saco de roupa ou de uma rede para proteger o tecido durante a secagem.

Conselhos práticos para secar a roupa

- Centrifugue bem a roupa na máquina de lavar antes de a colocar na máquina de secar. A utilização de uma velocidade de centrifugação mais elevada encurta o tempo do ciclo de secagem e reduz o consumo de energia.

- Para acelerar o processo de secagem, agite a roupa antes de a colocar na máquina de secar.
- Evitar sobrecarregar a máquina.
- Limpe periodicamente o tambor e o filtro de algodão com um pano ligeiramente húmido.
- Limpe regularmente a grelha do filtro do condensador.
- O filtro de algodão deve estar completamente seco antes de o voltar a colocar na máquina de secar.
- Para uma secagem uniforme, separe a roupa de acordo com o tipo de tecido e selecione um programa de secagem adequado. Para evitar danos nas peças de vestuário, siga as instruções de secagem nas etiquetas.
- Não seque na máquina de secar roupa que tenha sido submetida a um processo de engomagem. A camada de engomagem, que ajuda a endurecer o tecido, reduz o resultado da secagem.
- Certifique-se de que as aberturas de ventilação não estão a ser obstruídas.
- Com o calor da máquina de secar roupa, as peças de vestuário podem parecer mais húmidas do que à temperatura ambiente. Recomenda-se que não seque demasiado a roupa.

Aviso:

- Este aparelho foi concebido para uso doméstico. Utilize a máquina de secar roupa de acordo com os programas de secagem recomendados e a capacidade máxima de carga.
- Não coloque na máquina de secar roupa de tecidos finos como a seda, os bordados ou os materiais sintéticos, uma vez que se danificam e amarrutam facilmente.

Capacidade de carga máxima recomendada

Roupa	Peso da roupa seca (g)
Casacos de tecidos mistos	800
Casaco de penas	800 (algodão)
Fatos de trabalho	1120 (algodão)
Camisas	300 (algodão)
Suéter	180 (algodão)
Pijamas	200
Jeans	500
Roupa íntima	70 (algodão)
Meias	30 (tecidos mistos)

Toalhas e edredões	900 (algodão)
Lençóis	600 (algodão)

5. FUNCIONAMENTO

Painel de controlo

Fig. 3

- 1. Ícone tátil Ligar/Desligar: permite-lhe ligar o desligar o aparelho.
- 2. Ícone tátil Início/Pausa: permite-lhe iniciar o programa de secagem selecionado. Durante o funcionamento da máquina de secar roupa, toque neste ícone para interromper o programa
- 3. Ícone tátil da função Delay Start (Início retardado)
- 4. Ícone tátil da função Engomagem fácil (Antirrugas)
- 5. Função KidLock (Bloqueio de segurança para crianças)
- 6. Ícone tátil da função Tempo de secagem
- 7. Ícone tátil da função Nível de secagem
- 8. Ícone tátil da função Silence
- 9. Ecrã: mostra o estado de funcionamento da máquina de secar roupa.
- 10. Indicador luminoso de nível de secagem elevado
- 11. Indicador luminoso de nível de secagem médio
- 12. Indicador luminoso de nível de secagem standard
- 13. Indicador luminoso da função Delay Start (Início retardado)
- 14. Indicador luminoso da função Silence
- 15. Indicador luminoso de aviso de depósito cheio
- 16. Indicador luminoso da função Engomagem fácil (antirrugas)
- 17. Indicador luminoso da função KidLock (Bloqueio para crianças)
- 18. Indicador luminoso de advertência de limpeza do filtro
- 19. Indicador luminoso do tempo de secagem
- 20. Seletor de programas

5. 1 Programas de secagem

Programa	EU01_100472 / 100473	EU01_100474 / EU01_100475	Descrição
Misto (Mix)	4	4	Para a secagem de tecidos de algodão e sintéticos
Sintéticos (Synthetics)	4	4	Para secagem de tecidos de fibras sintéticas

Algodão (Cotton)	8	9	Para secar peças de vestuário de algodão
Camisas (Shirts)	2	2	Para secar camisas
Jeans	3	3	Para secar roupa de ganga
Toalha (Towel)	3	3	Para secar toalhas
BabyCare (Cuidado infantil)	1	1	Para secar roupa de bebé
Delicate (Tecidos delicados)	4	4	Para secar tecidos delicados e leves
Underwear (Roupa interior)	1	1	Para secar roupa interior
Secagem rápida (Quick Dry)	1	1	Para pequenas quantidades de roupa
Vapor (Steam)	1	1	
Lã (Wool)	1	1	Para secar peças de vestuário de lã
Down (Penas)	3	3	Para secar casacos de penas ou edredões de penas
Refresh (Refrescar)	3	3	Para secar a roupa sem utilizar ar quente e eliminar os odores desagradáveis.
Sports (Roupa de desporto)	2	2	Para secar roupa de desporto
Bedding (Roupa de cama)	-	-	Para secar roupa de cama

Aviso:

- Os programas acima referidos são apenas recomendações de utilização. Os utilizadores podem seleccionar os programas de secagem que melhor se adaptam às suas necessidades.
- O tempo real de secagem do programa pode variar em função da temperatura e da humidade ambiente, do tipo de tecido, do peso da carga e do grau de humidade residual da roupa após a centrifugação.
- Antes de colocar a roupa na máquina de secar, leia a etiqueta da peça e verifique se esta é adequada para a secagem na máquina.
- Se precisar de secar pequenas quantidades de roupa, recomenda-se que selecione um programa temporizado que lhe permita ajustar o tempo de secagem.

PORTUGUÊS

- Se a roupa não estiver completamente seca, pode selecionar um programa temporizado para continuar a secar a roupa. Tenha em atenção que, ao selecionar um programa temporizado, os sensores de humidade não detetarão automaticamente a humidade restante da carga.
- Ao secar tecidos grandes, como lençóis e cortinas, é possível que estes se amontoem. Interrompa o programa, sacuda a roupa e volte a colocá-la na máquina de secar para terminar a secagem. Algumas peças de vestuário mais grossas e pesadas (calças de ganga, toalhas grandes, etc.) são mais difíceis de secar devido às características do tecido.
- Antes de colocar casacos ou jaquetas com enchimento de penugem na máquina de secar roupa, não se esqueça de os virar do avesso.

5.2 Funções de secagem

Nível de secagem

- Esta função permite-lhe regular o nível de secagem da roupa. Existem três níveis de secagem; prima o ícone tátil do nível de secagem para alternar entre os níveis:
 - o **H1:** deixa a roupa ligeiramente húmida após a secagem para evitar a secagem excessiva e os vincos.
 - o **H2:** seca a roupa para que a possa vestir imediatamente após a secagem.
 - o **H3:** deixa a roupa secar bem para que possa ser guardada diretamente no roupeiro após o ciclo.
- O nível de secagem só pode ser regulado ou alterado antes do início do programa de secagem.

Tempo de secagem

- Esta função permite-lhe definir a duração dos seguintes programas de secagem: Quick dry (Secagem rápida), Steam (Vapor), Wool (Lã), Down (Penas), Refresh (Refrescar), Sports (Roupa de desporto) y Bedding (Roupa de cama).
- Cada toque aumentará o tempo em 10 minutos.

KidLock (Bloqueio para crianças)

- Esta função permite bloquear o painel de controlo da máquina de secar roupa para evitar que as crianças utilizem o aparelho de forma incorreta ou acidental. Para ativar o bloqueio para crianças, siga o procedimento abaixo:
 1. Toque no ícone Ligar/Desligar para ligar o aparelho.
 2. Selecione um programa de secagem.
 3. Toque no ícone Início/Pausa para iniciar a secagem.
 4. Prima o ícone tátil da função Delay Start e o ícone tátil da função Engomagem fácil ao mesmo tempo durante 3 segundos para ativar o bloqueio para crianças.

Advertência: Quando o bloqueio para crianças é ativado, todos os ícones no painel serão

desativados (exceto o ícone Ligar/Desligar). Para poder utilizar a máquina de secar roupa, desative primeiro o bloqueio de segurança para crianças.

Função Silence

Este ícone tátil permite ligar ou desligar o sinal acústico emitido pela máquina de secar roupa no final do programa de secagem.

Função Engomagem fácil (Antirrugas)

Se não retirar a roupa no final do programa de secagem, a função Engomagem fácil será ativada automaticamente para evitar que a roupa fique amarrotada. Esta função faz rodar o tambor em intervalos regulares durante 120 minutos.

Função Delay Start (Início retardado)

Esta função permite-lhe atrasar o início do programa de secagem. Uma vez selecionado o programa, prima o ícone tátil da função Delay Start para definir a hora a que pretende que o ciclo comece. Quando esta função é ativada, o tempo de início será apresentado no ecrã. Quando este tempo finalizar, o programa selecionado começará automaticamente e o tempo de secagem restante será indicado no ecrã.

Funcionamento

Advertência: Antes de utilizar a máquina de secar roupa, certifique-se de que foi corretamente instalada de acordo com as instruções de instalação.

1. Preparação da máquina de secar

1. Ligue a tomada a máquina.
2. Coloque a roupa no tambor.
3. Feche a porta.

Advertência: Antes de colocar a roupa na máquina de secar, não se esqueça de a centrifugar bem na máquina de lavar.

2. Início de um ciclo de lavagem

1. Toque no ícone Ligar/Desligar para ligar o aparelho.
2. Selecione um programa de secagem.
3. Selecione uma função adicional, se necessário.
4. Toque no ícone Início/Pausa para iniciar a secagem.

3. Fim do programa

Fig. 4

Quando o programa de secagem estiver concluído, a máquina de secar roupa emitirá um sinal acústico e a mensagem "END" aparecerá no ecrã.

PORTUGUÊS

1. Abra a porta e tire a roupa.
2. Retire o depósito de condensação.
3. Esvazie a água restante do depósito.
4. Limpe o filtro de algodão.
5. Desligue a máquina de secar roupa.

Advertências: Se utiliza uma ficha com um interruptor, prima-o diretamente para desligar o aparelho.

Se tiver ativado a função Silence, a máquina de secar roupa não emitirá um sinal acústico no final do programa.

6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Limpeza do filtro de algodão

Fig. 5

Para garantir a ventilação durante o processo de secagem, o filtro para borbotos deve ser limpo antes e depois de cada ciclo.

1. Abra a porta.
2. Retire o filtro do compartimento.
3. Abra a caixa do filtro.
4. Limpe o algodão com um pano húmido.

Advertência: Após a limpeza, volte a colocar o filtro na sua posição original.

2. Limpeza da superfície da máquina de secar

Limpe a superfície da máquina de secar com um pano macio e limpo. Não pulverize água diretamente sobre o máquina. Não utilize solventes, detergentes, parafina, óleos voláteis, álcool, etc. para a limpar. As peças particularmente sujas podem ser limpas com um pano macio humedecido em água com sabão.

3. Limpeza do tambor

Durante um longo período de funcionamento, o interior do tambor pode ficar coberto de depósitos de calcário que não são visíveis a olho nu. Esta formação de calcário deve-se à dureza da água e aos resíduos de detergente. É por isso que a parede interior do tambor deve ser limpa regularmente com um pano húmido.

4. Esvaziamento do depósito de condensação

Fig. 6

Enquanto a máquina de secar roupa está a funcionar, o vapor condensa-se e a água acumula-

se no depósito de condensação. Para esvaziar o depósito de condensação, siga o procedimento abaixo:

1. Retire o depósito de água condensada. Uma vez retirado o depósito, é necessário mantê-lo na posição horizontal para evitar o derrame de água.
2. Drene a água condensada e volte a colocar o depósito no sítio.

Advertência: A água condensada não deve ser bebida nem utilizada para a preparação de alimentos. Após cada ciclo de secagem, recomenda-se o esvaziamento do depósito de água condensada.

5. Limpeza do filtro do condensador

Fig. 7

Para obter melhores resultados de secagem, limpe regularmente o filtro do condensador. Certifique-se de desligar o aparelho da tomada antes de o limpar. Para limpar o filtro do condensador, siga o procedimento abaixo:

1. Abra a tampa de proteção inferior para ter acesso ao filtro do condensador.
2. Rode os três fechos para desbloquear o condensador e retire-o.
3. Retire o filtro do condensador.
4. Limpe o algodão acumulado no filtro.
5. Volte a colocar o filtro no sítio.

Advertência: Não utilize objetos afiados para o filtro do condensador, pois pode danificá-lo.

7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Indicador de advertência/ Código de erro	Problema	Solução
	O depósito de condensação está cheio.	Esvazie o depósito de condensação.
E1	Falha da bomba de drenagem ou do sensor de nível de água.	Ponha-se em contato com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
E2	Aviso de falha do sensor de temperatura.	Ponha-se em contato com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.

E3	Aviso de falha do sensor de temperatura.	Ponha-se em contato com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
DOP	A porta não está bem fechada. Fecho da porta danificado.	Feche a porta corretamente. Ponha-se em contato com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
	O painel não se acende.	Verifique se não houve uma falha de energia e se o cabo de alimentação no está danificado.
		Verifique se tem premido corretamente o ícone Ligar/Desligar.
	A máquina de secar não começa a funcionar.	Certifique-se de que a porta está bem fechada.
		Certifique-se de que tocou no ícone de seleção de programa e o ícone Iniciar/Pausar.
	A porta de carga abre-se por si só.	Não se esqueça de premir a porta para a fechar.
		Verifique se a carga de roupa não excede a capacidade máxima recomendada.
	A roupa sai molhada ou o ciclo de secagem demora muito tempo.	Limpe o filtro de algodão.
		Selecione um programa de secagem adequado.
		Certifique-se de que as aberturas de ventilação não estão a ser obstruídas.

Advertência:
Qualquer trabalho de manutenção ou reparação deve ser efetuado por um técnico profissional autorizado.
Antes de contactar o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec, verifique se consegue resolver o problema sozinho ou se este se deve a um problema de utilização diferente.

8. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Pode aceder à base de dados de produtos onde a informação do seu modelo é armazenada digitalizando o código QR (também se encontra na etiqueta energética).

Referência	EU01_100472	EU01_100473
Modelo	Bolero Dresscode Dry 8300	Bolero Dresscode Dry 8300 Steel
Código QR		
Capacidade de carga máxima (Kg)	8.0	8.0
Tensão (V)	220 - 240	220 - 240
Frequência (Hz)	50 Hz	50 Hz
Potência nominal de entrada (W)	700	700
Peso líquido aproximado (kg)	45	45
Peso bruto aproximado (kg)	50	50
Dimensões aproximadas do aparelho (mm)	598 x 652 x 845	598 x 652 x 845
Dimensões aproximadas da embalagem (mm)	682 x 722 x 890	682 x 722 x 890
Tipo de refrigerante	R290	R290
Carga de refrigerante (g)	100	100
Grau de proteção	IPX4	IPX4
Classe de eficiência energética	Clase A++	Clase A++

Referência	EU01_100474	EU01_100475
Modelo	Bolero Dresscode Dry 9300	Bolero Dresscode Dry 9300 Steel
Código QR		

PORTUGUÊS

Capacidade de carga máxima (Kg)	9.0	9.0
Tensão (V)	220 - 240	220 - 240
Frequência (Hz)	50	50
Potência nominal de entrada (W)	700	700
Peso líquido aproximado (kg)	45	45
Peso bruto aproximado (kg)	50	50
Dimensões aproximadas do aparelho (mm)	598 x 652 x 845	598 x 652 x 845
Dimensões aproximadas da embalagem (mm)	682 x 722 x 890	682 x 722 x 890
Tipo de refrigerante	R290	R290
Carga de refrigerante (g)	100	100
Grau de proteção	IPX4	IPX4
Classe de eficiência energética	A++	A++

PARÂMETRO	EU01_100472 / EU01_100473	EU01_100474 / EU01_100475	UNIDADE
	VALOR	VALOR	
E_{dry}	1,86	1,96	kWh/ciclo de secagem
$E_{dry1/2}$	1,06	1,14	kWh/ciclo de secagem
Consumo de energia no modo desligado (P_o)	0,36	0,48	W
Consumo de energia no modo standby (P_v)	0,30	0,60	W

t_t	146,4	151,0	min.
t_{dry}	193,3	199,0	min.
$t_{dry1/2}$	111,3	115,0	min.
C_{dry}	82	81	%
$C_{dry1/2}$	83	84	%
C_t	83	83	%
Nível de potência sonora (L_{WA})	70	70	dB
Duração do modo standby (t_s)	2	2	min.
Consumo de energia acumulado no modo desligado (W_o)	50	80	mWh
Consumo de energia acumulado no modo desligado (WLo)	50	80	mWh

O < programa normal de algodão > utilizado em carga total e em carga parcial é o programa de secagem normal referido nas informações da etiqueta e da ficha. Este programa é adequado para a secagem de tecidos de algodão com um teor de humidade normal e é o programa mais eficiente em termos energéticos para o algodão.

Classe de eficiência de condensação B numa escala de G (menos eficiente) a A (mais eficiente). Trata-se de uma máquina de secar roupa de tambor automático e de condensação.

Para as referências EU01_100472 / EU01_100473:

Consumo de energia 236 kWh por ano, com base em 160 ciclos de secagem do programa normal de algodão em carga total e carga parcial, e no consumo dos modos de baixo consumo.

PORTUGUÊS

O consumo real de energia dependerá da forma como o aparelho for utilizado.

Para as referências EU01_100474 / EU01_100475:

Consumo de energia 242,4 kWh por ano, com base em 160 ciclos de secagem do programa normal de algodão em carga total e carga parcial, e no consumo dos modos de baixo consumo.

O consumo real de energia dependerá da forma como o aparelho for utilizado.

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

9. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrônicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

10. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Netsnoer
2. Condenswaterreservoir
3. Trommel
4. Deurafdichting
5. Behuizing
6. Bedieningspaneel
7. Laaddeur
8. Sluiten van de deur
9. Pluizenfilter
10. Ventilatiooroster
11. Beschermklep van de condensor filter

OPMERKING:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- Droger
- Handleiding
- Verwijder het serienummer van het product niet om een correcte traceerbaarheid van uw apparatuur te behouden in geval van een verzoek om assistentie.

3. INSTALLATIE

- Controleer voor installatie of de wasdroger niet zichtbaar beschadigd is tijdens transport. Gebruik de droger niet als deze beschadigd is. Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec als er een storing wordt gedetecteerd.
- Tijdens transport mag de maximale hellingshoek van de wasdroger niet groter zijn dan 45 graden. Als het apparaat omvalt, zet het dan 2 uur rechtop voordat u het gebruikt.
- De droger moet op een droge en geventileerde plaats worden geïnstalleerd. Vermijd installatie op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, waar het nat kan worden of kan worden aangetast door stoomvorming, zoals de badkamer of een onoverdekt balkon. Installeer het apparaat niet op een plek waar het wordt blootgesteld aan direct zonlicht.
- Installeer de wasdroger niet naast andere warmt producerende apparaten zoals fornuizen, gasapparaten, enz. om ongelukken te voorkomen.
- Het wordt aanbevolen om de droger naast of vlakbij de wasmachine te installeren om het drogen van de was na het wassen te vergemakkelijken.
- Installeer de wasdroger niet op plaatsen waar zich stof ophoopt, omdat overtollig vuil de ventilatieopeningen van het apparaat kan blokkeren.
- Verwijder alle verpakking van de droger en plaats deze op een vlakke, stabiele ondergrond. Niet plaatsen op tapijten, vloerkleden, statieven, enz.
- Stel tijdens de installatie de poten van de wasdroger af tot hij stevig op de vloer staat. Plaats geen voorwerpen die de ruimte tussen de wasdroger en de vloer kunnen verkleinen, zoals tapijten of hout, omdat dit de werking van het apparaat kan beïnvloeden.
- Laat minstens 5 cm ruimte tussen de wasdroger en de muur of andere meubels.

Afstellen van de poten

Pas de hoek van het onderstel en de pootjes aan om ervoor te zorgen dat de droger altijd waterpas en stabiel staat.

Aansluiting op het lichtnet

Controleer het volgende voordat u het apparaat inschakelt:

- De netspanning voldoet aan de vereiste parameters.
- De stekker van de droger is compatibel met het stopcontact.
- Het stopcontact is bestand tegen het maximale vermogen van de wasdroger en is veilig geaard.

Aansluiting afvoerslang

Fig. 2

Als de plaats waar de wasdroger is geïnstalleerd het mogelijk maakt om het verzamelde afvalwater rechtstreeks in de afvoer te lozen, kan het reservoir worden gelegeerd door de afvoerslang aan te sluiten. Op deze manier is het niet nodig om het condenswaterreservoir handmatig te legen of om de slang uit het reservoir te verwijderen.

1. Verwijder de afvoerslang en connector aan de achterkant van de wasdroger.
2. Sluit het uiteinde van de afvoerslang aan op de wasdroger, bevestig het koppelstuk en sluit het andere uiteinde aan op de watertoevoer of gootsteen.

Legende figuur 2:

1. Buis van het condenswaterreservoir
2. Verwijder deze connector
3. Afvoerslang

Waarschuwingen:

- Zorg ervoor dat de afdichting van de slang goed vastzit om te voorkomen dat deze losraakt.
- Nadat de aansluiting is gemaakt, mag de afstand tussen de wateruitlaat en de grond niet meer dan 1 meter bedragen. Als de slang te lang is, kunt u hem afknippen.
- Als u de slang loskoppelt van de droger, doe dit dan door aan het aansluitstuk te trekken. Als het nodig is om het oorspronkelijke afvoersysteem te herstellen, plaatst u de connector terug op zijn plaats.

4. VOORBEREIDING VAN KLEDINGSTUKKEN

Controleer

- Leeg het condenswaterreservoir en plaats het terug.
- Maak het pluizenfilter schoon en plaats het terug.
- Controleer of het wasgoed een speciaal droogprogramma nodig heeft.

Voor het drogen

- Controleer de zakken en verwijder alle voorwerpen zoals munten, zand, sleutels, enz.
- U moet riemen, dassen, veters enz. aan kleding knopen. Maak de knopen vast.
- Vul de droger niet te vol. Vouw opgerolde kledingstukken uit en haal ze uit elkaar voordat u ze in de wasdroger stopt.
- Om te voorkomen dat de knopen op de kleding klapperen wanneer ze de trommel raken, draait u de kleding binnenstebuiten of legt u ze binnenstebuiten in de droger.
- Bij delicate kledingstukken is het aan te raden om een waszak of gaas te gebruiken om de stof te beschermen tijdens het drogen.

Praktische tips voor het drogen van kleding

- Centrifugeer het wasgoed grondig in de wasmachine voordat u het in de droger stopt. Een hogere droogsnelheid verkort de droogcyclustijd en verlaagt het energieverbruik.
- Om het droogproces te versnellen, kunt u het wasgoed schudden voordat u het in de droger plaatst.
- Vermijd overbelasting van de wasdroger.

NEDERLANDS

- Maak de trommel en het pluizenfilter regelmatig schoon met een licht vochtige doek.
- Reinig het filterrooster van de condensor regelmatig.
- Het pluizenfilter moet volledig droog zijn voordat u het terugplaatst in de droger.
- Voor gelijkmatig drogen sorteert u het wasgoed op het soort stof en kiest u een geschikt droogprogramma. Volg de drooginstructies op de labels van de kledingstukken om te zien welke programma's geschikt zijn voor welke stoffen.
- Droog stoffen die een stijfsel proces hebben ondergaan niet in de droger. De laag die de stof helpt verstijven, vermindert het droogresultaat.
- Zorg ervoor dat het ventilatierooster niet geblokkeerd of verstopt is.
- Door de warmte van de droger kan de kleding natter lijken dan op kamertemperatuur. Het wordt aanbevolen om kleding niet te lang te drogen.

Waarschuwing:

- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik de droger volgens de aanbevolen droogprogramma's en maximale laadcapaciteit.
- Kledingstukken van fijne stoffen, zoals zijde of synthetische stoffen, mogen niet in de wasdroger.

Maximaal aanbevolen draagvermogen

Was	Droog gewicht (g)
Jassen van gemengde stoffen	800
Jassen	800 (katoen)
Werkkleding	1120 (katoen)
Overhemden	300 (katoen)
Truien	180 (katoen)
Pyjama's	200
Spijkerbroeken	500
Ondergoed	70 (katoen)
Sokken	30 (gemengde stoffen)
Handdoeken en dekbedden	900 (katoen)
Lakens	600 (katoen)

5. WERKING

Bedieningspaneel

Fig. 3

1. Touch icoon aan/uit: druk op deze knop om de wasdroger aan en uit te zetten.
2. Touch icoon start/pauze: Met dit icoon kunt u het geselecteerde droogprogramma starten.
Druk, terwijl de droger in werking is, op dit icoon om het programma te onderbreken
3. Touch icoon Delay Star" (Uitgestelde start)
4. Touch Icoon Easy Iron (Antikreukels)
5. Child Lock (Kinderslot)
6. Touch icoon voor droogtijd
7. Touch icoon voor droogniveau
8. Touch icoon Silence functie (Stille functie)
9. Display: toont de bedrijfsstatus van de wasdroger.
10. Indicatielampje voor hoog droogniveau
11. Indicatielampje voor gemiddeld droogniveau
12. Indicatielampje voor standaard droogniveau
13. Indicatielampje Delay Start (Uitgestelde start)
14. Indicatielampje Silence functie (Stille functie)
15. Indicatielampje vol reservoir
16. Indicatielampje Easy Iron (Antikreukels)
17. Indicatielampje Child Lock (Kinderslot)
18. Indicatielampje filterreiniging
19. Indicatielampje van de droogtijd
20. Programma keuzeschakelaar

5.1 Droogprogramma's

Programma	EU01_100472 / 100473	EU01_100474 / EU01_100475	Beschrijving
Mix (Gemengd)	4	4	Voor het drogen van katoenen en synthetische stoffen.
Synthetics (Synthetisch)	4	4	Voor het drogen van kunstvezelstoffen
Cotton (Katoen)	8	9	Voor het drogen van katoenen kleding
Shirts (Overhemd)	2	2	Voor het drogen van overhemden
Jeans (Spijkerstof)	3	3	Voor het drogen van spijkerstof

NEDERLANDS

Towel (Handdoeken)	3	3	Voor het drogen van handdoeken
Baby Care (Kinder verzorging)	1	1	Voor het drogen van babykleding
Delicate (Delicaat)	4	4	Voor het drogen van delicate en lichte stoffen
Underwear (Ondergoed)	1	1	Voor het drogen van ondergoed
Quick dry (Snel drogen)	1	1	Voor kleine ladingen wasgoed
Steam (Stoom)	1	1	
Wool (Wol)	1	1	Voor het drogen van wollen kleding
Down (Veren)	3	3	Voor het drogen van donsassen of donzen dekbedden
Refresh (Verfrissen)	3	3	Voor het drogen van wasgoed zonder hete lucht en het eliminieren van onaangename geurtjes
Sports (Sportkleding)	2	2	Voor het drogen van sportkleding
Bedding (beddengoed)	-	-	Voor het drogen van beddengoed

Waarschuwing:

- De bovenstaande programma's zijn slechts aanbevelingen voor gebruik. Gebruikers kunnen de droogprogramma's kiezen die het beste bij hun behoeften passen.
- De werkelijke droogtijd van het programma kan variëren afhankelijk van de omgevingstemperatuur en -vochtigheid, het type stof, het gewicht van de lading en de mate van restvochtigheid van het wasgoed na het centrifugeren.
- Lees voordat u de was in de wasdroger doet het label op het kledingstuk en controleer of het geschikt is om in de wasdroger te drogen.
- Als u kleine ladingen wasgoed moet drogen, is het aan te raden om een tijdprogramma te kiezen waarmee u de droogtijd kunt aanpassen.
- Als het wasgoed niet volledig gedroogd is, kunt u een tijdprogramma selecteren om het wasgoed verder te drogen. Let op: als u een tijdprogramma selecteert, detecteren de vochtigheidssensoren niet automatisch de resterende vochtigheid van de lading.

- Bij het drogen van grote stoffen, zoals lakens en gordijnen, is het mogelijk dat ze zich opstapelen tijdens het droogproces. Onderbreek het programma, schud het wasgoed en stop het terug in de wasdroger om de droogcyclus te voltooien. Sommige dikkere en zwaardere kledingstukken (jeans, grote handdoeken, enz.) zijn moeilijker te drogen door de eigenschappen van de stof.
- Zorg ervoor dat u jassen met dons binnenstebuiten draait voordat u ze in de droger plaatst.

5.2 Droogfuncties

Droogniveau

- Met deze functie kunt u het droogniveau van het wasgoed aanpassen. Er zijn drie droogniveaus, druk op het touch icoon voor het droogniveau om tussen de niveaus te schakelen:
 - o **H1:** Deze functie laat het wasgoed licht vochtig na het drogen om overmatig drogen en kreukels te voorkomen.
 - o **H2:** Deze functie droogt het wasgoed zodat u het na het drogen meteen kunt dragen.
 - o **H3:** Deze functie droogt het wasgoed zodat het na het drogen in de kledingkast kan worden opgeborgen.
- Het droogniveau kan alleen worden ingesteld of gewijzigd voordat het droogprogramma wordt gestart.

Droogtijd

- Met deze functie kunt u de duur van de volgende droogprogramma's instellen: Quick dry (Sneldrogend), Steam (Stoom), Wool (Wol), Down (Dons), Refresh (Vernieuwen), Sports (Sport) en Bedding (Beddengoed).
- Elke puls komt overeen met een stap van 10 minuten.

KidLock - Kinderslot

- Met deze functie kunt u het bedieningspaneel van de wasdroger vergrendelen om te voorkomen dat kinderen met het droogproces knoeien. Volg de onderstaande procedure om het kinderslot te activeren:
 1. Druk op het aan/uit touch icoon om de wasdroger in te schakelen.
 2. Selecteer een droogprogramma.
 3. Druk op het start/pauze touch icoon om de droogcyclus te starten.
 4. Houd het uitgestelde start touch icoon en het anti-kreukels touch icoon tegelijkertijd 3 seconden lang ingedrukt om het kinderslot te activeren.

Waarschuwing: Wanneer het kinderslot geactiveerd is, zijn alle touch iconen op het paneel vergrendeld (behalve het aan/uit touch icoon). Schakel eerst het kinderslot uit om de wasdroger te kunnen gebruiken.

Silence functie

Met dit touch icoon kunt u het geluidssignaal dat de wasdroger afgeeft aan het einde van het droogprogramma in- of uitschakelen.

Easy Iron - Anti-kreukels

Als u het wasgoed niet verwijdt aan het einde van het droogprogramma, wordt de Easy Iron functie automatisch geactiveerd om te voorkomen dat het wasgoed kreukt. Deze functie roteert de trommel met regelmatige tussenpozen gedurende 120 minuten.

Delay Start (Uitgestelde start)

Met deze functie kunt u de starttijd van het droogprogramma uitstellen. Zodra het programma is geselecteerd, drukt u op het touch icoon uitgestelde start om de tijd in te stellen waarop de cyclus moet beginnen. De starttijd wordt weergegeven op het display. Als deze tijd verstreken is, loopt het geselecteerde programma automatisch af en wordt de resterende droogtijd op het display weergegeven.

Werking van de wasdroger

Waarschuwing: Voordat u de wasdroger gebruikt, moet u ervoor zorgen dat deze correct geïnstalleerd is volgens de installatie-instructies.

1. Voorbereiden van de droger

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Laad het wasgoed in de trommel.
3. Sluit de deur.

Waarschuwing: Voordat u het wasgoed in de droger plaatst, moet u het goed centrifugeren in de wasmachine.

2. De wascyclus starten

1. Druk op het aan/uit touch icoon om de wasdroger in te schakelen.
2. Selecteer een droogprogramma.
3. Selecteer indien nodig een extra functie.
4. Druk op het start/pauze touch icoon om de droogcyclus te starten.

3. Einde van het programma

Fig. 4

Als het droogprogramma klaar is, geeft de droger een geluidssignaal en verschijnt "END" op het display.

1. Open de laaddeur en haal de was eruit.

2. Verwijder het condensreservoir.
3. Leeg het water uit het reservoir.
4. Maak het pluizenfilter schoon.
5. Haal de stekker van de droger uit het stopcontact.

Waarschuwing: Als u een stekker met een schakelaar gebruikt, druk deze dan direct in om het apparaat uit te schakelen.

Als u de stille functie heeft geactiveerd, geeft de wasdroger geen geluidssignaal aan het einde van het programma.

6. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

1. Reinigen van het pluizenfilter

Fig. 5

Om ventilatie tijdens het droogproces te garanderen, moet het pluizenfilter voor en na elke cyclus worden schoongemaakt.

1. Open de deur.
2. Verwijder het filter uit het compartiment.
3. Open de filterbehuizing.
4. Veeg de pluïesjes weg met een vochtige doek.

Waarschuwing: Plaats het filter na het schoonmaken terug.

2. De buitenkant van de wasdroger schoonmaken

Veeg het oppervlak van de wasdroger af met een zachte, schone doek. Spuit geen water rechtstreeks op de wasdroger en gebruik geen oplosmiddelen, schoonmaakmiddelen, paraffine, vluchtige oliën, alcohol, enz. om de wasdroger schoon te maken. Bijzonder vuile onderdelen kunnen worden gereinigd met een zachte doek die is bevochtigd met zeepwater.

3. Reiniging van de trommel

Bij langdurig gebruik kan de binnenkant van de trommel bedekt raken met kalkaanslag die met het blote oog niet zichtbaar is. Deze kalkvorming is te wijten aan de hardheid van het water en wasmiddelresten. Daarom moet de binnenwand van de trommel regelmatig worden schoongemaakt met een vochtige doek.

4. Condensatiereservoir legen

Fig. 6

Terwijl de droger draait, condenseert de stoom en hoopt zich water op in het condensreservoir. Volg de onderstaande procedure om het condensreservoir te legen:

NEDERLANDS

1. Verwijder het condensreservoir. Houd het na verwijdering horizontaal om te voorkomen dat er water uitloopt.
2. Laat het gecondenseerde water weglopen en plaats het reservoir terug.

Waarschuwing: Gecondenseerd water mag niet worden gedronken of worden gebruikt voor voedselbereiding. Na elke droogcyclus wordt aanbevolen om het condenswaterreservoir te legen.

5. Het filter van de condensor schoonmaken

Fig. 7

Voor de beste droogresultaten reinigt u het filter van de condensor regelmatig. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de wasdroger schoonmaakt. Volg de onderstaande procedure om het filter van de condensor te reinigen:

1. Open de onderste beschermkap om toegang te krijgen tot het filter van de condensor.
2. Draai de drie vergrendelingen om de condensor te ontgrendelen en verwijder hem.
3. Verwijder het filter van de condensor.
4. Verwijder pluizen van het filter.
5. Plaats het filter terug.

Waarschuwing: Gebruik geen scherpe voorwerpen om het filter van de condensor schoon te maken, want hierdoor kan het beschadigd raken.

7. PROBLEEMOPLOSSING

Waarschuwing indicatoren Foutcode	Probleem	Oplossing
	Het condensreservoir is vol.	Leeg het condensreservoir.
E1	Storing afvoerpomp of waterpeilsensor.	Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
E2	Waarschuwing voor storing in temperatuursensor.	Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
E3	Waarschuwing voor storing in temperatuursensor.	Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

DOP	De deur zit niet goed dicht. Deurvergrendeling beschadigd.	Doe de deur goed dicht. Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
	Het bedieningspaneel licht niet op.	Controleer of er geen stroomstoring is geweest en of de stroomkabel niet beschadigd is.
		Controleer of u op het aan/uit touch icoon heeft gedrukt.
	De droger start niet.	Zorg ervoor dat de deur goed gesloten is.
		Zorg ervoor dat u het touch icoon voor programmaselectie en het start/pauze icoon heeft ingedrukt.
	De deur gaat vanzelf open.	Druk de deur dicht.
		Controleer of de lading wasgoed de aanbevolen maximale capaciteit niet overschrijdt.
	De was komt er nat uit of het drogen duurt lang.	Maak het pluizenfilter schoon.
		Selecteer een geschikt droogprogramma.
		Zorg ervoor dat het ventilatierooster niet wordt geblokkeerd.

Waarschuwing:

Reparaties moeten worden uitgevoerd door een erkende professionele technicus.

Controleer voordat u contact opneemt met de Technische Dienst van Cecotec of u het probleem zelf kunt oplossen of dat het te wijten is aan een ander gebruiksprobleem.

8. TECHNISCHE SPECIFICATIES

U kunt toegang krijgen tot de productdatabase waarin de informatie van elk model is opgeslagen door de QR-code van uw model te scannen (ook te vinden op het energielabel).

NEDERLANDS

Referentie	EU01_100472	EU01_100473
Model	Bolero Dresscode Dry 8300	Bolero Dresscode Dry 8300 Steel
QR-code		
Maximaal laadvermogen (kg)	8.0	8.0
Voltage (V)	220 - 240	220 - 240
Frequentie (Hz)	50 Hz	50 Hz
Nominaal ingangsvermogen (W)	700	700
Nettogewicht (ongeveer) (kg)	45	45
Brutogewicht (ongeveer) (kg)	50	50
Geschatte productgrootte (mm)	598 x 652 x 845	598 x 652 x 845
Afmetingen verpakking (ongeveer) (mm)	682 x 722 x 890	682 x 722 x 890
Type koelmiddel	R290	R290
Vulling koelmiddel (g)	100	100
Beschermingsgraad	IPX4	IPX4
Energie-efficiëntieklasse	Klasse A++	Klasse A++

Referentie	EU01_100474	EU01_100475
Model	Bolero Dresscode Dry 9300	Bolero Dresscode Dry 9300 Steel
QR-code		

Maximaal laadvermogen (kg)	9.0	9.0
Voltage (V)	220 - 240	220 - 240
Frequentie (Hz)	50	50
Nominaal ingangsvermogen (W)	700	700
Nettogewicht (ongeveer) (kg)	45	45
Brutogewicht (ongeveer) (kg)	50	50
Geschatte productgrootte (mm)	598 x 652 x 845	598 x 652 x 845
Afmetingen verpakking (ongeveer) (mm)	682 x 722 x 890	682 x 722 x 890
Type koelmiddel	R290	R290
Vulling koelmiddel (g)	100	100
Beschermingsgraad	IPX4	IPX4
Energie-efficiëntieklasse	A++	A++

PARAMETER	EU01_100472 / EU01_100473	EU01_100474 / EU01_100475	AANTAL
	WAARDE	WAARDE	
E_{dry}	1,86	1,96	kWh/droogcyclus
$E_{dry1/2}$	1,06	1,14	kWh/droogcyclus
Stroomverbruik in uit modus (P_o)	0,36	0,48	W
Stroomverbruik in stand- by modus (P_i)	0,30	0,60	W
t_t	146,4	151,0	min
t_{dry}	193,3	199,0	min
$t_{dry1/2}$	111,3	115,0	min
C_{dry}	82	81	%

NEDERLANDS

$C_{\text{dry}1/2}$	83	84	%
C_t	83	83	%
Geluidsvermogensniveau (L_{WA})	70	70	dB
Duur van de stand-by modus (t_L)	2	2	min
Cumulatief stroomverbruik in uit modus (W_o)	50	80	mWh
Cumulatief energieverbruik in uit modus (WLo)	50	80	mWh

Het <normale katoen programma> gebruikt bij volledige belading en bij gedeeltelijke belading is het normale droogprogramma waarnaar wordt verwezen in de informatie op het etiket en op de kaart, dit programma is geschikt voor het drogen van katoenen stoffen met een normaal vochtgehalte en is het meest energiezuinige programma voor katoen.

Condensatie-efficiëntieklasse B op een schaal van G (minst efficiënt) tot A (meest efficiënt). Dit is een automatische condensdroger.

Voor referenties EU01_100472 / EU01_100473:

Energieverbruik 236 kWh per jaar, gebaseerd op 160 droogcycli van het normale katoen programma bij volledige en gedeeltelijke lading, en het verbruik van de energiezuinige standen. Het werkelijke energieverbruik per cyclus hangt af van hoe het apparaat wordt gebruikt.

Voor referenties EU01_100474 / EU01_100475:

Energieverbruik 242,4 kWh per jaar, gebaseerd op 160 droogcycli van het normale katoen programma bij volledige en gedeeltelijke lading, en het verbruik van de energiezuinige standen. Het werkelijke energieverbruik per cyclus hangt af van hoe het apparaat wordt gebruikt.

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje

9. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

10. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Przewód zasilania
2. Zbiornik kondensacyjny
3. Bęben
4. Uszczelka drzwi
5. Obudowa
6. Panel sterowania
7. Drzwi
8. Zamknięcie drzwi
9. Filtr kłaczków
10. Kratka wentylacyjna
11. Osłona filtra kondensatora

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone, i są w dobrym stanie. Jeśli któregośkolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.

Zawartość opakowania

- Suszarka bębnowa
- Instrukcja obsługi
- Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

3. INSTALACJA

- Przed instalacją należy sprawdzić, czy suszarka bębnowa nie uległa widocznym uszkodzeniom podczas transportu. Nie używać uszkodzonej suszarki. W przypadku zauważenia jakiegokolwiek usterki skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Podczas transportu maksymalny kąt nachylenia suszarki bębnowej nie może przekraczać 45°. W przypadku przewrócenia się urządzenia, należy umieścić je w pozycji pionowej na 2 godziny przed uruchomieniem.
- Suszarka musi być zainstalowana w suchym i wentylowanym miejscu. Unikaj instalowania urządzenia w miejscach o zbyt wysokiej wilgotności, gdzie może ulec zamoczeniu lub być narażone na gromadzenie się pary, takich jak łazienka lub niezadaszony balkon. Nie należy instalować go w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Aby uniknąć wypadków, nie wolno instalować suszarki obok innych urządzeń wytwarzających ciepło, takich jak kuchenki, urządzenia gazowe itp.
- Zaleca się zainstalowanie suszarki bębnowej obok lub w pobliżu pralki, aby ułatwić proces suszenia prania.
- Nie wolno instalować suszarki bębnowej w miejscach, w których gromadzi się kurz, ponieważ jego nadmiar może zablokować otwory wentylacyjne urządzenia.
- Usuń wszystkie elementy opakowania z suszarki bębnowej, a następnie umieść ją na płaskiej, stabilnej powierzchni. Nie umieszczaj urządzenia na dywanach, chodnikach, podporach itp.
- Podczas instalacji należy wyregulować nóżki suszarki bębnowej, aż będzie stabilnie stać na podłodze. Nie umieszczaj przedmiotów, które mogą zmniejszyć odstęp między suszarką bębnową a podłogą, takich jak dywany lub listwy, ponieważ może to wpłynąć na działanie urządzenia.
- Między suszarką a ścianą lub innymi meblami należy pozostawić co najmniej 5 cm wolnej przestrzeni.

Regulacja nóżek

Wyreguluj kąt nachylenia podstawy i nóżek, aby zapewnić, że suszarka bębnowa będzie zawsze wypoziomowana i stabilna.

Podłączenie do sieci elektrycznej

Przed włączeniem urządzenia należy sprawdzić czy:

- Napięcie sieci domowej jest zgodne z wymaganymi parametrami urządzenia.
- Wtyczka suszarki bębnowej jest kompatybilna z gniazdkiem.
- Gniazdko jest przystosowane do maksymalnej mocy suszarki bębnowej i jest bezpiecznie uziemione.

Podłączenie węża odpływowego

Rys. 2

Jeśli miejsce instalacji suszarki bębnowej umożliwia odprowadzanie nagromadzonych nieczystości bezpośrednio przez odpływ, zbiornik można opróżnić poprzez podłączenie węża odpływowego. W ten sposób nie będzie konieczne ręczne opróżnianie zbiornika skroplonej wody ani wyjmowanie rury ze zbiornika.

1. Wyciągnij wąż i złącze znajdujące się z tyłu suszarki bębnowej.
2. Podłącz koniec węża odpływowego do suszarki bębnowej, zamocuj złącze i włoż drugi koniec do wlotu wody lub zlewu.

Legenda rysunku 2:

1. Rura zbiornika kondensatu
2. Odtłącz to złącze
3. Wąż odpływowy

Ostrzeżenia:

- Upewnij się, że uszczelka węża jest dobrze zamocowana, aby zapobiec jego rozłączeniu.
- Po podłączeniu odległość między wylotem wody a podłogą nie może przekraczać 1 metra. Jeśli wąż jest zbyt długi, można go przyciąć.
- Podczas odłączania węża od suszarki bębnowej należy to zrobić pociągając za złącze. Jeśli konieczne jest przywrócenie oryginalnego systemu odprowadzania wody, należy ponownie włożyć złącze na miejsce.

4. PRZYGOTOWANIE ODZIEŻY

Sprawdzanie

- Opróżnij zbiornik skroplonej wody i zainstaluj go na swoim miejscu.
- Wyczyść filtr z kłaczek i zainstaluj go ponownie.
- Sprawdź, czy pranie wymaga specjalnego programu suszenia.

Przed suszeniem

- Sprawdź kieszenie i wyjmij z nich wszystkie przedmioty, takie jak monety, piasek, klucze itp.
- Zwiąż paski, krawaty, sznurowadła itp. na odzieży. Zapnij guziki.
- Nie przepętniaj suszarki. Rozłóż i oddziel zwinęte ubrania przed włożeniem ich do suszarki bębnowej.
- Aby zapobiec uderzaniu guzików na ubraniach o bęben, należy wywrócić ubrania na lewą stronę.
- W przypadku delikatnej odzieży zaleca się użycie worka lub siatki do prania, aby chronić tkaninę podczas suszenia.

Praktyczne wskazówki dotyczące suszenia ubrań

- Należy dokładnie odwirować pranie przed włożeniem go do suszarki. Wyższa prędkość suszenia skraca czas suszenia i zmniejsza zużycie energii.
- Aby przyspieszyć proces suszenia strzeżnij pranie przed włożeniem go do suszarki.
- Należy unikać przeciążania suszarki.
- Okresowo czyść bęben i filtr kłaczeków lekko zwilżoną ściereczką.
- Regularnie czyść kratkę filtra zbiornika skroplonej wody.
- Filtr kłaczeków musi być całkowicie suchy przed włożeniem go z powrotem do suszarki.
- Aby zapewnić równomierne suszenie, należy posortować pranie według rodzaju tkaniny i wybrać odpowiedni program suszenia. Aby uniknąć uszkodzenia odzieży, należy postępować zgodnie z instrukcjami suszenia na metkach odzieży, aby dowiedzieć się, które programy są odpowiednie dla poszczególnych tkanin.
- Nie suszyć w suszarce bębnowej tkanin, które zostały poddane procesowi krochmalenia. Krochmal, który pomaga usztywnić tkaninę, zmniejszy efekt suszenia.
- Upewnij się, że kratka wentylacyjna nie jest zastonięta ani zablokowana.
- W cieple suszarki bębnowej odzież może wydawać się bardziej mokra niż w temperaturze pokojowej. Nie zaleca się nadmiernego suszenia odzieży.

Ostrzeżenie:

- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego. Suszarki należy używać zgodnie z zalecanymi programami suszenia i maksymalną ładownością.
- Nie suszyć w suszarce bębnowej odzieży wykonanej z delikatnych tkanin, takich jak jedwab lub materiały syntetyczne, ponieważ łatwo ulegają one zniszczeniu i zagnieceniom.

Maksymalny zalecany wsad

Pranie	Waga suchego wsadu (g)
Płaszczki z tkanin mieszanych	800
Kurtki	800 (bawełna)
Odzież robocza	1120 (bawełna)
Koszule	300 (bawełna)
Sweter	180 (bawełna)
Piżamy	200
Dżinsy	500
Bielizna	70 (bawełna)
Skarpety	30 (tkaniny mieszane)

Ręczniki i kołdry	900 (bawełna)
Prześcieradła	600 (bawełna)

5. FUNKCJONOWANIE

Panel sterowania

Rys. 3

1. Ikona dotykowa zasilania: naciśnij ten przycisk, aby włączyć i wyłączyć urządzenie.
2. Ikona dotykowa start/pauza: ten przycisk umożliwia uruchomienie wybranego programu suszenia. Podczas pracy suszarki bębnowej naciśnij tę ikonę, aby przerwać program
3. Ikona dotykowa funkcji Delay Start (Opóźniony start)
4. Ikona dotykowa funkcji Łatwego prasowania (Zapobieganie zagnieceniom)
5. Funkcja Child Lock (Blokada rodzicielska)
6. ikona dotykowa funkcji Czasu suszenia
7. ikona dotykowa funkcji Stopnia suszenia
8. Ikona dotykowa funkcji Silence (cisza)
9. Wyświetlacz: pokazuje stan pracy suszarki bębnowej
10. Kontrolka wysokiego poziomu suszenia
11. Kontrolka średniego poziomu suszenia
12. Kontrolka standardowego poziomu suszenia
13. Kontrolka Delay Start (Opóźniony start)
14. Kontrolka funkcji Silence
15. Kontrolka powiadamiająca o pełnym zbiorniku
16. Kontrolka funkcji Łatwego prasowania (Zapobieganie zagnieceniom)
17. Kontrolka funkcji KidLock (blokada rodzicielska)
18. Kontrolka powiadamiająca o konieczności wyczyszczenia filtra
19. Kontrolka czasu suszenia
20. Pokrętko wyboru programów

5. 1 Programy suszenia

Program	EU01_100472 / 100473	EU01_100474 / EU01_100475	Opis
Mix (Mieszane)	4	4	Do suszenia tkanin bawełnianych i syntetycznych
Synthetics (Syntetyczne)	4	4	Do suszenia tkanin z włókien sztucznych
Cotton (Bawełna)	8	9	Do suszenia odzieży bawełnianej

Shirts (Koszule)	2	2	Do suszenia koszul
Jeans (Dżinsy)	3	3	Do suszenia dżinsu
Towel (Ręczniki)	3	3	Do suszenia ręczników
Baby Care (Ubranka dziecięce)	1	1	Do suszenia ubrań niemowlęcych i dziecięcych
Delicate (Delikatne)	4	4	Do suszenia delikatnych i lekkich tkanin
Underwear (Bielizna)	1	1	Do suszenia bielizny
Quick Dry (Szybkie suszenie)	1	1	Do małych wsadów prania
Steam (Para)	1	1	
Wool (Wetna)	1	1	Do suszenia odzieży wełnianej
Down (Puchowe)	3	3	Do suszenia puchowych płaszczy lub kotłor wypiętnionych pierzem
Refresh (Odświeżanie)	3	3	Do suszenia prania bez użycia gorącego powietrza i eliminowania nieprzyjemnych zapachów
Sports (Ubrania sportowe)	2	2	Do suszenia odzieży sportowej
Bedding (Pościel)	-	-	Do suszenia pościeli

Ostrzeżenie:

- Powyższe programy stanowią jedynie zalecenia dotyczące użytkowania. Użytkownicy mogą wybrać programy suszenia, które najlepiej odpowiadają ich potrzebom.
- Rzeczywisty czas suszenia programu może się różnić w zależności od temperatury i wilgotności otoczenia, rodzaju tkaniny, wagi wsadu i ilości resztkowej zawartości wilgoci odzieży po wirowaniu.
- Przed włożeniem prania do suszarki należy przeczytać metkę i sprawdzić, czy nadaje się ono do suszenia w suszarce bębnowej.
- W przypadku suszenia niewielkich ilości prania zaleca się wybranie programu czasowego, który umożliwia dostosowanie czasu suszenia.
- Jeśli pranie nie zostało całkowicie wysuszone, można wybrać program czasowy, aby

kontynuować suszenie prania. Należy pamiętać, że po wybraniu programu czasowego czujniki wilgotności nie wykryją automatycznie pozostałej wilgotności ubrań.

- Podczas suszenia obszernych tkanin, takich jak prześcieradła i zastony, może dojść do ich spiętrzenia podczas procesu suszenia. Przerwij program, strzepnij pranie i włóż je z powrotem do suszarki, aby dokończyć cykl suszenia. Niektóre grube i ciężkie ubrania (dżinsy, duże ręczniki itp.) są trudniejsze do wysuszenia ze względu na właściwości tkaniny.
- Przed włożeniem puchowych kurtek lub płaszczy do suszarki bębnowej należy odwrócić je na lewą stronę.

5.2 Funkcje suszenia

Stopień suszenia

- Funkcja ta umożliwia dostosowanie stopnia suszenia prania. Dostępne są trzy stopnie suszenia, naciśnij ikonę dotykową stopnia suszenia, aby przetaczać się między nimi:
 - o **H1:** Funkcja ta pozostawia pranie lekko wilgotne, aby zapobiec nadmiernemu wysuszeniu i zagnieceniom.
 - o **H2:** Funkcja ta suszy pranie w taki sposób, że można je założyć natychmiast po wysuszeniu.
 - o **H3:** Ta funkcja suszy pranie na tyle, aby po suszeniu można je było schować do szafy.
- Poziom suszenia można ustawić lub zmienić tylko przed rozpoczęciem programu suszenia.

Czas suszenia

- Ta funkcja umożliwia ustawienie czasu trwania następujących programów suszenia: Quick Dry (szybkie suszenie), Steam (Para), Wool (Wetna), Down (Puchowe), Refresh (Odświeżanie), Sports (Sportowe) i Bedding (Pościel).
- Każde naciśnięcie przycisku odpowiada zwiększeniu czasu o 10 minut.

KidLock - Blokada rodzicielska

- Funkcja ta umożliwia zablokowanie panelu sterowania suszarki bębnowej, aby uniemożliwić dzieciom nieprawidłową lub przypadkową modyfikację ustawień suszenia. Aby aktywować blokadę rodzicielską wykonaj poniższe kroki:
 1. Naciśnij ikonę dotykową zasilania, aby włączyć urządzenie.
 2. Wybierz program suszenia.
 3. Naciśnij ikonę dotykową start/pauza, aby rozpocząć cykl suszenia.
 4. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy jednocześnie ikonę dotykową opóźnionego startu i ikonę Zapobiegania zagnieceniom, aby aktywować blokadę rodzicielską.

Ostrzeżenie: Gdy funkcja KidLock - Blokada rodzicielska jest aktywna, wszystkie ikony dotykowe na panelu są zablokowane (z wyjątkiem ikony dotykowej zasilania). Aby móc korzystać z suszarki, należy najpierw wyłączyć blokadę rodzicielską.

Funkcja Silence

Ta ikona dotykowa umożliwia włączenie lub wyłączenie sygnału dźwiękowego emitowanego przez suszarkę bębnową po zakończeniu programu suszenia.

Funkcja Łatwego prasowania - Zapobieganie zagnieceniom

Jeśli pranie nie zostanie wyjęte po zakończeniu programu suszenia, funkcja Łatwe prasowanie zostanie aktywowana automatycznie, aby zapobiec zagnieceniom. Funkcja ta obraca bęben w regularnych odstępach czasu przez 120 minut.

Funkcja Delay Start (Opóźniony start)

Funkcja ta umożliwia opóźnienie godziny rozpoczęcia programu suszenia. Po wybraniu programu naciśnij ikonę dotykową opóźnionego startu, aby ustawić godzinę rozpoczęcia cyklu. Czas rozpoczęcia zostanie wyświetlony na wyświetlaczu. Po upływie tego czasu wybrany program rozpocznie się automatycznie, a na wyświetlaczu pojawi się pozostały czas suszenia.

Obsługa suszarki

Ostrzeżenie: Przed użyciem należy upewnić się, że suszarka została prawidłowo zainstalowana zgodnie z instrukcją montażu.

1. Przygotowanie suszarki

1. Podłącz suszarkę.
2. Włóż pranie do bębna.
3. Zamknij drzwi.

Ostrzeżenie: Przed włożeniem prania do suszarki należy je dobrze odwirować w pralce.

2. Rozpoczęcie cyklu suszenia

1. Naciśnij ikonę dotykową zasilania, aby włączyć urządzenie.
2. Wybierz program suszenia.
3. W razie potrzeby wybierz dodatkową funkcję.
4. Naciśnij ikonę dotykową start/pauza, aby rozpocząć cykl suszenia.

3. Koniec programu

Rys. 4

Po zakończeniu programu suszenia suszarka wyemituje sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się „END”.

1. Otwórz drzwiczki i wyjmij ubrania.
2. Wyjmij zbiornik na skroploną wodę.
3. Wylej wodę ze zbiornika.

4. Wyczyść filtr z kłateczków.
5. Odłącz suszarkę.

Ostrzeżenia: Jeśli używasz gniazdka z przełącznikiem, naciśnij go bezpośrednio, aby wyłączyć urządzenie.

Jeśli aktywowano funkcję Silence, suszarka nie wyemituje sygnału dźwiękowego po zakończeniu programu.

6. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Czyszczenie filtra kłateczków

Rys. 5

Aby zapewnić wentylację podczas procesu suszenia, filtr kłateczków należy czyścić przed i po każdym cyklu.

1. Otwórz drzwi.
2. Wyjmij filtr z komory.
3. Otwórz obudowę filtra.
4. Zetrzyj kłateczki wilgotną ściereczką.

Ostrzeżenie: Po wyczyszczeniu włóż filtr z powrotem na miejsce.

2. Czyszczenie zewnętrznej części suszarki

Wyczyść powierzchnię suszarki miękką i czystą ściereczką. Nie rozpylaj wody bezpośrednio na suszarkę, nie używaj rozpuszczalników, detergentów, parafiny, olejów lotnych, alkoholu itp. do jej czyszczenia. Szczególnie zabrudzone części można czyścić miękką ściereczką zwilżoną wodą z detergentem.

3. Czyszczenie bębna

W przypadku długotrwałej pracy, wewnątrz bębna może zostać pokryte osadami wapiennymi, które nie są widoczne gołym okiem. Powstawanie kamienia spowodowane jest twardością wody i pozostałościami detergentów. Dlatego też wewnętrzna ściana bębna powinna być regularnie czyszczona wilgotną ściereczką.

4. Opróżnianie zbiornika kondensacyjnego

Rys. 6

Podczas pracy suszarki para skrapla się, a woda gromadzi się w zbiorniku. Aby opróżnić zbiornik kondensacyjny, wykonaj poniższe kroki:

1. Wyjmij zbiornik na skroploną wodę. Po wyjęciu należy trzymać go w pozycji poziomej, aby zapobiec rozlaniu wody.

2. Opróżnij zbiornik i włóż go ponownie na swoje miejsce.

Ostrzeżenie: Skroplonej wody nie należy pić ani używać do przygotowywania żywności. Zaleca się opróżnianie zbiornika po każdym cyklu suszenia.

5. Czyszczenie filtra zbiornika na skroploną wodę

Rys. 7

Aby uzyskać najlepsze wyniki suszenia, należy regularnie czyścić filtr kondensatora. Przed czyszczeniem należy odłączyć suszarkę od zasilania. Aby wyczyścić filtr kondensatora, wykonaj poniższą procedurę:

1. Otwórz wewnętrzną pokrywę ochronną, aby uzyskać dostęp do filtra kondensatora.
2. Obróć trzy zatrzaski, aby odblokować i wyjąć kondensator.
3. Wyjmij filtr kondensatora.
4. Wyrzuć nagromadzone kłaczkę z filtra.
5. Umieść filtr z powrotem na miejscu.

Ostrzeżenie: Nie używaj ostrych przedmiotów do czyszczenia filtra kondensatora, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.

7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Kontrolka ostrzeżenia/ Kod błędu	Problem	Rozwiązanie
	Zbiornik skroplonej wody jest pełny.	Opróżnij zbiornik na skroploną wodę.
E1	Awaria pompy spustowej lub czujnika poziomu wody.	Skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
E2	Powiadomienie o awarii czujnika temperatury.	Skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
E3	Powiadomienie o awarii czujnika temperatury.	Skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
DOP	Drzwi nie są dobrze zamknięte. Uszkodzony zamek drzwiczek.	Zamknij prawidłowo drzwiczki. Skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

	Panel sterowania nie zaświeca się.	Sprawdź, czy nie wystąpiła przerwa w zasilaniu i czy przewód zasilający nie jest uszkodzony.
		Upewnij się, że została naciśnięta ikona zasilania.
	Suszarka nie uruchamia się.	Upewnij się, że drzwi są prawidłowo zamknięte.
		Upewnij się, że została naciśnięta ikona dotykowa wyboru programu oraz ikona start/pauza.
	Drzwi otwierają się same.	Należy pamiętać o dociśnięciu drzwiczek, aby je zamknąć.
		Sprawdź, czy ładunek prania nie przekracza maksymalnej zalecanej pojemności.
	Wyciągane pranie jest mokre lub cykl suszenia trwa długo.	Wyczyść filtr z kłaczek.
		Wybierz odpowiedni program suszenia.
		Upewnij się, że kratka wentylacyjna nie jest zablokowana.

Ostrzeżenie:

Wszelkie prace naprawcze muszą być wykonywane przez autoryzowanego specjalistę.

Przed skontaktowaniem się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec należy sprawdzić, czy problem można rozwiązać samodzielnie lub czy jest to inny problem związany z użytkowaniem.

8. DANE TECHNICZNE

Możesz uzyskać dostęp do bazy danych produktów, w której przechowywane są informacje o wybranym modelu, skanując kod QR (znajdujący się również na etykiecie energetycznej).

Referencja	EU01_100472	EU01_100473
Model	Bolero Dresscode Dry 8300	Bolero Dresscode Dry 8300 Steel
Kod QR		
Maksymalne obciążenie (kg)	8,0	8,0
Napięcie (V)	220 - 240	220 - 240
Częstotliwość (Hz)	50 Hz	50 Hz
Moc znamionowa wejściowa (W)	700	700
Przybliżona waga netto (kg)	45	45
Przybliżona waga brutto (kg)	50	50
Przybliżony rozmiar produktu (mm)	598 x 652 x 845	598 x 652 x 845
Przybliżony rozmiar opakowania (mm)	682 x 722 x 890	682 x 722 x 890
Typ czynnika chłodniczego	R290	R290
Ilość czynnika chłodniczego (g)	100	100
Typ ochrony	IPX4	IPX4
Klasa wydajności energetycznej	Klasa A ++	Klasa A ++

Referencja	EU01_100474	EU01_100475
Model	Bolero Dresscode Dry 9300	Bolero Dresscode Dry 9300 Steel
Kod QR		
Maksymalne obciążenie (kg)	9,0	9,0

Napięcie (V)	220 - 240	220 - 240
Częstotliwość (Hz)	50	50
Moc znamionowa wejściowa (W)	700	700
Przybliżona waga netto (kg)	45	45
Przybliżona waga brutto (kg)	50	50
Przybliżony rozmiar produktu (mm)	598 x 652 x 845	598 x 652 x 845
Przybliżony rozmiar opakowania (mm)	682 x 722 x 890	682 x 722 x 890
Typ czynnika chłodniczego	R290	R290
Ilość czynnika chłodniczego (g)	100	100
Typ ochrony	IPX4	IPX4
Klasa wydajności energetycznej	A ++	A ++

PARAMETR	EU01_100472 / EU01_100473	EU01_100474 / EU01_100475	JEDNOSTKA
	WARTOŚĆ	WARTOŚĆ	
E_{dry}	1,86	1,96	kWh/cykl suszenia
$E_{dry1/2}$	1,06	1,14	kWh/cykl suszenia
Pobór mocy w trybie wyłączenia (P_o)	0,36	0,48	W
Pobór mocy w trybie czuwania (P_i)	0,30	0,60	W
t_t	146,4	151,0	min
t_{dry}	193,3	199,0	min
$t_{dry1/2}$	111,3	115,0	min
C_{dry}	82	81	%

$C_{dry1/2}$	83	84	%
C_t	83	83	%
Poziom mocy akustycznej (L_{WA})	70	70	dB
Czas trwania „trybu czuwania” (t_L)	2	2	min
Łączny pobór mocy w trybie wyłączenia (W_0)	50	80	mWh
Łączny pobór mocy w trybie czuwania (W_{Lo})	50	80	mWh

„Standardowy program suszenia tkanin bawełnianych” przy pełnym i częściowym załadunku oznacza standardowy program suszenia, do którego odnoszą się informacje zawarte na etykiecie oraz w karcie, że jest on odpowiedni do suszenia tkanin bawełnianych o normalnym poziomie wilgotności oraz że jest najbardziej efektywnym programem pod względem zużycia energii w przypadku tkanin bawełnianych

Klasa B wydajności skraplania w skali od G (najmniejsza wydajność) do A (największa wydajność).

Jest to automatyczna suszarka bębnowa i kondensacyjna.

Dla referencji EU01_100472 / EU01_100473:

Zużycie energii wynoszące 236 kWh rocznie na podstawie 160 cykli suszenia w przypadku standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych przy pełnym i częściowym załadunku oraz zużycia energii w trybach niskiego zużycia energii. Rzeczywiste zużycie energii na cykl zależy od sposobu użytkowania urządzenia.

Dla referencji EU01_100474 / EU01_100475:

Zużycie energii wynoszące 242,4 kWh rocznie na podstawie 160 cykli suszenia w przypadku standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych przy pełnym i częściowym załadunku oraz zużycia energii w trybach niskiego zużycia energii. Rzeczywiste zużycie energii na cykl zależy od sposobu użytkowania urządzenia.

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

9. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię/akumulator należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

10. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

11. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektrycznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obr. 1

1. Napájecí kabel
2. Kondenzační nádoba
3. Buben
4. Těsnění dvířek
5. Kryt
6. Ovládací panel
7. Dvířka
8. Uzamykací systém dvířek
9. Filtr žmolků
10. Ventilační mřížka
11. Ochranný kryt filtru kondenzátoru

POZNÁMKA:

Grafické znázornění v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽÍVÁNÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

Obsah krabice

- Sušička prádla
- Návod k použití
- Neodstraňujte sériové číslo výrobku, aby byla možná správná identifikace vašeho zařízení v případě potřeby technické pomoci.

3. INSTALACE

- Před instalací zkontrolujte, zda sušička nebyla během přepravy viditelně poškozena. Neuvádějte sušičku do provozu, pokud je poškozená. Pokud zjistíte závadu, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
- Během přepravy nesmí maximální úhel sklonu sušičky překročit 45 stupňů. V případě, že se převrátí, před jejím uvedením do provozu ji uložte do svislé polohy na 2 hodiny.
- Sušička musí být instalována na suchém a větraném místě. Neinstalujte ji na místa s vysokou vlhkostí, kde by mohla navlhnout nebo kde by na ni mohla působit pára, jako je koupelna nebo otevřený balkon. Neinstalujte ji na místech, kde bude vystavena přímému slunečnímu záření.
- Neinstalujte sušičku vedle dalších spotřebičů produkujících teplo, jako jsou ohřívače, spotřebiče na plyn apod, abyste předešli nehodám.
- Doporučuje se nainstalovat sušičku vedle nebo v blízkosti pračky pro usnadnění sušení prádla po praní.
- Neinstalujte sušičku na místo, kde se hromadí prach, protože přebytečné nečistoty mohou zablokovat ventilační mřížky spotřebiče.
- Odstraňte ze sušičky všechny obaly a poté ji položte na rovný a stabilní povrch. Nepokládejte ji na rohože, koberce, podpěry apod.
- Během instalace nastavte nožičky sušičky tak, aby stála stabilně na podlaze. Neumísťujte předměty, které by mohly zmenšit prostor mezi sušičkou a podlahou, například koberce nebo dřevo, protože mohou ovlivnit provoz spotřebiče.
- Mezi sušičkou a stěnou nebo jiným nábytkem ponechte minimální prostor 5 cm.

Nastavení nožiček

Nastavte úhel základny a nožiček tak, aby byla sušička vždy vyrovnaná a stabilní.

Zapojení do elektrické sítě

Před zapojením spotřebiče zkontrolujte následující:

- Sítové napětí splňuje požadované parametry.
- Zástrčka sušičky je kompatibilní se sítovou zásuvkou.
- Sítová zásuvka odpovídá maximálnímu výkonu sušičky a je bezpečně uzemněna.

Připojení vypouštěcí hadice

Obr. 2

Pokud místo instalace sušičky umožňuje vypouštění nahromaděné odpadní vody přímo odtokem, lze kondenzační nádobu vyprázdnit připojením k vypouštěcí hadici. Tímto způsobem není nutné vyprazdňovat kondenzační nádobu ručně nebo odstraňovat vypouštěcí trubku z kondenzační nádoby.

1. Vytáhněte vypouštěcí hadici a konektor umístěné na zadní straně sušičky.
2. Jeden konec vypouštěcí hadice připojte k sušičce, nasadte konektor a druhý konec vypouštěcí hadice připojte k přívodu vody nebo k umyvadlu.

Legenda k obrázku Z:

1. Vypouštěcí trubka kondenzační nádoby
2. Vyměte tento konektor
3. Vypouštěcí hadice

Varování:

- Ujistěte se, že těsnění hadice pevně doléhá, aby nedošlo k jejímu odpojení.
- Po připojení nesmí být vzdálenost mezi odtokem vody a podlahou větší než 1 metr. Pokud je hadice příliš dlouhá, můžete ji zkrátit.
- Když odpojíte hadici od sušičky, ujistěte se, že tak činíte tahem za konektor. Pokud je nutné obnovit původní vypouštěcí systém, nasaďte konektor zpět na své místo.

4. PŘIPRAVENÍ PRÁDLA NA SUŠENÍ

Kontrola

- Vyprázdněte kondenzační nádobu a znovu ji nainstalujte na své místo.
- Vyčistěte filtr žmolků a nainstalujte ho zpět na své místo.
- Zkontrolujte, zda prádlo nevyžaduje speciální program sušení.

Před sušením

- Zkontrolujte a vyjměte z kapes všechny předměty, jako jsou mince, písek, klíče apod.
- Zapnete opasky a uvažte pásy, šňůrky apod. na oblečení. Zapněte knoflíky.
- Nepřepínejte sušičku. Před vložením prádla do sušičky, srolované oděvy rozložte a oddělte.
- Abyste zabránili chřastění knoflíků na prádle při dopadu na buben, obraťte prádlo nebo ho vložte do sušičky naruby.
- V případě jemného prádla se doporučuje použít sáček na prádlo nebo sítku, které tkaninu během sušení ochrání.

Praktické tipy pro sušení prádla

- Před vložením prádla do sušičky ho v pračce důkladně odstředte. Vyšší rychlost sušení zkracuje dobu sušícího cyklu a snižuje spotřebu energie.
- Pro urychlení procesu sušení, prádlo před vložením do sušičky protřepejte.
- Sušičku nepřetěžujte.
- Pravidelně čistěte buben a filtr žmolků mírně navlhčeným hadříkem.
- Pravidelně čistěte mřížku filtru kondenzátoru.
- Filtr žmolků musí být před opětovným vložením do sušičky zcela suchý.
- Pro rovnoměrné vysušení, roztrďte prádlo podle typu tkaniny a zvolte vhodný program sušení. Abyste předešli poškození oděvů, řiďte se pokyny k sušení uvedenými na štítcích oděvů a zjistěte, které programy jsou vhodné pro které tkaniny.
- Nevkládejte do sušičky tkaniny, které prošly procesem impregnace. Proces impregnace, který přispívá ke zpevnění tkaniny, snižuje výsledek sušení.

ČEŠTINA

- Ujistěte se, že ventilační mřížka není zakrytá nebo zablokovaná.
- Pod vlivem tepla ze sušičky se může zdát, že je prádlo vlhčí než při pokojové teplotě. Nedoporučuje se prádlo sušit více než je třeba.

Varování:

- Tento spotřebič je určen pro domácí použití. Sušičku používejte v souladu s doporučenými programy sušení a maximální kapacitou náplně.
- Nevkládejte do sušičky oděvy vyrobené z jemných tkanin, jako je hedvábí, výšivky nebo syntetické materiály, protože se snadno poškodí a pomačkají.

Maximální doporučená náplň prádla

Typ prádla	Hmotnost náplně v suchém stavu (g)
Kabáty ze smíšených tkanin	800
Zimní bundy	800 (bavlna)
Pracovní oděv	1120 (bavlna)
Košile	300 (bavlna)
Svetr	180 (bavlna)
Pyžamo	200
Džíny	500
Spodní prádlo	70 (bavlna)
Ponožky	30 (smíšené tkaniny)
Ručníky a peřiny	900 (bavlna)
Povlečení	600 (bavlna)

5. PROVOZ

Ovládací panel

Obr. 3

1. Dotyková ikona pro zapnutí/vypnutí: stiskněte tuto ikonu pro zapnutí a vypnutí sušičky prádla.
2. Dotyková ikona start/pauza: tato ikona umožňuje spustit vybraný program sušení. Když je sušička v provozu, stiskněte tuto ikonu pro přerušení programu.
3. Dotyková ikona funkce Delay Start (Odložený start)
4. Dotyková ikona funkce Snadné žehlení (Proti pomačkání)

5. Funkce Child Lock (Dětský zámek)
6. Dotyková ikona pro nastavení doby sušení
7. Dotyková ikona pro nastavení stupně sušení
8. Dotyková ikona funkce Silence
9. Zobrazení: zobrazuje stav provozu sušičky
10. Světelný indikátor vysokého stupně sušení
11. Světelný indikátor středního stupně sušení
12. Světelný indikátor standardního stupně sušení
13. Světelný indikátor funkce Delay Start (Odložený start)
14. Světelný indikátor funkce Silence
15. Varovný světelný indikátor plné kondenzační nádoby
16. Světelný indikátor funkce Snadné žehlení (Proti pomačkání)
17. Světelný indikátor funkce Child Lock (Dětský zámek)
18. Varovný světelný indikátor čištění filtru
19. Světelný indikátor doby sušení
20. Volič programů sušení

5.1 Programy sušení

Sušící program	EU01_100472 / EU01_100473	EU01_100474 / EU01_100475	Popis
Mix (Smíšené prádlo)	4	4	Pro sušení bavlněných nebo syntetických tkanin
Synthetics (Syntetika)	4	4	Pro sušení tkanin ze syntetických vláken
Cotton (Bavlna)	8	9	Pro sušení bavlněných oděvů
Shirts (Košile)	2	2	Pro sušení košil
Jeans (Džíny)	4	4	Pro sušení džínoviny
Towel (Osušky a ručníky)	4	4	Pro sušení osušek a ručníků
Baby Care (Dětská péče)	1	1	Pro sušení dětského prádla
Delicate (Jemné)	4	4	Pro sušení jemných a lehkých tkanin
Underwear (Spodní prádlo)	1	1	Pro sušení spodního prádla

Quick dry (Rychlé sušení)	1	1	Pro malé náplně prádla
Steam (Pára)	1	1	
Wool (Vlna)	1	1	Pro sušení vlněného prádla
Down (Peří)	4	4	Pro sušení bund nebo peřin plněných peřím
Refresh (Osvěžení)	4	4	Pro sušení prádla bez použití horkého vzduchu a odstranění nepříjemných pachů
Sports (Funkční i outdoorové prádlo)	2	2	Pro sušení sportovního oblečení
Bedding (Ložní prádlo)	-	-	Pro sušení ložního prádla

Varování:

- Výše uvedené programy jsou pouze doporučením pro používání. Uživatelé si mohou vybrat programy sušení, které nejlépe vyhovují jejich potřebám.
- Skutečná doba programu sušení se může lišit v závislosti na okolní teplotě a vlhkosti, typu tkaniny, hmotnosti náplně a stupni zbytkové vlhkosti prádla po odstředování.
- Před vložením prádla do sušičky si přečtěte štítek na oděvu a zkontrolujte, zda je vhodné pro sušení v sušičce.
- Pokud potřebujete vysušit malou náplň prádla, doporučujeme zvolit program s časovačem, který umožňuje nastavit dobu sušení.
- Pokud prádlo není zcela suché, můžete zvolit časově nastavitelný program a pokračovat v sušení prádla. Vezměte prosím na vědomí, že při výběru časově nastavitelného programu, snímače vlhkosti automaticky nedetekují zbývající vlhkost náplně.
- Při sušení tkanin velkých rozměrů, jako jsou povlečení a záclony, je možné, že se během sušení naskládají na sebe. Přerušete program, protřepejte prádlo a vložte ho zpět do sušičky pro ukončení sušícího cyklu. Některé hrubší a těžší oděvy (džíny, velké osušky atd.) se suší obtížněji kvůli typu tkaniny.
- Před vložením bund nebo kabátů s péřovou výplní do sušičky je nezapomeňte otočit naruby.

5.2 Funkce sušení

Stupeň sušení

- Tato funkce umožňuje nastavit stupeň sušení prádla. K dispozici jsou tři stupně sušení prádla, stiskněte dotykovou ikonu stupně sušení pro přepínání mezi třemi stupni:

- o **H1:** tato funkce zanechává prádlo po sušení mírně vlhké, aby se předešlo nadměrnému sušení a pomačkání.
- o **H2:** tato funkce suší prádlo tak, abyste si ho mohli ihned po usušení obléknout.
- o **H3:** tato funkce vysuší prádlo tak, že ho lze po usušení uložit přímo do skříně.
- Stupeň sušení prádla lze nastavit nebo upravit pouze před spuštěním programu sušení.

Doba sušení

- Tato funkce umožňuje nastavit dobu trvání následujících programů sušení: Quick dry (Rychlé sušení), Steam (Pára), Wool (Vlna), Down (Peří), Refresh (Osvěžení), Sports (Funkční i outdoorové prádlo) a Bedding (Ložní prádlo).
- Každé stisknutí představuje 10minutový přírůstek.

Child Lock (Dětský zámek)

- Tato funkce umožňuje uzamknout ovládací panel sušičky, aby se zabránilo nesprávnému nebo náhodnému ovládání spotřebiče dětmi. Pro aktivaci dětského zámku postupujte následovně:
 1. Stiskněte dotykovou ikonu pro zapnutí/vypnutí za účelem zapnutí sušičky.
 2. Vyberte program sušení.
 3. Stiskněte dotykovou ikonu start/pauza pro spuštění cyklu sušení.
 4. Pro aktivaci Dětského bezpečnostního zámku současně podržte stisknuté dotykové ikony odloženého startu a funkce proti pomačkání po dobu 3 sekund.

Varování: Když je aktivován Dětský zámek, všechny dotykové ikony na panelu jsou uzamknuté (kromě dotykové ikony pro zapnutí/vypnutí). Abyste mohli sušičku používat, nejprve deaktivujte Dětský bezpečnostní zámek.

Funkce Silence

Tato dotyková ikona umožňuje zapnout nebo vypnout zvukový signál vydávaný sušičkou na konci programu sušení.

Funkce Snadné žehlení (Proti pomačkání)

Pokud prádlo na konci programu sušení nevyjmete, automaticky se aktivuje funkce Snadného žehlení, aby se zabránilo pomačkání prádla. Tato funkce otáčí buben v pravidelných intervalech po dobu 120 minut.

Funkce Delay Start (Odložený start)

Tato funkce umožňuje odložit čas spuštění programu sušení. Po výběru programu, opakovaně stiskněte dotykovou ikonu Odložený start pro nastavení doby, kdy má být cyklus sušení zahájen. Doba spuštění se zobrazí na displeji. Po uplynutí této doby se automaticky spustí zvolený program a následně se na displeji zobrazí zbývajících doba sušení.

Provoz sušičky

Varování: Před používáním sušičky se ujistěte, že je sušička správně nainstalována podle návodu k instalaci.

1. Příprava sušičky

1. Zapojte sušičku.
2. Vložte prádlo do bubnu.
3. Zavřete dvířka sušičky.

Varování: Před vložením prádla do sušičky se ujistěte, že jste ho dobře odstředili v pračce.

2. Spuštění pracího cyklu

1. Stiskněte dotykovou ikonu pro zapnutí/vypnutí za účelem zapnutí sušičky.
2. Vyberte program sušení.
3. V případě potřeby zvolte doplňkovou funkci.
4. Stiskněte dotykovou ikonu start/pauza pro spuštění cyklu sušení.

3. Konec programu

Obr. 4

Po ukončení programu sušení, sušička vydá zvukový signál a na displeji se zobrazí nápis «END».

1. Otevřete dvířka a vyndejte prádlo.
2. Vyjměte kondenzační nádobu.
3. Vylijte vodu z kondenzační nádoby.
4. Vyčistěte filtr žmolků.
5. Odpojte sušičku.

Varování: Pokud používáte zástrčku s vypínačem, vypněte spotřebič stisknutím vypínače.

Pokud jste aktivovali funkci Silence, sušička nebude na konci programu vydávat zvukový signál.

6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Čištění filtru žmolků

Obr. 6

Pro zajištění větrání během procesu sušení, je třeba vyčistit filtr žmolků před a po každém cyklu sušení.

1. Otevřete dvířka sušičky.
2. Vyjměte filtr z prostoru pro filtr.

3. Otevřete kryt filtru.
4. Vyčistěte žmolky vlhkým hadříkem.

Varování: Po vyčištění musí být filtr znovu nasazen na své místo.

2. Čištění povrchu sušičky

Povrch sušičky vyčistěte jemným a čistým hadříkem. Nestříkejte vodu přímo na sušičku, nepoužívejte k jejímu čištění rozpouštědla, čisticí prostředky, parafín, těkavé oleje, alkohol apod. Speciálně znečištěné části lze čistit jemným hadříkem navlhčeným mýdlovou vodou.

3. Čištění bubnu

Při dlouhodobém provozu se může vnitřek bubnu pokrýt usazeninami vodního kamene, které nejsou na první pohled viditelné. Tento vodní kámen se tvoří v důsledku tvrdosti vody a zbytku pracího prostředku. Proto by se měly vnitřní stěny bubnu pravidelně čistit vlhkým hadříkem.

4. Vyprazdňování kondenzační nádoby

Obr. 7

Během provozu sušičky dochází ke kondenzaci páry a hromadění vody v kondenzační nádobě. Za účelem vyprázdnění kondenzační nádoby postupujte následovně:

1. Vyjměte kondenzační nádobu. Po vyjmutí nádoby dbejte na to, aby byla ve vodorovné poloze a nedošlo k rozlití vody.
2. Vylijte nahromaděnou vodu a znovu vložte kondenzační nádobu na své místo.

Varování: Nahromaděnou kondenzovanou vodu nelze pít ani se nemůže používat pro přípravu pokrmů. Po každém cyklu sušení se doporučuje vypustit kondenzační nádobu.

5. Čištění filtru kondenzátoru

Obr. 7

Pro dosažení co nejlepšího výsledku sušení, pravidelně čistěte filtr kondenzátoru. Před čištěním nezapomeňte sušičku odpojit ze zásuvky. Pro čištění filtru kondenzátoru postupujte následovně:

1. Otevřete spodní ochranný kryt filtru kondenzátoru pro přístup k filtru kondenzátoru.
2. Otočte tři západky pro odemknutí a vyjmutí kondenzátoru.
3. Vyjměte filtr kondenzátoru.
4. Vyčistěte nahromaděné žmolky z filtru kondenzátoru.
5. Znovu nasadte filtr na své místo.

Varování: K čištění povrchu filtru kondenzátoru nepoužívejte ostré předměty, protože by mohlo dojít k jeho poškození.

7. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Varovný indikátor/ Chybový kód	Problém	Řešení
	Kondenzační nádoba je plná.	Vyprázdněte kondenzační nádobu.
E1	Porucha vypouštěcího čerpadla nebo porucha snímače úrovně hladiny vody.	Obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
E2	Upozornění na poruchu snímače teploty.	Obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
E3	Upozornění na poruchu snímače teploty.	Obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
DOP	Dvířka nejsou správně zavřená. Zámek dvířek je poškozen.	Zavřete dvířka správně. Obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
	Ovládací panel se nerozsvěcuje.	Zkontrolujte, zda nedošlo k výpadku napájení a zda není napájecí kabel poškozen.
		Zkontrolujte, zda jste stiskli dotykovou ikonu pro zapnutí/vypnutí.
	Sušička se nespouští.	Ujistěte se, že jsou dvířka dobře zavřená.
		Ujistěte se, že jste stiskli dotykovou ikonu pro výběr programu a ikonu start/pauza.
	Dvířka se otevírají sama.	Ujistěte se, že jste zatlačili dvířka pro jejich zavření.
		Zkontrolujte, zda náplň prádla nepřekračuje maximální doporučenou kapacitu.
	Prádlo je vlhké nebo cyklus sušení trvá dlouho.	Vyčistěte filtr žmolků.
		Zvolte vhodný program sušení.
		Ujistěte se, že ventilační mřížka není zablokována.

Varování:

Veškeré opravy musí provádět autorizovaný odborný technik.

Než se obrátíte na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec, zkontrolujte, zda můžete poruchu vyřešit sami, nebo zda je způsobena jiným problémem při používání.

8. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Přístup do databáze výrobků, kde jsou uloženy informace o tomto modelu, získáte naskenováním následujícího QR kódu (rovněž na energetickém štítku).

Referenční číslo výrobku	EU01_100472	EU01_100473
Model	Bolero Dresscode Dry 8300	Bolero Dresscode Dry 8300 Steel
Kód QR		
Kapacita maximální náplně (kg)	8,0 kg	8,0 kg
Napětí (V)	220-240 V	220-240 V
Frekvence (Hz)	50 Hz	50 Hz
Jmenovitý vstupní výkon (W)	700 W	700 W
Přibližná čistá hmotnost (kg)	45 kg	45 kg
Přibližná hrubá hmotnost (kg)	50 kg	50 kg
Přibližné rozměry výrobku (mm)	598 x 652 x 845 mm	598 x 652 x 845 mm
Přibližná velikost obalu (mm)	682 x 722 x 890 mm	682 x 722 x 890 mm
Typ chladiva	Chladivo R290	Chladivo R290
Náplň chladiva (g)	100 g	100 g
Stupeň ochrany	IPX4	IPX4
Třída energetické účinnosti	Třída A++	Třída A++

Referenční číslo výrobku	EU01_100474	EU01_100475
Model	Bolero Dresscode Dry 9300	Bolero Dresscode Dry 9300 Steel
Kód QR		
Kapacita maximální náplně (kg)	9,0 kg	9,0 kg
Napětí (V)	220-240 V	220-240 V
Frekvence (Hz)	50 Hz	50 Hz
Jmenovitý vstupní výkon (W)	700 W	700 W
Přibližná čistá hmotnost (kg)	45 kg	45 kg
Přibližná hrubá hmotnost (kg)	50 kg	50 kg
Přibližné rozměry výrobku (mm)	598 x 652 x 845 mm	598 x 652 x 845 mm
Přibližná velikost obalu (mm)	682 x 722 x 890	682 x 722 x 890 mm
Typ chladiva	Chladivo R290	Chladivo R290
Náplň chladiva (g)	100 g	100 g
Stupeň ochrany	IPX4	IPX4
Třída energetické účinnosti	A++	A++

PARAMETR	EU01_100472 / EU01_100473	EU01_100474 / EU01_100475	JEDNOTKA
	HODNOTA	HODNOTA	
E _{dry}	1,86	1,96	kWh/sušící cyklus
E _{dry1/2}	1,06	1,14	kWh/sušící cyklus

Spotřeba energie ve vypnutém režimu (P_o)	0,36	0,48	W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu (P_1)	0,30	0,60	W
T_t	146,4	151,0	min
T_{dry}	193,3	199,0	min
$T_{dry1/2}$	111,3	115,0	min
C_{dry}	82	81	%
$C_{dry1/2}$	83	84	%
C_t	83	83	%
Hladina akustického výkonu (L_{WA})	70	70	dB
Doba trvání režimu <bez vypnutí> (t_L)	2	2	min
Spotřeba energie v režimu vypnuto (W_o)	50 Hz	80	mWh
Spotřeba energie v pohotovostním režimu (WLo)	50 Hz	80	mWh

Program standardní bavlna používaný při maximální náplni a při částečné náplni je standardní program sušení uvedený v informacích na štítku a v technických údajích, který je vhodný pro sušení bavlněných tkanin s normální vlhkostí a je energeticky nejefektivnějším programem pro bavlnu.

Třída účinnosti kondenzace B na stupnici od G (nejméně účinná) po A (nejúčinnější).
Jedná se o automatickou bubnovou kondenzační sušičku.

Pro reference EU01_100472 / EU01_100473:

Spotřeba energie 236 kWh za rok na základě 160 sušících cyklů programu standardní bavlna při maximální a částečné náplni a spotřeby v režimech s nízkou spotřebou energie. Skutečná spotřeba energie na cyklus závisí na způsobu používání spotřebiče.

Pro reference EU01_100474 / EU01_100475:

Spotřeba energie 242,4 kWh za rok na základě 160 sušících cyklů programu standardní bavlna při maximální a částečné náplni a spotřeby v režimech s nízkou spotřebou energie. Skutečná spotřeba energie na cyklus závisí na způsobu používání spotřebiče.

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

9. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/ nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobnější informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

10. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şema 1

1. Elektrik kablosu
2. Yoğuşma deposu
3. Kazan
4. Kapı contası
5. Dış yüzey kaplama
6. Kontrol paneli
7. Şarj bağlantı noktası
8. Kapiyı kapatın
9. Tiftik filtresi.
10. Havalandırma Mazgalı
11. Yoğuşturucu filtresi koruma kapağı

NOT:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve cihazla tam olarak eşleşmeyebilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içerisinde paketlenmiştir. Cihazı ve tüm malzemeleri ambalajından çıkarın ilerde taşımanız gerektiğinde cihazın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.
- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin.

Paket içeriği

- Kurutma makinesi
- Kullanma kılavuzu
- Yardım talep etmeniz durumunda ekipmanınızın doğru bir şekilde izlenebilirliğini sağlamak için ürünün seri numarasını çıkarmayın.

3. KURULUM

- Kurulumdan önce, çamaşır kurutma makinesinin nakliye sırasında gözle görülür şekilde hasar görmediğini kontrol edin. Hasarlıysa kurutucuyu çalıştırmayın. Herhangi bir arıza tespit edilirse, lütfen resmi Cecotec Teknik Yardım Servisi ile iletişime geçin.
- Taşıma sırasında çamaşır kurutma makinesinin maksimum eğim açısı 45°'yi geçmemelidir. Devrilmesi durumunda, çalıştırmadan önce 2 saat boyunca dik bir konuma yerleştirin.
- Kurutma makinesi kuru ve havalandırılmış bir yere kurulmalıdır. Banyo veya açık balkon gibi ıslanabileceği veya buhar oluşumundan etkilenebileceği yüksek nemli alanlara monte etmekten kaçının. Doğrudan güneş ışığına maruz kalacağı bir yere monte etmeyin.
- Kazaları önlemek için kurutucuyu ocak, gazlı cihazlar vb. gibi ısı üreten diğer cihazların yanına kurmadığınızdan emin olun.
- Çamaşırın yıkandıktan sonra kurutulmasını kolaylaştırmak için çamaşır kurutma makinesinin çamaşır makinesinin yanına veya yakınına kurulması tavsiye edilir.
- Aşırı kir cihazın havalandırma deliklerini tıkayabileceğinden, çamaşır kurutma makinesini toz birikme eğilimi olan yerlere kurmayın.
- Tüm ambalajları çamaşır kurutma makinesinden çıkarın ve ardından düz, sabit bir yüzeye yerleştirin. Halı, kilim, destek vb. üzerine yerleştirmeyin.
- Kurulum sırasında, çamaşır kurutma makinesinin ayaklarını zemine sağlam bir şekilde oturana kadar ayarlayın. Cihazın çalışmasını etkileyebileceğinden, çamaşır kurutma makinesi ile zemin arasındaki boşluğu azaltabilecek halı veya ahşap gibi nesneler yerleştirmeyin.
- Kurutucu ile duvar veya diğer mobilyalar arasında en az 5 cm boşluk bırakın.

Ayak ayarı

Çamaşır kurutma makinesinin her zaman düz ve sabit olmasını sağlamak için taban ve ayakların açısını ayarlayın.

Elektrik şebekesine bağlama

Cihazı açmadan önce aşağıdakileri kontrol edin:

- Şebeke gerilimi gerekli parametrelere uygundur.
- Priz, cihazın fişi ile uyumluluğu.
- Priz, çamaşır kurutma makinesinin maksimum gücüne dayanabilir ve güvenli bir toprak bağlantısına sahiptir.

Tahliye hortumu bağlantısı

Şema. 2

Çamaşır kurutma makinesinin kurulum yeri biriken atık suyun doğrudan gidere boşaltılmasına izin veriyorsa, depo tahliye hortumu bağlanarak boşaltılabilir. Bu sayede yoğunlaşma deposu manuel olarak boşaltılmaya veya borunun depodan çıkarılmasına gerek kalmaz.

1. Çamaşır kurutma makinesinin arkasında bulunan tahliye hortumunu ve konektörü çıkarın.

TÜRKÇE

2. Tahliye hortumunun ucunu çamaşır kurutma makinesine bağlayın, konektörü takın ve diğer ucunu su girişine veya lavaboya takın.

Şekil 2 için açıklama:

1. Yoğuşma deposu borusu
2. Bu konektörü çıkarın
3. Su tahliye hortumu

Uyarılar:

- Bağlantının kesilmesini önlemek için hortum contasının sıkıca takıldığından emin olun.
- Bağlantı yapıldıktan sonra, su çıkışı ile zemin arasındaki mesafe 1 metreyi geçmemelidir. Hortum çok uzunsa kesebilirsiniz.
- Hortumu çamaşır kurutma makinesinden ayırırken, bunu konektörü çekerek yaptığınızdan emin olun. Orijinal tahliye sistemini eski haline getirmek gerekirse, konektörü tekrar yerine takın.

4. GİYSİLERİN HAZIRLANMASI

Deneme

- Yoğunlaştırılmış su deposunu boşaltın ve yerine tekrar takın.
- Tiftik filtresini temizleyin ve yerine yeniden takın.
- Çamaşırların özel bir kurutma programı gerektirip gerektirmediğini kontrol edin.

Kurutmadan önce

- Ceplerdeki bozuk para, kum, anahtar vb. tüm nesneleri çıkarın.
- Giysiler üzerinde kemer, kravat, bağcık vb. düğümler. Düğmeleri takın.
- Kurutma makinesini aşırı doldurmayın. Kurutma makinesine koymadan önce rulo halindeki giysileri açın ve ayırın.
- Giysilerin üzerindeki düğmelerin kazana çarptığında tıkırdamasını önlemek için, giysileri ters çevirin veya çamaşır kurutma makinesine ters yerleştirin.
- Hassas giysiler söz konusu olduğunda, kurutma sırasında kumaşı korumak için bir çamaşır torbası veya file kullanılması önerilir.

Çamaşır kurutmak için pratik ipuçları

- Çamaşırları kurutucuya koymadan önce çamaşır makinesinde iyice santrifüjleyin. Daha yüksek bir kurutma hızı, kurutma döngüsü süresini kısaltır ve enerji tüketimini azaltır.
- Kurutma işlemi hızlandırmak için çamaşırları kurutucuya koymadan önce çalkalayın.
- Kurutucuyu aşırı yüklemekten kaçının.
- Kazanı ve tiftik filtresini periyodik olarak hafif nemli bir bezle temizleyin.
- Yoğuşturucu mazgalını düzenli olarak temizleyin.

- Tiftik filtresi tekrar kurutucuya yerleştirilmeden önce tamamen kuru olmalıdır.
- Düzgün kurutma için çamaşırları kumaş türüne göre ayırın ve uygun bir kurutma programı seçin. Giysilerin zarar görmesini önlemek için, hangi programların hangi kumaşlar için uygun olduğunu öğrenmek üzere giysi etiketlerindeki kurutma talimatlarını izleyin.
- Haşılama işleminden geçmiş kumaşları kurutma makinesinde kurutmayın. Kumaşı sertleştirmeye yardımcı olan haşıl tabakası kurutma sonucunu azaltacaktır.
- Havalandırma ızgarasının engellenmediğinden veya tıkanmadığından emin olun.
- Çamaşır kurutma makinesinin ısısında, giysiler oda sıcaklığından daha ıslak görünebilir. Giysilerin aşırı kurutulmaması tavsiye edilir.

Dikkat:

- Bu cihaz ev kullanımı için tasarlanmıştır. Kurutma makinesini önerilen kurutma programlarına ve maksimum yük kapasitesine göre kullanın.
- İpek, nakış veya sentetik malzemeler gibi ince kumaşlardan yapılmış giysiler kolayca zarar görebileceği ve kırışabileceği için bunları kurutmayın.

Önerilen maksimum yük kapasitesi

Perdeler	Kuru yük ağırlığı (g)
Karışık kumaşlardan paltolar	800
Çeketler	800 (pamuklu)
İş kıyafetleri	1120 (pamuklu)
Gömlekler	300 (pamuklu)
Süveter	180 (pamuklu)
Pijamalar	200
Kot pantolon	500
İç çamaşır	70 (pamuklu)
Çoraplar	30 (karışık kumaşlar)
Havlü ve yorganlar	900 (pamuklu)
Çarşaflar	600 (pamuklu)

5. CİHAZIN KULLANIMI

Kontrol paneli

Şema 3

1. Açma/Kapama dokunmatik simgesi: kurutma makinesini açmak ve kapatmak için bu düğmeye basın.

TÜRKÇE

2. Başlat/Duraklat dokunmatik düğmesi: Bu düğme, seçilen kurutma programını başlatmanızı sağlar. Çamaşır kurutma makinesi çalışırken, programı kesmek için bu simgeye basın
3. "Delay Start" fonksiyonu dokunmatik simgesi (ertelemeli başlatma)
4. Kolay Ütü fonksiyonu (Kırışıklık önleyici) dokunmatik simgesi
5. KidLock (Çocuk kilidi)
6. Kurutma süresi dokunmatik simgesi
7. Kurutma seviyesi dokunmatik simgesi
8. Silence (sessiz mod) dokunmatik simgesi
9. Ekran: çamaşır kurutma makinesinin çalışma durumunu gösterir.
10. Yüksek kurutma seviyesi gösterge ışığı
11. Orta kurutma seviyesi gösterge ışığı
12. Standart kurutma seviyesi gösterge ışığı
13. "Delay Start" gösterge ışığı (ertelemeli başlatma)
14. Sessiz modu gösterge ışığı
15. Dolu depo uyarı ışığı
16. Kolay Katlama fonksiyonu ışıklı göstergesi (Kırışıklık önleyici)
17. Çocuk Kilidi fonksiyonu gösterge ışığı (Child Lock)
18. Filtre temizliği uyarı gösterge ışığı
19. Kuruma süresi ışıklı göstergesi
20. Program Seçici

5. 1 Kurutma programları

Program	EU01_100472 / 100473	EU01_100474 / EU01_100475	Açıklama
Mix (Karışık)	4	4	Pamuklu ve sentetik kumaşların kurutulması için
Synthetics (Sentetikler)	4	4	Suni ve sentetik elyaf kumaşların kurutulması için
Cotton (pamuklu)	8	9	Pamuklu giysilerin kurutma
Shirts (Gömlekler)	2	2	Gömlekleri kurutmak için
jeans (Kot pantolon)	3	3	Kot pantolon kurutmak için
towel (Havlu)	3	3	Havlu kurutmak için
Baby Care (Bebek Bakımı)	1	1	Bebek kıyafetlerini kurutmak için
Delicate (Narin)	4	4	Hassas ve hafif kumaşları kurutmak için.

Underwear (iç çamaşır)	1	1	İç çamaşırları kurutmak için
Hızlı kurutma	1	1	Küçük çamaşırlar için
STEAM (Buhar)	1	1	
Wool (yün)	1	1	Yünlü giysileri kurutmak için
Down (Tüyler)	3	3	Kuş tüyü montları veya kuş tüyü yorganları kurutmak için
Refresh (serinletme)	3	3	Çamaşırları sıcak hava kullanmadan kurutmak ve kötü kokuları ortadan kaldırmak için
Sports (Spor Giyim)	2	2	Spor giysilerini kurutmak için
Bedding (nevresimler)	-	-	Bebek kıyafetlerini kurutma.

Dikkat:

- Yukarıdaki programlar sadece kullanım için tavsiyelerdir. Kullanıcılar ihtiyaçlarına en uygun kurutma programlarını seçebilirler.
- Programın gerçek kurutma süresi, ortam sıcaklığına ve neme, kumaş türüne, yükün ağırlığına ve sıklıkla işleminden sonra çamaşırlarda kalan nem derecesine bağlı olarak değişebilir.
- Çamaşırları kurutucuya koymadan önce, giysinin üzerindeki etiketi okuyun ve kurutma için uygun olup olmadığını kontrol edin.
- Küçük çamaşırları kurutmanız gerekiyorsa, kurutma süresini ayarlamaya olanak tanıyan zaman ayarlı bir program seçmeniz önerilir.
- Çamaşırlar tamamen kurumamışsa, çamaşırları kurutmaya devam etmek için zamanlanmış bir program seçebilirsiniz. Zaman ayarlı bir program seçildiğinde nem sensörlerinin yükün kalan nemini otomatik olarak algılamayacağını lütfen unutmayın.
- Çarşaf ve perde gibi büyük kumaşları kuruturken, kurutma işlemi sırasında yığılmaları mümkündür. Programı durdurun, çamaşırları sallayın ve kurutma döngüsünü tamamlamak için kurutucuya geri koyun. Bazı kalın ve ağır giysilerin (kot pantolonlar, büyük havlular vb.) kurutulması kumaşın özelliklerinden dolayı daha zordur.
- Kuş tüyü dolgulu ceketleri veya paltoları kurutucuya koymadan önce ters çevirdiğinizden emin olun.

5.2 Kurutma fonksiyonları

Kurutma seviyesi

- Bu fonksiyon çamaşırların kurutma seviyesini ayarlamayı sağlar. Üç kurutma seviyesi vardır, seviyeler arasında geçiş yapmak için kurutma seviyesi dokunmatik simgesine basın:
 - o **H1:** Bu fonksiyon, aşırı kurumayı ve kırışmayı önlemek için kurutmadan sonra çamaşırları hafif nemli bırakır.
 - o **H2:** Bu fonksiyon çamaşırları kurutur, böylece kuruduktan hemen sonra giyebilirsiniz.
 - o **H3:** Bu fonksiyon, çamaşırları kuruttuktan sonra gardıropta saklanabilecek şekilde kurutur.
- Kurutma seviyesi sadece kurutma programı başlatılmadan önce ayarlanabilir veya değiştirilebilir.

Kurutma süresi

- Bu fonksiyon, aşağıdaki kurutma programlarının süresini ayarlamaya olanak tanır: Quick dry (hızlı kurutma), Steam (buhar), Wool (yünlü), Down (Kuş tüyü), Refresh (yenileme), Sports (Spor) y Bedding (Yatak).
- Her basma 10 dakikalık bir artışa karşılık gelir.

"CHILD LOCK" (Çocuk kilidi)

- Bu fonksiyon, çocukların kurutma işlemini kurcalamasını önlemek için çamaşır kurutma makinesi kontrol panelini kilitlemenizi sağlar.Çocuk kilidini etkinleştirmek için aşağıdaki prosedürü izleyin:
 1. Kurutma makinesini açmak için Açma/Kapama dokunmatik simgesine basın.
 2. Bir kurutma programı seçin.
 3. Kurutma döngüsünü başlatmak için başlat/duraklat dokunmatik simgesine basın.
 4. Çocuk kilidini etkinleştirmek için ertelemeli başlatma dokunmatik simgesini ve Kırıkkılık önleme dokunmatik simgesini aynı anda 3 saniye basılı tutun.

DİKKAT! KidLock fonksiyonu etkinleştirildiğinde, paneldeki tüm dokunmatik simgeler kilitlenir (Açma/Kapama dokunmatik simgesi hariç). Kurutma makinesini kullanabilmek için önce çocuk güvenlik kilidini devre dışı bırakın.

Silence (Sessiz)

Bu dokunmatik simge, kurutma programının sonunda çamaşır kurutma makinesi tarafından yayılan akustik sinyali açmanızı veya kapatmanızı sağlar.

Kolay Ütüleme Fonksiyonu - Kırıkkılık Önleyici Fonksiyon

Kurutma programının sonunda çamaşırları çıkarmazsanız, çamaşırların kırışmasını önlemek için Kolay Ütü fonksiyonu otomatik olarak etkinleştirilecektir. Bu fonksiyon makineyi 120 dakika boyunca düzenli aralıklarla döndürür.

Delay Start" fonksiyonu ("Ertelemeli Başlatma")

Bu fonksiyon, kurutma programının başlama zamanını ertelemeinizi sağlar. Program seçildikten sonra, döngünün başlamasını istediğiniz zamanı ayarlamak için Ertelemeli Başlatma dokunmatik simgesine basın. Başlangıç zamanı ekranda gösterilecektir. Bu süre sona erdiğinde, seçilen program otomatik olarak çalışacak ve kalan kurutma süresi ekranda gösterilecektir.

Kurutma Makinesi kullanımı

DİKKAT! Çamaşır kurutma makinesini kullanmadan önce, kurulum talimatlarına göre doğru şekilde kurulduğundan emin olun.

1. Kurutma makinesi hazırlama

1. Kurutma makinesini fişe takın.
2. Çamaşırları kazana yükleyin.
3. Yükleme kapısını kapatın.

DİKKAT! Çamaşırları kurutucuya koymadan önce, çamaşır makinesinde iyice sıktığınızdan emin olun.

2. Kurutma döngüsü başlangıcı

1. Kurutma makinesini açmak için Açma/Kapama dokunmatik simgesine basın.
2. Bir kurutma programı seçin.
3. Gerekirse ek bir fonksiyon seçin.
4. Kurutma döngüsünü başlatmak için başlat/duraklat dokunmatik simgesine basın.

3. Program sonu

Şema. 4

Kurutma programı tamamlandığında, kurutucu sesli bir sinyal verecek ve ekranda "END" (SON) ibaresi görünecektir.

1. Kapıyı açın ve giysileri çıkarın.
2. Yoğuşma deposunu çıkarın.
3. Atık suyu depodan boşaltın.
4. Tiftik filtresinin temizlenmesi.
5. Kurutma makinesinin fişini çekin.

Uyarılar: Anahtarlı bir fiş kullanıyorsanız, cihazı kapatmak için doğrudan düğmeye basın. Sessizlik fonksiyonunu etkinleştirdiyseniz, kurutma makinesi programın sonunda akustik bir sinyal vermeyecektir.

6. TEMİZLİK VE BAKIM

1. Tiftik filtresinin temizlenmesi

Şema. 5

Kurutma işlemi sırasında havalandırmayı sağlamak için, tiftik filtresi her döngüden önce ve sonra temizlenmelidir.

1. Yükleme kapağını açın.
2. Filtreyi bölmeden çıkarın.
3. Filtre muhafazasını açın.
4. Tüyleri nemli bir bezle silin.

DİKKAT! Temizledikten sonra filtreyi tekrar yerine takın.

2. Kurutma makinesinin yüzeyinin temizlenmesi

Kurutma makinesinin dış yüzeyini yumuşak ve temiz bir bezle temizleyin. Kurutucunun üzerine doğrudan su püskürtmeyin, temizlemek için çözücü, deterjan, parafin, uçucu yağlar, alkol vb. kullanmayın. Özellikle kirli parçalar sabunlu suyla nemlendirilmiş yumuşak bir bezle temizlenebilir.

3. Kazan temizliği

Uzun bir süre boyunca çalıştırıldığında, kazanın içi çıplak gözle görülemeyen kireç birikintileriyle kaplanabilir. Bu kireç oluşumu suyun sertliğinden ve deterjan kalıntılarından kaynaklanmaktadır. Bu nedenle kazanın iç duvarı düzenli olarak nemli bir bezle temizlenmelidir.

4. Yoğuşma deposunun boşaltılması

Şema. 6

Kurutucu çalışırken buhar yoğunlaşır ve yoğuşma deposunda su birikir. Yoğuşma deposunu boşaltmak için aşağıdaki prosedürü izleyin:

1. Yoğuşma deposunu çıkarın. Çıkarıldıktan sonra, su dökülmesini önlemek için yatay konumda tuttuğunuzdan emin olun.
2. Yoğuşlaştırılmış su deposunu boşaltın ve yerine tekrar takın.

DİKKAT! Yoğuşlaştırılmış su içilmemeli veya yiyecek hazırlamak için kullanılmamalıdır. Her kurutma döngüsünden sonra, yoğuşlaştırılmış su deposunun boşaltılması önerilir.

5. Yoğuşturucu alt filtresinin temizlenmesi

Şema. 7

En iyi kurutma sonuçları için yoğuşturucu filtresini düzenli olarak temizleyin. Temizlemeden önce kurutucunun fişini çektiğinizden emin olun. Yoğuşturuc filtresini temizlemek için aşağıdaki prosedürü izleyin:

1. Yoğuşturucunun alt filtresine erişmek için koruyucu kapağı açın.
2. Yoğuşturucunun kilidini açmak için üç mandalı çevirin ve çıkarın.
3. Filtreyi yoğuşturucudan çıkarın.
4. Filtredeki birikmiş tüyleri temizleyin.
5. Filtreyi tekrar yerine takın.

DİKKAT! Yoğuşturucu filtresini temizlemek için keskin nesneler kullanmayın, aksi takdirde filtre zarar görebilir.

7. SORUN GİDERME

Uyarı göstergesi Hata kodu	Problem	Çözüm
	Yoğuşmuş su deposu dolu.	Yoğuşma deposunu boşaltın.
E1	Tahliye pompası veya su seviye sensörü arızası.	Lütfen Cecotec'in Resmi Teknik destek Servisi ile iletişime geçin.
E2	Sıcaklık sensörü arıza uyarısı.	Lütfen Cecotec'in Resmi Teknik destek Servisi ile iletişime geçin.
E3	Sıcaklık sensörü arıza uyarısı.	Lütfen Cecotec'in Resmi Teknik destek Servisi ile iletişime geçin.
DOP	Kapı düzgün kapanmamış. Kapı mandalı hasarlı.	Kapıyı düzgün bir şekilde kapatın. Lütfen Cecotec'in Resmi Teknik destek Servisi ile iletişime geçin.
	Kontrol paneli yanmıyor.	Elektrik kesintisi olup olmadığını ve güç kablosunun hasar görüp görmediğini kontrol edin.
		Açma/kapama dokunmatik simgesine bastığınızı kontrol edin.
	Kurutma makinesi çalışmıyor.	Kapının düzgün bir şekilde kapatıldığından emin olun.
		Program seçimi dokunmatik simgesine ve başlat/duraklat simgesine bastığınızdan emin olun.

TÜRKÇE

	Kapı kendiliğinden açılıyor.	Kapıyı kapattığınızdan emin olun.
		Çamaşır yükünün önerilen maksimum kapasiteyi aştığını kontrol edin.
	Çamaşırlar ıslak çıkıyor veya kurutma döngüsü uzun sürüyor.	Tiftik filtresinin temizlenmesi.
		Uygun bir kurutma programı seçin.
		Havalandırma mazgalının kapatılmadığından emin olun.

DİKKAT!

Her türlü onarım çalışması yetkili bir profesyonel teknisyen tarafından gerçekleştirilmelidir. Resmi Cecotec Servis Merkezi ile iletişime geçmeden önce, lütfen sorunu kendiniz çözüp çözemeyeceğinizi veya farklı bir kullanım sorunundan kaynaklanıp kaynaklanmadığını kontrol edin.

8. TEKNİK BİLGİLER

QR kodunu (enerji etiketinde de bulunur) tarayarak model bilgilerinizin depolandığı ürün veri tabanına erişebilirsiniz.

Referans	EU01_100472	EU01_100473
Model	Bolero Dresscode Dry 8300	Bolero Dresscode Dry 8300 Steel
QR Kodu		
Maksimum yük kapasitesi (kg)	8.0	8.0
Gerilim (V)	220 - 240	220 - 240
Frekans (Hz)	50 Hz	50 Hz
Nominal giriş gücü (w)	700	700
Yaklaşık net ağırlık (kg)	45	45

Yaklaşık brüt ağırlık (Kg)	50	50
Yaklaşık ürün boyutu (mm)	598 x 652 x 845	598 x 652 x 845
Yaklaşık ambalaj boyutu (mm)	682 x 722 x 890	682 x 722 x 890
Soğutucu gaz türü	R290	R290
Soğutucu gaz dolumu (g)	100	100
Koruma derecesi	IPX4	IPX4
Enerji verimlilik sınıfı	A++ Sınıfı:	A++ Sınıfı:

Referans	EU01_100474	EU01_100475
Model	Bolero Dresscode Dry 9300	Bolero Dresscode Dry 9300 Steel
QR Kodu		
Maksimum yük kapasitesi (kg)	9.0	9.0
Gerilim (V)	220 - 240	220 - 240
Frekans (Hz)	50	50
Nominal giriş gücü (w)	700	700
Yaklaşık net ağırlık (kg)	45	45
Yaklaşık brüt ağırlık (Kg)	50	50
Yaklaşık ürün boyutu (mm)	598 x 652 x 845	598 x 652 x 845
Yaklaşık ambalaj boyutu (mm)	682 x 722 x 890	682 x 722 x 890
Soğutucu gaz türü	R290	R290
Soğutucu gaz dolumu (g)	100	100
Koruma derecesi	IPX4	IPX4
Enerji verimlilik sınıfı	A++	A++

TÜRKÇE

PARAMETRE	EU01_100472 / EU01_100473	EU01_100474 / EU01_100475	BİRİM
	DEĞER	DEĞER	
E_{dry}	1,86	1,96	kWh/kurutma çevrimi
$E_{dry1/2}$	1,06	1,14	kWh/kurutma çevrimi
Kapalı modda güç tüketimi (P_o)	0,36	0,48	W
Kapalı olmayan modda güç tüketimi (P_i)	0,30	0,60	W
t_t	146,4	151,0	(dak)
t_{dry}	193,3	199,0	(dak)
$t_{dry1/2}$	111,3	115,0	(dak)
C_{dry}	82	81	%
$C_{dry1/2}$	83	84	%
C_t	83	83	%
Ses gücü seviyesi (L_{WA})	70	70	dB
Mod süresi <güç kapalı değil> (t_i)	2	2	(dak)
Kapalı modda birikmiş güç tüketimi (W_o)	50	80	mWh
Kapalı olmayan modda birikmiş güç tüketimi (WLo)	50	80	mWh

Tam yükte ve kısmi yükte kullanılan <normal pamuk programı> etiket ve fişteki bilgilerde belirtilen normal kurutma programıdır, bu program normal nem içeriğine sahip pamuklu kumaşların kurutulması için uygundur ve pamuk için en verimli enerji programıdır.

G'den (en az verimli) A'ya (en verimli) kadar bir ölçekte yoğunlaşma verimliliği sınıfı B.
Bu bir otomatik yoğunlaşmalı çamaşır kurutma makinesidir.

EU01_100472 / EU01_100473 referansları için:

Tam yükte ve kısmi yükte normal pamuk programının 160 kurutma döngüsüne ve düşük enerji modlarının tüketimine dayalı olarak yıllık 236 kWh enerji tüketimi. Döngü başına gerçek enerji tüketimi, cihazın nasıl kullanıldığına bağlıdır.

EU01_100474 / EU01_100475 referansları için:

Tam yükte ve kısmi yükte normal pamuk programının 160 kurutma döngüsüne ve düşük enerji modlarının tüketimine dayalı olarak yıllık 242,4 kWh enerji tüketimi. Döngü başına gerçek enerji tüketimi, cihazın nasıl kullanıldığına bağlıdır.

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.
Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

9. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya bataryanın evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl

imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir.
Yukarıdaki yönergelerle uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

10. GARANTİ VE TEKNİK SERVİS

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketicie karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.

Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

11. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

1. PECES I COMPONENTS

Fig. 1

1. Cable d'alimentació
2. Dipòsit de condensació
3. Tambor
4. Junta de la porta
5. Carcassa
6. Panell de control
7. Porta de càrrega
8. Tancament de la porta
9. Filtre de borrisol
10. Reixeta de ventilació
11. Tapa de protecció del filtre condensador

NOTA:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE FER SERVIR

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa i traieu tot el material d'embalatge. Podeu desmarcar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estigués en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica oficial de Cecotec.

Contingut de la caixa

- Assecadora
- Manual d'instruccions
- No traieu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

3. INSTAL·LACIÓ

- Abans de la instal·lació, comproveu que l'assecadora no hagi patit danys visibles durant el transport. No poseu en marxa l'assecadora si presenta danys. Si es detecta algun desperfecte, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec.
- Durant el transport, l'angle màxim d'inclinació de l'assecadora no ha de superar els 45 graus. En cas que es bolqui, col·loqueu-la en posició vertical durant 2 hores abans de posar-la en funcionament.
- L'assecadora s'ha d'instalar en un lloc sec i ventilat. Eviteu instal·lar-la en llocs amb massa humitat, on es pugui mullar o veure afectada per l'acumulació de vapor, com la cambra de bany o un balcó descobert. No la installeu en llocs on quedi exposada a la llum solar directa.
- No installeu l'assecadora al costat d'altres electrodomèstics que generin calor com estufes, aparells de gas, etc. per evitar accidents.
- Es recomana instal·lar l'assecadora al costat oa prop de la rentadora per facilitar l'assecatge de la roba després del rentat.
- No installeu l'assecadora en llocs on la pols tendeixi a acumular-se, ja que l'excés de brutícia podria bloquejar les reixetes de ventilació de l'aparell.
- Traieu tots els embalatges de l'assecadora i, a continuació, col·loqueu-la sobre una superfície plana i estable. No la col·loqueu sobre moquetes, catifes, suports, etc.
- Durant la instal·lació, ajusteu les potes de l'assecadora fins que quedi ben recolzada a terra. No col·loqueu objectes que puguin reduir l'espai entre l'assecadora i el terra, com ara catifes o fustes, ja que podria afectar el funcionament de l'aparell.
- Deixeu un espai mínim de 5 cm entre l'assecadora i la paret o altres mobles.

Regulació de les potes

Ajusteu l'angle de la base i les potes per assegurar que l'assecadora estigui sempre anivellada i estable.

Connexió a la xarxa elèctrica

Abans de connectar l'aparell, comproveu el següent:

- La tensió de la xarxa elèctrica compleix els paràmetres exigits.
- L'endoll de l'assecadora és compatible amb la presa de corrent.
- La presa de corrent pot suportar la potència màxima de l'assecadora i té una connexió a terra segura.

Connexió de la mànega de desguàs

Fig. 2

En cas que el lloc d'instal·lació de l'assecadora permeti evacuar l'aigua residual acumulada directament pel desguàs, es pot buidar el dipòsit connectant la mànega de desguàs. D'aquesta manera, no cal buidar el dipòsit d'aigua condensada de manera manual ni retirar el tub del dipòsit.

1. Traieu la mànega de desguàs i el connector situats a la part posterior de l'assecadora.
2. Connecteu l'extrem de la mànega de desguàs a l'assecadora, acobliu el connector i ajusteu l'altre extrem a la presa d'aigua oa l'aigüera.

Llegenda de la figura 2:

1. Tub del dipòsit de condensació
2. Traieu aquest connector
3. Mànega de desguàs

Advertiments:

- Assegureu-vos que la junta de la mànega estigui ben encaixada per evitar que es desconnecti.
- Un cop realitzada la connexió, la distància entre la sortida d'aigua i el terra no haurà de superar 1 metre. Si la mànega és massa llarga, la pot tallar.
- Quan desconnecteu la mànega de l'assecadora, assegureu-vos de fer-ho estirant el connector. Si cal restablir el sistema de desguàs original, torneu a inserir el connector al vostre lloc.

4. PREPARACIÓ DE LES PECES

Comprovació

- Buideu el dipòsit d'aigua condensada i torneu a instal·lar-lo al seu lloc.
- Netegeu el filtre de borrisols i torneu-lo a instal·lar al vostre lloc.
- Comproveu si les peces requereixen un programa d'assecatge especial.

Abans de l'assecatge

- Comproveu les butxaques i traieu tots els objectes com monedes, sorra, claus, etc.
- Anueu els cinturons, llaços, cordons, etc. de les peces. Cordeu els botons.
- No ompliu excessivament l'assecadora. Desdobleu i separeu les peces que estiguin enrotllades abans de ficar-les a l'assecadora.
- Per evitar que els botons de les peces facin soroll en xocar amb el tambor, doneu la volta a la roba o introduïu-la del revés a l'assecadora.
- En el cas de les peces delicades, es recomana utilitzar una bossa o malla de bugaderia per protegir el teixit durant l'assecatge.

Consells pràctics per assecar la roba

- Centrifugueu bé la roba a la rentadora abans d'introduir-la a l'assecadora. Una velocitat d'assecat més alta escurça la durada del cicle d'assecat i redueix el consum d'energia.
- Per accelerar el procés d'assecatge, sacsegeu la roba abans d'introduir-la a l'assecadora.
- Eviteu sobrecarregar l'assecadora.

CATALÀ

- Netegeu el tambor i el filtre de borrisols periòdicament amb un drap lleugerament humit.
- Netegeu amb regularitat la reixeta del filtre del condensador.
- El filtre de borrisol ha d'estar completament sec abans de tornar a col·locar-lo a l'assecadora.
- Per aconseguir un assecat uniforme, classifiqueu les peces de roba segons el tipus de teixit i seleccioneu un programa d'assecat adequat. Per evitar que les peces es facin malbé, seguiu les instruccions d'assecat de les etiquetes de la roba per saber quins programes són aptes per a cada teixit.
- No introduïu a l'assecadora teixits que hagin passat per un procés d'afanyat. La capa d'apresta que ajuda a endurir el teixit reduirà el resultat de l'assecatge.
- Assegureu-vos que la reixeta de ventilació no estigui obstruïda ni bloquejada.
- Amb la calor de l'assecadora, és possible que les prenguin semblin més humides que a temperatura ambient. Es recomana no assecar massa la roba.

Advertiment:

- Aquest aparell està indicat per utilitzar-lo en l'àmbit domèstic. Utilitzeu l'assecadora d'acord amb els programes d'assecatge i la capacitat de càrrega màxima recomanats.
- No introduïu a l'assecadora peces fabricades amb teixits fins, com seda o materials sintètics, ja que es fan malbé i arruguen fàcilment.

Capacitat de càrrega màxima recomanada

Colada	Pes de càrrega en sec (g)
Abrics de teixits mixts	800
Jaquetes	800 (cotó)
Roba de treball	1120 (cotó)
Camises	300 (cotó)
Suèter	180 (cotó)
Pijames	200
Texans	500
Roba interior	70 (cotó)
Mitjons	30 (teixits mixts)
Tovallols i edredons	900 (cotó)
Llençols	600 (cotó)

5. FUNCIONAMENT

Panell de control

Fig. 3

1. Icona tàtil d'encesa/apagada: premeu aquest botó per engegar i apagar l'assecadora.
2. Icona tàtil d'inici/pausa: aquest botó us permet iniciar el programa d'assecat seleccionat. Mentre l'assecadora està en marxa, premeu aquesta icona per interrompre el programa
3. Icona tàtil funció Delay Start (Inici diferit)
4. Icona tàtil funció Platxa fàcil (Antiarrugues)
5. Funció KidLock (bloqueig per a nens)
6. Icona tàtil funció Temps d'assecat
7. Icona tàtil funció nivell d'assecat
8. Icona tàtil funció Silence
9. Visualitzador: mostra l'estat de funcionament de l'assecadora
10. Indicador lluminós nivell d'assecat alt
11. Indicador lluminós nivell d'assecat mitjà
12. Indicador lluminós nivell d'assecat estàndard
13. Indicador lluminós de Delay Start (Inici diferit)
14. Indicador lluminós de la funció Silence
15. Indicador lluminós d'avertiment de dipòsit ple
16. Indicador lluminós de la funció Platxa fàcil (Antiarrugues)
17. Indicador lluminós de la funció KidLock (bloqueig per a nens)
18. Indicador lluminós d'avertiment de neteja del filtre
19. Indicador lluminós de temps d'assecat
20. Selector de programes

5.1 Programes d'assecatge

Programa	EU01_100472 / 100473	EU01_100474 / EU01_100475	Descripció
Mix (Mixt)	4	4	Per assecar peces de cotó i teixits sintètics
Synthetics (Sintètics)	4	4	Per assecar teixits de fibra sintètica
Cotton (Cotó)	8	9	Per assecar peces de cotó
Shirts (Camisses)	2	2	Per assecar camises
Jeans (Vaquers)	3	3	Per assecar roba texana

Towel (Tovallols)	3	3	Per assecar tovalloles
BabyCare (Cura infantil)	1	1	Per assecar roba de nadó
Delicate (Delicat)	4	4	Per assecar teixits delicats i lleugers
Underwear (Roba interior)	1	1	Per assecar roba interior
Quick dry (Assecat ràpid)	1	1	Per a càrregues de roba petites
Steam (Vapor)	1	1	
Wool (Llana)	1	1	Per assecar peces de llana
Down (Plomes)	3	3	Per assecar abrics de plumissol o edredons farcits de plomes
Refresh (Refrescar)	3	3	Per assecar la roba sense utilitzar aire calent i eliminar les males olors
Sports (Roba esportiva)	2	2	Per assecar roba d'esport
Bedding (Roba de llit)	-	-	Per assecar roba de llit

Advertiment:

- Els programes anteriors són només recomanacions d'ús. Els usuaris poden seleccionar els programes d'assecatge que millor s'ajustin a les vostres necessitats.
- El temps real d'assecat del programa pot variar segons la temperatura i la humitat de l'ambient, el tipus de teixit, el pes de la càrrega i el grau d'humitat residual de la roba després del centrifugat.
- Abans d'introduir la bugada a l'assecadora, llegiu l'etiqueta de la peça i comproveu si és apta per a l'assecat a l'assecadora.
- Si necessiteu assecar càrregues de roba petites, es recomana seleccionar un programa temporitzat que us permeti ajustar el temps d'assecat.
- Si la roba no s'ha assecat per completat, podeu seleccionar un programa temporitzat per continuar assecant la roba. Tingueu en compte que, en seleccionar un programa temporitzat, els sensors d'humitat no detectaran la humitat restant de la càrrega de forma automàtica.
- En assecar teixits de grans dimensions, com llençols i cortines, és possible que durant

el procés s'enganxin. Interrompi el programa, sacseja les peces i torneu a introduir-les a l'assecadora per finalitzar el cicle d'assecat. Algunes peces més gruixudes i pesades (texans, tovalloles grans, etc.) són més difícils d'assecar a causa de les característiques del teixit.

- Abans d'introduir jaquetes o abrics farcits de plomes a l'assecadora, assegureu-vos de capgirar-los.

5.2 Funcions d'assecatge

Nivell d'assecat

- Aquesta funció us permet ajustar el nivell d'assecat de la roba. Hi ha tres nivells d'assecat, premeu la icona tàctil de nivell d'assecat per canviar entre els nivells:
 - o **H1:** Aquesta funció deixa la roba lleugerament humida després de l'assecatge per evitar que s'assequi massa i s'arrugui.
 - o **H2:** Aquesta funció asseca la roba de manera que la pugui posar immediatament després de l'assecat.
 - o **H3:** Aquesta funció deixa la roba ben seca per poder guardar-la a l'armari després de l'assecatge.
- El nivell d'assecatge només es pot ajustar o modificar abans d'iniciar el programa d'assecatge.

Temps d'assecat

- Aquesta funció us permet ajustar la durada dels programes d'assecat següents: Quick dry (Assecat ràpid), Steam (Vapor), Wool (Llana), Down (Plomes), Refresh (Refrescar), Sports (Roba esportiva) i Bedding (Roba) de llit).
- Cada pulsació correspon a un augment de 10 minuts.

KidLock - Bloqueig per a nens

- Aquesta funció permet bloquejar el tauler de control de l'assecadora per evitar que els nens modifiquin l'assecament de forma indeguda o accidental. Per activar el bloqueig per a nens seguiu el procediment següent:
 1. Premeu la icona tàctil d'encesa/apagada per engegar l'assecadora.
 2. Seleccioneu un programa d'assecatge.
 3. Feu clic a la icona tàctil d'inici/pausa per iniciar el cicle d'assecatge.
 4. Mantingueu premuts la icona tàctil d'inici diferit i la de la funció Antiarrugues al mateix temps durant 3 segons per activar el bloqueig de seguretat per a nens.

Advertència: En activar la funció KidLock - Bloqueig per a nens, totes les icones tàctils del panell es bloquegen (excepte la icona tàctil d'encesa/apagada). Per poder utilitzar l'assecadora, primer desactiveu el bloqueig de seguretat per a nens.

Funció Silence

Aquesta icona tàctil us permet encendre o apagar el senyal acústic que emet l'assecadora en finalitzar el programa d'assecatge.

Funció Planxat Fàcil - Antiarrugues

Si un cop finalitzat el programa d'assecatge no retira la roba, la funció Planxat Fàcil s'activarà automàticament per evitar que la roba s'arrugui. Aquesta funció fa girar el tambor a intervals regulars durant 120 minuts.

Funció Delay Start (Inici diferit)

Aquesta funció us permet endarrerir l'hora d'inici del programa d'assecatge. Un cop seleccionat el programa, premeu la icona tàctil d'inici diferida per establir l'hora a la qual voleu que comenci el cicle. El temps inicial es mostrarà al visualitzador. Quan aquest temps finalitzi, el programa seleccionat s'executarà automàticament i el temps d'assecatge restant es mostrarà al visualitzador.

Funcionament de l'assecadora

Advertència: Abans d'utilitzar l'assecadora, assegureu-vos que s'ha instal·lat correctament seguint les instruccions d'instal·lació.

1. Preparació de l'assecadora

1. Endol·leu l'assecadora.
2. Carregueu la bugada al tambor.
3. Tanqueu la porta de càrrega.

Advertència: Abans d'introduir la roba a l'assecadora, assegureu-vos de centrifugar-la bé a la rentadora.

2. Inici del cicle d'assecatge

1. Premeu la icona tàctil d'encesa/apagada per engegar l'assecadora.
2. Seleccioneu un programa d'assecatge.
3. Seleccioneu una funció addicional si cal.
4. Feu clic a la icona tàctil d'inici/pausa per iniciar el cicle d'assecatge.

3. Fi del programa

Fig. 4

Un cop finalitzat el programa d'assecatge, l'assecadora emetrà un senyal acústic i al visualitzador apareixerà «END».

1. Obriu la porta de càrrega i traieu la roba.

2. Traieu el dipòsit de condensació.
3. Buideu l'aigua residual del dipòsit.
4. Netegeu el filtre de borrisols.
5. Desendolieu l'assecadora.

Advertiments: Si utilitzeu un endoll amb interruptor, premeu-lo directament per apagar l'aparell.

Si teniu activada la funció Silence, l'assecadora no emetrà un senyal acústic en finalitzar el programa.

6. NETEJA I MANTENIMENT

1. Neteja del filtre de borrisol

Fig. 5

Per garantir la ventilació durant el procés d'assecat, el filtre de borrisol s'ha de netejar abans i després de cada cicle.

1. Obriu la porta de càrrega.
2. Traieu el filtre del compartiment.
3. Obriu la carcassa del filtre.
4. Netegeu els borrisols amb un drap humit.

Advertiment: Després de la neteja, torneu a col·locar el filtre al seu lloc.

2. Neteja de l'exterior de l'assecadora

Netegeu la superfície de l'assecadora amb un drap suau i net. No ruixeu aigua directament sobre l'assecadora, no utilitzeu dissolvents, detergents, querosè, olis volàtils, alcohol, etc. per netejar-la. Les parts especialment brutes es poden netejar amb un drap suau humitejat amb aigua sabonosa.

3. Neteja del tambor

En funcionar durant un llarg període de temps, l'interior del tambor pot quedar cobert d'incrustacions de calç que a primera vista no són visibles. Aquesta formació de calç és deguda a la duresa de l'aigua i a les restes de detergent. És per això que la paret interior del tambor ha de netejar-se regularment amb un drap humit.

4. Buidat del dipòsit de condensació

Fig. 6

Mentre l'assecadora està en marxa, el vapor es condensa i l'aigua s'acumula al dipòsit de condensació. Per buidar el dipòsit de condensació seguiu el procediment següent:

1. Traieu el dipòsit de condensació. Un cop extret, assegureu-vos de mantenir-lo en posició horitzontal per evitar que l'aigua es vessi.
2. Buideu l'aigua condensada i torneu a col·locar el dipòsit al seu lloc.

Advertiment: L'aigua condensada no s'ha de beure ni utilitzar per preparar menjar. Després de cada cicle d'assecat, es recomana buidar el dipòsit daigua condensada.

5. Neteja del filtre del condensador

Fig. 7

Per obtenir el millor resultat d'assecat, netegeu amb regularitat el filtre del condensador. Assegureu-vos de desendollar l'assecadora abans de netejar-lo. Per netejar el filtre del condensador seguiu el procediment següent:

1. Obriu la tapa de protecció inferior per poder accedir al filtre del condensador.
2. Gireu els tres pestells per desbloquejar el condensador i retirar-lo.
3. Traieu el filtre condensador.
4. Netegeu les berrissols acumulades al filtre.
5. Torneu a col·locar el filtre al vostre lloc.

Advertència: No utilitzeu objectes esmolats per netejar el filtre del condensador, ja que podria fer-lo malbé.

7. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

Indicador d'advertiment/ Codi d'error	Problema	Solució
	El dipòsit de condensació és ple.	Buideu el dipòsit de condensació.
E1	Fallada de la bomba de drenatge o del sensor de nivell daigua.	Poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec.
E2	Avís de fallada del sensor de temperatura.	Poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec.
E3	Avís de fallada del sensor de temperatura.	Poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec.

DOP	La porta no està ben tancada. Tancament de la porta danyat.	Tanqueu la porta correctament. Poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec.
	El tauler de control no s'illumina.	Comproveu que no s'hagi produït un tall al subministrament elèctric i que el cable d'alimentació no estigui malmès.
		Comproveu que hagueu premut la icona tàctil d'encesa/apagada.
	L'assecadora no s'engega.	Assegureu-vos que la porta estigui ben tancada.
		Assegureu-vos que heu premut la icona tàctil de selecció de programa i la d'inici/pausa.
	La porta s'obre sola.	Assegureu-vos de pressionar la porta per tancar-la.
		Comproveu que la càrrega de roba no superi la capacitat màxima recomanada.
	La bugada surt humida o el cicle d'assecat porta molt de temps.	Netegeu el filtre de borrisssols.
		Seleccioneu un programa d'assecatge adequat.
		Assegureu-vos que la reixeta de ventilació no estigui obstruïda.

Advertiment:

Qualsevol tasca de reparació l'ha de fer un tècnic professional autoritzat.

Abans de posar-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec, comproveu si podeu solucionar l'avaría vostè mateix o si per contra es tracta d'un problema d'ús diferent.

8. ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Podeu accedir a la base de dades de productes on s'emmagatzema la informació del vostre model escanejant el codi QR (també es troba a l'etiqueta energètica).

Referència	EU01_100472	EU01_100473
Model	Bolero Dresscode Dry 8300	Bolero Dresscode Dry 8300 Steel
Codi QR		
Capacitat de càrrega màxima (Kg)	8.0	8.0
Voltatge (V)	220-240	220-240
Freqüència (Hz)	50 Hz	50 Hz
Potència nominal d'entrada (W)	700	700
Pes net aproximat (Kg)	45	45
Pes brut aproximat (Kg)	50	50
Grandària de producte aproximat (mm)	598 x 652 x 845	598 x 652 x 845
Grandària de l'embalatge aproximat (mm)	682 x 722 x 890	682 x 722 x 890
Tipus de refrigerant	R290	R290
Càrrega de refrigerant (g)	100	100
Grau de protecció	IPX4	IPX4
Classe d'eficiència energètica	Classe A++	Classe A++

Referència	EU01_100474	EU01_100475
Model	Bolero Dresscode Dry 9300	Bolero Dresscode Dry 9300 Steel
Codi QR		

Capacitat de càrrega màxima (Kg)	9.0	9.0
Voltatge (V)	220-240	220-240
Freqüència (Hz)	50	50
Potència nominal d'entrada (W)	700	700
Pes net aproximat (Kg)	45	45
Pes brut aproximat (Kg)	50	50
Grandària de producte aproximat (mm)	598 x 652 x 845	598 x 652 x 845
Grandària de l'embalatge aproximat (mm)	682 x 722 x 890	682 x 722 x 890
Tipus de refrigerant	R290	R290
Càrrega de refrigerant (g)	100	100
Grau de protecció	IPX4	IPX4
Classe d'eficiència energètica	A++	A++

PARÀMETRE	EU01_100472 /EU01_100473	EU01_100474 /EU01_100475	UNITAT
	VALOR	VALOR	
E _{dry}	1,86	1,96	kWh/cicle d'assecatge
E _{dry1/2}	1,06	1,14	kWh/cicle d'assecatge
Consum elèctric del mode apagat (P _o)	0,36	0,48	W
Consum elèctric de la manera sense apagar (P ₁)	0,30	0,60	W

t_t	146,4	151,0	min
t_{dry}	193,3	199,0	min
$t_{dry1/2}$	111,3	115,0	min
C_{dry}	82	81	%
$C_{dry1/2}$	83	84	%
C_t	83	83	%
Nivell de potència acústica (L_{WA})	70	70	dB
Durada del mode <sense apagar> (t_L)	2	2	min
Consum acumulat d'energia en mode apagat (W_o)	50	80	mWh
Consum acumulat d'energia en la manera sense apagar (WLo)	50	80	mWh

El <programa normal de cotó> utilitzat amb càrrega completa i amb càrrega parcial és el programa d'assecat normal a què fa referència la informació de l'etiqueta i de la fitxa, aquest programa és apte per assecat teixits de cotó amb humitat normal i és el programa més eficient en termes de consum d'energia per al cotó.

Classe eficiència de la condensació B en una escala de G (menys eficient) a A (més eficient). Es tracta d'una assecadora de tambor automàtic i de condensació.

Per a les referències EU01_100472 / EU01_100473:

Consum d'energia 236 kWh a l'any, sobre la base de 160 cicles d'assecatge del programa de cotó normal amb càrrega completa i amb càrrega parcial, i del consum dels modes de baix consum. El consum d'energia real per cicle depèn de com s'utilitzi l'aparell.

Per a les referències EU01_100474 / EU01_100475:

Consum d'energia 242,4 kWh a l'any, sobre la base de 160 cicles d'assecatge del programa de cotó normal amb càrrega completa i amb càrrega parcial, i del consum dels modes de baix consum. El consum d'energia real per cicle depèn de com s'utilitzi l'aparell.

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.

Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

9. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.

Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

10. GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.

Es recomana que les reparacions es facin per personal especialitzat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu alguna consulta, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL.

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Εικ. 1

1. Καλώδιο τροφοδοσίας
2. Δεξαμενή συμπύκνωσης
3. Τύμπανο
4. Φλάντζα πόρτας
5. Θήκη
6. Πίνακας ελέγχου
7. Πόρτα φόρτωσης
8. Κλείσιμο της πόρτας
9. Φίλτρο χνουδιών
10. Γρίλια εξαερισμού
11. Καπάκι προστασίας φίλτρου συμπυκνωτή

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Τα απεικονίσματα στο παρόν εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς στο προϊόν.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή το προϊόν διαθέτει συσκευασία σχεδιασμένη για την προστασία της κατά τη μεταφορά. Βγάλτε την συσκευή από το κουτί της και αφαιρέστε όλο το προστατευτικό υλικό της συσκευασίας. Μπορείτε να αποθηκεύσετε το κουτί και τις άλλες συσκευασίες σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στην σκούπα ρομπότ εάν χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να πετάξετε την αρχική συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι ανακυκλώνετε όλα τα κομμάτια σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν έχετε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.

Περιεχόμενα του κουτιού

- Στεγνωτήριο
- Οδηγίες χρήσης
- Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό του προϊόντος, προκειμένου να διατηρείται η σωστή δυνατότητα εντοπισμού του εξοπλισμού σας σε περίπτωση ανάγκης.

3. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Πριν από την εγκατάσταση, ελέγξτε ότι το στεγνωτήριο δεν έχει υποστεί εμφανείς ζημιές κατά τη μεταφορά. Μην χρησιμοποιείτε το στεγνωτήριο εάν έχει υποστεί ζημιά. Εάν εντοπίσετε βλάβη, επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec
- Κατά τη μεταφορά, η μέγιστη γωνία κλίσης του στεγνωτηρίου δεν πρέπει να υπερβαίνει τις 30 μοίρες. Σε περίπτωση που ανατραπεί, τοποθετήστε το σε όρθια θέση για 2 ώρες πριν το θέσετε σε λειτουργία.
- Το στεγνωτήριο πρέπει να εγκατασταθεί σε στεγνό και αεριζόμενο χώρο. Αποφύγετε την εγκατάστασή του σε χώρους με υψηλή υγρασία, όπου μπορεί να βραχεί ή να επηρεαστεί από τη δημιουργία ατμού, όπως το μπάνιο ή ένα ακάλυπτο μπαλκόνι. Μην το εγκαταστήσετε σε σημείο που θα εκτεθεί σε άμεσο ηλιακό φως.
- Μην εγκαταστήσετε το στεγνωτήριο δίπλα σε άλλες συσκευές που παράγουν θερμότητα, όπως κουζίνες, συσκευές αερίου κ.λπ. για να αποφύγετε ατυχήματα.
- Συνιστάται να τοποθετήσετε το στεγνωτήριο δίπλα ή κοντά στο πλυντήριο ρούχων για να διευκολύνετε το στέγνωμα των ρούχων μετά το πλύσιμο.
- Μην τοποθετείτε του στεγνωτηρίου ρούχων σε μέρος όπου τείνει να συσσωρεύεται σκόνη, καθώς η υπερβολική βρωμιά μπορεί να φράξει τους αεραγωγούς της συσκευής.
- Αφαιρέστε όλες τις συσκευασίες από το στεγνωτήριο και, στη συνέχεια, τοποθετήστε το σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια. Μην το τοποθετείτε σε χαλιά, μοκέτες, στηρίγματα κ.λπ.
- Κατά την εγκατάσταση, ρυθμίστε τις βάσεις του στεγνωτηρίου μέχρι να ακουμπάει σταθερά στο δάπεδο. Μην τοποθετείτε αντικείμενα που μπορεί να μειώσουν το χώρο μεταξύ του στεγνωτηρίου και του δαπέδου, όπως χαλιά ή ξύλο, καθώς αυτό μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της συσκευής.
- Αφήστε ένα ελάχιστο διάστημα 5 cm μεταξύ του στεγνωτηρίου και του τοίχου ή άλλων επίπλων.

Ρύθμιση βάσεων

Ρυθμίστε τη γωνία της βάσης του στεγνωτηρίου και των βάσεων για να διασφαλίσετε ότι το στεγνωτήριο είναι πάντα επίπεδο και σταθερό.

Σύνδεση στο δίκτυο

Πριν συνδέσετε τη συσκευή, ελέγξτε τα εξής:

- Η τάση δικτύου πληροί τις απαιτούμενες παραμέτρους.
- Η πρίζα είναι συμβατή με το φις του στεγνωτηρίου.
- Η πρίζα μπορεί να αντέξει τη μέγιστη ισχύ του στεγνωτηρίου ρούχων και είναι γειωμένη με ασφάλεια.

Σύνδεση του λάστιχου αποχέτευσης

Εικ. 2

Εάν η θέση εγκατάστασης του στεγνωτηρίου ρούχων επιτρέπει τη διοχέτευση των

συσσωρευμένων λυμάτων απευθείας στην αποχέτευση, η δεξαμενή μπορεί να αδειάσει με τη σύνδεση του λάστιχου αποχέτευσης. Με αυτόν τον τρόπο, δεν είναι απαραίτητο να αδειάσετε χειροκίνητα τη δεξαμενή υγρών ή να αφαιρέσετε το σωλήνα από τη δεξαμενή.

1. Αφαιρέστε το λάστιχο αποχέτευσης και τον σύνδεσμο που βρίσκεται στο πίσω μέρος του στεγνωτηρίου.
2. Συνδέστε το άκρο του λάστιχου αποχέτευσης στο στεγνωτήριο ρούχων, συνδέστε το βύσμα και τοποθετήστε το άλλο άκρο στην είσοδο νερού ή στο νεροχύτη.

Υπόμνημα Εικόνας 2:

1. Σωλήνας της δεξαμενής συμπίκνωσης
2. Αφαιρέστε αυτόν τον σύνδεσμο
3. Λάστιχο αποστράγγισης

Προειδοποιήσεις:

- Βεβαιωθείτε ότι η φλάντζα του λάστιχου είναι καλά τοποθετημένη για να μην αποσυνδεθεί.
- Αφού γίνει η σύνδεση, η απόσταση μεταξύ της εξόδου του νερού και του εδάφους δεν πρέπει να υπερβαίνει το 1 μέτρο. Αν το λάστιχο είναι πολύ μακρύ, μπορείτε να το κόψετε.
- Όταν αποσυνδέετε το εύκαμπτο λάστιχο από το στεγνωτήριο ρούχων, βεβαιωθείτε ότι το κάνετε τραβώντας τον σύνδεσμο. Εάν είναι απαραίτητο να αποκατασταθεί το αρχικό σύστημα αποστράγγισης, επανατοποθετήστε τον σύνδεσμο στη θέση του.

4. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ

Έλεγχος

- Αδειάστε το δοχείο συμπτυκνωμένου νερού και επανατοποθετήστε το στη θέση του.
- Καθαρίστε το φίλτρο χνουδιού και επανατοποθετήστε το στη θέση του.
- Ελέγξτε εάν τα ρούχα απαιτούν ειδικό πρόγραμμα στεγνώματος.

Πριν το στέγνωμα

- Ελέγξτε τις τσέπες και αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα, όπως νομίσματα, άμμο, κλειδιά κ.λπ.
- Δέστε ζώνες, γραβάτες, κορδόνια κ.λπ. στα ενδύματα. Κλείστε τα κουμπιά.
- Μην υπεργεμίζετε το στεγνωτήριο. Ξεδιπλώστε και χωρίστε τα ρούχα που είναι τυλιγμένα σε ρολό πριν τα βάλετε στο στεγνωτήριο.
- Για να αποφύγετε τον θόρυβο των κουμπιών των ρούχων κατά την πρόσκρουσή τους στο τύμπανο, γυρίστε τα ρούχα ανάποδα ή τοποθετήστε τα ανάποδα στο στεγνωτήριο.
- Στην περίπτωση ευαίσθητων ενδυμάτων, συνιστάται η χρήση σακούλας πλυντηρίου ή πλέγματος για την προστασία του υφάσματος κατά το στέγνωμα.

Πρακτικές συμβουλές για το στέγνωμα των ρούχων

- Φυγοκεντρίστε καλά τα ρούχα στο πλυντήριο πριν τα βάλετε στο στεγνωτήριο. Η χρήση

υψηλότερης ταχύτητας συντομεύει το χρόνο του κύκλου στεγνώματος και μειώνει την κατανάλωση ενέργειας.

- Για να επιταχύνετε τη διαδικασία στεγνώματος, ανακινήστε τα ρούχα πριν τα βάλετε στο στεγνωτήριο.
- Αποφύγετε την υπερφόρτωση του στεγνωτηρίου.
- Καθαρίζετε περιοδικά το τύμπανο και το φίλτρο χνουδιού με ένα ελαφρώς υγρό πανί.
- Καθαρίζετε τακτικά τη γρίλια του φίλτρου του συμπυκνωτή.
- Το φίλτρο χνουδιού πρέπει να είναι εντελώς στεγνό πριν το τοποθετήσετε ξανά στο στεγνωτήριο.
- Για ομοιόμορφο στέγνωμα, ταξινομήστε τα ρούχα ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος και επιλέξτε ένα κατάλληλο πρόγραμμα στεγνώματος. Για να αποφύγετε ζημιές στα ρούχα, ακολουθήστε τις οδηγίες στεγνώματος που αναγράφονται στις ετικέτες των ρούχων για να μάθετε ποια προγράμματα είναι κατάλληλα για ποια υφάσματα.
- Μην στεγνώνετε στο στεγνωτήριο υφάσματα που έχουν υποστεί διαδικασία κολλαρίσματος. Το στρώμα κολλαρίσματος που συμβάλλει στην ακαμψία του υφάσματος θα μειώσει το αποτέλεσμα στεγνώματος.
- Βεβαιωθείτε ότι η γρίλια εξαερισμού δεν εμποδίζεται.
- Στη θερμότητα του στεγνωτηρίου, τα ρούχα μπορεί να φαίνονται πιο υγρά από ό,τι σε θερμοκρασία δωματίου. Συνιστάται να μην στεγνώνετε υπερβολικά τα ρούχα.

Προειδοποίηση:

- Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση. Χρησιμοποιήστε το στεγνωτήριο σύμφωνα με τα συνιστώμενα προγράμματα στεγνώματος και τη μέγιστη χωρητικότητα φορτίου.
- Μην στεγνώνετε στο στεγνωτήριο ρούχα από λεπτά υφάσματα, όπως το μετάξι ή τα συνθετικά, καθώς καταστρέφονται και τσαλακώνονται εύκολα.

Μέγιστη συνιστώμενη χωρητικότητα φορτίου

Μπουγάδα	Ξηρό βάρος (g)
Παλτά από μικτά υφάσματα	800
Μπουφάν	800 (βαμβάκι)
Εργατικά ρούχα	1120 (βαμβάκι)
Πουκάμισα	300 (βαμβάκι)
Πουλόβερ	180 (βαμβάκι)
Πιτζάμες	200
Τζιν	500
Εσώρουχα	70 (βαμβάκι)
Κάλτσες	30 (μικτά υφάσματα)
Πετσέτες και παπλώματα	900 (βαμβάκι)
Σεντόνια	600 (βαμβάκι)

5. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Πίνακας ελέγχου

Εικ. 3

1. Εικονίδιο αφής ενεργοποίησης/απενεργοποίησης: Πατήστε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε το στεγνωτήριο.
2. Εικονίδιο αφής Έναρξη/Παύση: Αυτό το κουμπί σας επιτρέπει να ξεκινήσετε το επιλεγμένο πρόγραμμα στεγνώματος. Ενώ το στεγνωτήριο ρούχων λειτουργεί, πατήστε αυτό το εικονίδιο για να διακόψετε το πρόγραμμα.
3. Εικονίδιο αφής λειτουργίας Delay Start (Καθυστερημένη έναρξη)
4. Εικονίδιο αφής λειτουργίας Εύκολου σιδερώματος (Αντί-Τσαλάκωμα)
5. Λειτουργία KidLock (Κλείδωμα για παιδιά)
6. Εικονίδιο αφής λειτουργίας Χρόνος στεγνώματος
7. Εικονίδιο αφής λειτουργίας Επιπέδου στεγνώματος
8. Εικονίδιο αφής λειτουργίας Silence
9. Οθόνη: δείχνει την κατάσταση λειτουργίας του στεγνωτηρίου ρούχων
10. Φωτεινή ένδειξη υψηλού επιπέδου στεγνώματος
11. Φωτεινή ένδειξη μεσαίου επιπέδου στεγνώματος
12. Φωτεινή ένδειξη κανονικού επιπέδου στεγνώματος
13. Φωτεινή ένδειξη Delay Start (Καθυστερημένη εκκίνηση)
14. Φωτεινή ένδειξη λειτουργίας Silence
15. Φωτεινή ένδειξη προειδοποίησης πλήρους δοχείου
16. Φωτεινή ένδειξη λειτουργίας Εύκολου σιδερώματος (Αντί-τσαλάκωμα)
17. Φωτεινή ένδειξη λειτουργίας KidLock (κλειδώματος για παιδιά)
18. Φωτεινή ένδειξη προειδοποίησης καθαρισμού φίλτρου
19. Φωτεινή ένδειξη χρόνου στεγνώματος
20. Επιλογέας προγράμματος

5. 1. Προγράμματα στεγνώματος

Πρόγραμμα	EU01_100472 / 100473	EU01_100474 / EU01_100475	Περιγραφή
Mix (Μικτή)	4	4	Για στέγνωμα βαμβακερών και συνθετικών υφασμάτων
Synthetics (Συνθετικά)	4	4	Για το στέγνωμα συνθετικών υφασμάτων
Cotton (Βαμβάκι)	8	9	Για το στέγνωμα βαμβακερών ενδυμάτων
Shirts (Πουκάμισα)	2	2	Για στέγνωμα πουκαμίσων

Jeans (Τζιν)	3	3	Για το στέγνωμα των ρούχων από τζιν
Towel (Πετσέτες)	3	3	Για το στέγνωμα πετσετών
BabyCare (Βρεφική φροντίδα)	1	1	Για το στέγνωμα των βρεφικών ρούχων
Delicate (Ευαίσθητα)	4	4	Για το στέγνωμα ευαίσθητων και ελαφρών υφασμάτων
Underwear (Εσώρουχα)	1	1	Για το στέγνωμα εσώρουχων
Quick dry (Γρήγορο στέγνωμα)	1	1	Για μικρά φορτία πλυντηρίου
Steam (Ατμός)	1	1	
Wool (Μαλλί)	1	1	Για στέγνωμα μάλλινων ενδυμάτων
Down (Φτερά)	3	3	Για το στέγνωμα πουπουλένιων παλτών ή παπλωμάτων με φτερά
Refresh (Φρεσκάρισμα)	3	3	Για το στέγνωμα των ρούχων χωρίς τη χρήση θερμού αέρα και την εξάλειψη των δυσάρεστων οσμών.
Sports (Αθλητικά ενδύματα)	2	2	Για το στέγνωμα των αθλητικών ενδυμάτων
Bedding (Κλινοσκεπάσματα)	-	-	Για το στέγνωμα κλινοσκεπασμάτων

Προειδοποίηση:

- Τα παραπάνω προγράμματα αποτελούν μόνο συστάσεις για χρήση. Οι χρήστες μπορούν να επιλέξουν τα προγράμματα στεγνώματος που ταιριάζουν καλύτερα στις ανάγκες τους.
- Ο πραγματικός χρόνος στεγνώματος του προγράμματος μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τη θερμοκρασία και την υγρασία του περιβάλλοντος, τον τύπο του υφάσματος, το βάρος του φορτίου και τον βαθμό υπολειπόμενης υγρασίας των ρούχων μετά το στύψιμο.
- Πριν βάλετε τα ρούχα στο στεγνωτήριο, διαβάστε την ετικέτα που αναγράφεται στο ρούχο και ελέγξτε αν είναι κατάλληλο για στεγνωτήριο.
- Εάν χρειάζεται να στεγνώσετε μικρά φορτία ρούχων, συνιστάται να επιλέξετε ένα χρονοπρογραμματισμένο πρόγραμμα που σας επιτρέπει να ρυθμίζετε το χρόνο στεγνώματος.
- Εάν τα ρούχα δεν έχουν στεγνώσει πλήρως, μπορείτε να επιλέξετε ένα χρονοπρογραμματισμένο πρόγραμμα για να συνεχίσετε το στέγνωμα των ρούχων. Λάβετε υπόψη ότι όταν επιλέγετε ένα χρονοπρογραμματισμένο πρόγραμμα, οι αισθητήρες υγρασίας δεν θα ανιχνεύουν αυτόματα την εναπομένουσα υγρασία του φορτίου.

- Όταν στεγνώνετε μεγάλα υφάσματα, όπως σεντόνια και κουρτίνες, είναι πιθανό να συσσωρευτούν κατά τη διάρκεια της διαδικασίας στεγνώματος. Διακόψτε το πρόγραμμα, ανακινήστε τα ρούχα και βάλτε τα ξανά στο στεγνωτήριο για να ολοκληρωθεί ο κύκλος στεγνώματος. Ορισμένα χοντρά και βαριά ρούχα (τζιν, μεγάλες πετσέτες κ.λπ.) στεγνώνουν πιο δύσκολα λόγω των χαρακτηριστικών του υφάσματος.
- Πριν βάλετε τα μπουφάν ή τα παλτά με πούπουλα στο στεγνωτήριο, φροντίστε να τα γυρίσετε ανάποδα.

5.2 Λειτουργίες στεγνώματος

Επίπεδο στεγνώματος

- Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ρυθμίσετε το επίπεδο στεγνώματος των ρούχων. Υπάρχουν τρία επίπεδα στεγνώματος, πατήστε το εικονίδιο αφής του επιπέδου στεγνώματος για εναλλαγή μεταξύ των επιπέδων:
 - ο **H1:** Αυτή η λειτουργία αφήνει τα ρούχα ελαφρώς υγρά μετά το στέγνωμα, ώστε να αποφεύγεται το υπερβολικό στέγνωμα και το τσαλάκωμα.
 - ο **H2:** Αυτή η λειτουργία στεγνώνει τα ρούχα, ώστε να μπορείτε να τα φορέσετε αμέσως μετά το στέγνωμα.
 - ο **H3:** Αυτή η λειτουργία αφήνει τα ρούχα να στεγνώσουν καλά, ώστε να μπορούν να αποθηκευτούν στην ντουλάπα μετά τον κύκλο.
- Το επίπεδο στεγνώματος μπορεί να ρυθμιστεί ή να αλλάξει μόνο πριν από την έναρξη του προγράμματος στεγνώματος.

Χρόνος στεγνώματος

- Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ρυθμίσετε τη διάρκεια των ακόλουθων προγραμμάτων στεγνώματος: Quick dry (Γρήγορο στέγνωμα), Steam (Ατμός), Wool (Μαλλί), Down (Πούπουλα), Refresh (Φρεσκάρισμα), Sports (Αθλητικά) y Bedding (Κλινοσκεπάσματα).
- Κάθε παλμός αντιστοιχεί σε ένα βήμα 10 λεπτών.

KidLock - (Κλειδωμα για παιδιά)

- Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να κλειδώσετε τον πίνακα ελέγχου του στεγνωτηρίου ρούχων για να αποτρέψετε τα παιδιά από το να χειρίζονται τη συσκευή με ακατάλληλο τρόπο ή κατά λάθος.
- Για να ενεργοποιήσετε το κλειδωμα για παιδιά, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία:
 1. Πατήστε το εικονίδιο αφής ενεργοποίησης / απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε το στεγνωτήριο.
 2. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα στεγνώματος.
 3. Πατήστε το εικονίδιο αφής έναρξης/παύσης για να ξεκινήσει ο κύκλος στεγνώματος.
 4. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το εικονίδιο αφής Καθυστερημένης έναρξης και το εικονίδιο Αντί-τσαλάκωμα ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε την λειτουργία Κλειδωμα για παιδιά.

Προειδοποίηση: Όταν η λειτουργία KidLock είναι ενεργοποιημένη, όλα τα εικονίδια αφής στον πίνακα είναι κλειδωμένα (εκτός από το εικονίδιο αφής ενεργοποίησης/απενεργοποίησης). Για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το στεγνωτήριο, απενεργοποιήστε πρώτα το κλειδωμα ασφαλείας για παιδιά.

Λειτουργία Silence

Αυτό το εικονίδιο αφής σας επιτρέπει να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το ηχητικό σήμα που εκπέμπει το στεγνωτήριο ρούχων στο τέλος του προγράμματος στεγνώματος.

Λειτουργία εύκολου σιδερώματος - Αντί-τσαλάκωμα

Εάν δεν αφαιρέσετε τα ρούχα στο τέλος του προγράμματος στεγνώματος, η λειτουργία Εύκολου σιδερώματος θα ενεργοποιηθεί αυτόματα για να αποτρέψει το τσαλάκωμα των ρούχων. Αυτή η λειτουργία περιστρέφει το τύμπανο σε τακτά χρονικά διαστήματα για 120 λεπτά.

Λειτουργία Delay Start (Καθυστερημένη έναρξη)

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να καθυστερήσετε την ώρα έναρξης του προγράμματος στεγνώματος. Αφού επιλέξετε το πρόγραμμα, πατήστε το εικονίδιο αφής Καθυστερημένη έναρξη για να ορίσετε την ώρα που θέλετε να ξεκινήσει ο κύκλος. Η ώρα έναρξης θα εμφανιστεί στην οθόνη. Όταν λήξει αυτός ο χρόνος, το επιλεγμένο πρόγραμμα θα εκτελεστεί αυτόματα και ο υπολειπόμενος χρόνος στεγνώματος θα εμφανιστεί στην οθόνη.

Λειτουργία του στεγνωτήριου

Προειδοποίηση: Πριν χρησιμοποιήσετε το στεγνωτήριο ρούχων, βεβαιωθείτε ότι έχει εγκατασταθεί σωστά σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης.

1. Προετοιμασία του στεγνωτήριου

1. Συνδέστε το στεγνωτήριο στην πρίζα.
2. Τοποθετήστε τα ρούχα στο τύμπανο.
3. Κλείστε την πόρτα φόρτωσης.

Προειδοποίηση: Πριν βάλετε τα ρούχα στο στεγνωτήριο, φροντίστε να τα στύψετε καλά στο πλυντήριο.

2. Έναρξη κύκλου στεγνώματος

1. Πατήστε το εικονίδιο αφής ενεργοποίησης / απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε το στεγνωτήριο.
2. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα στεγνώματος.
3. Επιλέξτε μια πρόσθετη λειτουργία εάν είναι απαραίτητο.
4. Πατήστε το εικονίδιο αφής έναρξης/παύσης για να ξεκινήσει ο κύκλος στεγνώματος.

3. Τέλος του προγράμματος

Εικ. 4

Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα στεγνώματος, το στεγνωτήριο θα εκπέμψει ένα ηχητικό σήμα και στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη «END».

1. Ανοίξτε την πόρτα φόρτωσης και βγάλτε τα ρούχα.
2. Αφαιρέστε το δοχείο συμπύκνωσης.
3. Αδειάστε το βρώμικο νερό από τη δεξαμενή.
4. Καθαρίστε το φίλτρο χνουδιού.
5. Βγάλτε το στεγνωτήριο από την πρίζα.

Προειδοποιήσεις:

Εάν χρησιμοποιείτε πρίζα με διακόπτη, πατήστε τον απευθείας για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Εάν έχετε ενεργοποιήσει τη λειτουργία Silence, το στεγνωτήριο δεν θα εκπέμψει ηχητικό σήμα στο τέλος του προγράμματος.

6. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Καθαρισμός του φίλτρου χνουδιών

Εικ. 6

Για να διασφαλιστεί ο εξαερισμός κατά τη διάρκεια της διαδικασίας στεγνώματος, το φίλτρο χνουδιού πρέπει να καθαρίζεται πριν και μετά από κάθε κύκλο.

1. Ανοίξτε την πόρτα φόρτωσης.
2. Αφαιρέστε το φίλτρο από το διαμέρισμα.
3. Ανοίξτε το περίβλημα του φίλτρου.
4. Σκουπίστε το χνούδι με ένα υγρό πανί.

Προειδοποίηση: Το φίλτρο πρέπει να επανατοποθετηθεί στη θέση του μετά τον καθαρισμό.

2. Καθαρισμός του εξωτερικού μέρους του στεγνωτηρίου

Καθαρίστε την επιφάνεια του στεγνωτηρίου με ένα μαλακό, καθαρό πανί. Μην ψεκάζετε νερό απευθείας στο στεγνωτήριο, μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, απορρυπαντικά, παραφίνη, πτητικά έλαια, οινόπνευμα κ.λπ. για τον καθαρισμό του. Τα ιδιαίτερα βρώμικα μέρη μπορούν να καθαριστούν με ένα μαλακό πανί βρεγμένο με σαπουνόνερο.

3. Καθαρισμός τύμπανου

Κατά τη λειτουργία για μεγάλο χρονικό διάστημα, το εσωτερικό του τυμπάνου μπορεί να καλυφθεί με αποθέσεις αλάτων που δεν είναι ορατές με γυμνό μάτι. Αυτός ο σχηματισμός

αλάτων οφείλεται στη σκληρότητα του νερού και στα υπολείμματα απορρυπαντικών. Γι' αυτό το λόγο το εσωτερικό τοίχωμα του τυμπάνου πρέπει να καθαρίζεται τακτικά με ένα υγρό πανί.

4. Άδειασμα της δεξαμενής συμπίκνωσης

Εικ. 7

Ενώ το στεγνωτήριο λειτουργεί, ο ατμός συμπυκνώνεται και συσσωρεύεται νερό στο δοχείο συμπίκνωσης. Για να αδειάσετε το δοχείο συμπίκνωσης, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία:

1. Αφαιρέστε το δοχείο συμπίκνωσης. Αφού το αφαιρέσετε, φροντίστε να το κρατήσετε σε οριζόντια θέση για να αποφύγετε τη διαρροή νερού.
2. Αποστραγγίστε το συμπυκνωμένο νερό και τοποθετήστε το δοχείο στη θέση του.

Προειδοποίηση: Το συμπυκνωμένο νερό δεν πρέπει να πίνεται ή να χρησιμοποιείται για την παρασκευή τροφίμων. Μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος, συνιστάται να αδειάζετε το δοχείο συμπυκνωμένου νερού.

5. Καθαρισμός του φίλτρου συμπυκνωτή

Εικ. 7

Για καλύτερα αποτελέσματα στεγνώματος, καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο συμπυκνωτή. Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει τη συσκευή από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό. Για να καθαρίσετε το φίλτρο συμπυκνωτή, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία:

1. Ανοίξτε το κάτω προστατευτικό κάλυμμα για να αποκτήσετε πρόσβαση στο φίλτρο συμπυκνωτή.
2. Γυρίστε τις τρεις ασφάλειες για να ξεκλειδώσετε το συμπυκνωτή και αφαιρέστε τον.
3. Αφαιρέστε το φίλτρο συμπυκνωτή.
4. Καθαρίστε τα συσσωρευμένα χνούδια από το φίλτρο.
5. Τοποθετήστε το φίλτρο στη θέση του.

Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα για να καθαρίσετε το φίλτρο συμπυκνωτή, καθώς μπορεί να το καταστρέψετε.

7. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Ένδειξη προειδοποίησης/ Κωδικός σφάλματος	Πρόβλημα	Λύση
	Το δοχείο συμπύκνωσης είναι γεμάτο.	Αδειάστε το δοχείο συμπύκνωσης.
E1	Βλάβη της αντλίας αποστράγγισης ή του αισθητήρα στάθμης νερού.	Επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
E2	Βλάβη του αισθητήρα θερμοκρασίας.	Επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
E3	Βλάβη του αισθητήρα θερμοκρασίας.	Επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
DOP	Η πόρτα δεν είναι σωστά κλεισμένη. Κλείσιμο πόρτας κατεστραμμένο.	Κλείστε σωστά την πόρτα. Επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
	Ο πίνακας ελέγχου δεν ανάβει.	Ελέγξτε ότι δεν υπήρξε διακοπή ρεύματος και ότι το καλώδιο ρεύματος δεν έχει υποστεί ζημιά. Βεβαιωθείτε ότι έχετε πατήσει το εικονίδιο αφής ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.
	Το στεγνωτήριο δεν εκκινείται.	Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα έχει κλείσει σωστά. Βεβαιωθείτε ότι έχετε πατήσει το εικονίδιο αφής επιλογής προγράμματος και το εικονίδιο έναρξης/παύσης.
	Η πόρτα ανοίγει μόνη της.	Φροντίστε να πιέσετε την πόρτα για να κλείσει. Ελέγξτε ότι το φορτίο πλυντηρίου δεν υπερβαίνει τη μέγιστη συνιστώμενη χωρητικότητα.
	Τα ρούχα βγαίνουν βρεγμένα ή ο κύκλος στεγνώματος διαρκεί πολύ.	Καθαρίστε το φίλτρο χυνοδιού. Επιλέξτε ένα κατάλληλο πρόγραμμα στεγνώματος. Βεβαιωθείτε ότι η γρίλια εξαερισμού δεν εμποδίζεται.

Προειδοποίηση:

Οποιαδήποτε εργασία επισκευής πρέπει να εκτελείται από εξειδικευμένο επαγγελματία τεχνικό. Πριν επικοινωνήσετε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec, ελέγξτε αν μπορείτε να επιλύσετε το πρόβλημα μόνοι σας ή αν οφείλεται σε διαφορετικό πρόβλημα χρήσης.

8. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στη βάση δεδομένων του προϊόντος, όπου είναι αποθηκευμένες οι πληροφορίες του μοντέλου σας, σκανάροντας τον κωδικό QR (που βρίσκεται επίσης στην ενεργειακή ετικέτα).

Στοιχεία αναφοράς	EU01_100472	EU01_100473
Μοντέλο	Bolero Dresscode Dry 8300	Bolero Dresscode Dry 8300 Steel
Κωδικός QR		
Χωρητικότητα μέγιστου φορτίου (kg)	8.0	8.0
Τάση (V)	220 - 240	220 - 240
Συχνότητα (Hz)	50 Hz	50 Hz
Ονομαστική ισχύς της βούρτσας (W)	700	700
Καθαρό βάρος (Kg)	45	45
Μικτό βάρος (Kg)	50	50
Μέγεθος προϊόντος (mm)	598 x 652 x 845	598 x 652 x 845
Μέγεθος συσκευασίας (mm)	682 x 722 x 890	682 x 722 x 890
Τύπος ψυκτικού μέσου	R290	R290
Φορτίο ψυκτικού (g)	100	100
Βαθμός προστασίας	IPX4	IPX4
Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση A++	Κλάση A++

Στοιχεία αναφοράς	EU01_100474	EU01_100475
Μοντέλο	Bolero Dresscode Dry 9300	Bolero Dresscode Dry 9300 Steel
Κωδικός QR		
Χωρητικότητα μέγιστου φορτίου (kg)	9.0	9.0
Τάση (V)	220 - 240	220 - 240
Συχνότητα (Hz)	50	50
Ονομαστική ισχύς της βούρτσας (W)	700	700
Καθαρό βάρος (Kg)	45	45
Μικτό βάρος (Kg)	50	50
Μέγεθος προϊόντος (mm)	598 x 652 x 845	598 x 652 x 845
Μέγεθος συσκευασίας (mm)	682 x 722 x 890	682 x 722 x 890
Τύπος ψυκτικού μέσου	R290	R290
Φορτίο ψυκτικού (g)	100	100
Βαθμός προστασίας	IPX4	IPX4
Κλάση ενεργειακής απόδοσης	A++	A++

ΠΑΡΑΜΕΤΡΟ	EU01_100472 / EU01_100473	EU01_100474 / EU01_100475	ΜΟΝΑΔΑ
	AΞΙΑ	AΞΙΑ	
E_{dry}	1,86	1,96	kWh/κύκλος στεγνώματος
$E_{dry1/2}$	1,06	1,14	kWh/κύκλος στεγνώματος

Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση απενεργοποίησης (P_o)	0,36	0,48	W
Κατανάλωση ισχύος σε λειτουργία standby (P_1)	0,30	0,60	W
t_i	146,4	151,0	min
t_{dry}	193,3	199,0	min
$t_{dry1/2}$	111,3	115,0	min
C_{dry}	82	81	%
$C_{dry1/2}$	83	84	%
C_i	83	83	%
Επίπεδο ηχητικής ισχύος (L_{WA})	70	70	dB
Διάρκεια της λειτουργίας standby (t_i)	2	2	min
Αθροιστική κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση απενεργοποίησης (W_o)	50	80	mWh
Αθροιστική κατανάλωση ισχύος σε λειτουργία standby (WLo)	50	80	mWh

Το πρόγραμμα βαμβακιού που χρησιμοποιείται σε πλήρες φορτίο και σε μερικό φορτίο είναι το κανονικό πρόγραμμα στεγνώματος που αναφέρεται στις πληροφορίες στην ετικέτα και στο

δελτίο, αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για το στέγνωμα βαμβακερών υφασμάτων με κανονική περιεκτικότητα σε υγρασία και είναι το πιο αποδοτικό πρόγραμμα για το βαμβάκι.

Κατηγορία απόδοσης συμπίκνωσης B σε κλίμακα από G (λιγότερο αποδοτικός) έως A (πιο αποδοτικός).

Πρόκειται για αυτόματο στεγνωτήριο ρούχων με συμπίκνωση.

Για τις αναφορές EU01_100472 / EU01_100473:

Κατανάλωση ενέργειας 236 kWh ετησίως, με βάση 160 κύκλους στεγνώματος του κανονικού προγράμματος βαμβακιού με πλήρες και μερικό φορτίο και την κατανάλωση των λειτουργιών χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας ανά κύκλο εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.

Για τις αναφορές EU01_100474 / EU01_100475:

Κατανάλωση ενέργειας 242,4 kWh ετησίως, με βάση 160 κύκλους στεγνώματος του κανονικού προγράμματος βαμβακιού με πλήρες και μερικό φορτίο και την κατανάλωση των λειτουργιών χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας ανά κύκλο εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.

Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

9. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτό το προϊόν φτάσει στο τέλος της λειτουργικής του ζωής, θα πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες/συσσωρευτές και να το μεταφέρετε σε ένα σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο σωστής απόρριψης των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και/ή των μπαταριών, οι καταναλωτές θα πρέπει να απευθύνονται στις τοπικές αρχές.

Η τήρηση των ανωτέρω οδηγιών θα συμβάλει στην προστασία του περιβάλλοντος.

10. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Cecotec θα φέρει ευθύνη έναντι του τελικού χρήστη ή του καταναλωτή για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης που υφίσταται κατά τη στιγμή της παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που καθορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς. Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Εάν διαπιστώσετε κάποιο περιστατικό με το προϊόν ή έχετε οποιαδήποτε απορία, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec στο +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων του παρόντος εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Το περιεχόμενο της παρούσας έκδοσης δεν επιτρέπεται, εν όλω ή εν μέρει, να αναπαραχθεί, να αποθηκευτεί σε σύστημα αναπαραγωγής, να μεταδοθεί ή να κυκλοφορήσει με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφημένο ή παρόμοιο) χωρίς την άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

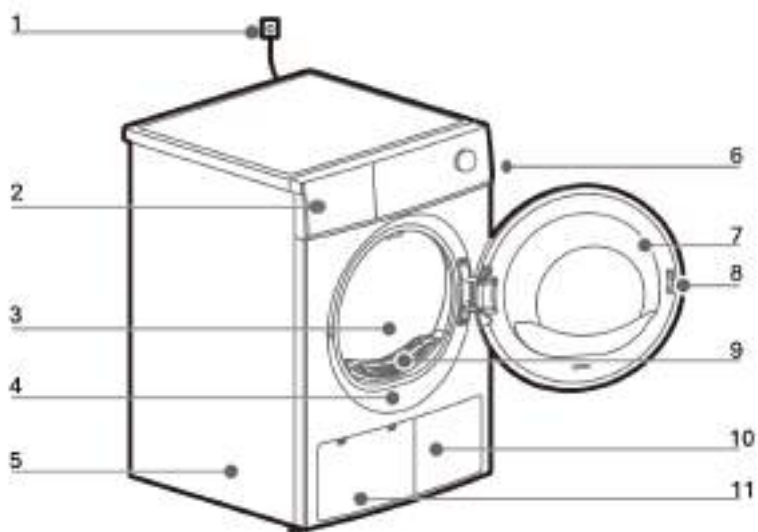


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

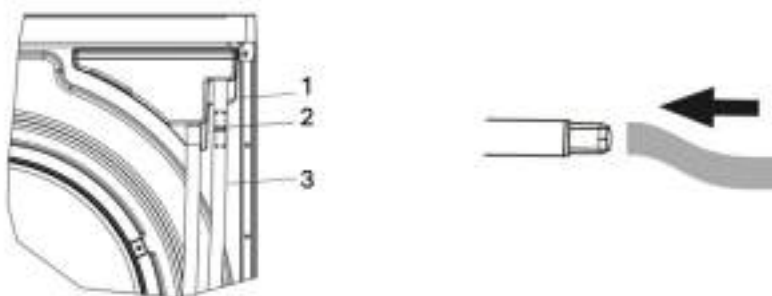


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

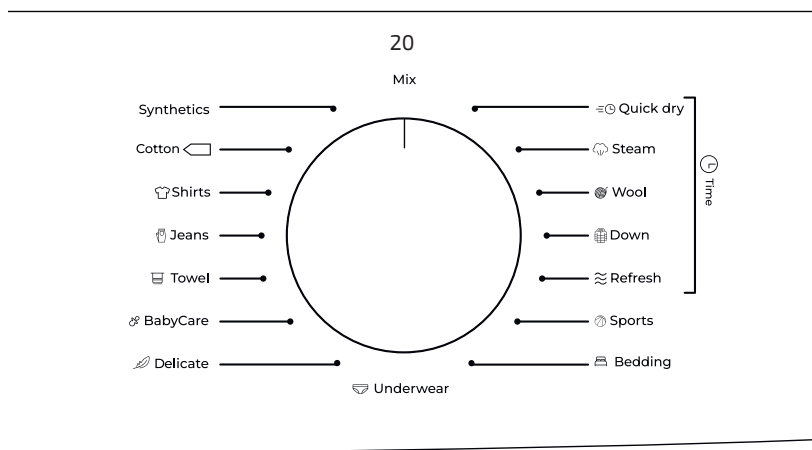
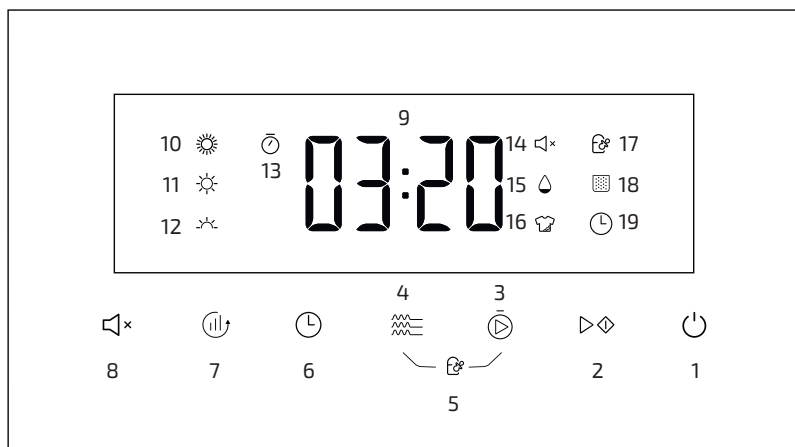


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 3



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 4

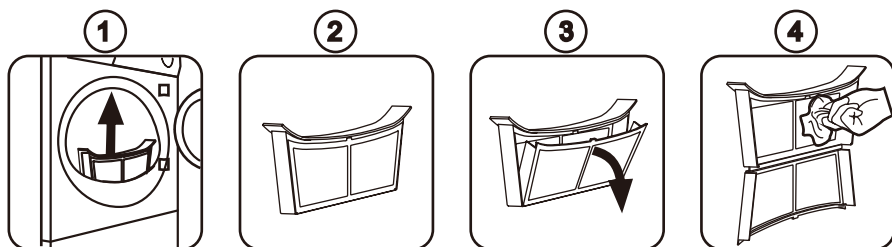


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 5

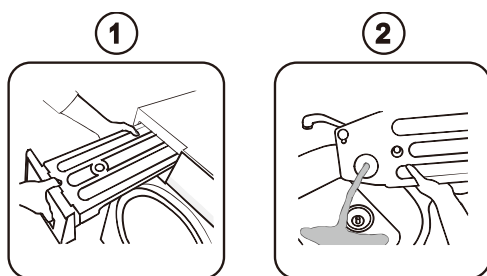


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 6

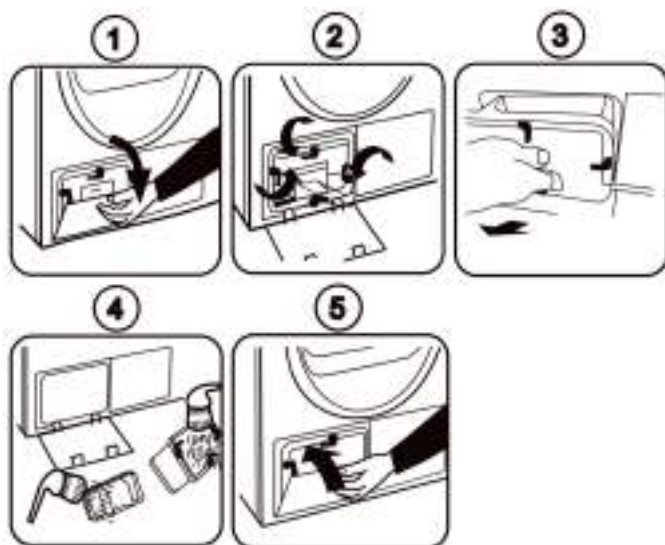


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 7

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)
AP01240913

